



Адыгэ тхакІуэхэм я журнал

1958 гъэ лъандэрэ къыдокI

2012
гъэ

5

Сентябрь -
октябрь

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикаем ХъыбарегъашІэ ІуэхущапэхэмкІэ и къэрал комитетымрэ КъБР-м и ТхакІуэхэм я союзыимрэ къыдагъэкI

Редактор нэхъышхъэм
и къалэнхэр зыгъэзащІэр
Елгъэр Кашифщ

Редколлегиум хэтхэр:

Джэрыдже Арсен, Къэжэр Хъэмид, Къэрмокъуэ Хъэмид,
ХхъэІуфэ Хъэчим, Тхъэгъэзит Зубер, ХъэкІуашэ Андрей

Налшык
2012

Іуашхъэмахуэ (Эльбрус)

На кабардинском языке

Учредители: Государственный комитет Кабардино-Балкарской Республики по средствам массовой информации (360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5), Общественная организация Союз писателей Кабардино-Балкарской Республики (360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5, офис 501)

**И. о. главного редактора
Кашиф Эльгаров**

Редакционная коллегия:
Арсен Гергов, Хамид Кажаров, Хамид Кармоков, Хачим Кауфов, Зубер Тхагазитов, Андрей Хакуашев

Корректор – **Марина Жекамурова**

Компьютерный набор и верстка – **Зарета Князева**

Подписано к печати 05.10.12.
Формат 70×108¹/16. Бумага газетная. Печать офсетная.
Усл. п. л. 12,3. Уч-изд. л. 12,00. Тираж 2000 экз. Заказ № 223. Цена в розницу – договорная.

Индекс издания: 73926
Регистрационный № Н-0036
Адрес редакции:
КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5.

Отпечатано на ООО «Тетраграф». КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 33

Обложка художника
Заурбека Бгажнокова

КЪЫДЭКЫГЬУЭМ ИТХЭР:

Лохвицкий Михаил. Уафэгъуа-
гъуэ макъ. Повесть..... 3

Къагырмэс Борис. Рассказ
кIеэцIхэр..... 25

Тхъэгъэпсэу Увжыкъуэ. БанкIиш.
Рассказ..... 28

ХъэкIуашэ Мадинэ. Унэм ухуэзы-
шэж гъуэгу. Романым щыщ
Iыхъэхэр..... 41

Нэхущ Хъэжнагуэ. Зэшыпхъуити.
Рассказ..... 61

Тэтрокъуэ Астемыр. ГъацIэм и зы
тепльэгъуэ. Рассказ..... 73

ПШЫНАЛЬЭ

Уэрэзей Афлик. Усэхэр 79

ЖЬАНТИЭ

Зи лъэужыфI гъашIэм къыхэзына..... 89

Къардэн Бубэ. Насыпнышагъэ. Рас-
сказ. 90

ХэкулI. 103

Кулиев Къайсын. Усэхэр..... 104

«Къеблагъэ. КъыщIыхъэ си унэм...».... 111

Макитов Сэфар. Усэхэр..... 112

Дынохъуэхъу, ды ныбжъэгъу!..... 116

Кучинаев Магомет. КъыкIэрыхуа
письмо. Рассказ..... 117

Зи ІәцIагытIими хуэIәкIуэльякIуэ..... 124

Бейтыгъуэн Сэфарбий. ЖыIэгъуэ-
хэр. Шорэ и унагъуэр..... 125

Күэдым хунэс Виктор..... 132

Елгъэр Кашиф. ТхылъыфIым уи
псэр егъэлажъэ..... 133

КУЛЬТУРЭМ И ЛЬАХЭМ

Бабыгуй Залинэ. «Дунеижъыр
кIуэцIрыкIыбжэц...» 139

ГУЭХУ ЕПЛЫКІЭ

Къэжэр Хъэmid. АдыгэбзэкIэ хъэ-
мэрэ?.. 148

Ержыб Аслыэн. Япэ игъэшьпхъэр
яужь къонэ..... 151

ХЪУЭЖЭ И КУЭБЖЭ

Нало Заур. Талиб и тракторыжъыр.
Къуэдзокъуэр мазэм зэрыкIуар..... 154

Урыс-Кавказ зауэр зәриүхрә илъеси 150-рә щрикъум ирихъәлІәу

ЛОХВИЦКИЙ Михаил

Уафәгъуагъуә макъ

Повесть

Си адәшхүэ Лохвицкий (Аджыкъу Джәрий) З.П. и фәсплъу

*«Цыху псори зы лъәпкъыу щыташ,
иджы зәбгрыкIаш армыхбу...»*

Шапсыгъ жыләм сыйздыдесым, си тхыльхэм сахуэзэшырт. Зы жәщ септЦыхъац: стІолым сыйбъәдәс хуәдәш, си пашхъәм тхыль Іувышхуэ ильщ, напәхәм езыр-езырурә зызәрадзәкI. Си быфәкъуә анәм таурыхъ Іәджә сригъәдәІуәгъац сыңысабиям. Сигу къәкIыж таурыхъәмрә шыпсәхәмрә хуэсIуатәрт Закир. Щалә цIыкIум абыхәм защигъәнщIыртәкъым. Зейдәти Биби гүссә къышыхуәхъу щыIәт Закир. Аджыкъу гушыIәрт, ди унәр джәгүакIуә тIысыпIәхъуац, жери.

Тхыбзә зәрамыIәм заригъәужыртәкъым шапсыгъхэм, ар езыхәми къагурыIуәрт. Зәгуэрым бжыхъ джабәм сыйIәрыст, Іәджәрә щIәзджыкIа тхыльхэм сыдахъәхыжауэ. Лъә макъ зәхәсхац абдежым. Сәлихът къызбгъәдыхъар. КъызбгъәдәкIуетащи, и нәр тхылъым къытрихыртәкъым.

– Уиту къызумыгъабгъә, – жиIаш абы, – къысхуумыдэнкIи хъунц, итIани сыйбләкIыфакъым...

- ЗыгуэркIә укъызәупщIыну ара?
- Хъэрүп тхыль узәджәр?
- Хъэуэ, урыс тхыльщ.

Абы къыфIигъәкIакъым: хәщәтыкIри збгъәдәкIыжац.

Зы маҳуәм адрейр кIәльокIуә, ауэрә гу лъысташ си бгъәм гурышIәгуэр къызәрьыщүшам. Зейдәтщ, дауи, зи лажъэр. НәлейкIә септль хъуат абы. Езыри къызәрьызәпльым гу лъыстәрт. Идҗыпстуи аращ: сыйхъәтим фIәкIакъым я унә зәрьыщыслагъурә, къакIуәри си пашхъә къиуваш, и нәр къыстриубыдауэ къызопль. ДызәрыгъәІуша хуәдә, зытIәтти зэкIәльхъәужы дежъаш. Дежъащи, псынә цIыкIухәм допкIә, долъә. КъызәпльэкIри, Зейдәт зричац, мәзымкIә иунэтIауә. СыңыльәщIыхъәм, жыгей абрағъуәм и зы къудамә шәсаш ар. Дзитакъуә бгыжыр ди пашхъә къиухутами, абы еткункIә хъунут, бгыщхъәм дык'иҳутән щхъәкIә. Сәри



сышёсаць жыгей къудамэм, Зейдэт сыбгъэдэт Йысхъаш. Пищацэм зыкъыс-хуигъэгусау фэ тетт. Ар кызызи Йуэк Йаш: сывэбгъажъэрэ жыы сыхъунуш. Сэ ар хуэдакъым: къуаншэр езырауэ жес Йаш. Ильэс пицык Йуийм нэсиху сыпэлльэн хуей зэрыхъур гурызгъэ Йаш, ар ищ Иэрэ пэт, и ПЭм къинауэ хэхъуэркъым. Зиужыркъым.

Жыгей къудамэм дытесци, гу зэштыхуэркъым, бзу цЫк Йухэри къыттыдыхъэшхым ярейш. Бзум дахуэдэш түри, ди макъыр къызэрылъельцащи, жылэм дызэхахынк Иэ зыхуэ Йа щы Иэкъым. Ара хунт дызыщыщтэр: ди жъэр мыувы Ими, жыгей къудамэм дызэрышэсам дыф Иэк Йыртэкъым. Лъагъуныгъэм ущ йыхуэл Иэц Иэн щы Иэкъым – араш шапсыгъхэм жа Иэр: гува-щ Иэхами, абы у Иэц Иэк Йынукъым, япэ ущ Ильэдэнэир ло? Абы сыхущ Иегуяжащ иужжым, ауз к Йасэ хъуак Иэт...

Ет Йуанэ мацуэм жылэм хээс хъуаш: Зейдэт Екъуб егуэк Йаш, дэк Йуэнуш. Хъэгъуэл Иыгъуэр щедгъэк Йуэк Йыну мацуэмк Иэ дызэгурь Йаш. Аджыктуу сэрэ унэц Иэ хэтсэн хуейти, деувэл Йаш.

Хъыбар къыт Иэрыхъаш: урыс пащтыхым и дзэр къэблэгъаш. Дзэр Шэпсы къызэпрек Йаш, Хъэк Йув псыри къызэпаупщ Йаш, Шахэ псыхъуэ нэц И ящ Йаш, Сашэ псым и Йуфэм къы Йухъаш. Абы дигъэгүзэвэнтэкъэ псори – хээ Ѣтам дыхуэдэт: ди Ѣхъэм кърик Йуэнк Иэ хъунур хэт зыщ Иэр. Иужк Иэц ар си нэгу щыщ Иэр...

Хъэгъуэл Иыгъуэр щедгъэк Йуэк Йыну мацуэм Закир бауэбапшэу къэсри мэзим зы Ѣалэ къызэрыхэк Йар къыджи Йаш.

ЩАлэм Шумахуэт и ц Иэр, Аджык'куу и гүунэгъу фызыжым и къуэр ильэс и пэк И къиук Йат абы, иджы лъы Ѣыхуэр ишшиныжын Ѣхъэк Иэт къыщ Иэк Йуар. ЩАлэм и анэр шапсыгь бзылхъугъэт, и адэр ахъчыпсot.

Аджык'куу сэрэ Ѣыхъ къэтщэк Йуаэ зэйтхырти, ар ц йыхубзхэм къахуэдгъянери, Шумахуэ и анэм деж дык Йаш. Сурэт и пш Йант Иэм ц йыхур дээт. Сэ фызыжым деж сыщ йыхъаш, Аджык'куу Едыджрэ Салихърэ къабгъэдэнаш.

Сурэт пл Йанэпэм дэст, Иэльэц И фыц Иэ къепхъухауэ. И нэпсыр Иэльэц Иапэк Иэ ильэц Иурэ, фызыжым зэштиджэрт:

– Си Ѣалэ зактуэ, дэнэ гүшэм укъисхыжын? Сыт мыгъуэр си мацуэ: ди лъэпкъым ц йыхуху къинэжакъым, уи лъыр хэт ищ Иэжын? Мыуки Йыр ди пш Йант Иэ къыдыхъаш, плъагъурэ ар? Жылэм лъы къыдэнэжакъым – хэт къыпщхъэшчыжын?

Сурэт ц йыхубзхэм къаувыхъат, ахэри зэш Иэгъуагэрт.

Шумахуэ, Ѣалэ къуэгъу лъагэр, и Иит Йыр и бгъэгум Ѣызэридзауэ, жыхафэм тетт, и Ѣхъэр ѢИтуауэ. Ц йыхухъухэр еувэк Йаэ зэхэтш, къамэ Иэпщэр якъузауэ. Мыуки Йым нэшхъыр хуэхахыркъым. Едыдж къыщ йыхъаш. Абы и Иблэр Аджык'куу Салихърэ я Йыгът. Мыжым шэнт Ѣхъэгуэ хуагъэуващ. Щет Йысэхым, нэхъри зэлымп Йыжауэ къысщыхъуаш Мыж йык Йур. Зэлымп Йыжами, и нит Йыр жан дыдэт. Шумахуэрэ Сурэтрэ еплъри, Едыдж жи Йаш:

– Уй гуаум гъуни нэзи Иэкъым, къуэ зактуэ уи Иэти, пф Иэк Йуэдащ, уи жыщхъэ узып Йыжын уи Иэкъым.

Фызыжым и Ѣхъэр къи Иэтащ, и нэпсыр ѢИльэц Йык Йри, Шумахуэ еплъаш, нэк Иэ ишхиин хуэдэ:

– Мис сыйгъеунэхъуар! Фыук И мыр!

Шумахуэ и Ѣхъэр нэхъри ирихъэаш. Аджык'куу Ѣыгъуазз сищ Йаэ сц Иэрт: бжэщхъэ Гум къебэкъуар яук Йыркъым, лъы тельми. Унэм къихъар яук Йын дэнэ къэна, ц йыхубз Ѣытмэ, абы Иэпэ тралхъэнукъым – араш шапсыгъхэм я хабзэр. Гъуэгум е мэзим Ѣызэрихъэл Иэрэ зэбийт Йым Иэцэ

кърахамэ, лъы ягъэжэнукым цЫхубз къахуэзауэ: а тIум я кум IэлъеңI дидзакъэ, зэпикIуэтыхын хуейүэ я пщэ къыдохуэ.

Едыдж щIэупшIаш:

– Сыт къыджепIэнур, Шумахуэ? ДынодэIуэнуш...

Шумахуэ и щхъэр къиIэтыхац, къытхэпльэри, блыным къыбгъэдэкIуэташ. Псалъэр хузэкIэлъыгъакIуэртэкым, абы жиIаш:

– Мы нанэм и къуэр зэрэзукIам фыщыгъуазэш псори. Сыт къызэфщIэми, схуэфацщI. Сэ фыкъыщIысщысхын щIэкъым. Фи пашхъэ ситщ, къамэкIэ фыкъызэпьджи, сывукI. Лыгъэ зиIэм сиукIынщ!

Шумахуэ къашIэнакIэ къызыщыхуай къахэкIаш.

– Зэхэфхыркъэ! – къыщичац Сурэт. – Мир къыфщодыхъэш, лыгъэншафэ къывепль! ФыукI мир! ФыукI!

– И кIэм нэгъэс, Шумахуэ. Уи псальэр щIумыльэфыж, – жиIаш Аджыкъу, и нэшхъыр фызыжым хузэхильхъэри. Сэ схузэхэхуртэкым: щIалэр абдеж щаукIим, нэхъ къицтэрэт фызыжым хъэмэ ар хабзэм емыбэкъуэн щхъэкIэт щIыжиIэр? Сэ сщIэртэкым Шумахуэрэ Сурэт и къуэмрэ зэпаубыдари. Хэтыт нэхъ къуаншэр? Игурэ и псэкIэ щIегъуэжат Шумахуэ, хъэмэрэ мэжэщIаллагъэмрэ щхъэзакъуэныгъэмрэ къышIахуат мэзым – сщIэртэкым ари.

– Сэ сыкъышалхуа лъапсэм Iэцэ зыгъэбзэфын цЫхухуитI исщ – си адэмрэ си къуэшымрэ. Ди бийм и джатэр ель, и фочыр еузэд. Хэт Сурэт къэзыхъумэнур? И щхъэгъусэри и къуери Иэжкъым мы нанэм, – жиIаш Шумахуэ, нэпсыр щIэзыльэщIыкI фызыжым хуеплтыхри.

ЦЫхухуэхэр щымт. Лы зэриукIам хущIегъуэжагъэнутэкым Шумахуэ. КъэкIуэн хуей щIэхъуар урысыдээр бгым къышхъэдэхыным къэнэжа зэрыщымыIэжрагъэнут. А хыбарыр дауэ къащыхъунут цЫхухуэхэм – псори щымт, я бзэр пичарэ гузэвэгъуэр къызэрыблэгъям игъещтауэ.

– Си щIалэ закъуэр букиIаш уэ! – щIичэртэкым Сурэт, цЫхубзхэри зэщIэгъуэгац. И нэшхъыр зэхильхъэри, Едыдж абыхэм яхуеплъэкIаш. «ФыувыIэ иджы!» – яжриIаш.

– Ди анэ! – бгъэдэкIуэташ Шумахуэ фызыжым. – Сэ къуэ сипхуэхъунщ, уи унэ сыкъинэ. Уи пщIантIэм сыйдэтийнщ, уи къуэ хуэдэ усхъумэнщ, сыкъышщхъэсцыжынщ. Арац бжесIэнур. – Шумахуэ икIуэтыхыри, блыним кIэрыйувэжац.

ЦЫхухуэхэм я гуапэ хъуаш Шумахуэ и псальэр.

– Афэрым! – жиIаш Едыдж.

Сурэт зэрыщымт. Едыдж Аджыкъу хуеплъэкIаш.

– Сэ щIалэм и адэм сриньбжъэгъуаш. Къуэшым хуэдэу слъэгъуат. Иль сщIэжын къистехуэрэ? Хъэмэрэ сыйшыуэрэ? – жиIаш Аджыкъу. – Сурэт и пщIантIэм цЫхухуэ дэтын хуейщ, и закъуэ унэм щIэдгъэсынкъым.

Едыдж Сэлихх хуеплъэкIаш.

– Сэ Сурэт сригъунэгъуущ, итIани лъыщIэж сыхуейкъым, – жиIаш Сэлихх.

– Хэт ищIэжын лъы? – щIэупшIаш Едыдж.

ЦЫхухуэхэр щымт. И жъакIэ зэщIэтхъуар пильэщIыкIри, Сурэт бгъэдэкIуэташ Едыдж.

– Шумахуэ къуэ пщIырэ, ди шыпхъу? Уарэзы?

Фызыжым жэуап къитыртэкым. И Iэгум бэлтгокур ириубыдауэ щысщ. Зыхурагъэзыхри, цЫхубзхэр еIущэщац абы.

– Къызбгъэдрехъэ, – жиIаш Сурэт, зэхэпх къудейүэ.

Шумахуэ фызыжым бгъэдэкIуэташ, лъэгуажъэмыхъэ зишIри, и

щхъэр абы и куэцІым ирильхъаш. Сурэт и ІэльәцІыр зытрихри Шумахуэ триубгъуаш, итІанэ и бгъэр итІетащ. Шумахуэ фызыжым и быдзыщхъэм ІупекІе еусащ, и нэпсым къызәпижыхъау.

– Тхъэм фиузәшІ, – жиІаш Едыдж. – Анэу щыІэм уралейш, Сурэт. Тхъэм укъихъумэ. Арэзы дыкъепиІаш. Щыхугъэ уиІәц. Шумахуэ, мыр уи анәш нобэ щыІэдзауэ. Игу умыгъэнэыкъуэ, гъепәж – ар къыптохуэ уэ. ФынакІуэ, зэнэзэкъуэм гу зәшрехуэ, я закъуэ къедгъэнэнш.

Лыжыры къигъэтәджыжащ Сэлихъ, т'ури бжәмкІе бәкъуаш. Дәри абыхәм я ужъ диувәри унәм дыкъышІэкІаш. Щыхухәр зәбгрыкІыжащ. Едыдж пшІантІэм къыдәнащ, бжыхъым зригъәшІри.

– Аджыкъу, – сышІэупиІаш, – лъызышІэжын къахәкІамә, дауэт зәрыйхъунур?

– Абы зыри тегушхуэнутәкъым, – къызжиІаш Аджыкъу. – Дә Сурэт и унагъуэм дыщышкъым. Гү лъыптағъэнш: Шумахуэ зигъәкъуаншәркъым. Лажъэ зиІэр езыр армырауэ къызжиІаш Шумахуэ. Модрейм к'уапИ жапИ къышримытим, Іәмал игъуэтыхакъым: щАләр иукІын хуей хъуаш. ЩызәфІэнар ц'ыхухъухәм ящІэркъым. УщІэупиІэкІи, мыхъэнэ иІәжкъым – к'ласә хъуаш. ЩэупиІи хабзәкъым апхуәдәм. Дунейм ехыжар къуаншәми, сый хужыпІәжын – Ией хужыпІәфынукъым, и щхъэр щыщымыІәжкІе. Күэрә бгъэнышк'уумә, жыжъэ ухихъенущ. Ер вы бжакъуэм к'юкI жыхуаІеращ. Едыдж сыгурыІуат: Сэлихъ сәрә дызәргъэІуущри, лъызышІэжынкІе хуитыр дәрауэ дгъэІуаш. ЛыщІэжым дызәрхәмыхъәнур щажетІэм, хәт къевуыжыфынди ужъкІэ?

– Гүәхум кърикІүәнкІе хъунум егупсысын хуейш, – жиІаш Едыдж. – Пасәрим жиІакъэ: гупсыси, псальә, зыплыхъи, т'ыс. Пшәддҗыжым зәульәпәрәпамә, ульәпәрапә зашІэу маҳуэр бгъэкІүенущ.

Аджыкъу къышІигъуаш:

– Узәльәпауэр дзапәкІе къеңпәтәжынуш.

– Шым и щхъэр п'яшІэкІамә, шыкІэм уемыпхъуәж, – пыдыхъәшхыкІаш Едыдж. – Ари пасәрим къытхуигъэна псальещ.

Псалъәжърә псальә шәрүуәкІэ зәпеуэн я щ'ласәт жыләм. Зыгуәрим къыхидза закъуәм!

– Фызыжыри зәрыерыш, – жиІаш Аджыкъу. – Шым щ'опцир ебгъәлъагъумә, зреч. Шыдым уеүәмә, ерыш йокІүәри, и п'әм пхуикІыркъым.

– Псалъә пәж жыпІаш, узахуәш абыкІэ. Сурэт щхъәкІе жыпІаращ сഫ'әмизахуәр, – идакъым Едыдж.

– Къуаншагъэ зыбгъәдәмымылтыжыр дунейм ехыжаращ, – жиІаш Аджыкъу.

– Щыхубзым пишерыхъ хущанә жаІаш. Сурэт фызыжыш, зи къуэр зыфІэкІүәда фызыжыш. Ерыш екІүәми, гукъанә хуәпиІ хъунукъым. Абы и хъәлъэр шәчыгъуафІәкъым.

Мыбы еджәр зышІэупиІэн куәд сІәцІэгъушикІагъэнш сә. А псор къыбгурлыуэн щхъәкІэ, зыгуәрхәр нәхъ ІупиІ сц'ын хуейш къыистохуэ. Си псальәр зи фІәш мыхъун къызәрыфхәкІынури соц'і, губгъэн къысчуәфшІкІэ, си жагъуэ хъунукъым, гузәрыдзи сц'ынукъым. Си нәгу щ'якІлауэ сышыгъуазеш: лъыщІэжкІэ ерышкъым шәрдҗәсхәр. Дә нәгъуәшІуущ къызәрыйщхъур – абыкІэ дызахуәкъым. ЛыщІэжым ухәдҗәрәзамә, куәдым я щхъэр халъхъенущ – ар ягъэунәхуаш шәрдҗәсхәм. Абыхәм Іәшә щ'ызәрахъэр лъызышІэжын щхъәкІәкъым, лей зытхъэм къащхъәшыжын папиІәш. Псом хүэмыйдәу, бзылъхугъэм лей къитехъауә ялъагъумә. Уи адә е уи къуәш къаукІамә, абыхәм яль пшІэжыныр

фІэзахуэц хабзэм. Ар ящІэри, лЫызыукІар и унэм йокІ, мэзым щІохъэри лъэнэыкъуэ зргъээз. Ар мэзым щІэсиху, я Іыхъыхэр зэрызэрагъэкІужынным и ужь итц. Нэхъыбэрэ к'ызызэрыхъу хабзэрац: унагъуэм ящхъэцьт лЫыр зыукІар ягъэпшиынэ, Іэц бжыгъэ итын хуей мэхъу, цЫыхухъу зыщхъэцьмытыж унагъуэр зыми щымыщІэн щхъэкІэ. Шумахуэ деж, зэрытлъагъуци, лЫызыукІар зиль игъэжам и унэ йохъэ, къуэ захуецІ. Псэуху, унагъуэм щІэгъэкъуэн хуэхъун хуейщ ар. Дэди щхъэм къитІэсэнукъым а хабзэр, къыдгурыІуэнукъым. Ди къуажэ си нэгу щыщІэкІауэ сыщыгъуазэц апхуэдэ Іэджэм. Зэрогъафэри, зэгъунэгъуитлЫыр зэроукІыж – щІы кІапэ щхъэкІэ, зыр зым щедыгъум деж. ЛЫызыукІа куэд ушрихъэлІэнущ Сыбыр – арац абы хэшІапІэ хуашІыр: яубыд, Іэхъульэхъу иральхъэри, и щхъэр щІрагъэхъэ. Тури, зыукІари яукІари, хельрафэ абы: къызэрэнекІам закъышІэзыгъэкъуэн ягъуэтыркъым. Хэт и анэ пхуекІужын лЫыкуІым? Ар дэди щхъэм тхуигъэтІэсэнукъым. Ди нэгу къышІэдгъэхъэфынукъым зи къуэ яукІа анэм лЫыкуІыр къуэ ишІауэ. Шэрджехэр нэгъуещІш. Я хабзэри нэгъуещІш. Дэдэцхъкъым...

Пщыхъэцхъэм жылэр ди пщІантІэм щызэхуэсаш. МафІэ нэхум хэуваяэ, къофэ псори. УдзыпцІэр яутэ. Щыхухъуи бзылъхугыи увыІэгъуэ яІэкъым – зыгъэлъатэр кІуэ пэтми щІохуабжъэ. Зейдэтрэ сэри дахыхъячи, зэхуэкІуэ дыкъоффэ. Зейдэт къызоІущацэ:

– СынасыпыфІэ дыдэц сэ. Сэр нэхъ насыпыфІэ дэнэ къипхын!

Апхуэдэ зы дэрэжэгъуэ фІэкІ умыльзагъуунуми, укъытехъэ хүнт мы дунейм. Хъяцыкъ узыхуэхъуа пщацэм и Іущацэ макъыр пшыналъэкъэ, укъызэцщиІэтиэркъэ, дамэ къылтекІами ярейкъэ!

Жэшцыр хэкІуэтаяуэ ди унэ декІуэлІэжами, нэху щыху ди нэбдзыпэ зэтетлъхакъым.

Дыгъэр мэзыщхъэм къыкъуэплъячи, а зырац си жагъуэр – щІэхыІуэу щакъэ нэху!

* * *

Махуэ псом схуцІагъэхъакъым: зым фоч къехъ, сригъэплъыжын, сригъэпэццын щхъэкІэ. Зыр псэлтъакІуэ къысхуокІуэ – и зэш тригъэун щхъэкІэ хъунц. ФочыщІэ Іэзэ дыдэ сакъышохъу жылэм. Абы сыйкъыщыдэхуэм, мэкъур зэшІызокъуэ – си гүнэгъум зыгуэркІэ сыхуэцхъэпэмэ, си жагъуэкъым, къызэрхъэлъэкІыркъым. Абы сыйзыхэтым, хъыбар зэхэсхаш: Енисейск сраджэж. Хэт сыйзиІутар, бзэгу зыхъар? Си лъэужь дауэрэ къытехъя? Уигу фы щыщІэнт, апхуэдэ хъыбар зэхэпхауэ?..

«Сытеунц» жысІэри, тенджыз Іуфэм сыйхъяц, Мэкъуэпэ сыйзэпрыкІри. Тенджыз Іуфэм зы лЫыжь сыйрихъэлІаш. ЛЫыжыр лъяпцІэт, щхъэц бапхъэт, бадзэр къепцІэкІати, и щхъэр щІрагъэхъэным нэсат.

– Пло, щІалэ? – гъэцІэгъуэн сыйкъыщыхъуац лЫыжым.

– Удэнэ жылэ, тхъэмадэ? – сеупцІац абы.

– Жыжъэ сыйкъикІакъым – псым адрыщІкІэ сыйшонсэу.

– Укъыщыхъуар дэнэ?

– Сыйкъыщыхъуам ушІэммыупщІэ: сэр дыдэм сцІэжыркъым. Уэ, зиусхъэн, зыгуэр къепцІэцІэри, укъэкІуэсаш.

– Дауэ къепцІа ар?

– Уи фэм къеІуатэ, – дыхъэшхац дадэр.

Апхуэдэ лЫыжь машІэ урихъэлІэрэ, дэнэкІэ бгъазэми. Щхъэры-

уар күэдыкIейш. Лыжъхэм я закъуэкъым узрихъэлIэр: сэ схуэдэхэри машIэкъым – я щхъэр кърахъэжъарэ, зыльежъари къалтыхъуэри къагурымыIуэжу... Аращ ныжэбэ кIуам сызэпIыхъар.

* * *

Нэху ща къудейуэ, сыкъизэшыуаш, пIэм куэдрэ сыхэлтыжакъым, сыкъэтэджи зысхуэпаш.

Зейдэт пIантIэм дэтт, пхъянкIэу. Сигу ислъхъаш: унэм зыри щезгъэцIэнкъым Зейдэт, абы ищIэн хуейри сэ злэжыниц. Цыхубозым и Iуэхум хэIэбэркъым шапсыг цыхухъухэр, сэ зыр сыхэIэбэкIэ, емыкIу сыкъацIынкъым. НысацIэм Iуэху хъэльэ ирагъацIэркъым ильэситI-щыкIэ, унэр зэлтыIуихын, пхъэнкIэн фIэкI. Зейдэт гуаши пIышхууи иIэкъым, сэ схузэфIэкIыр хуесцIэнц, ар къысхуимыдэнкIэ хуунуми.

Гу къыслытэри, Зейдэт къызэплъаш, и щхъэцыр иридзэкIри къысшыгуфIыкIаш, абы си гур нэхьри IэфI ищIаш. Зейдэт и щхъэр ирихъэхыжри, и Iуэху и ужь ихъэжааш – пIантIэр иphъэнкIырт.

Пхъэльантхъуэм фIэль кхъуэшыныр кыифIэсхри, хадэм сихъаш. ЗыстхъэцIри сыкъикIыжааш, цейр щыстIэгъац. АпIондэху Iэнэр кыигъэувакIэт Зейдэт – Iэнэ лъактующ. Iэнэм щIакхъуэ, кхъуей тельт, форэ шхурэ тетт. Дызэбгъэдэтийсхъэри дышхааш. Дыздэшхэм, и нэр къызэрысщигъэпшкIум гу льыстати, ар хуэздакъым. КыыптугufIыкIа фIэкI, къыспидзыжIакъым.

Дышха нэужь, губгьюэм сыйдэкIаш, пIэныр нэдгъэсын хуейти. ПIантIэм сыйцидэкIым Зейдэт гүэмылэр къысIещIильхъаш...

Ноби си нэгу щIэтш а пIеддджыжыр. Апхуэдэ гухэхъуэгъуэ слъагъу-жакъым абы и ужъкIэ. ЩIымахуэ жыыбгъэм ушыхиубиди къохъу, уафэм ис вагъуэхэм уахудэпльеймэ, уи щIыфэр мэтхых, щIыIэм удрехье – апхуэдэ махуэ Iэджэ си нэгу щIэкIаш абы лъандэрэ, арагъэнц зи гугъу фхуэсшIа пIеддджыжь хъэлэмэтыр сигу иджыри къэс щIимыхужыр...

Шэджагъуэ пIонтDондэ дилэжыхъаш хъэсэм Аджыкъу сэрэ. Хуабэвэх хуащ. ХъэмфIанэр згъэтIыльри, пIантIэпсыр естьэцIэкIаш. Аджыкъу сыкъигъэуIэбжъаш:

– Ек'уб, урысхэр къоблагъэ.

Си щхъэр сцIыри, хъэмфIанэр къэсштэжааш. Зи гугъу ищIыр дээм къыхэкIуэссыкIа сэлэтхэрауэ си гугъаш.

– Ардылар къыщежъяуэ джабэм къидокI, куэд мэхъу ахэр, топи къыздалъэф.

Аджыкъу къызжиIар къызгурIуэщатэкъыми, кхъуэшыныр згъещIеири, псы сефащ. Кхъуэшыныщхъэр нартыху жэпкъкIэ згъэбыдэжа нэужьш Аджыкъу и псалъэм сыщегупсысари къыщызгурIуари.

– МыйкIэ къыздэкIуэр? – сыйцIеуппIаш.

– ПсынцIэ дыдэущ къызэрыкIуэр, зыгуэрым къыкIэрыху нэхъей, – жиIэри, Аджыкъу зиукъуэдияш. – Нэхущым Сэлиххэрэ нэгъуэцI щIалишрэ сутIыпшат, Iуэхур зытетыр зрагъещIэн щхъэкIэ...

Сэ сыхэгупсысихъаш. СеуппIаш Аджыкъу:

– Ильэс зыбгъупшI и пэкIэ зээзуащ тыркухэмрэ урысхэмрэ, инджы-лызхэри хы Iуфэм къыщитIысыкIауэ щытааш, щхъэ фыкъыттемыуарэ абы щыгъуэ?

Аджыкъу заулкIэ къызэплъаш – делафэ къызиплъагъэнц е сэ ара къы-

зэрысцыхуар? Сэ нэхърэ нэхъ Іущ ю Аджыкъу, нэхъыбэми щигъуазэш, ар и напшІэм тrimылхъэми. ТІэкІу зиІэжъэри, Аджыкъу къышІигъужащ:

– Зэрэ-тІэурэ бжесІакІещ заүэм ди нэ къызэрыхуимыІыр. Урыс пащтыхьри, тырку сультГанри, инджылыз пащтыхь гуашэри ди пщэм дэдгъэтІысхъэн мурад диІэкъым. Тыркухэмрэ инджылызхэмрэ ди пщэм дэдгъэтІысхъэмэ, ди щхъэм и хуитынгъэр тфІэкІуэдынкІэ дышынаш, абы ди нэ къызэрыхуикІ щыІэтэкъыми...

Заүэм и тхыдэр зыдххэм, езы Фадеев дыдэри яхету, ящІэ шэрджэс-хэм щхъэхуитынгъэм пащІ зэрыщымыІэр. Тыркухэри, инджылызххэри, франджыххэри тенджыз Іуфэм къыІуагъэхъакъым шэрджэсхэм, ар къагъесбээпри, урыс дзэпшхэм я дээр шэрджэс тенджыз Іуфэм Іуашыжащ, тырку лъэнныкъуэмкІэ ягъэІепхъуэри, абыхэм пэувын яхузэфІэкІаш. ЩахузэфІэкІар гурыІуэгъуещ: шэрджэсхэм я тенджыз Іуфэм хамэм и дээ кърагъэкІуэлІэнутэкъым, ар ящІэрти, аращ урыс дзэпшхэм Куржым кІуэуэ тыркухэм щапэувиофар. Аркъудейм фІэкІ хэммылтатэми, апхуэдэ Іуэхутхъэбээ къызэрыхуашІам щхъэкІэ, урыс пащтыхьыр сэратэмэ, шэрджэсхэм я ужь сыкъикІынт, зэи згъэпІейтеинтэкъым ахэр, дзейуэ слытэн фІэкІ...

– Сэ сыцІалэ цІыкІут, инджылыз пащтыхь гуашэм и лыкІуэ ди деж къыщыкІуам щигъуэ, – къызжилащ Аджыкъу. – СакІещІэдэІухъаш ди тхъэмадэхэмрэ инджылыз лыкІуэмрэ. Сысабийми, Иеймрэ фІымрэ къызгүрыІуэ хъуакІэт. – Аджыкъу и натІэр зэлъаш, къыптугуфикилащ, игу къигъэкІыжыр зэрыфІэдыхъэшхэнрэ зыхэпшІуэ. – ЛыкІуэр быртІым гуэрт, фэнд хуэдэ, итІани, и пкъыр зэрызэфІэмьшІэнным пылт, бжэгъум фІэс фІэкІ пщІэнутэкъым, шхыни хэІэбэртэкъым, лулэр жьэдэль зэпштт. Зытригъэчныхьыр зыт: урысхэм фезауэ, фыкъимыкІуэт, дэ Іещэ къыфхуэтшэнц, фи кІэнныр къыщикІынур итІанэш – инджылыз пащтыхь гуашэм и ІемьшІэ зифлхъя нэуж. Абы еупшІаш: дахэ фи пащтыхь гуашэр? ЛыкІуэр къэцыджащ абыкІэ щеупшІым, и нэм лъы къытельэдаш. ЛыкІуэм Іэпидзльэпидз – щыІалэ къуэгъу къамылыфэ. ХъэшІещым ирашамэ, ар зыбгъэдигъэтІысхъэртэкъым лыкІуэм – и закъуэ пщІантІэм щагъашхэрт, гъаблэгу ишта хуэдэ, ишхыр фІемашІэт, фадэкІи зигъенцІыртэкъым, махъсымэ ефуэрэ чэф хъуамэ, гъумэтІымеурэ нэпсыр щІильэшІыкІырт. ЖиІерат: си зиусхъэним и псальэр фи фІещ фымышІ, пащтыхь гуашэм и ІемьшІэ зифлхъэмэ, топыпэм фрагъэувэлІэнурэ топышэкІэ фызэпкъраудынуущ...

ЗаулкІэ хэгупсысихьри, Аджыкъу къышІигъужащ:

– Щагъуэкъым.

– Сыт зи гугу пицІыр? – сеупшІаш.

– ЗэгурыІуэркъым ди лъэпкъхэр, щхъэж и щхъэш зыхуэпсэур, къуажитІ я Іугъуэ зэдикІыркъым. Я Іепхъуамбитхур зэдагъэбзэфыркъым, аращ ди Іепхъуамбэхэр гъуэрыгъуэрэ щыпаупшІыфыр. Убыххэм я дзэпшхэри нэхъ щагъуэкъым: урыс пащтыхьим и тельхъэш я ныкъуэр, абы щхъэузыхъ зыхуашІын хуейуэ я лъэпкъыр къыхураджэ, я ныкъуэм Тыркум пащІ щыІэкъым, я щхъэм и фейдэш зэрахуэр, цІыхур зыхуагъэІущыраш: хэкур дывгъэбгыни, Тыркум дывгъэІепхъуэ, абы дышыунэнуш, дышытхъэнуш дэ, жэнэтэйм дисынуущ, гузэвэгъуэ тльагъужынукъым, дызыхэт хъэзабыр къызэднекІынуш...

Аджыкъу щым хъужащ, и псальэр зэпигъэури зэхэуаш.

ХъэмфІанэхэр къэтштэжащ. Аджыкъу сыйдикІэлтыплым, сигу согъэфI: тенджыз Іуфэм къышежья дээр ди деж къэмисынкІэ мэхъу,

къесми, блэжынкъэ, щхъёрыуэнкъэ? Шапсыгь къуажэхэр щызэтрагъас-хъэм дзэм сыхэтащ сэ, куэд щакъым абы лъандэр – ильэсити нэхъыбэ дэкакъым. Хъесэм сыхэтц иджыпсту, нартыху сопцИэри. Си пшыхъэпли къыххуэнтэкъым ильэсити нэхъыбэ дэмыгIауэ апхуэдэ гузэвэгъуэ къыткIэццIэзэрыхъынкIэ. «Тхъэм дыкъиххумэнц, дыкъелынц, Тхъэм и нэфI къытшыхуэнци», – жысIаш сигукIэ.

Аджыкъу и хъэмфIанэр мывэм къигъельеижащ. Зригъезыхи, мывэр къиштащ Аджыкъу, зей гуэрэним хидзащ. Сызрепльым гу лъитэри, ар къыпигуфIыкIаш. Абыи сэри къуэш дилэкъым, тIум языхэз дунейм де-хижмэ, псууэ къанэм дэлэпькъун хуейуэ адресим и пшц къыдохуэ.

Аджыкъу гумащIэ къеххуаш, заулкIэ дыбэуэн щхъэкIэ детIысэха нэ-увж:

– Къуити сиIашэрэйт иджыри жызоIэ, щыри нэхъыфIыжт. Уеблэмэ тху, Тхъэм къысхуигъэфащэм...

– Тхъэм къуигъэххулIэ, – жысIаш сэ, Аджыкъу и гуапэ зэрыххунум шэч къитсхъэртэкъыми.

Аслъэн и кхъяцхъэм удз къитекIэжат, Іущхъэ плыжыбзи къыхэжакIэт. Гуашэнэху куэдрэ къакIуэрт а кхъяцхъэм. Зэхэсхырт абы Щыблэм фIыщIэ зэрыхуищIыр – и нэпсыр щилэццIыкIими, къыпигуфIыкIыурэ.

Ди анэр си нэгу къыщIыхъэжащ, Калугэ куейм щыщ жылагъуэн ар зыщыпсэур. Ар си нэгу къыщIыхъэми, си щхъэм ильыр нэгъуэцIт: сатуущIхэр щызэтхэзокIуэ мы Ихэлъахэм, бжыххэ къэс къожъэри. Зейдэт сей дахэ къыххуэсцэхунут – ар си щхъэм иль зэпьтт. «ЗэрыгушIыПэжь» – ар къысхуижиIэнкIэ мэхъу мыбы еджэм. КъысхуужиIими, схуэфащэм. Сэ схуэдэр машIэ: ди анэр дигу къыщыкIыжыр зэээмэзэш, ди кIэнныр къикIа нэужьщ. Ди анэхэри тыншыпIэм ис къытфIошI ди Iуэхур щызэтеувам деж. Ди анэм хуэсцIэфынурати, си хъыбар хуэгъэххаш, дэжыг гъуэгурлыкIуэм тхыгъэ кIапэ ИещIэслхъэри.

ТпасхъэцIэххэм къагъэзэжащ, загъэгувакъым. И дамэм къэп едзэкIауэ, Сэлихъ шэджагъуэм къэсащ.

– ХъыбарыщIэ щыIэ? – еупшIаш абы Аджыкъу.

– ЩыIэц.

– ДетIысэхынци, къыджеIэ.

Хъесэм дыкъыххэкIри, уэздыгъеийм и жъауэм дыхэтIысхъаш. Сэлихъ къэпыр зригъэтIылъэкIаш.

Лээгуажъэмьщхъэ иувауэ, лы нащхъуэр зэм сэ къизопль, зэм Аджыкъу хуопльэкI, и пацIэкIэ щIэгүфIыкIыурэ.

– Псоми къагъэзэжа? – щIэушиIаш Аджыкъу, къэпым еплъурэ. Ар льзызащIэт. Къэпым лыы зэрыкIэрыгъуам гу льыстащ.

– Къагъэзэжащ псоми. Урысыдээр бгыщхъэм къыхуокъу. Жэшцыр бгы лъапэм щрахри, гупитI защIаш. Сэлэт щитI хуэдизым ди дежкIэ къаунэтIаш.

– Ди дежкIи?

– Ди дежкIэ. Алия якIэшIэдэIухъаш, еплъэкIуаш. Абы къызэрихутамкIэ, Къуэбыдэ деж урыс пацтыххым и къуэшыр дзэм щы-попльэ. Ди Тасхъэ щIэзыхын ди ужь къраутIыпщхъаш. Къэзакъхэращ жыххуэсIэр – ахэращ урысыдээм я плъакIуэри я дэIуакIуэри. Къэзакъхэм къыщагъэзэжым, дапэуври зэтетIыгъаш. Щыр ТЭшIэкIаш, плым я щхъэр къэтхъаш, мис. – Сэлихъ къэпышхъэр итIэташ, абы щхьиплI къихуаш: щыр пацIашэт, еплIанэр зэшIэупсат.

БауэкІәшІ сыйкъехъуаш абдежым – слъэгъуар схуэшечакъым. Апхуэдэ слъэгъуатекъым игъашІэм. Зыми Тхъэм иримыгъэльагъу апхуэдэ. ЖъакІацәхәм ящищ зыр дзэм къыхәкІыжаunter Тимофей езгъәшхъаш – араш шәрдҗәсхәм я хъыбар япә сезыгъэдэІуауә щытар. Фельдфебель Кожевниковри къесцІыхужа къисфІәшІаш. Зи жъакІә упсагъашІэр сәр дыдәрауә къысщыхъаш.

Сәлихъ къызәпльри, АджыкъузыхуригъэзекІаш. Сәри сыйхуепльекІашабы. Зи жъакІә упсагъашІэм и щхъэр къицтәри зәпиплыхъаш Аджыкъу.

– Щалә дыдәш, и пацІэр къыхәжа щыкІэтекъым, – жиІаш Аджыкъу. – НэгъуәшІи сыйт къыдженІэнур?

– Убыххәм дахуэзаш, абыхәм къыджаІаш: тенджыз Іуфәм жылагъуә къыІунәжакъым, ХъэкІув деж сәләт щибл щызәхәуващ – зауәм щадзенущ. Ахъчыпсохәри зәүенущ, дзэм Ардылар деж щапәувын я мурадщ...

ЩаләшІэм и щхъэр адрейхәм яхидзәжащ Аджыкъу. Абы сыйкъигъэуІәбжъаш сә, гушІэгъуншагъуә къысщыхъаш ар. Сигу ебгъаш Сәлихъ – араш, дауи, си лъэпкъэгъухәм я щхъэр пызыупщар.

– Ара къыдженІэнур? – щыуашІаш Аджыкъу, заулкІә зиІәжъэри.

– Араш, – жәуап къитащ Сәлихъ.

– Дзэр жыләм къәсынкІә хъуну?

– Топ къыздальәф. Абы имыгъэгувәмә, дыгъә къухъэгъуәм къәсынущ.

– Мэзыр ираупщыкІрә?

– КъопІашІәри, хунәсыркъым.

Аджыкъу дыгъәм худәпльеири къызәфІэуващ.

– Зәман диІәш иджыри. НакІув, хасәр зәхуэтшәсүнищ. Уә щхъәхәр щІәлхъә, Сәлихъ.

Дунейр зәрыхъәхур сигу къагъәкІыжащ къәзакъышхъәхәм. Сәщыгъуазз сыйхъуакІэт сәләтхәр къуажәм къызәрыхуәпІашІэм, итІани, Аджыкъу и ужъ сыйдитым, сыйәгupsысыр нэгъуәшІт: къәзакъхәм я натІә кърикІуаращ сәри къысцІәлъыр. Сей нәхърә щыгъә къыхуәсщәхумә, игу нәхъ ирихъынкІә мәхъу Зейдәт – абыи сегупсисащ. Араш цыхур: жәщи маҳу зәгупсисыр зыщ – и натІә къритхам фIәкІыпІә зәримыІәрш, ажалыр ІәубидыпІәншәш, ауә ди щхъәракъым ар япә зыхуәдгъәфащәр, нэгъуәшІым и щхъәрш...

Цыхухъәхур хасәм щызәхуәсащ. Зи акыл тIыса зацІэт ахәр, захъунцIакъым, ипкIакъым-ильзакъым, я тхъэкІумә гъэхуауә едәІуаш тIасхъәшІәххәм къытхуахъя хъыбарым. Тенджыз Іуфәм къыщыхъу псом и пәжыпІэм зыри щыгъуазэтекъым, ІуэрыІуэтәжурә фIәкI. Тенджыз Іуфәм къыщыхъу мирагт.

Тенджыз Іуфәм къыщыцІәдзауә Адәгум псым нәс, Псыжъ къыщыцІәдзауә Ыхъәгуашә нәс 1863 гъәм и пәщІәдзәм урысыдзәм ІәрхъякІэт. А гъәм Кавказым и дыгъафІэм, Лабә псыхъуә, Псыжърә ТIуапсәрә я зәхуаку дәль щынальәм урысхәр щытепщә хъуакІэт. Гейман и дзэр тенджыз Іуфәм Іутурә ипщәкІә кIуеташ, Сашә деж быдалІә щаухуаш, Даховскә цIэр фIашаш а быдалІэм, нәхъапІүем Навагинскә быдалІэр щаухуауә щыташ абдежым. ХъэкІувхәр, шапсыгъхәр, псхъуухәр, ахъчыпсохәр Тыркум зәргүзІәпхъуәным пыхъаш генерал Гейман, граф Евдокимовым кхъуихъ, кхъуафә къыІрих зәпityтурә. Зи щхъәр урысхәм яхуэзымыгъэтIыльяуә къенәжар убыххәм я закъүэт: я пIә яхуикIыртәкъым хъэкІувхәри ахъчыпсохәм я ныкъуәри. Мдзымтә псыхъуә дәст ахәр, фIырыфIкIә уальзIәсүнүтәкъым. Мдзымтащхъә, Къуэбыдә шытхым, Гагрә къыщежъяуә хуеIәрт генерал-майор Шатиловым и дзэр. Сыйхум

къикІырт генерал-лейтенант пицы Святополк-Мирскэм и дзэр, Лабэ псыхъуэ къыдэкІауэ бгым къышхъэдэхырт генерал-майор Граббе и сэлэтхэр, Сашэ къышежъяуэ къекІуатэрт генерал Гейман. ИужукІэ щыгъуазэ сизэрхъуащи, абы и дзэм щыгъут сэ сизыхэта полкыр. Офрейн къыхэжаныкІаш а полкым, ЦэрыгІуэ хъуащ, уеблэмэ тхылхэм иратхащ. Апхуэдэ тхылхэм ящыц зым сыйкъышеджащ: «Пшехэрэ Шхъэгуашэрэ яку дэса жылагъуэхэм щіх кіэ иратыфакъым, абыхэм кіэ езытар полковник Офрейнц». Зэрьтльагъуащи, Офрейн полковник хъуакІэт абы щыгъуэ. Зауэр и кіэм щынэблагъэм офицерыцІэр кърагуэшшкІ зэпытааш, еблакъым, зыхуэфащи зыхуэмыфащи флащащ. Офрейн иужь дыдэу сизэрхуэзэжам и гугу щыфхуэсцІынуш си тхыгъэм. И Гүэхур сыйтим тет иджыпсту – абы сыйыгъуазэжъым. Гүгъэ пицІы зэрыхъунумкІэ, генерал хъуауэ дзэм къыхэкІыжащ, Ревель е Тифлис дэтІысхьяуэ и къуэрылхухъурылхухэм захуегъэцІагъуэ, лыгъэ ямылэй зэрихъяуэ яжригІэурэ и щхъэр трегъуэ...

Пшышхуэм и дзэр Къуэбыдэ деж щызэхуишшэсын мурад щішицІам и щхъэусыгъуэр сцІэртэкъым абы щыгъуэ. И нысэм, еzym и къуэш Николай и щхъэгъусэ, Ольденбург гуащэ Александрэ и гуапэ ишІын, игъэгуфІэн щхъекІеу къыщІэкІынт – май мазэм и тлоцІрэ зыр ар къышальхуа махуэт.

Къуажэр яхъумэну зэгургыгІуащ хасэр. Нэхъыбэр Едыдж и псальэм евэлІаш:

– Мы щыгІэм дикІамэ, нэхъ сфиэзахуэт. Ауэ дэнэ дыздэкІуэнур? МобыкІэ зыри къыщыкІыркъым, – жиІаш и Іэр къуршымкІэ ишІри. – Тенджызым дызэпрыкІ нэхърэ, ди унэ дилІыхыжмэ нэхъыфІш.

Я ляпсэр ябгынэн мурад ящІаш унагуийм. Абыхэм зыри япэрыуакъым, ахэр щІрагъэгъуэжын муради яІакъым. Езыхэми адрейхэр къагъэІулакъым, ди ужь фыкъиувэ, жаІэу.

Едыдж Аджыкъу бгъэдэкІуэтащ.

– Къэмыхъуамэ, уэздыгъей мэзым къыдекІуэкІ шытхыр згъэкъэб-зэнурэ жыг хадэ хэссэнущ, – жиІаш абы. – МыІэрысей жыг хъарзынэ гуэр къысІэрыхъащ, мыІэрысэ плащэ къыпыхкІэнущ, къызэрызжажамкІэ. НэгъуэцІ щыгІэ къысхурашащ мыІэрысейр, сабиищхъэм нэхърэ нэхъ цыкІукъым къыпыхкІэнур, фоуми къыпех, ауэ сфиэгуашІэмашІэци, ди жыгхэм щыц дээгъэкІэнущ. ЛъэпкъыфІ дыдэ хъун хуейщ апхуэдэ мыІэрысейр, щыгІэми щышынэнүкъым.

– Тхъэм къуигъэхъуэлІэ, – жиІаш Аджыкъу. – Узэгугъур къогугъуж. Ухуущегъуэжынкъым.

Щхъэщэ хуесцІынтул лыжым, ауэ сигу къекІыжащ шапсыгъхэм щхъэцэ ящІ зэрэмыхбэр...

– ДыкъельянкІэ гугъэрэ лыжым, и гугъэр хихыжакъэ? – сеупицІаш Аджыкъу, дадэр дбгъэдэкІыжа нэужь.

Аджыкъу жэуал къызитакъым.

Жылэм дэкІхэм юоплъ цыхухэр, зыри жраІэркъым, зыри япэувыркъым. Я хъэпшихэр зэцІакъуэ. Сыт хуехъэжъэнур гүэгу тэувэм? Иещэ, щІакІуэ, гүэмылэ, шыуан цыкІу, я сабийхэр. Гүэгу техъэхэм яхэсльэгъуащ Кнышевым и щхъэгъусэмрэ и мылхупхъумрэ, я малхъэри ящІыгъуущ. Езыр слъэгъуакъым.

– Дэнэ гүээрэ ахэр? – сеупицІаш Сэлихь.

Си уппІэр зыуи къыщыхуакъым абы.

– Я щхъэр ирахъэжъащ, – жиІаш Сэлихь. – ЗдэкІуэри ящІэжыркъым.

Къуажэм къыдыхъэ лъагъуэхэм жыгхэр трагъэуэн хуейуэ унафэ

ищIащ Аджыкъу. Гъуапльэ топыжыр Iуашхъэм тригъэуващ Илья,топышэ иIэтэкъыми, мывэ хъурей къригъэтIылъэкIащ топым. ШууипцI яутIыппащ, урысыдзэр къыздэсар зрагъэцIэн щхъэкIэ. Цыхухъуххэр зэбгрыкIыжащ, зауэм зыхуагъэхъэзырын хуейти. Цыху блыцI нэхъыбэ хъуртэкъым ахэр. Пасэрэй фочт нэхъыбэм яIэр, иджырей фоч зиIэр закъуэтIакъуэт. Шапсыгъхэр нэхъ зэрыIэрыхуэр сэшхуэрэ къамэрэт. Гупгупурэ зэдэзауэрт ахэр, цыху тIоцI-щэцI нэхъыбэ зэувалIэтэркъым цызыауэкIэ.

Уэзырмэс къызбгъэдыхъащ. Абы сыцыгуфIыкIащ сэ, езыми и гуапэ хъуащ сыктызэрырихъэлIар. Си хъэгтуэлIыгъуэм зэрыхэмьтар си жагтуэ хъуати, ари щызбзыщIакъым Уэзырмэс. «СехъулIакъым, уигу къызумыгъабгъэ», – жиIащ Уэзырмэс, сызэрьпсэум къыщIэуипцIащ.

– Гъуэгү утетащ, гугъу уехъагъэнц, – жысIащ сэри.

– Тенджыз Iуфэр зэхэскIухъащ, зи къарум къихыр тенджызым зэпрокI, ар си нэгу щIэкIащ.

– Укъытхэнэну хъэмэ иджыри уежъэжын мурад уиIэ?

– Си щIопцыр пщащэ дахэ гуэрим и пщIантIэ дэздзэн мурад сцIащ, – жиIащ Уэзырмэс. – АдэкIэ къэхъунури плъагъункъэ. Пщи-хъэшхъэ сынеблэгъэнкIэ хъунц.

Игу ирихъ пщащэр зидэс пщIантIэм щIопц дидзэ хабзэц шапсыгъ щауэм. ЩIопцыр пщIантIэм къыдадзыжмэ, ущIэгугъэн щыIэкъым.

Хэт-тIэ Уэзырмэс нэ зрищар? Жылэм дэс пщащэхэр си нэгу къыщIэзгъэхъащ, ауэ Уэзырмэс игу ирихъа пщащэр къысхуэцIакъым. И гүсэIауэ слъэгъуащ сцIэжыркъым.

Кныш къызбгъэдыхъащ, и пыIэр щхъэрихри зыкъысхуигъэшхъащ.

– КIэ дгъуэташ јыпIэркъэ, зиусхъэн. Гузэвэгъуэр къытщIэзэрыхъауэ аракъэ?

Кныш и гур зэрыкIуэдыпар слъагъури, сэри си Iепкъльэпкъыр щIэлIауэ къысцыхъащ.

– Дыкъельинц. Ди щхъэр хэтхыфын си гугъэш.

– Тхъэм жиIашцэрэт ар, итIани...

Хэгупсысыхъауэ, и пыIэм есэбауэри, зыщхъэритIэгъэжащ.

– Уи щхъэгъусэм уи закъуэ укъигъэна си гугъэш. Ар сыйтим къыхиха? – сеуипцIащ Кнышевым.

– Унафа хуэсцIыркъым. И щхъэ хуитш. Сигу зригъэбгъакъым, сыбгъэдэссыху. «Си къуэрыльхур мафIэм хэшын хуейш» къызжиIащ...

– Уэри уадежъян хуеяц.

– Тыркум сыкIуэуи?! – Кныш и нэр къысхузэригъэдзэкIащ, къызэплъри, къэшынауэ IуигъэзыкIыжащ.

Аджыкъу дэрэ хъэсэм дыкIуаш. Дынэсри детIысэхащ. Сэ сыхэгупсысыхъащ. Си щхъэр къэсIэтыжа нэужь, Аджыкъу сыхуеплъэкIащ. ХъэмфIанэм ятIэр кIэрилъэцIыкIырт абы, дзапэ уэрэд къыхидзауэ. Ари зэхэпх къудайуэ. Шапсыгъ псоми яхуэдэц Аджыкъу, макъ иIэш. Уэрэд зыхалъхъэ щыIэкъым шапсыгъхэм – цIыкIуи ини.

Щымахуэм щакIуэ дежъяц, мэз бжэн къэдукIынц жытIэри. ЩIалитху ныддежъяц. Уэс куу къесат а гъэм, уи лъэгугажъэм къэсырт. Бгым дихъауэ, уэсукхъуэм дрихъэжъэ пэтащ. Ди псэр пыхуати, уэсым дыхэгъуэлъхъащ. Зыдгъэпсэхуа нэужь, Аджыкъу дыкъигъэтэджыжащ. ЗыдутхыпцIри дыкъежъэжащ. КъэтщэкIуай щыIэкъым а махуэм: уэсир куут, мэз бжэн къежжатэкъым.

– Шапсыгъхэм ящың гуэр Мысырым пащтыхъ щыхъуар пәж? – сеүпшіаш Аджыкъу.

– Араң яғъэхъыбарыр, – сыйзереупшіар кыфІәуәхуакъым Аджыкъу.

– Шапсыгъхәми, натхъуәджхәмрә убыххәмри я адәжъхәр мы лъахәм ижъ-ижъыж лъандәрә исар пәж?

– Хъәдрыхъ зыри къикІыжакъым иджыри къәс – ар къыджеzыІән. – Аджыкъу хъәмфІанәр зригъэтІыльәкІаш. – Пасәм щыгъуә, Хыисә бегъымбарымрә Мухъәмәд бегъымбарымрә я пәжкІә, ди лъәпкъыр тенджыз адрышІкІә щыпсәуаә жаІә, хъәрып щІыналъәм. Ләкъуибл хъурт ахәр. Дунейр зәдгъельзагъунц жари зәбгрыкІаш иужыым. Араң КъурІәнным итыр: псори зы лъәпкъыт пасәм щыгъуә, зәбгрыкІаш армыхъу. Лъәпкъхәм загуәшири, зәфІәкІуәдаш, зәрихъәлІәмә, зәрышІыхужыртәкъым, зәрыгъәхамәти, зәзауәрт, щІачәртәкъым. – Аджыкъу и пащІәкІә щІәгуфІыкІаш. – Уәри сыйкәпшІыхужакъым дыщызәрихъәліам щыгъуә. Сәри укъәсцІыхужакъым.

– Дауи щрети, иужъкІә укъәсцІыхужакъә?

Абы арәзы техъуауә, Аджыкъу и щхъәр ишІаш.

– БжесІәнураш... Ди лъәпкъыр Кърым лъәнныкъуәмкІә къыкІуәцІрыкІаш. Куәд щІаш абы лъандәрә. Гъуәгу тетурә ешмә, етІысәхыурә жылагъуәхәр яухуәрт. Ягу ирихъа щІыпІәрат щетІысәхыр. Гъуәгум темыкІуәдар мыбы къәсащ, игъашІәкІә къинащ мы лъахәм...

Күәдым дытепсәлтыхъаш а маҳуәм. И пасальәм къышІигъужаращ сыйкъезыгъәуІәбжышпар:

– Пәжш жыпІәр: дә дызәрышІыхужаш. Сә сыйзәреплъыраш: псори зы лъәпкъыу щыщытар ящыгъупшәжащ цІыхум. Араң дунейр мамыр щІәмыхъур, цІыхур щІызәришхыр...

Дыкъәтәджыжа къудейуә, кИий-гу макъ зәхәтхаш:

– Аджыкъу! Екъуб! Къәсащ!

* * *

Дзәм пежъәри, къуажәм къәмис щІыкІә яІущІаш Уәзырмәс. Офицер-хәм ельІауш: жыләм я гугъу фымышІ, лъы хей фымыгъажә!

Пшапәр щызәхәуәм дзәр къуажәм къәсащ, псым адрышІкІә уздыпшІәм щитІысыкІаш. Джыдә макъ къәІауш – мәзүр ираупшІыкІ хъунт. Урысхәр жәшц кІыфІым къуажәм къызәрәтемеуәнур ишІәрти, Аджыкъу щІалә зыштыпл пльакІуә игъәкІауш, адрейхәр иутІыпшыжащ, нәху щымә, къызәхүәссылын хуейуә я пщә ирильхъәри.

КИй макъ зәхәсхаш, абы сиujыгуауә къысщыхъуаш. Си щхъәр мыләжъәжми ярыйт, сыйздәкІуәнури сыйздәжәнүри къыскузубыгъыжыртәкъым, си лъакъуитІым сыйдахъынурат гъәзапІә схуәхъунур. Уәзырмәс сиғу къәкІыжащ абдежым, абы къигъәзәжамә, си зәш тригъәункІә хъунт. Зәзәмызә сыйзыпхыдәІукІимә, Аджыкъу и макъ зәхәзох: унафә ешІри яхәтиц цІыхум. Уәшү бләкІам щІакІуә кІәлъумыштәж – ар я псөлъафәш шәрджехәм. Сә кІәлъысщәжащи, ара хъунц къыстехъәлъэр. Уәзырмәс гъусә зыхуәзмышІу, си натІәм фокІәшІыр изубыдәрә зызукІыжамә нәхъыфІтәкъә, жызоІә, абы щыгъуә. Зыри сഫІәкІуәдинутәкъым, уәшү бләкІам щІакІуә кІәлъысщәжынутәкъым – псори сищъәшыкІынурә сыйтыншыжынүт. Іуәхүр зәтес хъужынц, жыпІәурә уи гур бгъәфІкІә, сыйт и мыхъәнәж идҗи? КІапсә ләргъүр си пщәм щыздзәжакІәш: напІәзыпІәм къызәзәнәкІынущ псори – нартыху хъәсәри, шапсыгъ жылагъуәри, дыхъәшү

макъри. Пшапэр зэхэуэрэ уафэм вагьуэр къитIысхъэкIэ, ари слъагъужынукъым – псори IашIыб хъунущ...

КъзыыхэкIар сцIэркъым, аүэ асыхъэтим си гум къизжиIар мыращ: мыгъуагъэ зыхуумыхыж, уи щхъэр фIумыудыж, пхузэфIэкIынур лэжь. А макъым сыкъыдэушыжауэ къысщыхъаш, си Iепкълъепкъыр жан зэрыхъужари зыхесцIаш. Хъэм я хабзэш: дыгъужь былтырыкум къыIешIокI, ар къышIыхъэ щыхъукIэ, щыхупIэ лъагэм щхъэшохъэри къызодзэкъекI – а зыращ къыхуэнэжар. Дыгъужыжым зэрыIешIемыкIынур хъэкъ щыхъуа нэужь, нэпкъым щхъэшохъяуэш хъэр къышызэдзэкъекIыр – нэгъуэшIхэкIыпIэ къыхуэнэжакъым.

Си ПЭм сизэгтээжыртэкъым, зыгуэр сцIэн хуейуэ къызэрсыцIэлъир зыхесцIэрт. Ара хъунщ сигу щIисльхъар: щхъэ сакIешIедэIухь мыхъурэ итIысыкIауэ зэхэс сэлэтхэм? Къаухэсымрэ я мурадымрэ схузэгтэшIэнри хэлыш, згъэхутыкъуэрэ сакIешIедэIухьмэ.

– Афэрым! – къысщыхъаш Аджыкъу. – КIуэ. Мыдэ къызэдаIуэ: псым зэпрыкIи, мэз щIагъкIэ ябгъэдыхъэ, унэблагъэмэ, чыцэм зыхэбгъэпшкIуэнщи, уакIешIедэIухьынщ. Жыр къыздеуэмкIэ умыкIуэ. Хъэ къыздрашэжьами, укъашIэнукъым итIанэ. ЗумыIэжъашэ, мазэр къышIэкIмэ, гу къыплатьянкIэ мэхъу. Сэ Алия деж сынышыппэплъэнщ...

Шэпапым сыфIэкIа нэужь, сыкъэувиIери, сзыпхыдэIукIаш. Вагъуэзэшиблыр къысхуоплъых. Къуажэм къыдэIукIа гуэгүэн макъыр зэхэсхаш, сабий дыхъэш макъи къэIуаш – Бибэ хъунт ар. ХъупIэм кърихужауэ пIэрэ абы ди шы нэбгъэфыр? И тхъэкIумэ зэхуакум цы теттэкъыми, ди нэбгъэфым КъуйцIыкIу фIашат. Бибэ хуэдэу IеубыдыпIэншэт шыр, жыпIэнурамэ, емыльджт. Шым шэсыну и нэ къикIырт хъыджэбз цIыкIум, шэсамэ, къридзыхырти – макIуэ-мэлье! Шыр дэ къэтлъыхъуэжын хуейхъурт...

Фельдфебелхэм я кIий макъ зэхэсхаш:

- Аркъэж зигу къэкIар фыкъызэхуэс!
- С-с-с-с! – къыдэIукIаш къуэм джэрпэджэжыр.

Куэд щIаш абыхэм я макъ зэрызэхэзмыхыжрэ. Псым сизэпрыкIри, мэзым сыцIыхъаш. Мэзышым и мэр си Iум къиуаш. Мэзым сыхэтурэ хуейм сихъаш.

Щэтопыр къэлтэлъаш: сэлэтхэр пщыхъэшхъэшхэм ираджэрт. Шхыннымэр къысцIихъаш, си Iум щыз хъуаш. Жыг къуагъым сыкъуэувэри, сэлэтхэм сакIешIедэIухьын щIэздзаш. УэздыгъеирираупцIыкIри къагъэтIыльхъауэ зэхэст ахэр, шыгухэр чыцэм хагъэльэдауэ. Шыгум топ исьэгъуаш, адкIэЦуэкIэ мафIэ щызэшIагъэстат. Сэлэтхэр зытепсэлтыхыр сэ сыздэштым деж щызэхэпхынутэкъым. СэмэгуррабгъумкIэ, мэзым пэмыхыжьэу, фIыцIагъэ гуэрхэр къышыслъэгъуаш. Сэлэт пльакIуэхэрат чыцэм зыхэзгъэпшкIуар, абыхэм ящыщ зым туын зэрышIигъэнами гу лъисташ. Чыцэм и ижырагбгъум зестын хуейт, гу къыслъамытэурэ сэлэтхэм сепцылIэн щхъэкIэ. Фельдфебелхэр зэрогъэкIий. УепцылIэнумэ, игъуэ дыдэт. СыкъызэфIэувакъым, ныбафэкIэ сепцылIэнмэ, сыкъальагъунутэкъым. Сэлэтхэр нэжэгужэш. Си тхъэкIумэр згъэкIаш, анэдэлхубзэр щызэхэсхым. Жым си деж къихъэсащ сэлэтхэм я пасльэмакъыр – мафIэ нэхум хэст ахэр, жаIери зэхэсхырт. Зытепсэлтыхын я машIэтэкъым, дауи. Зи Палъэ къесахэр, дзэм къыхагъэкIыжынурэ, щIы иратынущ – сэлэт къэс дестынэ щэшI хуэдиз. Офицерхэр дестынэ щипI-щипIкIэ къагъэгутгъат. Сэлэтхэм ящыщ зым жиIаш: «Фыщыгугь абы, зы дестыни ягу пыкIынкъым! Дэр щхъэкIэ гузавэрэ ахэр?» Къэзакъхэм зыгуэр

къяІэрыхъэнкІэ хүнт, генералхэм щхъекІэ ущІэгүзэвэн щыІэххэкъым – зыхуейм хуэдиз къыхаудыфынущ. Сэлэтхэм ящиц зым игу къекІыжац Ваняткэ тхъемыцкІэр: гуузу куудац щІалэ хъарзынэр. «Зи щхъэр Сэлихъ нихъ щІалэцІэр армырауэ пІэрэ зи гутгу ящІыр?» – жысІаш сигукІэ. Ар, дауи, къэзактэкъым. Къэзактыфэ теттэкъым. МафІэм зыгуэр къыбгъэдыхъаш. Абы и макъыр щызэхэсхым, сыйкъыщыльэт пэтащ: фельдфебель Кожевниковырат ар. МашІэрэ къысщхъэшыжакъым ар, тегушхуэгъуафІэ саригтэцІакъым, и нэІэм сыщІигтэцІакъым. СыкІэкуэкуаш абдежым: щыпцІэ щыІэм сыйзэрыхэлтыра хъэмэ нэгъуэцІым къыхэкІа? Макъ къэтуаш аргуэру, шыгум бгъэдэувэри сэлэтитІым я гъуэншэдж щхъэпсыр ятІэтащ.

– КІуэцІрыхуаццэрэт мы къуажэр, – жиІаш зым. – Ар мыхъуатэмэ, дыздежьм дынэсат алъандэм.

Гайворонскэр къэсцІыхужри сыйгуфІаш. Нэхъапэм сытеплъэ хъуртэкъым абы, иджы, мис, и макъ зэхэсхащи, сыйкъыщыльэту зездзынкІэ сыхъэзырщ. Я тасхъ щІэсхын щхъекІэц сакъыцІыкІэлтыкІуар, ар сыйгъупцэжами ярейт иджыпсту: содаІуэри, зыщызгъэнцІыркъым я макъым, сфІэїэфІыпсц – куэд щІауэ сымыльэгъуа си ныбжъэгъу срихъэлІэжа хуэдэц.

– Графым Офрейн къигъэгугъуауэ зэхэсхац – дызыщигъэгъупцэнукъым, – жиІаш нэгъуэцІ зыми. – А мацуэм дыхунэсмэ, ди батальоныр псоими япэ иригъэувэнущ пщышхуэм, пацтыхым и къуэшыращ жыхуэсІэр...

– Щыгъэт, поручик, – абы и псальэр зэпиудац Гайворонскэм. – Псоги жэрыгъэцІэ зэрыхъынущ, зи кІэн къикІынур хэт зыщІэр? Дэ дынэсиху, псоги зэхуагуэшыжауэ плъагъунц. Ди полковникым фІэмашІэц къызэрыхэжаныкІар, мы къуажэри зэтрифицІэн мурад ищІаш абы, лъыкІэ зигъэнцІакъым. МашІэ щІауэ хэт зауэм, унэхъужакъэ, и кІэм нэсыпауэ зи ша цыва къытхуэхуэмэ...

– Фочышэми топышэми демыблэн хуейуэ унафэ ищІаш полковничим. Нэхущым дэж топыр псыкъельзапІэм и щхъекІэ щыдгъэувынци, хэт къытпэлъэшыжын?..

– Бгыщхъэм укъеухмэ, нэхъ ухуэІэрыхуэнущ, дауи. Сэ ротэр псым зэпрысшын хуейц, щэр къыттельзальэ...

Шыгум бгъэдэкІыжац ахэр. СакІэцІэдэІухуурэ къытхуэшхъэпэн хъыбар зэрызэхэсхам сыйшыгүфІыкІаш...

Дэри ди гъунэгъухэри щхъэхуит щыхъун зэман зэгуэр къэсынкІэ гугъяпІэ сиІэтэкъым сэ, ильэсицэ дашцэ дэкІын хуей, апхуэдэ зэман къэсын щхъекІэ – ар къызыфІэзгъэцІыфынутэкъым сэ, арауэ къыщІэкІынц абы сегупсысынкІэ сыйцІашынэр.

Чыцэм сыйзыхэлтым содаІуэ сэлэтхэм къыхадза уэрэдым. Абы сыйзедаІуэм согупсыс: «Фыкъызэмьюэ, сэраш ар!» – жысІэрэ сыйкъызэфІэуватэмэ, напІэзыпІэм я хэцІапІэм синагъэсыннут, къызбгъэдэлъэдэнурэ ІэплІэ къысчуацІыннут, пэжыр сыйбзыцІмэ – ар зэрызбзыцІынум шэч хэлтэкъым. Шэрджэсхэм армыгъуэйуэ къяІэцІэкІа поручик хахуэр езы пщышхуэм и пацхъэм ирашэнущ, ар къыхуэупсэнущ, къулыккукІэ дригъэкІуетеинущ, ильэситІ улахуэ и жыпым къральхъэнуущ, и чэзур къэмисауэ зрагъэгъэпсэхунущ. Къигъэзэжа нэужь, ротэ, итІанэ батальон, итІанэ полк ИещІалхъэнущ, генерал-майор хъуауэ дээм къыхэкІыжынурэ Тысыжынущ. Е, хэт ищІэрэ, Дагыистаным, Польшэм щызэуэн хуей хъумэ, Барягинскэм щыхъэжынц, генерал-фельдмаршалым

нихусынци. Нэхь белджылыуэ жыпIэмэ, зы гъумэкIэ нэхьыбэ хъунущ щхъехуещэхэмрэ хъэхбасэхэмрэ...

Быгщхъэр нэхь нэху къэхъуац – мазэ къышIэкIыгъуэт. Мэзым сыхыхъэжри, жыг къуагъым зыкъуэздзэурэ сышIэпхъуац, зызгъэхуэбэжыниц жысIэри. Псым сыкъыщызэпрыкIыжым сылъэпэрэапэри сыджэлац, псыфыбэ сыхъуати, жыгей щагъым сышIэтихъяц, си щыгъыныр скъузыжын щхъекIэ.

Псалтьемакъ зэхэсхаш – зы щалэрэ зы хъыджэбэрэ псыхъуэм дыхъэрт. Гу къыслъатакъым. Я щыгъыныр зыщадзри, псым хыхъац. ЗагъэпскIын мурад ящIа хъунт. Щалэр и макъкIэ къесцIыхужац – Уэзырмэст. Сигу къэкIыжац пщацэ гуэрым и пщIантIэм щIопщ дидзэн мурад ищIауэ къызэрызжиIар. ЩIопщыр къицттац пщацэм, арыншамэ псым къыдыхъэнтэкъым. Уэзырмэс седжэн си гугъа щхъекIэ, сышIегъуэжаш, сепльакIуэу къащыхъунци, зыкъысхуагъэгусэнц жысIэри. Спэжыжъэтэкъыми, Уэзырмэс пщацэм жриIар зэхэсхаш: «Си шыкIэпшинэмрэ си адэм и щIакIуэмрэ фIэкI, нэгъуэщI зогъэдэлъкъым: уни, лъапси, шыи, выи...»

Кий-гуо макъ ищхъекIэ щызэхэсхаш. Зэхэсхар урысыбээт. Фоч уэ макъи къэIуац тIеурэ-щэрэ. Бгыр къыпэдджэжац фоч уэ макъым.

Уэзырмэсрэ пщацэмрэ щым хъуац, заул дэкIри, абыхэм я макъ къэIуац аргуэру. Псалтьэ закъуэтIакуэт зэхэсхыр. Иужым къесцIыхужац Чэбэхъан и макъыр. Абыхэм сацыгушIыкIац, а тIур зэхуэфэцэпсу эрихъэлIат: узэхъуэпсэним хуэдэт Уэзырмэс – пщацэ дахэкIейт Чэбэхъан.

Ар къыхэдыхъэшхыкIац, и макъым зригъэIетац.

– ДжэггуакIуэм сывэрыдихъэхар пщэдэй къацIэмэ, цIыхум ягъэцIегъуэнц, щыблэ уауэ къащыхъунц. Жылэ псор кърихъэлIенущ ди хъэгъуэлIыгъуэм, – жиIац Чэбэхъан.

– ХъэгъуэлIыгъуэ дIэнүкъым, – пидзыжац Уэзырмэс.

– ХъэгъуэлIыгъуэншэу дауэ? – къэцттац Чэбэхъан, Уэзырмэс хуеплъэкIри.

– Нобэ едгъэкIуэкIын си гугъац хъэгъуэлIыгъуэр, Екъуби жесIат сывэрыхуеблэгъэнур, ауэ кIасэ хъуакIэш. Фоч уэ макъыр зэхэпхакъэ? Хэт ищIэрэ, пщэдэй дыгъэр къицIац дымылъагъүжынкIи мэхъ.

Си щIыфэр тхытхац аргуэру, щIыПэр зыхесцIэри.

– Пщэдэй уэрэд яжесIенущ ди шууейхэм, – жиIац Уэзырмэс. – ИтIанэ псэуэ сыкъянэмэ, хэт и пашхъэ щыжысIэжын уэрэд? Уэр фIэкIа? Дэ дэжъенущ. Къуршым дихъенущ, уэсырмэ мылымрэ щымыткIу бгыщхъэм. Бгыщхъэр зыми ттрихыфын си гугъэкъым.

– Абы ущыпсэу хъурэ?

Уэзырмэс жэуап къитакъым е сэ зэхэсхакъым абы и пальэр.

Мазэр бгым къыкъуэплъац. Абы и нэху машIэм хэслъэгъуац Уэзырмэсрэ Чэбэхъанрэ – я Iэ зэрыгубыдауэ бгы джабэм кIерыхъат, бгыщхъэм ихъэн мурад ящIа хъунти.

– Ныжэбэ жэццыр зыми ттрихыфынкъым! – зэхэсхаш пщацэм и макъыр...

Гуауэщхъэуэ сыхъуац, жыгей щагъым сышIэсц. Зейдэт сигу къэкIыжыххакъым – зызудыгъуауэ сэлэтхэм сацыбгъэдыхъэми, чыцэм сыйщыхъэми, нэпсыр щыщIэзгъэкI дакъикъэми. Лъэныкъуэ езгъэза хуэдэт ар, дунейм темытыж хуэдэт си дежкIэ – къэхъункIэ хъунур зыщIэр хэт: ар Зейдэт имылъагъумэ, нэхь къесцтэнут, сыйхуеир арат. Дауи, арагъэнц ар си нэту къыщIыщIэзмыгъэхъар, си гуи къыщIэзмыгъэкIыжар...

Къэзгъээжри, Аджыкъу жесІаш топыр шәпапым деж зәрышагъэувынур. Нәхүщым къыдәүенкіә зәрыхъунуми щыгъуазә сцІаш.

– Абы сыңыгъуазәц, – игу зәгъяуә жиІаш Аджыкъу. – Күәдрә укъеташ. Сәләтхәр иғъәшхъәрыуән щхъәкіә, Алия зигъәзәүәльәуаш, кИяш, гуоуаш, яххъуәнныхъаш. Фочкіә къыкІәлтыуаш.

Фоч уә макъыр зәрызәхәсхар жесІаш Аджыкъу – псым сыкъызәпрыкІыжат абы щыгъуә, сышІәгувар Уәзырмәсре Чәбәхъанә сарихъәләти арааш.

– Щыхъәрә пцІашхъуәрә, – пыгуфІыкІаш Аджыкъу. – ЩІалә лъэрүзехытІ-щы якІәшІәутІыпщхъэн хуейш – я топыр псым хрыредзә.

Тхъэм ишІәнш къызыыхәкІар, асыхъэтим сигу къихъар Аджыкъу жесІаш:

– Хэт Тыркум мәІепхъуә, я лъапсәр къызәранәкІри. Хәти зауәурә псәр ет. Хәкум имыкІын мурад зиИи щыІәш. Бгым къикІрә Іәшәр ягъәтІылъмә, псәупІә иратынущ апхуәдәм. Нәхъ жыжъә пльәф си гугъәш ахәр. Дә нәхърә нәхъ губзыгъәу къыщІәкІынкіә мәхъу ахәр. Іәшәр зыгъәтІылъхәр бәлыхъ хәмыхуәнри хәлыш, мыхъуми псәууә къәнәнш, къашІәхъуәну щІәбләхәми гъашІә гуәр къаритынш, мафІәм къельынкіә угугъә хъунущ.

Аджыкъу си псаљәр къызәрыфІәзәхушхуа дәслъәгъуакъым. Заулкіә гупсыса нәужүж, къызжІаш:

– СошІә, бжъәдигъухәми, натхъуәджхәми, нәгъуәцІ лъәпкъхәми ящыщ куәд, япщхәм едаІуәри, пащтыхъым и дзәпщхәм кърагъәлъегъуа щІыпІәм Іәпхъуаш. Хэт зыщІәр абыхәм къехъулІәнур? Бгъәм и нәр жан дыдәш, уафәм къеплыххкіә абыи ишІәркъым гъемахуәмрә щІымахуәмрә къехъулІәнкіә хъунур. Дунейм дехыжә нәужыщ захуәр къышытшІәнур. Языныкъуәхәм жаІәнущ дышыгуаә, языныкъуәхәм нәгъуәцІщ къауххәснур... Ди ужъ къихъуәну щІәбләм щхъәкіә гъәрыпІәм дихъән хуейү жыбоІә уә. Захуәр хэт зыщІәр, сый зытедубыдән хуейр: ди щхъәр яхуәдгъәтІылъу я ІәмыщІә зитльхъән хуей хъәмәрә ди адәжъхәм я уәсятим дытебәкъукІ мыхъуну? Уи щхъәр зә бгъәлъахъшәмә, ныбафәкІә узепщипшәу укъәнәнкіә хъунукъә? Сә сцІәр зыщ: цІыхум и унәр ихъумәжын хуейш, лъәпкъым – и хәкур. Абы дытеташ иғъашІәм, иджыри дытетынущ!

СыкъәхыщІауә къысщыхъуаш, Аджыкъу и псаљәр щызәхәсхым: хъуә-псәгъуэтәкъым дә къытшІәльыр, хәпльәгъуә фІәкІ!

– Пльәгъуа, Екъуб, ахәр зәрызгъәштар! Хъәдзыгъуанә хуәдә зәхәзәжә сцІатәкъә! Уи нә къыхуикІәмә, иджыри зә сахәуәнши, хъәжәпхъажә зәтесцІәнш, – жиІаш Илья.

КъызәфІәувәри, ар нәпкъым щхъәщыхъаш, и макъым къызәрихъкІә яхәгуоуаш сәләтхәм:

– Ей, лъапәкІәрыхъә! Псым фыкъызәпрыкІи, ди деж фыкъакІуә. Ди деж фыкъакІуәмә, фи щхъәр хуит хъунущ, фытыншыжынущ. Урыс куәд къытхыхъаш дә, щІыр довә, досә, дызәнәзәпсәш, фи пащтыхъ Алексашкә и ней къытщыху!

Ар зәгуохәм я деж сыкъикІыжа къудейш сә, сакІәшІәпщхъәри я Тасхъә щІәсхаш, арагъәнт Илья си гум къишхыдыкІауә къышІысщыхъуар. Илья нәхъри тезгъәгушхуаш:

– Ятетхъуә, Илья, ятетхъуә, уи жъәм ущымысхь!

Псым адрышІкІә ис сәләтхәм къыпадзыжакъым, щымт.

Заулкіә зиІәжъәри, аргуәру яхәгуоуаш. И жъәм къихъыр ятрит-хъуаш – пащтыхъым деж къынцышІидзәри пащтыхъ гуашәм деж нәс!

Алексашкэ и фызыр нэмьцэпхуущ, яхэкІиящ сэлэтхэм Илья. Къэхыпэн ар, жиІаш, зыгъэлъхуар и лыракъым, Іэджэм яхухетащ...

– Сыт абы жиІэр? – кызызэупщиаш Сэлих.

Шапсыгхэр хъуанэцІанэкъым, апхуэдэ хъэл яхэлъкъым.

Сыдыхъэшхри, жысІаш:

– Илья пащтыхми абы и щхъэгъусэми яхущетхъуэ, йохъуэн.

Сэлэтхэр фочекІэ къытхэуаш, шэр фийуэ тщхъэштылъетащ.

Илья шы щыщ макъ зицІаш. Псым адрыщІэ щызэхэт шыхэр кын дежкууаш абы. Илья къыдбгъэдыхъэжащ, пыдыхъэшхыкІуурэ:

– Нэху щыху згъэтиншынкъым ахэр, я нэбдзыпэ зэтрезгъэльхъэнкъым. Уемыжъэж, Екъуб, си щхъэгъусэм маҳксымэ, лы гъэжья къытхуихынуущ, ди нэгу зедгъэужынц ныжэбэ, – жиІаш Илья.

– Хъэуэ, унэм секІуэлІэжын хуейщ, – здакъым сэ.

Илья кызызэрыльэлъяаш:

– КызызэрышагъяашІэр сцыгъупшишэжати! КІуэ, жэрыгъэкІэ кІуэж уи нысацІэм деж. Ауэ пщэдджыжъ ухэмыйжае. Пщэдэй лъигъажэшхуэ дыххэтинуущ.

Ар жери, Илья жор ищІаш...

Джабэм сыкъыздехыхъжым, цыыхухъу гуп сарихъэлІаш. Ахэр Уэзырмэс къетІысэкІауэ зэхэст. И шыкІэпшиныэри ІэшІэлтэй джэгугакІуэм. Абы Бизикъүэ зауэм траусыха уэрэдүр къыхидзаш.

Мы тхыгъэм къеджэм гу лъитагъэнц диним зыцІыпІэ дежи сывэрыштымысэлтыхъым, Тхъэм и гугъуи зэрэзмыцЫм. Динир Іумпэм сцышыуэ е Тхъэр си фІэш мыхъуу аракъым я гугъу щІэзмыцЫр. Троицкэм сцышыдэсам ди унэм щІэт зэпытащ тхъэнапэр, абы бгъэдэувэурэ ди анэм жор ищI и хабзэт, ар зэи зыщигъэгъупшишэртэкъым. Ар иджыпсту сигу кыщІэкІыжар сыйзышЫнкъым: Уэзырмэс къетІысэкІа гупыр зригъэдаІуэ уэрэдым къыхэкІагъэнц. Абы и уэрэдым къыхэзубыдыкІаш:

*ЩэрэлІокъуэхэ дыгъужсыжъ хабзэщи, мэзэуэ,
ГүшІэгъунинэ защІэш, къытишысхынукъым,
Аращ ахэр шапсыгхэм щызыхахуар...*

Мэзым жынду джэ макъ къыхэІукІаш. Ар щызэхэсхым, си нэгу къышІыхъэжащ ди жылэжыр, сибу къэкІыжаш тхъэнапэм бгъэдээт цыыхубзхэр – иувыкІауэ жор яшI, тхъэ йолъэІу. Си акъылым къимытІасэми, щыфекІэ зыхэсщІэ хүнт Тхъэр...

Сэри, Аджақъуи, Уэзырмэси, иджыпсту жей Іувым хэт сэлэтхэмэ ицэ тЦутт, лы дгъэжэн щхъэкІэтэкъым дунейм дыкъышыгтехъар, итІани щІэтчэркъым – лы дгъэжэным дыкъыхуалъхуа хуэдэш. Тхъэр бгъэпэжынумэ, лы бгъажэкІэ къохъулІэрэ ар? Зы цыхум иль къудейкъым ягъажэр, лъэпкэ писом лъапсэкІуэдүр къыхуагъакІуэ. Абы фІэкІ гъуэгүрэ хэкІыпІэрэ умылтагъумэ, итІанэ лъыни пхуэгъэжэнуущ, леи зепхъэфынущ, – абы фІым ухуишэнумэ. Ухуишэнукъым, уигъэшхъэрыуэн фІэкІ. Гъуэгү мыйгъуещ абы узытришнур...

Щхъэгъубжэм нэху къыдедз. Унэм сицЫыхъэжащ. Планэпэм дэт тахътэм Закир щыжайрт. Зейдэт къыспэплъэрт. Сыкъыщилъагъум, къысцыгүфІыкІаш. Срицыпэлъагъущ жыпІэнт! И нэбдзыпэ зэтрилтьхакъым сыйкъэтых.

Псори зэпэсплъыхъаш: Закир щыжай тахътэри, лы жъэрымэ къызыдих жъэгүри, си тхылъхэм ятридзэ нэху машІэр къызыпих Іэдакъэ мафІэри,

си щхъэгъусэм и нэ жанитІри – зашызгъэнцІыркъым соплъри. Абы нэхъ гуххъуэгъуэ къозытын щыІэ, аракъэ псом нэхъыщхъэр – уи щхъэ псэуэ э уи унэ укъихъэжамэ!

Зейдэт Іэнэ лъакъуицыр къигъэуващ. Іэнэм дыпэрытІысхъащ. Сигу ирихъ защІэцІ Іэнэм тельыр: лы гъева, бжыныыху шыпс, шыбжий сыркІэ зэхэцІауэ, джэдыл, дэ күпцІэри щІыгъужу, нартыху пастэ, кхуеий. Псынэпс щыІэ дыдоф а псом. Си жъэр щыувыІэр Зейдэт сышыцтыхъум дежщ. Зейдэт Іэнэр Іуихыжыху, жейм хэт Закир сыбгъэдэктІутащ, щІакІуэ теубгъуати, ар зээгъэзхуэжащ. Щалэ цІыкІур Іуещхъурти, зы псалъэц зэхэсцІыкІар: «Екъуб». Закир зымы сыпицІыртэкъым сэ, сзыыхильхэ щыІэтэкъым. Жейм здыхэтым, си цІэ къышриІуэкІэ, щІалэ цІыкІум фІгуэ сыкъельзагу, дауи. Ар шэчыншэц. Шэчыншэц щІалэ цІыкІур сэри фІгуэ зэрыслъагуур. Хабзэм къыхэсхауэ аратэкъым Закир къан щІэсцІар – ди псэр зэктІерипцІати аращ. Закир аргуэрү Іуещхъуащ. Щалэ цІыкІум зыхуэзгъэшхъащ: ар иджы зэджэр и анэрят...

Закир дигу хуэзгъя нэужь, дыгъуэлтыжащ. Зейдэт зыкъызикъузылІащи, къызоІущащэ...

Мазэм и нэхур щхъэгъубжэм къыдидзащ.

– Къуэ пшыкІутІ уиІенущ уэ, – къызжеІэ Зейдэт, си щхъэм Иэ къыдильэурэ.

– Жай, – сэри седэхэцІаш Зейдэт, лэгъунэм сыйыцыцІэкІым.

ПшІантІэм сыйыхъэри мазэм сыйхудэплъеящ. КъуийцІыкІу шэцым зэрыщиІэуэлъяэр зэхэсхащ – шэцыбжэм къельэкъуаэрт. Мэzym мэ гуашцІэ гуэр къышІех, щІыпцІэм къыхих мэри къысцІехъэ. Сигу къэктІыжащ Аджыкъу жиІауэ щытар: «Къуитху сиІашэрэйт иджыри». Зыри жай хүнтэкъым мы мазэгъуэ жэшым. ПшІантІэм сыйыгувуауз сыйыхъэжащ лэгъунэм. Жэшыбг хууами, жейм дэзэгъакъым Зейдэти сэри.

Нэху зэрышар къыцытиІар Аджыкъу и джэ макъ къэІуа нэужьщ:

– Екъуб!

БжэцхъэІум сыйтеуващ. Мазэр еІэжа щІыкІэтэкъым, нэхущым нэблэгъами. Аджыкъурэ Зарэрэ хэслъэгъуащ нэхуш кІэхум. Тлуми фоч яІыгъш. Дольей-допкІейри, абыхэм ябгъэдэтиц Бибэ, зыгуэрхэр къибжурэ. Зарэхъыдэбз цІыкІум хуохъущІэ: «ЩІэчэ!» жиІэ хуунщ.

Зейдэт седжащ:

– Къэтэдж.

Зейдэт зихуэпху, щІакІуэр тесльэфри, Закир къэзгъэушащ. Армыгъуейуэц къызэрэзгъэушар, и адэм и цІэ измыІуатэмэ, къысхуэмьтэджынкІи хунт. Фочыр си плІэм издээри, пшІантІэм сыйыхъащ. Закир си ужь къиуващ. Зарэ Бибэ зэрыхуэмьарэзыр сольагуу. Аджыкъу фочым зытргъэцІауэ щымщ. Гъуэгу дытхъэ фІэкІ пшІантэкъым асыхъэтым. Зейдэти щІакІуэ зытриубгъуащ.

Зейдэт, Бибэ, Закир сымэ мамкъут пабжъэм хэдгъэпцкІуэн мурад тшІаш – абыкІэ кІуэн хуейкъым сэлэтхэр, ягу къэкІынукъым. Зейдэт сеплъащ. «Сыздэшэ, гъусэ сыйфцІ» – арат абы и нитІым къызжаІэр.

– Уэ Бибэрэ Закиррэ уакІельыпльын хуейщ, уи нэІэ ятумыгъэкІ, – жысІаш. – Мамкъут пабжъэм фыхэс, дэ дыныфлъыгъуэзэху.

Зейдэт къыспэрүуакъым, Бибэрэ Закиррэ я Иэр иубыдри иришэжъаш. Пшагъуэм хыхъаут ахэр къызэрэсфІэцІыр.

Илья и топыр Іуашхъэм тетти, ар щагъаум Иэхэлъахэр къызэцІигъэстащ.

А жэшым къэхъуа псом я гугъу фхуэсцІынкъым. УІэгъэ сыхъури,

слъэгъуари машIЭш. А машIЭри си нэгу щIэтц иджыри къэс, си гум иль зэптыц, сыщыжейкIэ сиIуэшхъумэ, араш си бзэгупэм тельыр...

Аджык'у, Зарэ, сэ Илья дыщыбгъэдыхъам абы пщЭнтIЭпсыр ирикуйкIырт: топыр мывэ хъурейкIэ еузэдри яхоуэ, и щхъэгъусэм хуэгубжурэ: «Мывэ сищумыгъашIэ!»

Дыгъуасэ сиэпльэкIуа топым и макь къэIуртэкъым: Аджык'у и щIалэхэм шэпапым ирадзыха хъунт ар. КъуажэбгъумкIэ фоч уэ макь къиIукIырт.

Сэлихьи нэгъуэшI щIалэ зыбжани гъусэ къытхуэхъури, джабэм дехаш, псы икIыпIэм деж дыщигъуэлъикIаш. Сэ Iуащхъэ къуагтым зестащ, Аджык'уэр Зарэрэ я фочыр зэпнуркъым – трагъапсэри, мауэ. Псым адрышIкIэ Гайворонскэр къыщысльэгъуаш. КИийуэ яхэтц сэлэтхэм, ахэр къызэшIиIэтэн мурад ишЦа хъунц. Сигу къэкIаш: зауэр и кIэм нэблэгъаш, ар щиух махуэм зригъэукину зыми и нэ къикIыркъым – араш, дауи, къышIыдэмэбгъэрыкIуэр – удзыщиIэм хэльщ, ныбэгукIэ хэгъуэлъхуаэ. Ди шэр нэхъ кIащхъэ щыхъунум попльэ. ИужькIэ зэрызэхэсхыжачи, полковник Офрейни адрес офицерхэми я пщIыхъэпIэ къыхэхуакъым ерышцу къапэувыжыфынIауэ.

Зыгуэр къызбгъэдэлъадэри щIым зыхидзащ. Зейдэйт ар.

– Биберэ Закиррэ дэнэ къышыбгъэна?

– ЗгъепщикIуащ. Сэлэтхэр къуажэм ныдыхъаш. Мээзим ныпхрызышар Кнышиц, – жиIаш Зейдэйт, бауэкIэшI хъуаэ.

– ИукI! ИукI мыбдей! – сихуэгубжъаш Зейдэйт. – ИкIэшIыпIэкIэ ИукI!

Зейдэйт и нэр къыстриубыдэри къызэпльяаш. Мыбдэж къышыхъуу псори сицгъуущэжауэ, си Iэр и дамэм тесльхъаш. Сэр фIэкIа зими емыпль къысфIэшIырт ар, ауэ дакъикъэ дэкIатэкъым абы и нэм зыри зэрыIэшIэмыкIым гу щылыстам.

Илья и топым и бзэр иубыдащ – гыныр къыIэшIэуха хъунт. Сэлэтхэр зэрыгъэкIийуэ псым къызэпрокI. Псым хэджалэр машIэкъым: е мэцIантхъуэ, е шэ ятехуаэ я псэм йоджэ. Хэти уIэгъэ хъуащ. Псым хэджелар ирехъэх. Ди фочауэхэм я макь зээмэйзэш къышыIужыр – куэд тхаукIыкIаш.

– Еуэ! Уашымысх! – мэкIий Зейдэйт. – Яхэуэ!

Сэлэйт зыбгъуущI мэхъу дэ къыдэбгъэрыкIуар. Кожевниковыр япэ итиц. Абы и бгъэм езгъэпщащ си фочыр, ауэ кIакхъур щIэсчакъым: сицьицIыхужа къысфIэшIаш, сищыIупльэм. Езыри къысщыгүфIыкIауэ къышыхъуащ.

Сэлэтхэр иузыкIри, фочишэр къыттракIутащ. Къамэхэр кърахри, ди щIалэхэр ебгъэрыкIуащ сэлэтхэм.

Зейдэйт и щхъэр удзыщиIэм хэхуащ.

– Сыт ар? – сицкъэгужьеящ сэ. Фочыр згъэтIылъри, Зейдэйт зезгъэгъэзащ – и псэр хэтыжтэкъым абы. Шэр зытехуар къэсцIэнным сицхунэсакъым, сэлэтхэр къызбгъэдэлъадэри. Абыхэм ящыц зы фоч лъэдакъэкIэ тIэунейрэ къызэуащ.

АдэкIэ къэхъуа псор къысхуэшIэжыркъым. Си щхъэр мэуназэри, къышыщIари сицдэшыIэри къысхуэгубзыгыжыркъым, хъаршишэрущ псори зэрыслъагьур. Спэмыжыжыащэу Зарэ зэрызблэжам гу лъиста си гугъэжщ, абы и ужь итауэ къысфIоцIыж Аджык'у. Сэлэтхэр зэрызэргъэкIийри зэхэсх хуэдэш. И макь къызэрихъкIэ хъуанэурэ мээзим щIож Илья. Зыгуэрым сиудынышIэ хуэдэш, къызжIэри зэхэсцIыкIыркъым – шапсыгыбзэкIэ хъэмэ урысыбзэкIэ? Си нэр къы-

зэтесхри къэслтэгьюаш унэ ныкьуэсхэм ящхъэштиг Іугъуэр. Аджыкъу и унэм фоч уэ макъ къышІоІукІ. Ари къысфІэшІагъэнущ, Гуашхъэ къуагъым сыкъуэлти. Щыслтэгьюар унэм сепцылІэжа нэужь хүнц. Зейдэт и хэдэр здэслтээфри щІэслтээфри сцІэркъым. Фельдфебелым сыщымысхатэмэ, Зейдэт псэуу къэнэнкІэ хүнт. Си зэрэнц, жызоІэ, Зейдэт шэ къызэртехуар. Схуэхъумэн хуяац ар, ауэ ар схузэфІэкІактым сэ, езым сыкъихъумэн щхъэкІэ пшІантІэм къыдэжри къыскІэлъысац. Си нэгу къышІохъэж: Шумахуэ и хэдэм бгъэдэсц Сурэт. Ноби слъагьу хуэдэш ди унэр зылыпшІ мафІэм и бзийр. Ди шыщІэр, КъуййцІыкІу, шэшым къышІэлъетац, шэшыбжэр Гуудри. Сэлэтхэм закъригъэубыдакъым шыщІэм, и ужь ихьати. Жыг хадэрираупшІыкІ сэлэтхэм. Зари къаукІат, абы бгъэдэс Аджыкъу къышыльэтри, къамэкІэ епыджац къышхъэштигувауэ къыжъэхплъэ сэлэт щІалэшІэм. Абы и гүсэ сэлэтхэр тезэрыгуаш Аджыкъу, фоч льэдакъэрэ мыжурэкІэ еуац. Зейдэт къаукІа нэужь, Едыдж сепцылІаш – лты зэпцІыжам хэлтг ар. Ара хүнц си нэгу щІэкІар – къисхуэгубзыгыжыркъым. Зейдэт и хэдэр къэзгүүэтыжын хуейти, слъагьуж щымыІэми, ныбэгукІэ сызепцыпщац. Сыздэпщим, мывэ сыйжъэхуэ с хэдэ срохъэлІэ. Сыдэлльеймэ, Іугъуэ фІыцІэм уафэр исеяц. МафІэ бзийр къыизжъэхолыдэ, си щхъэцыр елыгъуэ, си Іэми си нэкІуми къопхъуэ, ауэ сэ уз зыхэсцІэжыркъым, Іугъуэр си Гум из хъуаши, сыпчэ зэптиц, слъагьужи ѢыІэктъим, си нэр Іугъуэ пштрым щІисыкІаци. ШыкІэпшины макъ къэГуаш. Уэзырмэсрэ Чэбэхъянрэ къысІэшІэлъэгьюаш. Дамэ къатекІэу, уэгум ихъажац къысцыхъуаш ахэр. ИтГанэ сиГупльаш Кожевниковым и нэкІум – зыкъистригъэшІаш къысцыхъэштиг ар.

– Зиусхъэн! А зиусхъэн!

Гъуэгум зыкъыцысцІэжац – гум срагъэгьюэлхъуаэ зыщІыпІэ сашэрт. Хъэмэрэ уанэгум срагъэтІысхъуаэ сышут? Си щхъэр унэзаш аргуэрү, зыкъыцысцІэжар уэшх къыстешхэ хъуа нэужыц. Шэтыр бжэГупэм дэж сынагъэгьюэльяц. Шэтырим къышІэГукІ псалтьэмакъыр зэхызох, абы къышІэкІри зыгуэр къызбгъэдыхъаш.

– Феплъыт, зиусхъэнхэ: бгым пшэ фІыцІэ щхъэштильщ! – зэхэсхаш штэтырим къышІэкІахэм ящыц зым и макъ.

НэгъуэшІ зыими жиІаш:

– Бгыхэм дзэм къахэплъэн я жагъуэщи, арац пшэ фІыцІэкІэ зыщІызэшІауфар.

– Узахуэш, граф!

– УІэгъэ хъуа лыхъужыр дауэ Ѣыт? Зыкъевгъэгъазэ абы, ирельгагъу псори!

– Си сэлэтхэм яхыниц ар, зиусхъэн, – Оффрейн и макърауэ къысцыхъуаш зэхэсхар.

Си щхъэр къаІэтри, щабэ гуэр къысцІадзаш.

– Зиусхъэн поручик! Зэхэпхрэ пшышхуэм и унафэр?

Си нэр къызэтесхри, сурэткІэ сцІыхуаэ Ѣыта пшышхуэ Михаил сиГупльаш. НатГабгүэт ар, и къуэшми хуэдэу. И жыакІэ к'ырыр и бгъэгум нэсырт. Къэзакъ пыІэ къуацэр щхъэрыгъэсауэ, къызэлльяц пшышхуэр.

– Зыдэбгъуэларэ, поручик? Сыт ухуэдэ иджыпсту?

КъысфІэшІ си гугъа щхъэкІэ, нахуапІэш слъагьур: пшышхуэмрэ абы Ѣыгъухэмрэ я пащхъэ силтэ сэ. Зыгуэр къэзгъэжьати, пшчэр къысцыхъэри, стеужыху зысІэжьаш. Пшчэр увыла нэужь, си щхъэр къэІэтац.

– Уэ улГыукІш! – жысІаш сэ пшышхуэм и пащхъэм сыздильтым, нэкІэ схыхуэ сиГупльаш абы. – Уэ си щхъэгъусэр къэбукиаш...

– Ар мэйуэцхьу! – жиащ абдеж щытхэм ящыщ зым.

– Сэ гъэрыпIэм сисакъым, – си псалтьэм пысциац сэ. – Фэ зыкъэмынэ фылIыукиш!

Си щхъэр уназэри, зыкъыщицишIажам зэхэсхац псори иувыкIауэ тхээ зэрельеIур. Сэлэтхэм я пащхъэ иувауэ къюкIукI-нокIукI Ѣоджэнхэр. Ныххэр яIетауэ зэхэтш. Иащхъэм тетш пишхуэмрэ генералхэмрэ, Иащхъэ лъапэм щызэххувац офицерхэр, абыхэм яхэтш аущ Джэрджий и нагыншэхэмкIэ зыхуэупсахэри. «Уэращ зи фIыщIэр, ди Тхъэшхуэ!» – щIачэркъым. Топхэр драгъэуей, абыхэм бгыр къаподжэж. Топхэм я макъыр зэпыуркъым.

Пицшихуэм и Iупэр зэтехъэжыркъым: нобэ щыщIэдзауэ тхыдэм къынхэненуш ар, дзэпицшихуэуущ къызэрыхэненур – арац щIэгуфIэр. Офицерхэм я IутIыжш – текIуэнгъэр я Iэрыльхъэш, IэджекIэ къахуэупсэнуш. Сэлэтхэри мэгуфIэ зауэ къыхыр икIэм-икIэжым зэрыувиIам щхъэкIэ – я щхъэр къыхахац абы, псэуэ къызэтенац. Псори нэшхъыфIещ, гуфIэгъуэм зэшIишташи, дамэ къатекIа хуэдэш. Пицшихуэм и дзэм я гуфIэгъуэ мацуэми, шапсыгхэмрэ убыххэмрэ я мацуэ мыгъуэт...

Уэшхыр тэуац, пиш эзхуакум дыгъэр къыдэплъац. Шым шэри унэгум зынтигъэшIеинIауэ, дзэ пащхъэр зэхекIухь пицшихуэм, и жъэр увийэркъым:

– Пащтыхъ дотэм и цIэкIэ синивохъуэхбу! Лыгъэ зефхъац, фи къулыкъум фыхуэпэжш, дыкъэвгъэшIэхъуакъым!

Хъуэхъу Iэнэм бгъэдэтIысхъац пицшихуэр, и Iужажэхэри къетIысэкIащ. Пащтыхъым хурагъэх тхылтым къызэрэреджэр зэхэсхац: «Зи щIыхыр лъагэм хыыбар удогъацIэ Кавказ зауэм кIэ зэреттамкIэ. Ди IэмьшIэ идмылхъауэ зи лъэпкъи къэдгъэнэжакъым. Тхъэм и фIыщIещ ар...»

Сызэдзэкъэн къысхуахъац сэлэтхэм. Абыхэм яхэсльэгъуац сэлэт фацэ тIорысэ зынцызытIэгъэжа Кнышевыр. И нэ щIыхуитIыр мэупIэралIэ. ЗезгъэзэкIащ, абы сиIупльэфыртэкъыми. Сэлэтхэм къызэрыжкаламкIэ, Илья и топыр бгым дэкI дзэм къахидзэри, езыр псэуэ яIэшIэкIащ. Зи щIалэ цIыкIурэ зи хыыдгэбз цIыкIурэ шапсыгь къуажэм пэмыжыжэу къызэрышагъуэтари къызжалащ сэлэтхэм. Хыыдгэбз цIыкIур офицерхэм ящыщ зым иратац, щIалэ цIыкIур нэгъуэшI гуэрим зриубыдлыIащ. Бибэрэ Закиррэ хъунт ахэр. СыщIэушишIэнэм сихунэсакъым, си щхъэр къекIэрахъуэри.

Зи мацуэ дэкIри, Гагрэ быданIэм сашац, къызэIэзэу щIадзац. Ар згъэшIэгъуакъым: арат ди дзэм щыхабзэр. УкIкIэ зи унафэр ящIами йоIэзэ япэ щIыкIэ, абы зыгуэр зыдигъуэу гу лъатамэ. Ягъэхъужри, итIанэш кIапсэ лэрыгъур и пишэм шрадзэр. Сэ згъэшIэгъуар нэгъуэшIш: пишIэ лей зыхуэфацэ гуэр хуэдэ дохутырхэр къызэрызэлIэлIарщ. Абы и щхъэусыгъуэм сищIэушишIати, къызжалащ езы дзэпшишхуэм апхуэдэ унафэр зэрищIар: цIыхум яригъэльтагъун хуэйтэкъэ гущIэгъу зэрыхэлтээр. Ажэгъафэш дунейр зи IэмьшIэ ильхэр! Ажэгъафэ фаджэхэш!

Зауэр увийIауэ дэнэкIи щагъэIуами, увийIатэкъым зауэр иджыри – хъэкIувхэм зыкъатакъым – дзэм къыпэшIэтш. Си лъэм сиызэрихъэу щытатэмэ, сиIуэсенти сахыхъэнт абыхэм, садэзэуэнт. Сыт си Iэмалт: сиыпштырт иджыри, мафIэ зыщIэнам сихуэдэт. СыкъыщызэфIэувэжам щыгъуэ дзэм къапэувац къезауэхэм кIэ иратакIэт.

Шэджагъуэ гуэрим, сижеяти, сиыкъэушыжка нэужь, гу лъистац

зыгуэр къызбгъэдэт Йысхъауэ къызэрэйжъэхэпльыхым. Офрейнт ар. Къызбгъэдэт Йысхъащи, сызэпепльых, си узыншагъэм къышІоупщІэ.

– Лъэхъуэщым сынэбгъэсын щхъекІэ укыщІыскІэлъыкІаур? ПщІэ къысхуэпщІаш! – жысІаш сэ.

Гукъанэ къысхуищІакъым абы, къыздэуэршеращ. СодаІуэри, си фІэш хъуркъым. Сыхъужа нэужь, зызагъэгъэпсэхун мурад зэращІари, дзэм сыхъхъэжынумэ, къызэрэспэрымыуэнури къызжиІаш Офрейн.

– Дауэ ар къызэрэйбгурыІуэнур? – сышІэуупщІаш.

КъысщыгуфІыкІ зишІаш абы, и жагъуэ ищІакъым си нэцхъыр зэрызэхэслъхьари. Куэд къысхуригъэкІуэкІаш, седаІуэ-семыдаІуэми. КъызгуригъэІуаш къысхуагъэгъункІэ сыльІуэн фІэкІ нэгъуэщІ зэрыхэмэйлтыр. КІэшІу жыпІэмэ, си щхъэр къэзгъэпщІэжын, хъэхэбасэ сыхъун хуей къудейщ хэлтыр. Дзэм сыкъызэрхэкІуэсыкІар ягу тэхуэ хъунтэкъым пышхуэми нэгъуэщІ гуэрхэми. Урысыдээм офицер хэкІуэсыкІын хуейкъым. Псори къысхуагъэгъунут, тобэ къысхыжатэмэ, сщІам сыхущІегъуэжатэмэ. Ерыщ семыкІуэмэ, си жъэр субыдмэ, къулыкъукІи сыдрагъэкІуэтинут, ахъши къызатынут, лышхъэхэм я нэфи къысщыхуэнут. А псор къысщыхуригъэкІуэкІын, Офрейн сышІэгубжъаш, тезмитхъуа къэзгъэнэжакъым, и щхъэр щІихын хуейуэ жесІаш. Ар зыуи къыщыхуакъым Офрейн, шэнт щхъэгүэм зэрытесщ, зигъэхъеякъым, и нэр игъеупІэралІэ фІэкІ. Зыгуэр къыспидзыжащ. АфІэкІ схуэшэчыжакъым: и нэкІум сиуэри, шэнтэм къезудыхащ...

Кыхъ зезгъэщІыжынкъым. Сакъыщыхуэмьгъэшым, унафэ къыстращІыхъащ, сагъэт Йысакъым. Сыбыр сагъэкІуаш, зэи къэзгъазэ мыхъуну...

МахуитІ-щы дэкІмэ, Енисейск сыкІуэнуш, мы лъяхэр збгынэнурэ. ЗэрыжысІащи, Закиррэ Биберэ я лъэужь сытхъэн хуейщ япэ щІыкІэ. Къуажэр здиса щыпІэм сыкІуэкІэ мыхъэнэ иІэкъым – пабжъэм зэшІищтэжащ ар, дауи.

Хъэщыкъ сизыхуэхъуауэ щыта шапсыгъ пщащэр си нэгу щІэкІыркъым, и макъи зэхэс къысфІошІ. ИгъашІэкІэ слъагъужынукъым ар, сыпыкІаш, итІани и гуфІэкІэри и дыхъэшх макъри ноби зэхэсх хуэдэш. Зейдэт хуэдэу зыри фІыуэ схуэльагъужынукъым сэ, зыми фІыуэ сыкъильагъужынукъым Зейдэт хуэдэу. Си нэгу щІэт зэпьтищ ар, мыллауэ къысцоху ноби, абыкІэ шэч щІэсщІым и щхъэусыгъуэр къызгуроІуэ – си щхъэгъусэ хъуауэ щытащ ар. Зейдэти, Зари, адрий шапсыгъ бзылхъугъэхэри дахэкІейуэ къигъэшІат. Ар гум тегъэхуэгъуафІэ атІэ – апхуэдэ цІыху дахэхэр игъуэ нэмысауэ дунейм ехижыныр! «Цыху псори зы лъэнкъуу щытащ, иужькІэ зэбгрыкІаш армыхъу». Куэдрэ сигу къокІыж а пасальхэр. МахуитІ-щы и пэкІэ щхъэгъу-бжэм абджыр хэскъутыкІыу сизэхэзых псоми яжесІэн си гугъаш ахэр нэхъ благъэ зэхуэхъун зэрыхуейр. Абджыр схуэкъутакъым, сыкниула фІэкІ... Си Іэр къыхэузыкІри, сыкъызэшыуащ, си гур зыгуэрым икъузу...

Кайсаров Яков и тхыгъэхэр абдежым щызэпоу.

ЗээзыдээкІар КъЭРМОКЪУЭ Хъэмидщ.

КЪАГЬЫРМЭС Борис

Рассказ кІэцІхэр

Гуэдз хъэдзэмрэ щхъэлмывэмрэ

Гуэдз хъэдзэр яхъэжыну щхъэлым яхъат. «Умыгузавэ, хъэдзэ цыкIу, сэ хъэжыгъэ хужьыбзэ, щабабзэ усцIынкэ иджыпсту», – жиIаш щхъэлмывэм, хъэдзэм игу фы хуицIын и мураду. «Аракъэ сэ сзызышынэр!» – жиIаш хъэдзэм.

«ГущIэгъулы»

Зэгуэрым тхъэкIумэкIыхыр хуэтхъэусыхат мэзым и Iэтащхэ мыщэм. «ХъэкIэкхъуэкIэу ди мэзым щIэсым сашхыну сыкърахуэкI, – жиIэрт абы. КхъыIэ, гущIэгъу къысхуэцIи, къысщхъэшыж, сащыхъумэ сзыгIурызыдзэну хъэзыр къомым».

Мыщэм тхъэкIумэкIыхыр быдэу къигъэгугъац и лъэIур хуицIэну. ХъэкIэкхъуэкIэхэр зэхуишэсри яжриIаш: «Мы тхъэкIумэкIыхь цыкIум фемыIусэ! Хэт еIусэми хуэзгъэгъункыым. Мыбы псэ Iутш, гущIэгъу хуэщIын хуейщ». Модрейхэр къэгүзэвац: «Дауэ дэ мыр адрей тхъэкIумэкIыххэм къазэрыхэтцIыхукIынур?! Яхэдгъэгъуацэрэ къытIэцIэшхыхъэм, дыунэхъуакъэ!» «Ари пэжц, адрейхэм яхэвгъэгъуэщэнкIэ хъунущ. Ауэ абы Iэмал иIэш».

Мыщэм тхъэкIумэкIыхыр къицтэри и плIэ лъакъуэ сэмэгур зэфIицIыкIаш, щIакъуэу къэнэн хуэдэу. «Си Iуэхуущ иджы мыр адрейхэм яхэгъуэщжмэ, – жиIаш мыщэм. – Араци, фемыIусэ, гущIэгъу хуэфцI».

Мыщэм хуэдэ «гущIэгъулыхэм» мымащIэу уашрохъэлIэ цыху гъащIами.

Чэзур зейр

Гъэмахуэ мазицыр икIа пэтми, дунейр, япэхэми хуэдэу, уэфIт, махуэ къэс дыгъэ къепсырт, хуабэти, «Сэ си пальэр иджыри икIакъым, – жиIэрт гъэмахуэм. – Япэхэм хуэдэу хуабэу иджыри зыкъомрэ сыштыфынуш. Си гугъу къэвмыщI!»

Бжыхыхъэм ар идэртэкъым. «Уэ уи пальэр зэрикIрэ куэд щIаш, – жиIэрт абы. – Сэрац иджы чэзур зейр! Пльагъуркъэ бжыхыхъэ нэщэнэу



мы жыг щIагъхэм щIэль пищIашэ гъуэжь щхъышхъижхэр?! Къулэбзухэри щIыпIэ хуабэхэм лъэтэжащ. Араши, лъэныкъуэ зегъэзи, хуит къысчуэшI дунейр. Сыт хуэдиз сиIэ сэ бжыххэ уэшхрэ пшагъуэ Iуву! Сэри згъэлъэтгъуэну сыхуейшI слъэкIыр».

Апхуэдэу гъемахуэмрэ бжыххэмрэ зэдауэурэ, щIымахуэр къэсри, тIури хъэрэкъуакIэ дихуэжащ. Уэсыр джэбын хужу щIыльэм къытрильхъэш, уаер напэм епхуэуэ къиутIыпщI, псы ежэххэм мыл афэхэр ящитIагъэри, псоми ятекIуа дзэнщI, лъэбакъуэхъуу къеваш щIымахуэр, «Сэращ чэзур зейр!» – жиIэри. ИкIи абы зыри пэпсэлъэжакъым. Гъатхэр къэсиху. Гъатхэр абы текIуащ хуабагъэ, гуапагъэ защIэкIэрэ. Къузаяз, хуазааз, щIыIэм ису щыта псори дыгъэ къарукIэ хуит къишIыжри, дунейр щIэщигъуэу игъэбэуэжащ.

Гъатхэрят зи чэзур!

Бжэн епха

Хэт зымыльэгъуар бжэн, и бжъэм е и пищэм кIапсэ кIыхх илъэрэ щIым быдэу хэукиа пкъо цIыкIум абыкIэ епхауэ хъуакIуэу?! А бжэнэир хуитщ сыт ищIэнуми, дэнекIэ кIуэнуми – зымы зыри къыпиубыдынуу-къым, зымы къыжриIэнукъым, абыкIэ умыкIуэ, жиIэу. Щхъэхуитщ ар. Ауэ, Iуэхуракъэ, а хуитыныгъэр зыхуэдизыр бжэнэир пкъо цIыкIум зэрепха кIапсэм и кIыххагъырш...

Ажэгъафэ

Ажэгъафэр зэрыйтлъагъуу, псори нэцхъыфIэ дыкъохъу, ауан, гушыIэ дахэх хэлльу абы зэрызищIым дродыхъэшх. ЕмыкIу гуэрхэр дигъэлъагъуу щыеIуяшIэм дежи къытфIэIуэхукъым: ажэгъафэр – ажэгъафэш, и къалэн егъэзащIэ, жыдоIэри псори худогъэгъу, уеблэмэ абы и зыщIыкIэ куэдым гу лтыдмытэхха хуэдэу зыдошI, дыхуейкъым абыхэм дегупсысыну, нэхъ къыдоштэ дыдыхъэшхмэ. Дигу къекIыххэркъым е къэдгъэкIыну дыхуейкъым ажэгъафэм дигъэлъагъу псори ди псэукIэ-ээхэтыкIэм зэрыхэльтир, абы зызыпищIыжыр, ауан ищIыр, дызыщигъэдыхъэшхыр дэ езыхэр арауэ зэрыштыр.

Унэ цIыкIум и жэуап

Унэ зэтет къекIур и лъабжъэм щIэт унэ цIыкIум къыхуеплъыхырт, къызэримыпэсрэ ауан къищIу. «Уа, унэжж цIыкIу, – жиIэрт абы, – сыйту утеплъэншэ, сыйти ужъгъей! Уэлэхъи, емыкIум сэ унэ уардэм, зэкIужым, зэпэцым уэ пхуэдэ гъунэгъу сиIэну!»

Ар щызэхихым, унэ лъахьшэр хыI жиIэри дыхъэшхащ. «Ей, си гъунэгъужь, – жиIаш абы, – уэлэхъи, пэжым уэ ульагэри, ууардэри, уэ уэллытаяз, сэ сыйэрифэншэри. Ауэ зэи зыщумыгъэгъуущэ уэ узыщIахэр си пэшхэм щIэсу къызэрыхъуар. Ахэр мыхъуамэ, хэтыт уэ удэзыщIеинур апхуэдэу лъагэу, уардэу?!.»

Лъэс лъагъуэ

«Сэ кыистеувэ, ущIегъуэжынкъым, сэ уздээмшэфын щIыпIэ щыIэкъым», – жиIац льэс лъагъуэм, зэгуэрым жыжъэ сыкIуэну мурад сщIаэ ди пщIантIэ сыкъышыдэкIым. Сэ ар згъэцIэгъуаш. «Уа, сыту щхъэштыхъу мы льэс лъагъуэ цыкIур! – жысIэрт сигукIэ, абы сытету сыздэкIуэм. – Сэ сщIэркъэ уэ уи кIыхъагыр здынэсыр – мис мо автобус къэувиIэпIэм сепшэлIэфыну къудейщ.»

Арати, гъуэгушхуэм сынос, автобусым сотIысхъэри сожъэ. Абы сешэ гъущI гъэгү станцим. МафIэгум сотIысхъэри адэкIэ сокIуэ. СыздэкIуэм, льэс лъагъуэм и псальхэр сигу къокIыжри, согупсыс: «Сыт ар щхъэштыхъуу къышIысфIещIар? Пэжщ жиIар абы: щIыпIэ я нэхъ жыжъэ укIуенуми, япэ щIыкIэ узытеувэр пщIантIэм удээши лъагъуэр аракъэ?! АбыкIэкъэ къызэрышIидзэр дэтхэнэ гъуэгушхуэми – жыжъэми гъунэгъум?! Упсэу, си льэс лъагъуэ цыкIу! Уэ узимыIамэ, жыжъэ сынэсыфынт сэ?!!»

Дэвай

Ауан

Мухъэмэдрэ Хъэсэнрэ зэхуэзащи, Хъэсэн жеIэ: «Мухъэмэд, дэвай, футболым дыгъакIуэ». «Үэлэхьи, содэм, дэвай», – арэзы мэхъу Мухъэмэд.

Автобус къэувиIэпIэм носхэр. Хъэсэн идэркъым: «Ауей, абы дыхыу-мыгъэт, стадионыр гъунэгъущ, дэвай, лъесу». «Хъунц-тIэ, дэвай», – жеIэ Мухъэмэд.

Стадионым носхэр, билет къацхури мэтIыс. Футболым щIедзэ. ЩIалитIыр дихъэхауэйопль. Мухъэмэд мэкIий: «Еуэ ей! Дэвай!» Хъэсэн мэгую: «КъыпльэцIохъэ! Модрейм ет! Дэвай!»

Зэньбжъэгъухэр «мэсымаджэ», мэтхъэж.

Джэгугъуэр еухри, стадионым къокIыжхэр.

«НакIуэ, пивэ зырыз дефэнщ», – гупыж ешI Мухъэмэд. «Үэлэхьи, сыарэзым, дэвай», – жеIэХъэсэн.

Арати, пивэ йофэхэр... хъэуэ, пивэкIэ къышIадзэ.

Пщыхъэшхъэр хэкIуэтауэ, тIэкIуи къэнэжэгужауэ, ахэр щыдыхъэжым, гуапэу сэлам зэрахыж.

– Дэвай, Мухъэмэд, узыншэу!

– Дэвай, – жеIэ Мухъэмэд, дыхъэшхыурэ. – Уа, мы «дэвайр» хэмьту адыгэбээ къабзэкIэ дызэпсалэхъунукъэ?

– Үэлэхьи, узахуэм, – жеIэ Хъэсэн.

– ДяпэкIэ а псальэр жыдумыгъэIэ, хъункъэ?

– Сыт щIэмыхъунур? Дэвай-тIэ!..

ТХҮЭГҮЭПСЭУ Увжыкъуэ

БанкИщ

Рассказ



Зы пэш хьу фэтэрим и ордерыр къышыдатамрэ Леонид Ильич «Лыхъужь» дамыгъэр еплианэу къышыхуагъэфэшамрэ зэрызэтехуар нэшэнэ тельиджэу къэслыятат, си гум жи!эрт мы Йухуит!ри зы нэрымылъагьу гуэрк!э зэрызэпхар, ик!и Кремлым щек!уэк!а гуф!гэгъуэм си нэр тенауэ сепльаш. Дышэ Вагъуэ... Зы пэш...

Зышцэсын зимы!эу, унагтуэрык!ыу фэтэр хъэху къэзылъыхъуэу, уи лъакъуэр щыбукъуэдий хъун фэтэр палъэк!э къицтэнү мыльку зыбгъэдэмыльу ильэс бжыгъэк!э гугьу ехъа дэтхэнэми къигуры!уэнущ абы щыгъуэ дэ къытлъыкъуэк!а насыпым дызэрышыгүф!ык!ам и инагъыр. Ар езыр зыхуэзари сыйт хуэдэ зэмант?! Ди къэралышихуэм и!э хъугъуэф!ыгъуэхэм ди Йыхъэ

хэлъу зэи дымылъытауэ, ттрах мыхъумэ, зыгуэр къыдату демысауэ, баштекъузэ зэманым дышц!ап!ык!арэ сыйт хуэдэ хабзэ къэралым къыдимыгъэк!ими, дыдэубзэу жы!эш!эу дагъесауэ, къэралыр тыншу псэу къудеймэ, тхуэммыгүэш!ын щымы!эу апхуэдэт. Ик!и псори лажъэрт, лажъэрт, лажъэрт – зыми игу къэк!тэкъым шыдым хуэдэу екъуу. Арагъянт къышц!ысцыхуар нэхъ лыщхъ дыдэм и !эпшц!э къилэжуу сэ – и шынэхъыш!э дэхуэхам – мы фэтэримк!э къысхуэгүэпауэ. Абы къыхуагъэфэща нагъыш!э лъап!эм щхъэк!э къехъуэхъуну и !эр къыщаубыдк!э, къысф!эш!ит абы и !эхэр лэрьгъу заш!эу – ди телевизорыр т!эк!ыу зэрыхъепк!эрагъянт и !эгур зэгүэчауэ къыпшцызгъэхъур. И нат!эм щызэтрихъа пшц!энт!энсир Ѣрилъэш!эк!ик!э, абыи къыбжи!эт Леонид Ильич зэрылэжъак!уэжъыр, пшц!энт!энс къыхэк!ыу зэресар. Къехъуэхъухэм ба зэрахуиш!ыр-щэ? Пхъэц!ыч макъ иригъэш!у Ильич абыхэм ба щахуиш!ым, зэрымыш!эк!э сэри си нэ!уушхъэм се!усажащ.

– Нет!э щ!эсхуа къудейти а ямылъагъужынхэр, аргуэрүү къышц!элъэтэ?.. – гүмэт!ымащ щхъэгъусэр. Сэ дауэ абы къигурыгъэ!уэнт аргууей !уэху зэрызезмыхуэр, къэрал купсэм щек!уэк! къэхъукъяац!эхэр ди пэш хъэху ц!ык!ум къыэрэрыш!элъэтар. Зызушэхуащ. Ауэ, еzym – ди Генеральнэ секретарым – езубыдыл!эу жес!эну !эмал симы!ами, сыйэрэмыхуэхъуар, псальэ гуапэу сигук!э хужызмы!ар ук!уэдыйж. Даут зэрыхуужызмы!энури?

Фэтэрэр къызэрэдатар зэрйт тхылтымп!эм к!эш!у и ужь иту !унк!ыбзэ!ухри къыт!эрыхъаш. Абы иужьк!э зып!эжъэжынт? Тен!энц!элъын, щыгъын, хъэкъуиш!ыкъу жып!эмии, ди!э т!эк!ур зэш!элъкуэри, жэрыжж!э фэтэрыш!эм дык!уаш. Бжэм ды!ухъящи, сыйэ-

теубыдауэ зысІыгъ си гугъэжми, мо сыгуфІещам ІункІыбзэІухыр гъуанэм схухуэгъазэркъым. ЗэрымышІэкІэ нэгъуэшІ фэтэрым и ІункІыбзэІух къыдатауэ Піэрэ жысІэу согупсыс. АрщхъэкІэ лажэ имыІэу гурышхъуэнэпцІ зыхуэсшІа бжэр тынш дыдэу ІуокІри, ди унагъуэ цІыкІур дызэрэзынхъэу дыщІольтадэ. Зэуи пшинауэ макърэ фыз кИий макърэ къышоІу дызышІыхъам. «ТфІаубыдаш!» – си гум къюкІ занщІэу. Апхуэдизу зыкъэзыІэта си гукъыдэжри зэуэ зэфІолІэри, си лъакъуэр схүэблэмыхъжу си ПЭм сожыхъ. Ауэ си макъыр икІатэкъым, къарууэ сиІэр зэхызольхъэри, сышІогуоуэ зи блынхэр зэфээшцу гуабжэ, лъегуи зэрымыль пэшым: «Хэт хуит фызышІар?!»

ПщэфІапІэ Іээзвлъээзври, абы къыбгъурыт зытхъэшІыпІэри, пэш закъуэри къызэхэзыжыхъыну хунэса сабийхэр къызбгъэдолъэдэжри: «Ди гүнэгъуҳэм я унэшІыхъэ хүннш, пшина макъыр абыкІэ къюкІ», – къызжай. ИтІанэш гу щылтыстэр дызышІыхъа пэшыр зэрынэшІым. Си къуэ нэхъыжым и тхъэкІумэр блынным гүнэгъу хуишІауэ мэдауэ. НэхъышІэми зыпешІыхъжым. Си щхъэгъусэми си Іэблэр къеубидри, дэри дыбгъэдохъэ блынным. Иерусалим дэт блынным журтхэр бгъэдыхъэурэ щыкІэрыгъэкІэ, абыхэм я гум щыхъэр сщІэркъым, ауэ ади пэш блынным сыкІэрыту хъэгъуэлІыгъуэ макъыр къызышІэІукІыр нэгъуэшІ подъездым щІэс ди гүнэгъум я дежу къышысшІам, апхуэдизкІэ сыкъэгүфІэжати, къыхэздэу сыгъынм сынэсат. ДеувэкІауэ зэрыунагъуэу блынным натІекІэ дегъэкъуауэ дыбгъэдэтт...

Дэри а ди гүнэгъум я унэшІыхъэм хуэдэ тщІаш етІуанэ махуэм. Сытый щІэдмышІынур? Ахэри ирырепль я фэтэрыр зыгуэрим яубыдауэ къафІэшІыныр фымэ.

Ди «унэшІыхъэр» зэфІэдгъэкІа щхъэкІэ, абы иджыри ІуэхуишІ щІэлтт. Арагъэнт апшыгъуэм хабзэри, ихъуреягъкІэ псори нэгъэсыжын хуейт: блынхэм я мызакъуэу, лъэгурни, унащхъэри зэфээшцу цемент растворкІэ къилыкІауэ гъуабжэт, бжэ-щхъэгъубжэхэр зэрызерахъуэкІыжынм тегъэпсыхъяуэ зэблэшат икІи латэкъым: пэшымрэ пщэфІапІэмрэ къэзигъэхуэбэн хуей батареехэр апхуэдизкІэ машІэти, щІымахуэм ущІисхъэнут; зытхъэшІыпІэм и гугъу умышІыхъхэ. Апхуэдэу щыт пэтми, ди «абгъуэ» дилэж хууати, дынасыпыфІэт.

Япэ щІыкІэ, си щхъэгъусэмрэ сэрэ тхузэфІэкІыр арати, линолеум къетцэхури, лъэгум идубгъуац – къышІыхъэпІэмрэ пщэфІапІэмрэ моррафэу, пэшым нэхъ хужыифэу. Батареехэм я Іуэху зэкІэ зетхуакъым, щІымахуэр къэсиху зыгуэр къэдгупсысыну тедухуэри. Нэхъыщхъэр бжэшхъэгъубжэхэрят. Ахэр лэн хуейт, ауэ лэч къызэрэрытшэхун дилэжтэкъым.

– Лэч банкІиц къудей дилэжатэмэ, тІур хужьу, зыр щІыхуу, мы тІэкІур тхунэгъэсыжыннут, – жидаш щхъэгъусэм, щхъэгъубжэмкІэ и пэр ишийри.

– Уэрей, аратэкІэ, си тІасэ цІыкІу! – жэуапу естыжащ зыри къышысфІэмыІуэхум дэж жысІэ си псэльяфэр. Пэжыр жыпІэнумэ, сэри сегупсысат ахьшэ симыІэр щІэзмийту а лэч банкІицшыр къыздисха хъунум. Ауэ къэралым дыхуэжыІэшІэу дыхуэзгъэса ди адэ-анэм удыгъуэ зэрымыхъунур сыт щыгъуи ди тхъэкІумэм ирамыгъэкІыу дыкъагъэхъуат, езы къэрал зэхэтыкІэм умыдьгъункІэ Іэмал имыІэу дрихулІэрти, ахэр зэрысхузэхуэмыгъэхъум нэхъ гугъу сригъэхът.

– А «си тІасэ» жыхуэпІэр зыхуэгъэзар а пхузэмэгъэпэш лэч банкІицрарэ сээрэд къызгурнижэжкъым... Тхъэ, тІэкІунитІэ нэхъ мыхъуми

уи тIасэ цIыкIуу сыйситамэ, алъандэрэ а лэчир къепхъэлIэнтэкIэ... Моди гъунгъеттуу кърагъэжва унэр щIын яухынуш уэ зыбгъэхьеиху.

Пэжу, ди унэр гуашын ямыух щIыкIэ кърагъэжвауэ тпэмэжжыжэу дыдайм ешхырыкъабзэу зы унэ щащIырт. Абы и унаащхъэр зэрытрагъэзагъэу, япэ къатым и блынхэр яин щIадзат. А унэр зыщIхэм мыльку нэхъыбэрэ а мылькур зэрагъэкIуэдын гукъыдэжрэ нэхъя Iэю къыщIэкIынти, бжэшхъэгъубжэри, балконхэри ялэрт. Батареехэри нэхъыбэу щIагъэувэрт. Ар зыльагыу щхъэгъусэм и жьэр пхуэбуыдьнт:

– Сытуи дэ абы щыщ къытлъымысарэт? Абы хэт фэтэрхэр сыйтам хуэдэу зыхуей хуагъазэу жаIэрэ, щIэтихъэр IэпэкIэ еГусэжын хуэмейүэ! Дэди деж къэсмэ, дыщэри мэулъий...

– Уэрэй, аратэкIэ, си тIасэ цIыкIу! – мамыр дыдэу жысIа щхъэкIэ, псалтьэмакъыр зэщIигъэпльаш:

– «Уэрэй, аратэкIэ» жыхуэпIэр сыйт? Уэ зыри пищIэну ухуейкъым... Абы хъумакIуэу Iэдэм Ѣолажъэри, я унагъуэр щыгъэтыжауэ, зэрыхъэблэу щIигъэнащ жыпскIи, цементкIи, лэчкIи. КIуэи ельэIу уэри. Сыту узыГурамыльхъэж мыгъуэ!

АдэкIэ си щхъэгъусэм сыйт жиIами зэхэсхыжакъым. Си щхъэр фIэзудыжащ, ар иджыри къэс сигу къызэрэмыкIа жысIэри. Си щык'кум ЙыхылгъэкIэ япышIат Iэдэми, сыхуээху: «Ди шыпхъур зышэч икIи тхуэзыхъумэ уэ фIыгъуэу пхуэмифашэ щыIэкъым!» – жиIэурэ си Iэр иубидт.

«Иджыри къэс зэрызмыщIа апхуэдэ IэмалыфI зэрышыIэр!..» – сигу тIысыжар гупсысэ дыгъэлхэмкIэ згъяфIэурэ а жэцым тыншу сыйжайри, пщэдджыжым, къызэрэсщыхъумакIэ, си нэгум гуфIэ къицу сыйкъызэшыуаш. Iэдэм здэпсэур сщIэрти, пщэдджыжышихъеми семылIалIэу, зэуэ абы и деж сыкIуаш лъэхъу-лъэущу.

– Къеблагъэ, къеблагъэ, пщэдджыжж хъэшIэр гъэхъэшIэгъуафIэш! Сыйтам укъытхуихъа ди малъхъэр?.. Ди шыпхъур зышэч, тхуэзыхъумэ...

– Тхъэм уигъэпсэу, Iэдэм, Тхъэм уигъэпсэу!.. Тхъэм гуфIэгъуэкIэ дригъэблагъэ...

– Тхъэгъэпсэу щыжыщIэнур укъызыкIэльжеjъя Iуэхур зэфIэкIмэш. Сыт узыхуэгузавэр?

Си Iуэхур зыIутыр щесIуэтылIэм, жысIэр и кIэм нызимыгъэгъесу сывэпиудри, зы мыхъэнэншэ дыдэ гуэрым сыйтесэлтыхъа нэхъей, сийтэукIытэжу жиIаш:

– Ара апхуэдизу узытегузэвыхыр? Уэрэй, къэбгъэтамэ узэгупсысын Iуэху! А лэч банкIищыр – тIур ди къуршыжхэм ящхъэрыгь уэс хужым хуэдэу, зыр ди уафэ бзыгъэм хуэдэу къащхъуэу, уи деж щIэту бжы. Ныжэбэ хъумакIуэу щыIэнур си ныбжъэгъу щIалэрачи, зэфIэкIауэ лъытэ! – икIи и Iэ пшэрхэмкIэ си дамашхъэм къитеуIуэжащ.

– Тхъэм уигъэпсэу, Iэдэм!

– Ауэ сыйтми Iэ пицIанэкIэ пхыныу къыщIэкIынкъым... Зы хъуржын къыздэштэ.

– Уэрэй лэч банкIищ, дауи, хъуржыныншэу схуэмыхыныу!

– ХабзэкIэ къапштэмэ, а хъуржыныр нэшI дыдэу щымытын щхъэкIэ, мыхъуми, зы мэлыц Iэгуэ ильын хуейш.

– Уэрэй, сымыщIа апхуэдэ хабзэ щыIэуи, – зызумысыжащ. – ДяпэкIэ сщIэнц.

– Угупсысмэ, а хабзэжхэм ди зэманным емыкIуж куэди хэтиц. Щи, мэлыц Iэгуэ къыздумыштэми хъунуш. Ауэ... – хэгупсысихх хуэдэу тIэкIурэ

щытри, – уз аркъэ литрэрэ абы хуэфэшэн шхынрэ къэгъэхъэзыри, пщыхъэшхъэ фи деж щIэс... Аркъэ къабзэ... «Посольскэ» жыхуиIэм уеплъя?

– Уэрей, семыплъя. Ауэ «Лимонная» жэуэ тету, бащырбэшхуэ унэм щызиIещ.

– Ари хъунц, – арэзы хъуаш Iэдэм. – Ауэ ар зы литр хъурэ?

– Хъэуэ, ноль семщ.

– АтIэ, нэхъ мыхъэнншеми, нэгъуэцI зы цЫкIу къышIыгъуж... УиIэ?

– ХъэцIэ къакIуэмэ жысIери, зыгуэрхэр лъэныкъуэ езгъэзати, мис...

– Дэбдзыхыр къыпхующхъэпэж! – нигъэсыжащ си гупсысэр Iэдэм.

Сытми, дызэгүрыIуэри, сыгуфIэжу сыкъежъэжац. УмыгуфIэу хъунт! Ахъшэ-бохъшэ мыхъумэ, ерыскъы-фадэкIэ гъэтIылыгъэ гуэрхэр дийэт.

Пщыхъэшхъэ псор ихъац мэлыц Iэгуэм и пIэкIэ хъуржыным итльхъэ-нур къыхъэхыным. Аркъэм и унафрэ псынщIабзэу зэфIэкIами, икра плъыжым гугту дыдехъац. Ар зэрыль абдж банкIыр си щхъэгъусэм щIыIэльэм еуэ къыдех, еуэ дегъэувэж. УнэцIыхъэ «цыщ теудыр» щытщIам ди ныб-жъэгъу гуэрым къытхуихыат ар Iэнэр ирагъэдэхэнуи, «Iэнэгъэдахэ» мыхъуу къызэтенат. Ар унагъуэ куэдым щызэIпахагъэнт, ауэ абы щхъэкIэ и пщIэри и тепльэри кIуэдатэкъым. А зэманным дуней хъурейм и Iыхъэ ханэр зыIыгъыу щыта къэралым сый ищIэми – «советскэт», «совесткэмэ», абы нэхърэ нэхъыфI щIыIэтэкъым, «советскэ» ерыскъыри зэи зэIыхъэтэкъым. Икрапи, зэIэпахыху нэхъыфI мыхъумэ, нэхъ Iей хъуныр и къалэнным щыщ-тэкъым.

МахуитI дэкIмэ, икра плъыжъыр нэгъуэцI си ныбжъэгъум хуэтхын ди гугъат, къышальхуа мацуэм хуэдгъэхъэзыра гуэрхэм я гъусэу. Ауэ иджы гурыIуэгъуэкъым: хъумакIуитIымрэ сэрэ ди ныбэхэм щетIысэхыу абыкIэ и къэкIухыныр щигъэтыхыну хъэмэрэ адэкIи и гуэгуанэм пищэну?

– Iэдэм пщIэ къытхуещI, ди Iыхълыц. ЕмыкIу къедгъэх хъуну-къым, – жеIэ си щхъэгъусэм.

– Уэрей аракIэ, си тIасэ цЫкIу! – жызоIэ сэри, ныжэбэ икрам хуит дыхуэхъун си гугъэу. Ауэ кхъуеймрэ лы гъэжъямрэ я зэхуакум дэлтүу хъуржыным изэгъя икрап щхъэгъусэм кърехыжри щIыIэльэм дельхъэж, «иджыри зыгуэр къыфхуэгъуэтынц», жери.

А зэманным щIыIэльэ уиIэнным куэд елтыгат. Ерыскъы здащэ ты-куэнхэм уи нэм къыфIэнэну зыри щIэбгъуэтэжыннутэкъым. ДэнэкIи текIутауэ тельтир «Завтрак туриста» жыхуиIэ консервырт. Уи гугъэнт зэрыкъэралу зыкъэтIету туриstu дежъэжыну зыдгъэхъэзыру. Абы иджы ущIэгупсысыжмэ, уигукIэ жыбоIэ: ярэби, демыжъагъэххэу пIэрэт, гуэгу дытемытххэу пIэрэт апшыгъуэм? Шэч хэмэльзу, дэ дымыщIэххэу, гуэгум дыхуагъэхъэзырри, драшэжьят. ЗыкъыщытщIэжам нэгъуэцI къэралым, нэгъуэцI зэманным, нэгъуэцI зэхэтыкIэм дыкъыххутац...

АтIэ, апшыгъуэм тыкуэнхэр нэшIти, ахэр зэхуэпщIыжми ягъэ кIыннутэкъым. ТIум щыгъуи унагъуэхэм щIэт щIыIэльэхэм нэхъыфIу дэлтүр къыздыщIахыр складхэрэл. Складхэмрэ унагъуэ щIыIэльэхэмрэ я зэхуакум Iуэхуншэу тыкуэнхэри щIыдэтым сыйт и мыхъэнэр?

Сытми, апхуэдизу къысхуэгуэпа щIалэжьми сэри емыкIу къыдэзы-мыгъэхын гъуэмэлэ дгъэхъэзырауэ, зэрыжиIам тету, Iэдэм хэкIутауэ ди деж нокIуэ. Лэч банкIищым я мызакъуэу, нэгъуэцI дызыхуэныкъуэн гуэрхэмкIи зыкъытщIигъэкъуэн хуэдэу къышызыпхигъэIукIым, си щхъэ-гъусэм Iэнэри хузэтригъэувэу щIедээ, цЫху къышIыхъар иумыгъэдэкъуэ щIэбгъэкIыжыныр емыкIуш жери.

Цыхухэм я зэхэзек! Уэр нэхь клацхээ хууху дыпопльэри, хуржын хъэлтээр тэгэгыу Идэм сэрэ гъуэгү дытохьэ, зек! Уэр ежьа уэркъ щауэхэм хуэдэу: ди гъуэмэлэр гъуэмэлэш, дигу къыдож, щхъэгъусэми:

— Гъуэгү махуэ! Тхэм фи мурадыр къывигъэхъул! — жи.

— Ар тэрээц. Гъуэгү техъэм уехъуэхъун хуейш, — абы пэплъя нэхъей, къызыкъуедз Идэм. Иужьк! Эзыкъисхуегъязэри:

— Уи анэм хъыбар ебгээц! Акъэ лэчыхъэ дызэрык! Уэмк! Э? — ауан сыйкиц! Щык! Эу къызоупши.

— Жес! Энуми хүщ! Цыхъэгъуэ си! — жызо! Э, сыйкуанш э нэхъей.

— Узэрхуц! Эмыхъар нэхъыоф! Апхуэдэ! Уэхухэр анэм щиц! Эн щы! Экъым. — Си гур фы къещ! Йиж.

— Сыт ищ! Э щ! Эмыхъунур? Тхээ, ищ! Эн хуеймэ, уэ зыкъизэртыц! Эбгъакъуэр! — губзыгъагъэ къыжъэдэц! И гугъэжу, къыхопсалъэ щхъэгъусэр. — Ар нанэ и гуапэ хуунуш!

— Ар дауэрэ къыбгурзыгъэ! Уэну? Пэжц, зэрыж! Эщи, жэнэт Иунк! Йыбзэр анэм и лъакъуэм к! Эрыш! Ац. Анэм и гур зыхъумэм, абы нэхъыбэрэ зыхуээгъэцхъым, Пальэр къесмэ, а Иунк! Йыбзэ лъап! Эр и Иэрыльхъэш.

— Сэри араш щ! Йиж! Йэр... — зыгуэр къыпидзэнут щхъэгъусэми, жимыгъэ! Эу:

— Ара щхъэ! Э, ныжэбэрэй ди Уэхур адрайхэм ящыцкъым, — жи! Ац Идэм, и Э шшерыр дри! Этэйри. — Мыпхуэдэ гъуэмэли имы! Тэгэгыу адигэл! Йир зек! Уэр ежьену щышэск! Э, Алыхым ель! Ут, и анэм зэрыжи! Эм хуэдэу и Уэхур имыгъэхъуу, и щхъэгъусэм зэрыжи! Эм хуэдэу игъэхъуну.

— Ар дауз? — жэуалым хуэп! Ац! Эу щ! Эупщ! Ац си щхъэгъусэр.

— Анэм и быныр фыщэу ельагъури, зи бын гъуэгү тет анэгур сабир щыхъужыр зыпэлльэр узыншэу и жыхафэгү къытихъэжа нэужьш. Апш! Ондэху анэгум имыгъэвир ук! Уэдэж: «Щыхуп! Эм къехуэхынущ... Псы къиуам ихынущ... Бийр къыпэт! Йысынурэ къиуки! Йынуущ... Щхэ эзгъэжья мыгъэу!..» Ауэ и щхъэгъусэм сыт жи! Эр? «Си лым хуэдэу лъэрэзехъэ щы! Экъым. Абы къыпэльэцьин дунейм тетакъым. Сэ абы дыщэрэ дыжынрэ куэду къысхуихынурэ къэк! Уэжынущ», — жи.

Идэм апхуэдиз! Э и гум щ! Йильтайаэ псалъэти, къэбэрдей театрым хэт артист пашхэм ящыц зым ешхыркъабзэ хуат. Си щхъэгъусэри а псалъэхэм зы! Эпашати:

— Дыщэрэ дыжынрэ куэду жып! А? — щ! Эупщ! Эжаш.

— Нт! Э, нт! Э! Дэ къыт! Эрхъэк! И мыулыин дыщэрэ куэду! — сехъурджеуаш щхъэгъусэм.

Ди деж иджыри дыщыц! Эс зэман лъандэрэ къытпэлъя нэхъей, ди бжэ! Уп! Иухъэри, еzym и бжэ къы! Уихри зыуэ, хуумак! Уэр къытпожъэри, сэлам ехынум зэман иримыгъэхъу дыщ! Ешэ. Дызэрыц! Эбакъуэуи бжэм и к! Уэц! Йымк! Э Иунк! Йыбзэ къэб къретыжри, итанэ ди Эр къеубыд, Тэгъ хуржынрэ зы! Эргэгъэхъэ, фыуэ хоштэти! Ири:

— Си ужь фыниувэ! — жи.

Япэ къатым и бэдолэ к! Йыхым щыпигъэна уэздыгъэ закъуэм и фыщ! Эк! Э дымыльэпэрэрапэу дэк! Уеип! Э зыбжанэм дыдобэкъуей. Си гъуэн-шэдж лъапэр зыщ! Йип! Э фыонэ. Къыф! Эсхыжыну зыщэгъэзыхк! Э, Иэпек! Э со! Усэ хуабэ гуэрым. Сеплъыпэмэ, къыф! Йым зы хээ къыхызольгъук! И тхъэк! Умит! Йир исарэ и нит! Йир къиц! Уук! Йы.

– Пыботхъ си гъуэншэдж лъапэр! – зыхуэзгъэшбэу жызоІэри, хъыдан кІапэр езыми къеутІыпщыж.

– Абы гъуэншэдж лъапэр пичкъым, – жи си Іыхъым.

– АтІэ, щхъэ зыкъыкІерищІа?

– Апхуэдэу сэлам ехри араш! – жи.

– Сэлам алейкүм-тІэ! – жызоІэ сэ.

– Уи фІещ хъурэ, мыбы хуэдэу хъэ губзыгъэ къалэ псом дэсу къышІэкІынкъым, – жиІэурэ Іэдэм хъэм Іэ дельэ.

ЕтІуанэ къатым дыдогъэзей, хъэри ди ужь иту ныдокІуей. Си гъуэншэдж лъапэр зээмэйз эзеппэмыхъу. ЕтІуанэ къатым и бэдолэ кІыхъым дынос. Абдеж къышыпалъа уэздыгъэм нэхъыфІу къигъэнхути, хъэр зэпызопльыхъ: и кІэ кІыхъ бэлацэр егъеджэгу, и жъэри, гуфІэ нэхъей, ныкъуэтэхщ, езыр щхъуэ-фІышІафэш, танэ хуэдиз мыхъулэми, цЫкІукъым.

Ар аргуэру къызээпэмри, хъумакІуэхэм зашихъуэу увыхащ, къызэрыштыхъуахэм щхъэкІэ фІышІэ яхуишІ щІыкІэу. Іэдэм еІэбыхыу Іэ щыдильтэкІэ, нэхъри и кІэр егъеджэгу.

– Умыгузавэ, Іущыцэ, къупщхъэ гуэр уэри къыплысынш, ар фІуэ уольягъу, – жи Іэдэм.

– Аүэ къупщхъэ къудейракъым... – къыпещэ Іэдэм и хъумакІуэгъу Іэммин.

Абы хэту хъэр къызбгъэдохъэ и кІэр игъеджэгу, пэкІэ зыкъысихъуэу.

– Еплъит зэрыхъэ губзыгъэ!! УзэрышІалэжъыр къищІаши, ныбжъэгъу зыкъыпхуещІ. ТІэкІу уэри едэхащІэ, – къыпещэ Іэммин.

Сэри Іэ дызольэ, езыми фІэфІ хуэдэц. Си Іэр къыщијусхыжкІэ, къохущхъэри, макъ ишІу и дзэхэр зэтргъяуэ.

Ауэрэ дышІохъэ зи утыкум Іэнэ папшІэу пхъэбгъу зэкІэрыІулІа, «козелкІэ» зэджэ тевувапІэр зыщІэт, зи блынхэм гъущІ Іунэ къеукІэкІауэ зэрылажъэ щыгъынхэр зыфІэль пэшым. Я фіеягъкІи, къызыхъэшІыкІакІи, я тепльэжІи щыгъынхэр зэрызэмэшхым ешхъу, абыхэм я щІагъым къыкІэшІэт е къыкІэшІэль вакъэхэри зэмфэгъут: хъэфэ ботэ, лъэгу Іув зыщІэт ботинкэ, кроссовкэ зэшІэтихъя, зи лъэкІэнэм деж гъуанэу пхрэлэжъыкІа кирэ шырыкъу... Пэшым щІэт пшІэнтІэпсымэ-вакъэмэрэ жыпс-цементымэмрэ, лэчымэ тІэкІу хэтыжу, къыпфІагъэшІт хъэуа къабзэ щызэмийкІуэж нэгъуэшІ дуней укъыщыхута. Аүэ Іэмминрэ хъэмэр ар къащІимыхъэххэ нэхъеий, гуфІэр я нэгум кърихт, я жъафэри зэтхээртэкъым. Іэдэми къридзэІауэ фэ теттэкъым. Абы Іэнэ тхуэхъуну дызыщыгугъ пхъэбгъухэм «Правда» газетитІ трильхъэри, «пэж» къалыхъуэу ди гупсысэхэр Іэнэм темыкІуэтын щхъэкІэ, и гушІыІум триубгъуэжащ си щхъэгъусэм хъуржынным кърильхъа стІолтепхъуэ укъуеяр. Арати, хъуржынри зэрихын щедзэри, ди пашхъэм къохутэ, кІуэ аракъэ, зы нэчыхъытх езыгъэжъэжын ерыскъы.

Іэнэр хъэзыр щыхъум, дэ дыхъэзырыххэти, Іэдэм нэхъыжъу, Іэммин гупу, сэ сыбгүэшІесу дыэротІысхъэ. Іэммин бжэр дэмэдазэ ешІри, лъапэкІэ кІэшІэуншІэурэ хъэр щІегъэкІ пэшым, къыдэнцІу щымысын щхъэкІэ:

– Уэрэй, – жи тхъэмадэну къигъэшІа нэхъеий, гуп зэхэгъэсным хуэІенижкІэдэм, – дунейр щыгъеий зэманым мыпхуэдэ ІэнэкІэ нысэ ирашыжу щытауэ жаІэжкІэ. Тхъэм и шыкурщ, шхын щхъэкІэ цЫхур гугъу ехыижкъым... Щакхъуэ Іыхъэ къэлыхъуэнры нэхъыщхъу щыщыта зэмамыр блэкІащ... Иджы нэхъыщхъэр уи гур зэхуэгүапэу мыбы хуэдэ ІэнэфІ угбъэдэсныыраш, уІэбэмэ щІакхъуэ бзыгъэр тІум, щым зэдэбгуэшыфу.

Тхъэм апхуэдэу дызэхущигъэт! – жиIэу Iэдэм и Iэгубжъэр къыщиIэткIэ Iэмин:

– ЖыпIар къабыл ухъу! – жеIэри ирегъяулIэ, сэри закъыкIэрызгъэхукъым. Тесшыхыыжа щIагъуи щымыIэу, зээу Iэгубжъэхэм из сцIыжащ. СыщыгъуэшIэсым деж апхуэдэу сцIыгуэ къышIэзублами щхъэусыгъуэ иIэт.

Институтым зэгуэр къышыздеджа си ныбжъэгъу гуэрым жиIэ зэпытт: «Iэгубжъэ нэшIыр Iэнэм тэбгъэтыххэ хъунукъым, иту тэбгъэтинращ мыхъуххэнур». Абы щыгъуэ ар Москва Iэпхъуэжауэ нэхъ Iущу къалтытэхэр зыщIэс комсомол школым щеджэрт. Москва щыпсэу дэнэ къэна, къалащхъэм щэхуакIуэ зэ кIуэуэ къэкIуэжам нэхъ губзыгъяфэ къышытеуэ зэмант, къышалтхуа къуажэм е къалэм зэи дэмькIам нэхъри, жыIэгъуэр япэу щызэхэтхам, зэньбыжъэгъухэм зэрыдгъэшIэгъуэнур тщIэртэкъым абы и губзыгъягъэр. Дехъуапсэрт, ефыгъуи къытхэтт. Апшигъуэм сеупщIауэ щытат:

– Ар дауэ? Iэгубжъэм итуи имытуи Iэнэм тэбгъэт мыхъунумэ, бгъэдэсхэм сый ящIэн хуейр?

– Гупсысэ! Псори фыгупсысэ! ФщIэну фыхуеймэ, ар философи кууш, диалектикэ жыхуаIэм и хабзэ нэхъышхъэращ. «Борьба и единство противоположностей» жаIэу зэхэфха? АбыкIэ си кандидатскэр стхын си гугъэш.

Зыкъом дэкIри, ди цIыхугъэ гуэрым къыджиIаш философ хъуну къе-жва щIалэр зи накIэр щIэуда, фадэм зэхигъэбэга гуэрхэм яхэсу, езыми фадэр щIишрэ, диалектикэм и хабзэхэр яхуIуатэу Къэзан вокзалым щильэгъуауэ. Си щхъэкIэ ар си фIэц хъуакъым, сыйту жыпIэмэ, адыгэ цIыхум апхуэдизу зигъэпудыжыфын хуейкъым.

Къыздеджауэ щыта щIалэр сигу къэзыгъэкIыжа ди Iэгубжъэхэр апхуэдизкIэ цIыкIути, пэжыр жыпIэнумэ, нэшIими итми зэрагъэхъышхуэ щыIэтэкъым. Аүэ жы дэхугъуэ иумыту уефэм, сыйкIэ уефэми зыкъэ.

– АтIэ, нэхъышIэм къышыргъэхуакIэ, къафштэт... Щи, хабзэ тхэльу, дызэхуэпэжу, ди псальэм дытетыжу, фадэ дыщIемыфэн щхъэусыгъуэ димыIэу Тхъэм куэдрэ дигъэпсэу!.. ЗыкъыскIэрывмыгъехуу сэ зэрысщIым хуэдэу фэри фщIы! – жеIэри, Iэдэм и Iэгубжъэм хуискIа фадэр ирегъэжэх фIэIэфIу, и псыхуэлIэр ириху уи гугъэну, и нэгур зэлтыIухауэ. Дэри дофэри, аргуэрү изогъэхуэж. Аргуэрү дофэ. «Лимоннэр» доухри, нэхъ цIыкIуу, литер ныкъуэ фIэкIа мыхъуу абы гъусэ къыхуэсцIа «Столичнэри» тыйдоч.

– АтIэ, ныбжъэгъухэ, бысымым щхъэкIэ бжъэр къышаIэтыр иужыIуэкIэш. Абыи, Тхъэм жиIэмэ, дыхунэсынщ. Иджыпсту уэ, мыпхуэдэ Iэнэ дыщызэбгъэдэснын лъэкIыныгъэ къыдэзыта Iэмин, псальэ жыпIэу, абы щхъэкIэ дефэну сыйхуейт...

Iэмин зыкъиIэтыну къышекъукIэ, шэнт папщIэу зытес ашычыр къокIыргь.

– А, зиунагъуэрэ, ущыскъэ! Мыбдежым хамэ къытхэткъым. Зэныбжъэгъу Iэнэ дыбгъэдэсу дыкъыщылтэйтIысыжу къекIурэ? Пэжкъэ жысIэр? – къоплээ си дежкIэ Iэдэм.

Сэри хабзэм мыIейуэ хэсцIыкI си гугъэжци, си щыкъум я Iыхъльм сыкъыдэшIу жызоIэ:

– Сэ фэ тIум нэхъри фIыуэ синэхъыщIэш, фезгъэджэжуи аракъым, аүэ, зэрызэхэсхамкIэ, уи нэгур къалъагъумэ, жыпIэр зэхахмэ, ерыскъы Iэнэм къыпэртэджыкIкъым.

ЖысIар къызэрыздиштэр къызгуригъяIуэу, Iәдэм и щхъэр ищIаш. Ар щысльгъум, сэри нәхъри сыкъэгушхуэри, къыпсыщац:

– Iәнэм пәрьыс нәхъыжхәм пIЭ зәрыхуащIыр ирагъэльгъуюн хисепкIә апхуәдәу къышылъэтым ищIэр фәрыщIагъ мәхъу, сыту жыпIәмә, ерыскъым нәхърә нәхъыжк Iәнэм щыпәрытIысхъә щыIәкъым... – Iәдэм аргуэр и щхъэр щищIым, сыкъэбырсеипаш:

– Зэгуэр уэркъ щауәхэр Iәнэм пәрьысу пIыр щыщIыхъэм, пIЭ зәрыхуищIыр къригъэльгъуюэу, зы щIалә къышылъеташ. ПIым и сәшхуэр напIәзыпIәм кърипхъуэтри, щIаләм и щхъэр пигъэльеташ. «Iәу, зиунагъуэрә, апхуәдәу щхъә пIыр?» – жаIәри Iәнэм пәрьихъэр щызәцIәдәүшәм: «Ерыскъым нәхърә сә нәхъ пIЭ сиIәу фәрыщIу зылъытам ерыскъыри сэри дигъәпудац», – жиIаш пIым...

– Ди пасәрейхәм Iущыгъяу зәхуахъесар диIәжатәмә... – хәгупсысихъа щIыкIәу жиIәри, сэри къызэхъурджауэу Iәдэм къыпищац: – Мы псальә зәстам жиIәнур зә жебгъәIәкъә уәри!

Щәхубзә дохъу, тпэмыйжыжъяу бләкI гүәгум ирижә машинәм къиIукI макъамәм укъыдәфа хъуну IупшIу зәхәпхыу.

Iәмин ерыщ гуәру къышIәкIынти, и щхъәфәцыр игъэтәджын сфиIәцIу есIуэтылIа хъыбарыжъыр хъымпIар имыщIу къотәджри, цIыху мин бжыгъем я пашхъә къиҳута нәхъей, къышIедзә:

– Ныбжъәгъухә! – Iәдәмрә сәрә дызоплыж. – Ныбжъәгъу лъапIәхә! Къурмән сыйыхуәхъунхә!.. Фә щхъәкIә сә сымыщIэн щIәкъым! – тIуми ди щхъэр дощI, ди гуапә зәрыхъуар къедгъащIәу. – Мыбы фыкъәкIуену мурад фәзыгъәцIа фи щхъәхэр узыншәу, мы Iәнэм дыпәрьысихункIә фи лъатәр гугъу зәрехъым нәхъ гугъуех фыхәмыйту, мыр тедгъәунщ, и жәшцыр дәдгъәпсынщIәнщ жыфIәу гукъыдәж фIыуә фыкъызәрытекIуҳам нәхърә нәхъ гузәвәгъуә фыхәмыйпIәу, Тхъэм куәдрә фигъәпсәу!

«Мыр тезгъәнуң сыйкъызәрымыкIуар имыщIәу ара? Хәт и «жәщдәгъәпсынщIән» зи гугъу ищIыр? Ләч банкIхәм я гугъу ищIыххәкъым!.. Уебләмә, Iәдэм Iурыплыхъ фIәкIа, зә си дежкIә зыкъигъазәу къызәп-лъакъым» – си гупсысәхәм зыкъағъәбәләцу щIадзә.

– ... Упсәу! Нәгъәсауә уадыгәлIщ, Iәдәм!.. Тхъэм гуфIәгъуәкIә пхузигъәцIәж! – жеIәри, Iәмин и хъуәхъу зәпышар и кIәм негъәс.

– Уи хъәләлш, – жи Iәдәми. Идҗыпсту ди нәхъыщIәм зә къригъәхъүәнци...

Ләч Iуәхум сегупсысурә, сIәцIәгъупшыкIыжат Iәгубжъәхәр нәщIу щыбгъәт зәрымыхъунур.

Аргуэр къызогъахъуә, аргуэр дофә. Дызәфәм ди гущIәр игъәупшIыIуным и пIәкIә нәхъри къызәцIегъаплъә. АпшIондәху нәхъри нәхъ пәлъакIуә дохъу, дызытемыпсәлъыхъ щIәкъым: дызгъуэнәфым зи нә ильагъу е лъакъуәкIә къэзыжыхъыф дызгъуә къызәrimyильхур митәрәзу; мывә зыкIуәцIылт бәлъитоку хужыр дәбдәймә абы дызгъуэнәфыр щIепхъуәр ар ильагъуу армырауә, атIә псори зәлъытар физикәрауә; вагъуә Iәджәми цIыху щыпсәууә, ауә я акылыншагъәм е я акыл егъәлеям къыхэкIыу зыкъытпамышIәу; Америкәм Иракыр иухмә, Ираным теуену, куәд дәмыйкIыуи дунейпсо зауә къежъяу езы Америкәр Кубәм къищтәну... Ауә сә ләч банкIицыр си щхъэм илъти, си гур зригъәбгъәжт: дунейпсо Iуәхушхуәхәр къысфIәмыIуәхүжу маҳуә къәс къыддәгъуәгүрыкIуә Iуәхү жыгъейхәм си гупсысәри ялъәхъән щIадзауә пIәрә? А ләч банкIицра атIә апхуәдиз зәманри Iәмалри зытеухуапхъэр?..

ЕтІуанэ бәштырбәр нәңџі зәрыхъуар Іәдәм нәбгъузкіә къильәгъуа-
гъәххәти:

– Пәзіләм, кіә иІәщ... – къыштригъажъәм, Іәмин зәпиудри:

– Мыбдежым пәмыйжыжъәу зыщә соңІә. НапІэзыпІәм сынәсын-
щи, зы къәзгъәсүнищ, – жи, си щыкъум я Йыхылым жиар зәрыхуейүә
зытуригъәІуауә.

– Хәэуә, хәэуә! Ар куәдщ! – пещә и псалтъәхәм Іәдәм. – НтІә, мы Іәнә
зәхүэтшійжыр Тхъәм и кіә имыщкіә. Уәрей, кіуән хуей хъуми, Тхъәм
и шыкуркіә, диІәкіә бәштырбәхъә кіуән нәхъышІә жан, жеІә къудей, –
къыштысхауплъәкІә, си гуапә мәхъу. – Ауә япә щыкІә, Іәмин, мо хур-
жыныр къашти, къигъәувә ләч банкІаш... Мыйбы ейүә...

– Сыт хуәдә ләч?.. – игъәшшіагъуәу щІәуппашац Іәмин, дыкъышІәкІуам
зыри зәрыхимыщІыкІыр наІуәу.

– ХужыитІрә зы щыхурә. Аракъә? – зыкъысхаугъәзац Іәдәм.

– Ди къуршыщхъәхәм темыкІыу тель уәсүм хуә... – къышІәздза
щхъәкІә, хұмакІуәр къәкъугъаш:

– Сыт ләч зи гутгу пищыр?.. Уәрей, зы ләч ткІуәпс фәэмүтыфыну!..
Дәнә къисхуу?!

– Дәнә къыздипхынур?.. Мо пәшым къышІәпхынущ! – нәхъыкІәжу
игъәшшіагъуәу жәуап итыжац Іәдәм.

– Уәрей, схузәфІәмымкІынү! Мастерым къибжщ, ІункІыбзә иритыжри,
пшыхъәщхъәм щІәкІыжац...

– Зыгуәру къышхуІухынукъә?

– ІункІыбзәІух симыІәу дауә къызәрыІусхынур?.. Мыхъуж хъуми,
нәхъ пасәу къызжепІәтәкъә?! Е сельІунт, е къыфІәздыгъунт... Уәрей,
схузәфІәмымкІынү!..

Іәдәм ирифыну дриІетея Іәгубжәр кърихъәхыжри:

– Цемент ухуейкъә? – къызәуппашац, си гур игъәзәгъуәу иджыри ІәфІ
тешшіхъыжу къысхашиІәнІауә къысхаупсә хуәдә. Іәмини ар игу нәхъ
ирихъагъәнти:

– КхъыІә, къуәш, си щхъәм хуәзгъәхъәзырауә цемент пәгүнитІ щыІәщи,
къаштә! – жи.

Іәнкүн сыхъуауә жызоІә цемент сыйзәрыхуәмейр.

– ИужыкІә къышхъәпәжынищ, къуәш!.. Пльагъункъә къызәрыппхъә-
пәж! Маркә нәхъыфІ дыдәм щыпщ... Зы бәлыхъ гуәрщ. Зәуә хуржыным
иткітәнци... Ухуеймә, пәгүнищ къаштә!..

– Нәгъуәшші щымыхъукІә, къапштәкъә-тІә! – къыхопсалъә Іәдәми. –
Мыхъуж хъуми, ләчкіә къәпхъуәжынищ... ХужыитІрә...

– Пхъәбгъу! – къыхогуоукІ Іәмин. – Мы ди Іәнәм тель пхъәбгъуҳәр
бгъуә икІи Іүв хъужауә... Мыйбы ныщхъәбә тельъам хуәдә шыгъупІастә
тельину, пшІә зиІә цыху пәрсыну пхъәбгъу куәдым я насып къихъкъым...
Упасагъәхәхәш. Къапштәрә?

ЛъәІуакІуә-дыгъуакІуә сыйкызәрыкІуар, щІалитІми я гум фызы зәры-
щымыхъәр си гум щыхъәжашы, зәрытесльәфәжынури сымышІәу Іәдәм
жызоІә, сыйгушыІә хуәдәүрә:

– Уи шыпхъур зәүә хуржыным ипльәнущ.

– Ари уи дамәм теплъхъәнци! – жи Іәдәм...

– Уәрей, мыйІуәху ләчри, цементри, пхъәбгъури. Тхъәм фигъәпсәү!
Уәрей, зыри сыхуәмей! Нәхъышхъәр дызәрлъәгъаш, шыгъупІастә зәдәт-

шхащ... – лэчыхъэ сыкъызэрыкIуар, къызэрзыамытар си жагъуэ зэрыхъуар тесльэфэжыну, езыхэри сымыгъэукIытэну сыпылыш.

– Дауэ узэрхуэмейр? Сэ уэ къуэш хуэдэ фIыуэ услэгъуаш, узэрьцIыхуфIри къэсцIащ... Сыт лэчыр зищIысыр? ЗырикIщ ар! ЦIыхугъэращ нэхъышхъэр!.. – зефыщIыж Iемин.

– Адыгагъэракъэ жыхуэпIэр? – абы къыдежкуун щIедзэ Iедэми. – Сыту дахэу, сыту IефIу дыщыса! КуэдкIэ нэхъ гъунэгъу дызэхуицIащ мы пыыхъэшхъэ хъарзынэм...

– Уэрэй, мыIуэху лэчри, – сыйкъыщIэкIуа Iуэхур къысфIыдривейми, ескъухыжу къызыжъэдзыопIытIыкI писальэ дыгъэлхэр. – Дыуэршэращ, дыщысащ... Псэ къабзагъращ нэхъышхъэр!

– Упсэу!.. Ар лы хъэлш, – жи Iемин.

– Уи ерыскыыр убагъуэ, дыбгъэтхъэжащ! – жи Iедэм.

– Уугъурлыщ нахуэу! ДяпэкIи къакIуэ, дызэрывгъэлъагъу! – жи Iемин.

– Зэ фызэтесабыри, дызыпэрыс Iэнэр нэдывгъэгъэсыжыт! Дэ дефэн хуэйуэ къызолтытэ мыпхуэдиз хъугъуэфIыгъуэ тхуэзыгъэхъэзыра ди шыпхум и цIэкIэ! – жеIэ Iедэм. – Тхъэм абы и унэм зэи хъерыр щIэмыкIыу гъащIэ къыхъ кърит! – зыктысхуегъазэри, – схужеIэж ди шыпхум! – жи.

– Iэмал имыIэу жесIэжынщ, – жызоIэ, ауэ си нэгу къыщIохъэ лэч сымыхъу сыйкIуэжа нэужь, си щхъэгъусэм Iедэми сэри къытхущIитхъуэнур зыхуэдизыр.

– Сыту ехъулIа апхуэдэ шыпхъурэ апхуэдэ малъхъэрэ зиIэ цIыхур! Зы щхъэкIи къыгумыгъанэу къакIуэ, – жи Iемин. Зы тэлайкIэ хогупсы-сыхъри, къыпещэ: – Мыбы зы урсы щIалэ монтажникыу къыддолажъэ. УзыфIэмыкIыжыну щIалэфIщ. ЩIалэхэм яжесIауэ мыбдежым абыи зышетIэшI, угъурлыжъщ. Зэростар жесIэмэ, и гуапэ хъунуш. Абырэ сэрэ къыдбгъэдэкIыу, узот мы бгырыхыр! – жеIэри, Iемин зыщIыпIэкIэ къы-къуельэф гъущI къэрыщIахэр зэжъэхэуэ чэтэн бгырых бгъуэшхуэ. – мыпхуэдэ уиIа щызогъэтри, пльэгъуагъэнкыым, – жи зэрыфI гуэрэри си фIэш ищIыну. Пэжу, апхуэдэ бгырых зэи икIи сиIатэккыым, икIи слъэгъуатэ-къым, апхуэдизкIэ Iуплъэгъуэджэт икIи сэркIэ мыхъэнэ лъэпкь иIэтэккыими.

– Сыт мыбы езбгъэщIэнур? – соупщI Iемин, ауан сцIыуэ.

– ЖэцкIэ гъуэлъыпIэм укъемыхуэхын щхъэкIэ зрихуумыпхэну-мэ... Мы си малъхъэр гъуэлъыпIэм къехуэхынкIэ е кърадзыхынкIэ шы-нэрккыым. Ар адыгэлIщ! Апхуэдэ бгырых ар хуэныкъуэккыым, – си гум къипсэлтыкIащ Iедэм.

Ауэ Iемин ирихъэжъагъэххэти, къэувыIэжын и мурадтэккыым. Си Iэгубжъэм нэхъ машIэу искIэурэ, нэхъыжытIым сазэрегугъуар къащIэрыуэжу къыщIэкIынт.

ХъумакIуэм бгырыхыр щыгъын фIэдзапIэм и лъабжъэм щыщIидзэм, жыгъыру макъ иригъэщIу блынымкIэ блэм ещху гъущI церп дыжыныфэ къепциыхащ.

– АпцигъуэкIэ, къуэш, мис мыр... – ищIэр къызгурымыIуэурэ, блыным фIэль щыгъынхэм ящыщ зым къыкIэшIихащ монтажникхэм зышхъэрятIагъэ пыIэ быдэхэм хуэдэ, Косыгиным щыгъыу щыта шляпэм ещху щIауэ. КъулыкъущIэхэм, псон хуэмыйдэу Кавказым щыпсэухэм, фIыуэ яльгагъут апхуэдэ шляпхэр.

Къысхущытхъуу си пацхъэм ициIыгъа нэужь, сыйблэрэгъуэ сый-

дэшьсым къысщхъэрикъуэри, кIапсэ къыфIэлэлымкIэ напIэзыпIэм си жьэпкъым къыщIигъэбыдыхыжащ.

– Еплъыт къызэрэзэг! Зы гъуджэ сиIэу уизгъэплъацэрэт!..

Хэт ильэгъуа адыгэлIым пыIэр щхъэракъуэу е щхъэрачу, абы зауэ-банэ къимыкIыу?! Ауэ сэ сыкъынтыльтауэ сыщытт, жысIэнури зэрызысщIынури къысчуэмыйгубзыгъу. Абы хэту бжэ хъэлькъыр мэкIыргъри, и щхъэр егухауэ, бысымым и ПэкIэ укIытэ нэхъей, хъэр пэшым къышIохъэ. МакIуэри Iэдэм и лъапэм деж йогбуэллыкI.

– Уэ уи фIещ хъуртэкъым сэ мы хъэм нэхъыфIу сыкъызэрилъагъур, – жеIэ Iэдэм. Си дежкIэ къоплъэри: – АпхуэдизкIэ къызэсащи, зейм нэхъре нэхъыфIу сыкъельтагъу.

– Уэ еzym къыбжиIауэ ара сэ нэхъре нэхъыфIу укъильтагъуу? – мыарэзыуэ къохъурджауэ Iэмин.

– Абы къыжеIэ-ныжеIэшхуэ хуей? Сэ жысIар ещIэ, фIэкIкъым. Тегушхуэу къызэспальтэкъым мыхъумэ, апхуэдизкIэ сыкъыгуроIуэри, пхужыIэнкъым. Зээмызэ сыщытхъэусыхкIэ, къыхидзэу гынным хуэдэу игу къысщIэгъуу къысIуроплъыхъ, сыгүфIэмэ – къыздогуфIэ, – жиIэм текIкъым Iэдэм.

– Ар къозыгъэсари, зэрызыхуэпшIынур ерагъыурэ къыбгурзыгъэIуари сэрац.

– АтIэ, къызэбгъэсаци аракъэ, апхуэдизу фIыуэ сыкъыщIилъагъур!

– АтIэ, дегъэплъ хэт нэхъыфIу ильтагъуми! – къэгубжыным нэсац Iэмин.

– Ухуитш! – жи Iэдэм.

НетIэ зэххуэхъужу зэбгъэдэсахэр зэфIэнэжынам нэсац. Зым адрейм и фIещ ишIыну пылъщ хъэр еzym нэхъ къедэIуэну. Сэ арат си Iуэхур? Пицэдджыж щхъэгъусэр къызэупшIынут бжэ-щхъэгъубжэхэр иралэну жэцым къэсхъя лэчыр здэшыIэмкIэ. Къызэрызмыхъар жесIэмэ, къызату къаIезмыхауэ жиIэнут, сымыкIуэмитэу, сымыкIурамылъхъэжу тхъэшиIуэжурэ къыстритхъуэнут.

Ауэрэ зэдауэурэ, хъэм нэхъыфIу ильтагъур зэхагъэкIын пашшIэ Iэмал къагъуэт, езыхэм къызэральтытэмкIэ, нэхъ губзыгъагъа дыдэу. КIэллындор кIыхъым щызэпокIуэтри, фоч кIэшIкIэ зээзуэну щIакIуэ кIапэ зэдьтеувахэм хуэдэу, зыр адрейм йогу.

– ТIуми зыжъэу къызэшIыдодзэ.

– Зэгъусэущ-тиIэ, – жи Iэмин.

Хъэмрэ сэрэ дызэпэмыжыжъэу я зэхуакум дыдэтиш.

Iэмин и Iэ ижыыр къеIетри, зээу иредзыхъиж, икIи ТIуми зэдышкаIэ:

– Ушт, ушт, ушт!..

Я Iэнхъуамбэхэр зым адрейм хуишия щхъэкIэ, «узэпхъуэнур мыращ» жаIэу къыгурагъэIуатэкъыми, алъандэрэ мамыру щылъя хъэр къыщылъэтри си дежкIэ зыкъидзац. Хэти зэхихауэ къышIэкIынщ апхуэдэу гужьеигъуэ щихуэкIэ, игъашIэкIи зэмийльэфын лъагапIэм, метритI-щы хъу бжыххъэм цIыхур ельэу зерыхажIэр. АтIэ, сэри, зэрхъуар сымыщIэу, апхуэдизкIэ зы щытыкIэ гуэрэм сихьати, хъэ къэпкIам, ниндзям ешхъу, сымыщыэдэлтыхаш. Хъэр зы напIэзыпIэ гуэркIэ Iэнкун хъуа хуэдэ, и нэхэр къыстеубыдауэ къызэплъу щысри, аргуэрю къэпкIаш. Зыхуэзгъэхъэзыра хуэдэт а пкIэгъуэм, ауэ мо хъэ губзыгъэм зыздыIуздзынкIэ хъуну лъэныкъуэм зыкъыхуигъазэри, и дзапэфIанэхэр си лъакъуэм къыхиукIаш. Сэри Iэ сэмэгумкIэ и тхъэкIумэ лъэдакъэр къысIэрыхъащи сокъуз, Iэ

ижымкІэ пщэдыкъыр къэзубыдаши, джэдыгу пщампІэшхуэм хуэдэу зэполэл, къысхузэшІэубыдэркъым.

Хъэр зэрыбгээдзыхэфынур и тхъэкІумэхэр зэрыаар ди адэм жиІэу зэгуэр зэхэсхати, ар сигу къыщыкІыжым, Іэ ижымкІи адрес тхъэкІумэ льедакъэр фІэзубыдыкІауэ, иджы ИитІымкІи соIуантІэ. Нэхыхжым жиІэр зыхэбүйдэн зэрыхуейм и щыхъэту, хъэми хуэмурэ зыкъегъэлалэ, ауэрэ сеутІыпциж. Сэри сытегушхуауэ и тхъэкІумитІыр фІэсІуэнтІыкІыу и щхъэм зытызогъашІэ, езыри, фІагъэжыну Ѣшым хагуауэ къаблэмкІэ ягъэ-зэну зэнныкъуэкъу мэлыж хуэдэ, гужьеижжауэ Iоопш, и щхъэр бетоным тескъуза пэтрэ.

Зы дакъикъэ хъункІэ узэIэбэкІыжмэ гужьеигъуэ сызэрятам ельытауэ синасыпыфІэт, ТекІуэныгъэм и IэфIагъыр зыхэсщІэт. ИкІи сегupsыст: а монтаж бгырыхым апхуэдиз гъущI кІэрыщIауэ сфиэлъатэмэ, шэч хэ-мыльу, хъэм дзэуэ Iутым и ныкъуэр Iуигъэшэшынут. Къысщхъэракъуэу къысщхъэрапхэжа каскэр ибгъукІэ еIушэкІауэ, быдэу сщхъэрыгъми, абы къысхуицIаишхуэ ѢшIэтэкъым.

– Ей, щIалэ, мы хъэр утIыпш, умыукІыпэнумэ! – зэхыхзох Iэмин и макъыр. – Хъэмэрэ птхъэлэну мурад пщIа?

– Дауэ зэрызутIыпцинур? СытIыпщмэ, аргуэрэ зыкъызжъэхидзэ-нущ, – жызоIэ, си гупсысэхэр сфиIызэхээрхыу.

ХъумакІуэр хъэм тетIысхъэ ѢшIкІэ зы лъакъуэмкІэ щхъэдобэкъухри, и пщэр и лъакъуэхэмкІэ щекъузыкI.

– Иджы хуэмурэ утIыпш, – жи.

Сэри, сысакъуэр, хъэм и тхъэкІумитІыр ѢзызутIыпцижкІэ, здречри езанэ къатым йожэх, щхъэгъубжэхэр зэрыIуукIа пхъэбгъухэм дэкIыпIэ къыщегъуэтри, абыкІэ допкI.

– Мы хъэм сыйту пIэрэ къыщыцIар? Апхуэдэ хъэл зэи имыIа, уэрэй! – егъэшIагъуэ Iэдэм.

– Хъэм щхъэкІэ къумыгъанэу къакIуэ уэ, – къысхуогумащIэ Iэмин.

– Абы и лъакъуэм еплъыт! И гъуэншэджыр лъы защIэш! – жи Iэдэм. Iэмин къызоплъри хощэтыкI:

– Иджы кIуэфынукъым.

– Сыт жыпIар?

– Аркъэхъэ кIуэфынукъым, зо! – жэуап къетыж Iэмин.

Ар зэхимыха хуэдэ, Iэдэм хэгупсысихъауэ къыпещэ:

– Иджы ар Iэмал имыIэу дохутырым кIуэн хуей хъунущ.

– Ар иужжкІэш. Иджыпсту ар кIуэфынукъыми, сэ сыжэнщ.

Iэдэм хуей-хуэмийуэ:

– Ирикъункъэ ар? – жи.

– Щхъэ уигу ѢшIемыгъурэ уи малъхъэм? – къыхэкIиикIащ Iэмин, Iэдэм Iэнкун зэрыхъуар къигъэсбэпри. – Уэ абы угупсыса? Еzym ап-хуэдэ шыгъупIастэ къытхуиIэтауэ, дэ... дэ...

– Сыт, Iэмин, къыпцишIар? – къэгүзэващ Iэдэми.

– Сэ зыри къысщыцIакъым. Моращ, мо уи Iыххлыращ, мо къуэш къысхуэхъуаращ къызыщIар. Иджы абы масти къыхальхъэнущ... Хъэ зэдзэкъам аращ и хабзэр. ИужжкІэ и джийм зы ткIуэпс иригъэх хъуну-къым... Илъэс псокIэ... Абы угупсыса уэ?..

Абыхэм жаIэр сэ ауи къысфIэIуэхутэкъым. Сызэгупсысыр нэгъуэшIт: хъэ къызэрызэдзэкъам щхъэкІэ масти зыхезгъэлхъэн закъуэрратэкъым сэ дохутырым деж сицIэкIуэн хуейр... ИтIани, къыкIэлтыкIуэ плтырыгъуэр

чэзүк! Э Иэдэм къызэрхуэр сц! Эти, сыйт къэмыхъами, лэч банк! Ищым си гутъэр хэсхыжыпэртэкъым. Хэт иш! Эрэ...

Ик! И, узэджэр къо! Гуэ жыхуа! Эрати, ет! Гуанэ жэцым ди унэм къыц! Эхутац лэч банк! Ищ: зыр хужь, т! Гур щ! Йыхуу. Къэхъуа псом иужьк! Э Иэдэм ф! Эпсек! Гуэд сыхъуа къыц! Эк! Йынт...

Къе! Гуэтэжыгъуейт абы щыгъуэ сэ а банк! Ищым къисхуахъа гуф! Эгъуэр зыхуэдизыр. Щхъэгъусэм и гушыкъур къистрикъутэну Иэмал зэrimыгъуэтар-щэ!..

Ялыхъ, къытхуэгъэгъу ди гуэнхыхыр!

Сыт ща абы лвандэрэ? Ильэс т! Ош! Йым щ! Игъуаш... Щэц! Ими нэсагъянц. Къипхуэмыбжынуи куэд дыдэктэйм. Ауэ къэбжк! И сыйт? Мыхъэнэ зими! Э Иуэхуущ...

Иджы дыдэ, зы махуэ гуэрым, зэрымыц! Эк! Э сахэхуат хъэрычэтыц! Э лъэрызехъэ гуп. Абыхэм яхэтт ди щ! Йып! Ими, зэрыкъэралуи щыц! Эры! Гуэхэр. Сригушхуэу жыс! Иэнци, си ныбжъэгъуи, си нэ! Гуаси, ф! Гуэ сыкъэзыц! Йыхуи яхэтти, сацымыцу сазэрыхэхуар ягъэц! Эгъуаи хуэдэтэкъым. Щызэхуэса Гуэхум тепсэлтыхъыныр зэф! Гагъэк! Йыуа псори рестораным! Э дык! Гуэн хуей щыхъум, си ныбжъэгъу щ! Галэхэм ящиц! Зым къыхилхъяац унэм дыц! Эмыхъэу лъэныкъуэк! Э пхыдзауэ пш! Гант! Эм дэт Иэнэм дыпэрыувэну. Ик! И, гу лъыптэу, ди гупыр нэхъ нэжэгүжэт адрейхэм нэхъэрэ. Ауэрэ ягу къагъэк! Йыжу щ! Гадзаш я щ! Галэгъуэм я нэгу щ! Эк! Гуэрхэр. Сэри, сымыхъэрычэтыц! Ими, сыйгушы! Гуэрэ яхуэс! Гуэтэжац си банк! Ищым я хъыбарыр.

Дэ зыгуэрхэр къыдбгъэдыхъэрт адрей гупхэм къахэк! Йыурэ. Псалъэ гуапэ зыжет! Эрт, къыздахъа бжъэмрэ тепцэчымрэ къытранэрти, Гук! Йыжхэрт. И нэ! Гуасэ къытхэтмэ, къиц! Эн щхъэк! Э къыдбгъэдыхъи къахэк! Ит.

Апхуэдэу дыкъакъэ-дыпш! Йыпш! Дыздэштым, зыгуэр си Иэфрак! Эм къо! Гусэ. Сыкъызэпльэк! Эм, зы щ! Галэц! Э дыдэ щытц. Лъэбакъуэ т! Гущ! Э лъэныкъуэк! Э дыкъы! Гуегъэк! Гуэтри, визиткэ къысхуеший:

– Си унафэц! Им ейц! мыр. Сэ си телефонри ручкэк! Э тестхэжаш. Си шефым игъэц! Эгъуац мыпхуэдэ зэман гугъум банк! Ищ зэуэ къызэрхэз! Гупхыфар... Зыкъыппиц! Энущи, пэпльэ, – жери, зытепсэлтыхъ Иуэхум си щхъэр нэсу жэуап естьжыним пэмыпльэу, къысхупыгуф! Йык! Ири Гук! Йыжаш.

Визиткэр бгъэ жыпым исльхъэри, сэри си ныбжъэгъухэм сакъыхэувэжац. Зэрымыц! Эк! Э сиф! Иэнэу Иэгубжъэ нэц! Цык! Гур Иэнэм къыщездыхъим, сыйзагъэдэт щ! Галэр къызэплъти:

– Сыт къехъуар?.. Апхуэдэу щхъэ уп! Ейтэя?.. – къызэупш! Аш! къыстегузэвыхъу.

«Зыри» жыхуэс! Эу, си щхъэр згъэсисац. Сытят къэхъунури?! Дэтхэнэ зыми уригушхуэну щ! Галэ хъарзынхэм сахэтт, гукъэк! Йыж Иэф! Ими си гукъыдэжыр нэхъри щ! Игъэхъает, си псэми си Иэпкъульэпкъими зрагъэгъэпсэхуу. Ауэ зы гупсысэ мыщхъэпэ гуэр хуэм-хуэмурэ къыспикърыхъэт: зи визиткэ къызатар си деж къэпсалтьэмэ, дауи, зытепсэлтыхъынур лэч банк! Ищратэкъым. Щхъэ мыгъуи сигу къэзгъэк! Йыжат а Иэджэ щ! Ауэ сцыргъупш! Эхахэр! Епль аргуэру сыйхадзам...

Черкесск.

ХЪЭКІУАЩЭ Мадинэ

ҮНЭМ УХУЭЗЫШЭЖ ГЬУЭГУ

Романым щыщ Йыхъэхэр

Къытхэса ди гъунэгъухэм фэтэр щхъэхуэ кърату зерышІэпхъукІуу, дэ къытфІещІаш ди пэшхэр ин хъуарэ нэшІыбзэу. Япэ ма-хуэхэм си дэлхумрэ сэрэ ахэр зыкъомрэ Іуэхуншэу къедущыхащ, дышІэзэшыху. Ауэ, пэжщ, дызэшыну күэдрэ къытхуи-хуакъым. Сыту жыпІэмэ, ди унэм уигу къигъекІырт Мэзкуу дэт Курскэ вок-залыр: дакъикъитху къэсихункІэ телевоныр къеуэрт. АппІондэху сэри, унэ кІуэцІ ныкъуэзехэм и кум щызэхдгъэува шэнтхэр изуду, щхъэрыхуу сышІэпхъуэрт трубкэр къытесхыну. Аргуэрү дакъи-къитху дэкІырти, уэзджынэр къызытракъу-за бжэмкІэ сижжэрт. Ди деж къакІуэхэм хэти ИеплІ къысихуишІырт, хэти си щхъэм Иэ къидильэрти, си анэм ГуэхукІэ къызэрхуейр къызгурагъяуэрт. Мамэ къышІэкІырти, и ныбжъэгъухэри, и цЫхугъэхэри, и Йыхълы гъунэгъухэ-ри, ди благъэхэм я благъэжхэри, абыхэм я ныбжъэгъухэри къышІишэрт. КІуэарақъэ, республикэм къуажэрэ къалэу иту хъуам, Адыгейри Къэ-рэшай-Шэрджэсри хэту, уеблэмэ Союз псом и дэнэ плІанэпи къикІыу къытхуэмькІуэу пІэрэ жысІэрт. Сэ згъещІагъуэрт мамэрэ папэрэ къызыхэкІа лъэпкэ цЫкІуитІым апхуэдиз благъэ къызэраубыдыр. Пиши-хъэшхъэм, телефоныр минрэ къытесха нэужь, си анэм пэзубыдырт телевоносткэу сизэрылажъэм, унэбжэр Гусх-хуэсщІыжу тутгъуехь стельхэм къыпэкІуэ хъэкъырт къызитыну.

Ди деж цЫхур уэру къышІеблагъэр къызытекІухь Гуэхухэр мамэ фІэкІа нэгъуэшІым хузэфІэмькІыну ябжырти арат. Пэж дыдэуи, ахэр къышІэкІуэр мамэ зэтес яхуишІырт. Тыншу. Нэжэгүжэу. Языныкъуэ-хэми къэгубжъяуэ. Ауэ сый щыгъуи псыншІэу зэфІигъекІырт. Сыту жыпІэмэ цЫхур ди унэ къышІэкІуэ Гуэхухэм тэухуауэ мамэ зэльэИухэм яхэт къышІэкІынтэкъым и псэлтэкІэ дахэмкІэ къимытхъэкъу. Е и губ-жым къыфІэмьлікІ. Абы иужькІэ унагъуэкІэ ныбжъэгъу къытхуэхъуа-хэм ящишт мамэ Гуэхутхъэбэзэ зыхуишІа Полини. Абы и нэкІубгъуитІыр сый щыгъуи балиифэ-фІыцІафэт, и нэхэр щтэІещтаблэт, зэй зытримых хабээ ИэльэшІыр, пасэм къэзакъ цЫхубзхэм зэращІу щытам хуэдэу, и натІашхъэм щыфІэпхыкІат. Зы махуэшхуи къанэртэкъым абы ищІа хъыршынхэр ди Иэнэм темылтуу. Мамэ сышІыгъуу сэри щІэх-щІэхыуэрэ сыйкІуэрт абыхэ я деж. Полинэ и унагъуэр ицЫхум къыщынэртэкъым мамэ – щхъэж къышалхуа махуэри ищІэрт, уфІэфІмэ, я щэху гуэрхэми щыгъуазэт. Сэ сизэригъусэм щхъэкІэ къимыгъанэу, бысымым а щэхухэр



мамэ къыхуиIуатэрт. И нэкIур игъепцкIуурэ Полинэ гын зэрыщIидзэу, мамэ къызэшIэнэрти щIеупшIэрт «аргуэрү ара?» жиIэрти. ИтIанэ Тарас Бульбэ ешхь Петя, Полинэ и Лыр, пшэфIапIэм щIишэрти, мыхыр иригъэхү ешхыдэрт. ФIыуэ ефа нэужь абы и хъэлт и фызыр иубэржку. Ауэ мамэ къыхуэдзэлашхэртэкъым Петя, фIыуэ зэриужьыгум щхъэкIи къимыгъанэу, си дэлхум и щхъэр сый щыгъуи пшIэншэу хушIишэрт. Зэгуэрым, зэманыфI дэкIа нэужь, къесщIаш Полинэ апхуэдэу и гурди унагуэум къышIыкIэрыпшIам и щхъэусыгъуэр – мамэ игъэхъужаэ щытат абы и уз хэтIесар.

Ди унэ къэкIуэррейт Ашэбей щыщ егъэджакIуэ цIыхубз быхъутIэ, Мирэт жари. Абы и лыр нык'уэдыкъуэти, и бинитхур и закъуэ къызэшIигъэтэджэну и пшэд къыдехуат. А псом и щIыIужжIэ къыхудэкIат и гуашэ-тхъэмадэжьри зэрихъэну. Щэбэт къэсихункIэ ар Мэзкуу льатэрт, тхъемахуэ махуэм къигъээжырт, хъэпшып хъушэу къишэрти. Блыщхэ махуэм и IэнатIэ пэрыхъэжырт: есэпымкIэ сабийхэр иригъаджэрт. Трильхъэжьишхуи щымыIэу, хъэпшып къишахэр тхъемахуэ зэхуакум къриубидэу ищэрти, аргуэрү тригъазэрт. Апхуэдэу Мэзкуу кIуэ-къэкIуэжу зэманыфIкIэ ирихъэкIаш, и тхъэмбылхэм щIыIэ хигъэхъэу уzym къриудыху.

Сымаджэцым къышIатхыкIыжа нэужь, зы махуэ гуэрим Мирэт ди унэ къюкIуэ хъуржын хъэлтэшхуэ иIыгътуу. Абы илт хъэпшып льапIэ гъуэтыгъуей куэд. Ахэр тыгъэ къыхуищIыну зэrimурадыр къышищIэм, мамэ и макъым зригъэIеташ «жыпIэ хъэдэгъуэдахэр сый?» жери. «Сэ къысхуэпшIа къомым елъытауэ, мы хъыданыжхэр зымы щыцкъым» жиIэу Мирэт къыщыгъынанэм, мамэ арэзы хъуац абы хъэпшыпхэр къызэрищэхуа уасэмкIэ къигъэнэжыну.

Мамэ зэIезахэм я нэхъыбэм «уи анэм и пльэкIэ къудейм дигъэхъужащ» къызэрыжжаIэр сфиIэгъэшIэгъуэнт. Язынык'уэхэм «къызэрыдэIусэу ди узыр тщхъэзхицащ», адрайхэм «гуапэу къызэрытхущытим и сэбэн къыдэкIаш», нэгъуэшIхэми «и псальэр хущхуэ тхуэхъуаш» жаIэрт. Ахэр мамэ щесIуэтылIэжжIэ, дыхъэшхырт: «Я гукъыдэжыр къызэрысIэтым, я гугъэр зэрихезмыгъэхъижим щхъэкIэ апхуэдэу къафIещIу араш, армыхуу хущхуэш эзэригъэхъужыр».

Сэ мызэ-мытIэу срихъэлIаш сымаджэхэр зыщIэль унэ гъуажэ нэщхъе-ифэм зэрищIыхъэу пэш кIуэцIхэр мамэ и нурим зэригъэнэхум. «Сыгъэлъягъу, дэндежыра къоузыр, сый хуэдэ щIыкIекIэ къызэроузри? – зэ-пиудырт абы тхъэусыхафэр кIыху езышэжъя цIыхубз зи ныбжь хэкIуэтар, – сэ уэ узгъэхъужын хуейү араш, уи гъашIэм и къекIуэкIыкIам седэIуэнуракъым си къалэныр». ГъэшIэгъуэнуракъэ, апхуэдэу зыжриIэ фызыжхэм ар я жагъуэ ящIыртэкъым, уеблэмэ я дзыхь нэхь кърагъэзырт.

Мамэ щIэмыйчэу ираджэрт къуажэ пхыдзахэм. «Скорэр» щызэпэу-быдам е сымаджэхэм машинэ къагъэкIуену щахузэфIэмийкIым деж папэ иришажъэрт ар. Язынык'уэхэм пшыхъэзхъэу, дунейр зэшIэштхъэрэ Iумылу. Зыкъом дэкIырти, си псэм гузавэу щIидзэрт, машинэ зэжъэхэуэ шынагъуэ си нэгу къышIэзгъэхъэрти. Нэху щыхункIэ жыхуаIэм хуэдэу унэ кIуэцIыр къызэхэскIухуу сыщыщIэт щыIэт. ЕтIанэ махуэм урокым сыщIэжеихъырт.

Сымаджэхэм я деж щыкIуэкIэ, мамэ «Волгэ» цIуужхэмкIэ, и нэхъыбэр фIыцIэу е хужьу, Iуашу щытамэ, хуэм-хуэмурэ къалэ уэрамхэм бжыпэр щаубыду хуежъят Iеуэльяуншэу зекIуэ хамэ къэрал машинэхэм. Нэхъыбэу «Мерседесхэм». Ахэр зейхэм я нэгур щагъэпцкIорт узыпхымыплыф

абджынэ фІыцІэхэм адәкІэ. Иужь земанхэм апхуәдә машинә зыкъизыххәри къылъадәү хуежыат ди унә бжәупәм. КъызәрышІэкІымкІэ, «Мерседес» ехъәҗъахәр зейхәри, машинә зимыІэхәми хуәдәу, сымаджәт.

Дә күәдрә дықуәрт си анәр къышыыхъуа щІыпІәм: лъәпкъ щІэнныгъэм, щәнгъуазәм я къеҗъапІәм. Мы щІыналъэм идҗыри щызеуәрт узыпхымыплыф пшагъуәбәм нәхугъэр пхызыша цІыху тельыджахәм я псәр. Зәгуәрим дә дыкъышыувыІаш унә цІыкІу гуәрим и гупәм, Цагъуә Нурий и «университетІә» зәджәм пәгъунәгъуу. Идҗы абы «цІыхубә библиотекә» фІашат.

А маҳуәм дызыІухъа унәр адрейхәм къаҳәлыдыкІырт – и щІыкІэкІи, и инагъкІи. Унащхъэм щыхуарзэт бәракъ үздыфә. Сә си гугъаш абы адигәм ди дамыгъэр, шабзәшиш зәбләдзахәмрә вагъуә 12-мрә тету, аршхъәкІә сыштыуаш.

– ДәнщыІә фи сымаджәр? – щІәупицІаш мамә и ныбжъәгъу цІыхубым и унәм дызәрышІыхъәу.

– Нәлжан, си псәм хуәдә, уи жагъуә умышІ, ауә нобә тІэкІу зодгъәгъәпсәхуну ди мураду укъедджау араш, – и Іупәхәр зәтежаш бысым цІыхубым, – уә зәи ухушцІыхъәркъым. Къысхуәгъәгъу, пцІы дыупсу укъызәрыйшам папшІә. Алыхым и шыкуркІә, псори дыузыншәш.

Сльагъуурә мамә и нәкІур къәүцІыпльаш, и нәхәр щыункІыфІыкІаш.

– Мыры сыйту Іәйүә уктызәІуу? – къыптидыхъәшхыкІаш Хъаджәт, – тІэкІу зозгъәгъәпсәхуну ди мураду арш, уи фІещ щІы: ди унагъуәм фІыуә удольлагъу.

Ар пәжт. Ауә мы унагъуәм щызекІуәрт нәгъуәшІ «пәжи».

Мамә щІәх дыдәу теужаш. Хъаджәт, зәрыйкулейм щхъәкІә зыкъыхуигъәшІагъуәу, и пәшхәм чәзууәрә мамә къышришәкІыху, сыщІокІри сокІуә я гүнәгъу библиотекәм. Абы цІыхупсә щыбауәртәкъым. Зыкъомрә сыпәпльаш «къыцІыхъәжынуІа хъунш» жысІәу. Щымыхъум, сыкъыщІокІыжри макъ гуәрхәр къышыІуу къысфІәшІа шыгъуәгумкІә соунәтІ. Абдежым щашІа мафІәр ныкъуәужыыхъ. Нәрыйләгъут тхыль зыкъом зәрагъәсар. Тхыль ныкъуәсхәм ящыш зы къызочшәри, жинтүм тетым сыкъоджә: «Антология адигских инструментальных наигрышей». Ар сыгъыу библиотекәмкІә къызоунәтІыж. ХъыдҗәбзитІ къышцІыхъәжаяу щІәст зәщхъу хуәпауә, бостей плтыжъ ящыгъуу. Сәлам есхын зәрыйхуейр сыйгъуущәжаяу тхыльыр язогъәльагъу:

– Сыт щІәвгъәсар? Мыр зәрыйхыль телъыдҗәр фымышІәу ара?

Зәпльыжа мыхъумә, хъыдҗәбзитІым зыри къыспадзыжакъым, я нәгуми зы мәскъалкІә зихъуәжакъым.

– Антологиер щІәвгъәсар сыйт? Ар тхыль телъыдҗәш! – зезгъәІеташ си макъым.

– НтІә, сыйт дыбгъәшІәнур? – икІәм-икІәжым и жъэр зәтрихааш зым. – ИльәсипшІ хъуауә цІыху къышцІәупицІакъым. Сабәм иуәжаяу щІәлшш, зәм зы щІыпІә, зәм нәгъуәшІ лъәнныкъуә дгъәІепхъуәу. Адрей библиотекәхәм тІахын ядәркъым. Уә езыр, ... къытхуәгъәгъу, хәт ухуңу?

– Фымыгузавә, сыйкъызәрыйгуәкІ цІыхуш, тхыль фІыуә слъагъуу.

... Сымаджәхәм, и цІыхугъә-нәбжъәгъухәм я дәж къышымынәу, мамә сыйдишәрт и ләжыгъәм төххуауә здәкІуә нәгъуәшІ щІыпІәхәми. Псалъэм папшІә, район пхыдзахәм. Иужыу мамә сыйкІыгъуу сыйдәшшіар Дзэлжыкъуә хуупІәрш. Курс нәхъыжыхъәм щІәс студентхәр экспедициә ишат а щІыналъэм. Дыздежъам дынәссыху дунейм тІэурә щәрә зихъуәжат – зәми пшагъуәр Іуву къытщхъәшыхъәрти, уәшх тІэкІу къешхырт, зәми

зэкІәшІихужырти, ихъуреягыр нэху къэхъужырт. Іәщыхъу гупым я дей дыщытельядам, пшэхэр жым зэбгрихури, уафэ льашІэр къэнэхужат. Абы и кум пхыкІырт тафэмрэ бгымрэ зэпзызыщи лэгүүпыкүр. Гъемахуэ хъупІэр лыдьрт уэсепсыр дыжыныфэу къызытецІуукІ узд ІувхэмкІэ, щыпІә-щыпІәкІэрэ щыплъагъурт «пэльяуэкІэ» зэджэ удзыжым зи Іуфэхэр зэшІишта псынэпс цыкІухэр. Ихъуреягым, нэм къиубыдым, щикъухыт шыхэр. Нэхъыбэу шыщІэ зи гүсэ шыбзт хъупІэм итыр. Щхъэр ягъеназэрт сизэмыса лъагапІэмрэ абы щыІэ хъяуамрэ.

Шэджагъуэ пцІондэ Іәщыхъуэхэм я узыншагъэр къэтпщытащ, а псор тхылым къыцыдгэльэгъуэжац. Дэ тцІыгъут зы лыку – Дзэлыкъуэ район сымаджэшым и хирург Басир. ПшыхъэшхъэхуегъэзэкІ хъуауэ, а мацуэм тцІэн хуейр зэфІэдгээкІауэ, ар къыдоупцІ «шыгъажэ спортым дихъэх къыфхэт?» жери. «Хъэуэ, – жаІэ хыдэжбэз цыкІу сцІыгъухэм, ахэр шым щышынэрт, – теориекІэ мыхъумэ, нэгъяэшІкІэ хэтцІыкІ щыІэкъым». Аүэ сэ сцІэгъэшІэгъуэну къышицІэм, шы къарэ къызбгъэдешэ:

– Мир шы Іущиц Ииц Иэсэнц.

Къыздэлэпкыуурэ уанэгум срөгъэтІисхъэ, езыр шыгъуэм мэшэсри дожьэ. А меданым, пцІы хэмэлтүү, фІыуэ сыкъэшынащ икІи зэуэ гүхэхъуэгъуэ ини згъуэтащ.

– Уэ япэ дыдэ шым ушесауэ ара? – къыщыкІиящ Басир си щыбагъымкІэ.

Сэси щхъэр сцІаш: нтІэ. ЩІэх-щІэхыурэ къызэбгъэркІуэ жым си щхъэцыр зэбгрихыт. Жым къалэ кІуецІым зыщимыукуэдиифу, унэ сатыр зэхуакухэм даубыдэрэ Иэпхлъэпх ящІу къысифІәшІэм, мы щыпІэ хуитышхуэм ар щыпаштыхыт. Езыр-езырурэ зезыгъэсэжа суретыщІым ешхбу, ар ерышцу иужь итт мы щынальэм щытепцэ плъифэ нэхъыщхытІыр – ильябжъэмкІэ щыІэ удзыфэмрэ ишхъэмкІэ щыплъагъу щхъуантлагъэмрэ, уафэ льашІэм щызельтээ пшэ гуартэ хужхэм я фэ тІэкІуи хэту, зэхипшэнү.

Басир сэрэ зыкъомыфІрэ дыкІуауэ, бгым дыдокІри, бгъуэнцІагъ мыин гуэрүм деж дыкъыцуовыІэ. Шым сэр-сэру сыкъопсыхри, си гүсэм и ужым ситу сыцІохъэ. Си Іепкъульэпкъым занцІэу зыхицІаш абы и кІуецІыр зэрыщІыІэр. «Мыпхуэдэ бгъуэнцІагъ щымащІэкъым мы щыпІэм, – жиІаш Басир, – языныкъуэхэми хъэдэ къупщхъэ къышагъуэт. Сэси анэр балъкъэрш. Абы зэрыжиІэжымкІэ, зауэ зэманым, абы я лъэпкъыр къышалхуа щынальэм щрагъэкІым, лыжъхэм я нэхъыбэм ялъэкІ къагъэнакъым я лъансэр ямбыгынэну хэту. Жылэ псом пІэхэнэу зы лыжъ-лыжытІ фІэкІ къыдэмынэу, адрей псор дашат. А къенахэр, я лІэгъуэр къызэрыблагъэу, бгъуэнцІагъхэм кІуэрт».

Бгым дыкъехыжаяуэ Басир и шыр щигъэльхъум, сизытесри абы кІэлтыщІэпхъуаш. «Уай! – сыкІиящ сэ, – нэхъ хүэм зыщІ, сыкъохуэх!» «ШхуэГур къыжъэдэк'куэ», – къигъэкІэрэхъуаш Басир. Си гүсэ лыым зэрыжиам хуэдэу сцІыри, си шыр къэувуыІаш. Зыкъомрэ псальэ-макъыншэу дыкІуаш тГури. ИтІанэ шы гугуу къысхуицІу щИидзаш. Сэ сизытесри зэпэсплъыхыаш аргуэрү. Шы къарэ дахэм уимытхъэкъункІэ Іэмал иІэтэкъым. Аүэрэ дыздэкІуэм, Басир соупцІ и лэжыгъэм тэууха Іуэху гуэркІэ.

– Уэ т'ум щыгъуэми къыбгурыГуэнукъым.

– Сыт щхъэкІэ?

– Уэ унэгъуэшІ цыхуш. Укъалэдэсц.

– Кызыгурыйаш: къалэмрэ къуажэмрэ я зэхуэмьдэныгъэр ... Ар ноби узыгъэпIейтей Йуэхуу щыт?

– Аүэ сыйтми!

– СщIеркъым, къалеми къуажеми гъашIэр щокIуэкI.

Басир дыхъашхыпцI зищIаш:

– Къалэр псальтээ гъущэм щIигъэнаш, гъашIэр щекIуэкIыркъым. Ар тэмэму зэрыжысIенур сщIеркъым, аүэ къалэ гъашIэр зэрыщтыраш: щхъцыр эзИихынам и ПЭкIэ тольэщIыхь, щIыфэм еIусэ мыхъумэ, къупщхъэм нэсыркъым.

– ЗэрыжыпIэмкIэ, гъашIэр къыщибыргъукIыр къалэм укъыдэкIа нэужьш.

– Араш, аүэ щхъэтечу зэрыбжесIам щхъэкIэ уи жагъуэ умыщI.

Абы и ужъкIэ, сзыхуэмьаэрэзыжу, щым сыхъури нэхъ щIэхыу дызэриинэсыжынам сищIэхьуэпсу сыхуежъаш.

– Си адэр мэлххууэ щыташ, – пищащ Басир псальэмакъым. – Сэ абы куэдрэ сиdэIэнпыкъурт. Сызэгупсысыраш: языныкъуэхэм деж Iещыр нэхъыфIу къызгуроЙуэ цыхум нэхърэ. СищIалэж цЫкIуу жэцкIэрэ былыми мэли схтумэу губгъум Iэджэрэ ситащ сэ. Уеблэмэ пщыIэ къудеи димыIэу. Мыйзэ-мыйтIэу къысхуихуаш щыгъыныжь сиугбгъурэ мэл гупым сахэлбуу нэху сыйкъышцI. Е жэмхэм ягъунэгъуу сыйгъуэлъырт. Апхуэдэхэм деж сигури нэхъ мамырт, нэхъ сыхуабэрт, жыапщэм сыйцахъумэрт Iещым.

– Абыхэм уапIытIынкIэ ушынэртэкъэ?

– Хээуэ. Ахэр сакъщ, я зэран къоkIынукъым... Дэ зэдэльхузэшыпхууу пщIы драIэт ди адэ-анэм. Сэ сыеханэт. Нобэр къыздэсэм сицгъупшиэркъым гугьу сиэрехъар: бел хъэкхууафэкIэ вэнвэир къыщIэстхъуу, ар гу цЫкIум искIутэжрэ къыщIэсшу. Си Iэхэм гуэбэн ящIыхункIэ, си бгыр иубыдыхункIэ сялажъэрт. Зыри щыслэмыкIыжым дект шынхъыщIэхэм сицщеджэр.

– Уи адэ-анэр-щэ?

– Ахэр дэ хуиту щытлъагъур щIымахуэ закъуэрт. Ди адэр гъэмахуэ хуупIэм щIыт мазэ бжыгъэкIэ, ди анэр гъэми щIыими колхоз губгъум итт, лъапэкIэ тIэуэ е фIанэкIэ пщIэуэ. Пщыхъэшхъэм къекIуэжамэ, ди хадэм илэжыхырт. НэхъыщIэхэм языхэзым фэнаркIэ игъэнэхурт, нэхъыжыIуэхэр зыщIигъурти тIэрт, ипщIэрт.

– Жэцьым сыйт къыщIэпIынур?

– Япэрауэ, махуэм хүщIыхъэгъуэ къратыртэкъым, етIуанэрауэ, ди хадэм пачауэ щыта тIэкIур къэдгэсэбэпшырти, ар ди председателым къытхуидэнутэкъым. КъицIэмэ, трактор къигъакIуу щызэхивыхъиж щыIэт, пабжээ хъужауэ гэе щIэкIыу. Уеблэмэ, лъапсэм къекIуэкI бжыхыр иригъэкъутэрт, нэхъ къэгубжыауэ ирихъэлIамэ. Езыри хуэмьшIауэ псэурт, жылэми зыкъригъэужыртэкъым. «Щыхум зыхуей бөггэгъуэтмэ, къодIуэжынукъым» – арат сийт щыгъуи и псэльфафэр. Школыр къэбухакъэ – колхозым ухыхъэн хуейт. Умылажъэмэ, Сыбырыр къыппэплъэрт: япэ щIыкIэ къуажэ собранэхэм фIыуэ щаужыгурти, абы и унафэкIэ драгъэшырт. Уеблэмэ мылажъэхэм я жэмхэр къуажэ хуупIэм дахуну хуиттэкъым.

– НтIэ, уэ дауэ укIуэфа еджапIэ нэхъыщхъэ?

– Си насып кърихъэкIаш, зэрымыщIэкIэ. Университет ущIэтIысхъэн щхъэкIэ паспорт ухуейт. Ар иратыртэкъым школыр къэзыухахэм, къуажэм къыданэу колхозым щагъэлэжъэн папщIэ. Сэ иужь классыр къыщызу-

хар ди гүунэгьу къуажэрш, си Йыхылхэм я деж сыншийэу. Абы паспорт къышце Йыпхыну нэхь тыншт. Ар зыгызгъэхьэу къалэм сыкгуэн щхъэкІэ школ нэужжым комсомол путевкэкІэ щыпІэ жыжэ ильэскІэ сиычылэжжащ ухуакгуэ бригадэм сихэту.

Дыгъэр къухъэжри пшапэр зэхэуат. ХъупІэ штабын дынэсыжатэкъым, нэм къиубыд псоми я гүунапкъэхэр кыфыгъэм зэхипцэузыкъемынэ зы плъифэм щригъэувам.

* * *

Щэнхабзэм дыхигъэгъуэзэн, абы нэхь кууэ дыхишэн хисэпкІэ, егъелеяуэ Йуэху куэд кърихъэжжэрт мамэ. Си дэлхум сэрэ щіэмьчэу дигъакгуэрт пионер лагерхэм, музейхэм, театрхэм, выставкэ зэмьлгүэжжыгъуэхэм, цыху цырэгүэхэм я пшыхъхэм. Уеблэм хамэ къэралхэм. Дэ билету къэтищхум и бжыгъэр пхужжымыгын хуэдизт, транспорт билетхэри хэту. А псом я фыщІэкІэ сэ сиыт щыгъуи щІэ гуэр къэсцІэну (мамэ ешху) гүэгуганэ сиыхъэну сиыхъэпабгъэ сиыхъуамэ, апхуэдэ Йуэхухэм и гур бгъэдэгІат си дэлхум – абы нэхь къищтэрт и за-къумэ, ихтуреягъыр даущыншэмэ. Зы махуэ гуэрим, музейм дыкгуэн и пэ, си дэлхум, тІэкІу къызэрысхузэгүэпир ЙүпшІу, къызжеІэ:

– Алыхым щхъэкІэ, а дыздэгүэунум уеушцГурэ умытхъэлэ! Зэм мыхъуми зэм фыкІэ иухынукъым а уи хъэлэр.

Абы щыгъуэ дыздэгүар я макъамэ Іэмэпсымэхэм я выставкэт. Абыхэм еплъину дэ тГурат япэу музейм щыхьари, Іэмэпсымэхэр зи ІедакъещІекІ лы хэкІуэтам, си къэухъыр зыхуэдэр си нэгум къриджыкІын мурадкІэ набдзэгубдзапльэу сиызэпэзылъыхъауэ къысфІэшІам, и ІэрыкІхэр дигъэлъагъун щІедзэ: пасэрэй шыкІэпшынэ, иджырей шыкІэпшынэ, Щаэжжым псэцІэ хильхъэжауэ, къанжэм ешхь шыкІэпшынэ, накъырэ, Іэнэ 12 зытэль осетин арфэ, Давид и арфэ. Иужьрэй Іэмэпсымэр сфІэгъещІэгъуэн щыхъум, лыр къызоупшІ:

– Соломоныр хэтми пшІэрэ?

Абы тэухуау щыІэ ущие зыхэлт хъыбархэм сиызэрыщыгъуазэр жызоІэ.

– Апхуэдэу щыщыткІэ, уэ пшІэн хуейш Соломон Давид зэрикъуэр. Давид и хъыбарыр зэхэпха?

Зэхэсхат. Абы сиытепсэлтыхъурэ, Давид Вирсавия къызэрыхъэхам сиычынэсым, сиызэпеуд:

– Уэ, дауи, ущыгъуазэш адигэхэр хъэт-хъетхэм къазэрытепшІыкІам.

– Сэ зэрысцІэмкІэ, хъэтхэрш дыкъызыхъэгІар. Ауэ хъетхэми дапэжжыэу, ахэр дэркІэ хамэуи пхужжыгынукъым.

– НтІэ, зэгъашІэ. Иаков и къуэш Исаи щхъэгъуситI илаш, тГури хъетхэм къахэкІауэ. Давид Урия къытриха и щхъэгъусэр, Вирсавия, хъетш. Апхуэдэ гуэнныхъ къызэрахъам папшІэ Тхъэм Яихыжащ Давидрэ Вирсавиерэ я япэ сабийр. Абы иужькІэ къаритыжащ Соломон...

Сэ си акъылым нэса хуэдэт пасэрэй адигэ макъамэ Іэмэпсымэхэр къигъещІэшІэжжину а цыху зэчинифІэр иужь щИхъар. Пасэрэй журтхэмрэ адигэхэмрэ зэрызэгухъэу щытам сегупсысу сиыздэштым, сиугу къэкІаращ: дэ псори Іэдэм дрибынщ... Нэхь иужьыгүэкІэ а лым сиыхъэзауэ щыгъуазэ сицІаш и псэукІэр зыхуэдэм. Ар щыпсэур зы пэш закъуэт зэрыхъур. Щылэжжэн унэ къратыртэкъым. А щыцІэсми, ищхъэм къытесым псы къригъэжэхауэ, унащхъэр къехуынкІэ шынагъуэт. Мазэ зыбжанэ хъуауэ министрим деж щІагъэхъэртэкъым а псор хуиГурэтэнути.

А хъыбарыр пшыхъэшхъэм щыхуэсІуэтэжым, мамэ и нэ фІыцІитІыр къызэшІенащ икІи заншІэу телефонымкІэ Іэбаш: «Министрым сыпышІэт!.. А-а, щІэкІауэ ара? НтІэ, къызэрышІыхъэжу жеІэ си деж къэпсэлъэн». ДақъикъипшІ нэхь дэмыкІыу къозу телефоныр. Мамэ ар къытрехри Іэ ешІ, «щІэкІ» жыхуіІэу. СфІэмыйфІ-сфІэмыйфІурэ адрес пэшым сокІуэ. Абы сышІесу зэхыхох мамэ и псальэмакъ ткІийр... ЕтІуанэ маҳуэм Б. щІагъехъаш министрым деж. Пэжу, ар сэбэп къыхуэхъуарэ къыхуэмыхъуарэ сцІэркъым...

Мамэ и дыхъэшхыкІэр сабийм ейм ешхуу къабзэт. «Донкэ, – (ар си цІэ лейт) къышІэкІиикІырт ар пшэфІапІэм, блынджабэм къыкІуэцІрыплту адрес пэшым щысшІэр зэрильягъу щыкІэр къызгурымыІуэу, – уи учебникым и щІагъым щІэль художественэ тхылтыр лъэнэнкъеу егъэзыт!»

Уи фІэц мыхъуным хуэдизу гъэншІат абы и гъашІэр. Сэ сесэжат абы егъэлеяу Іуэху куэд зэрызэфІигъэкІым, аүэ си акылыр хуэкІуэртэкъым зыр адресим кІэлтыкІуэу, кІэи пэи имыІэу къылтыкуэкІ, къытезэргүгүэ апхуэдиз Іуэхур, егупсысынуи сытынуи зэман тримыгъэкІуадэу, жы дэхупІэ иримыту зэрызэфІихым. Зэм-зэм щыкІэ-щыкІэу сигу къэкІырат: гъашІэшхуу зэrimыІэнур и псэм ищІэу армырауэ пІэрэти маҳуэхэр апхуэдизу Іуэху куэдышшІэкІ щИигъэншІир? Сэ сфІэтельтиджэт икІи сигъегузавэрт сый хуэдэ Іуэхуми ар нэхуеиншэу, тегужьеикІауэ зэрыбгъэдыхъэм, и кІэм нимыгъэсу зэремыгысэхым. Абы и жъауэм сыкъыщищІэкІ, и малхъэдис сыйыгыым сыкъыщищІэцІэкІ зэээмэйзэм къысшыхъурт си дунейр мышыууэ, ИэфІыншэу, купшІэншэу. Дэнэ щыкІэ къыщищІидзми, ихъуреягъым псещІэ, къаруущІэ хилхъэрт мамэ. Абы и нурым нэгъуэцІ цЫхухэр гуп-гупурэ къельэтылІарт. Уи фІэц мыхъуным хуэдизу гуапэу абы къыхуІуахырт сый хуэдэ бжэри: зы пэш фІэкІ мыхъу фэтэр фэншэри, министрхэм я кабинетхэри. Къулыкъу щІапІэ унэшхуэм щІэсхэри, дэтхэнэ цЫхуу къызэргүгүэкІри мамэ зэхэгъэж ищІыртэкъым, псори и зэхуэдэт. Сый хуэдэ Іуэхуми и гуашІэр зэрышыту, щысхыншэу иритырт абы: зэми и губжыр имыгъэшшІуу, зэми дэрэжгүэ игүэту, зэми лъагъуныгъэшхуэ хэлтүү, зэми зэрыльэлтү дыхъэшхыу, зэми а зи ужь итэм лъагъумыхъуныгъэ зэрихуиІэр ІупшІу. Аүэ ІэхъуэтегъэкІыу, къыфІэмыйІуэхуу зэи плъагъунутэкъым. Апхуэдэхэм деж сыйэрепсэлъену щыкІэр сцІэртэкъым, «мамэ, апхуэдиз лей щхъэ зэпхыхжэр?» жесІамэ, къегубжын хъэзыру и нитІир къыстриубыдэрт. Сэ сыйшинарт абы и гъашІэ къибыргъукІыр зы маҳуэ гуэрым напІэзыпІэм игъущІыкІынкІэ. СцІэртэкъым абы сыйэрепшІэувэнури, ар мамэ къызэргүгүэзгъэІуэнури.

Аүэ си дежкІэ нэхъ гъэунэхуныгъэшхуэр абы и лъагъуныгъэрт. Зи кур гъуанэ мывэм хуэдэу (апхуэдэхэр фІэлтэти лъапсэжым къина жыгхэм), абы си хуреягъым щызэІуишат сыйкъэзыхъумэн дыуэ нэрымылъагъу. А дыуэм гъунэгъуу сыйгъэдигъэхъэртэкъым сый щыгъуу си гур зыхуэпабгъэ гъашІэ къикъуэльыкІым и курыхым. «УмыпІашІэ, – жиІэрт мамэ, – сиujукІэ ухунэсынц».

Мамэ куэдрэ сыйдишэрт вакъашІэхэм, дэрбээрхэм я деж (ахэр иужькІэ ныбжэгъуу къыхуэхъурт), зыщагъедах унэхэм, Модэм и унэм. Абы фІэфІт щыгъынышІэ – куэду къытхуишшхурт унагъуэм щІэсхэм. Псом хуэмидэу сэрат Іыхъэлейуэ зыхуэупсэр. «Сый аргуэрү мыйр къышІэпшэхуар?» – жысІэу сыйтхъэусыхэрэ, си хъэпшихэр зыдэлъымкІэ схырт. Си ныбжэгъуу хъыджэбз цЫкІухэр унэм къышІыхъэрэ шкафым дэль щыгъын хъушэр ялъагъумэ, ягъэшІагъуэрт «мыхэр щхъэ щумытНагъэрэ?» жари. Сэ ахэм яжесІэрт мамэ игу ирихъ щыгъынымрэ сэ сфІэфІымрэ зэтемы-

хуэу икІи абы щхъэкІэ щыстІэгъэн сымыдэу. Сыхуейтэкъым зэхъуапсэ щыгъыныр къэзыщехуну зыхузэфІэмымкІ си ныбжъэгъухэр зэзгъэфыгъуэну.

Балигъ сыхъуу си акылыр тІыса нэужьщ щыгъыныщІекІэ, хъэппшыптыщІекІэ мамэ ерыщу щыншытам и щхъэусыгъуэр къыншызгурыйаар: ар иджыри пэцІэтт и сабийгъуэ-щІалэгъуэм игъэва бэлхъым – мэжэшІалагъэм, күлэйсизыгъэм, щыгъыныджэу зершытам.

Къуажэм сыкІуэжауэ автобусым сыкъышникІекІэ, щІалэхэр Иенкун ищІырт фэм къыхэшІыкІауэ сщхъэргъ шляпэ кхъуэшыныфэгъуабжафэмрэ абы и фэгъу плащымрэ. «Францием укъикІауэ ара?» – къызэупшІырт ахэр, я нэгур къигуфІыкІыу, дыхъэшххэу. А къуажэ щІалэшІэхэм си гум къышагъэушырт зишІысыр къызгурымыІуэ гурышІегубампІэ гуэр, ахэм ядэслъагъурт дэ, къалэ сабийхэм, тфІекІуэда куэд. Ауэ дэ бзэ зырызт дызэрэзпальэр: ахэр урысыбзэ ныкъуэкІэ, сэ адыгэбзэ ныкъуэкІэ. Сыдахъэхын папшІэ, я нэгур мыджылу, абыхэм пцЫ къыс-хуаупсырт. А щІалэхэр цЫхугъэ схуэхъуа нэужь, хъэкт сщыхъуац зэманыр къытегуплІэу, къыпхуэмшІыхужыным хуэдизу, адыгагъэ жыхуаІэр зэрызэблишар, нэгъуэшІ жыпхъэм зэрыгригъэтІысхъар. Пэжыр жыпІэмэ, а щІалэхэм яхэт хъунутэкъым зи гур къысхуэІузыхын, абыхэм я дежкІэ къуажэ унагъуэ зехъэныр зыхуэмымгъекъаруун «сыпариж бзыльхугъэ гъэфІат» сэ.

Си дэлххум сэрэ адрейхэм дефІекІыу, дынэхъ зэчиифІэу мамэ и фІещ зэрыхъум и бэлхъым диукІырт. Дэри, абы зэригугъэм хуэдэу дыкъыхущІекІын щхъэкІэ, тльэкІ къэдгъанэртэкъым. Арыншамэ, хъэзабым хэтт абы и псэр. Ди ехъулІэнэгъэхэр абы дежкІэ псэхэлтхъэжт. Дзыгъуэ гъуанэ дихъа къимыгъанэу, ди зэфІекІхэм мамэ яхутепсэлтыхырт псоми – уеблэмэ щІагъуэу имыщІыхухэми. Сэ абы сриукІытэу, си нэпсыр къекІуаэ: «мамэ, а уэ зи гугъу пцЫхъэр зыми фІэгъещІэгъуэнкъым, уэр фІекІа» жесІэрт схуэмьшэчу. Ауэ нобэр къыздэсым згъэшІагъуэрэщи, си дэлххум сэрэ ди гугъу зыхуишІа цЫхухэм, абы жиІэхэм хуэмей-хуэмейуэ къедаІуэу къысфІещІахэм саІущІа нэужь, фэрышІагъ льэпкъ хэмэлтиу, си псэукІэ-дуней тетыкІэм теухуауэ къыспкърыупшІыххэрт, мамэ дунейм зэрхэгжрэ куэд щІа пэтми.

Мамэ кружокуу сыздимыгъякІуэр укІуэдыхжт. Сыщысабийм щыгъуэ сэ хъэкъыу спхыкІар зыт: дэтхэнэ зы маҳуэми и нэщэнэ нэхъышхъэр ар хъэфэм хуэдэу зэпыши зэрыхъурт. Абы и щыхъэтт мамэ и щапхъэр: и маҳуэр зэпышил пхъуантэ щІэншэм хуэдэу – а пхъуантэм дигъахуэрт жаІекІэ уи фІещ мыхъуным хуэдиз Іуэху Иеджэ.

Абы и щхъэшыгум щыуфафэрт узыпхыпльыф пхыр. Уеплъыпэмэ, нэм къиубыд къудейуэ, ар зэІущат пАльэ-пАльэкІэрэ лыд Гуданэ цЫкІу минхэмкІэ. А лыдхэр, я заншІэр я гъуэгуу заІэтырти, уафэ лъашІэм икІуэдэжырт. Шэч сщІырт а пхырыр сэр фІекІа зыми имыльагъуу. Зэгуэрэым папэ сыбгъэдыхъат: «Мамэ и щхъэшыгум щыуфафэр пльагъурэ?» – жысІэри. «Хъэуэ», – мыГупшІ дыдэу жэуап къызитри, и тхылтывимпІэхэм хэпшэхъуэжащ ар. Зэман дэкІри, аргуэр ардыдэмкІэ сеупшІаш, япэм сызэхимыха си гугъэри. Ауэ абы щыгъуэ папэ къызэпльяац «мыбы зыгъуэр и лажъэу пІэрэ?» жыхуаІэу, шэч гуэр къызэрысхуишІыр, тІекІуи къызэрыгузэвар зыщІэпльагъуэ и нэхэмкІэ. Абы и ужкІэ папэ апхуэдэ Іуэху ИэгъэпІайтижакъым. Ауэ зэгуэрэым си дэлххум хуэсІуэтат мамэ дэслъагъур. Ар къызэпльиц-къызэпльи, сымаджэшым и б-нэ пэшыр (Чеховым и рассказым зэрышитхымкІэ, зи акыл зэкІуэкІахэр зыщІэлтыр) сэ къысхуээшу къызжиIаш.

Шынайысыгъуэ гуэрхэр сицЫурэ, мамэ сиэрт цЫхур Йуву щыпэкІу щыпІехэм. ДблэкІ-кыыдблэкІыжхэм я нэгум сиплъэрт, арщхэкІэ абы и щхъэшыгум щыуфафэр зымы ильягъуртэкъым. Уеблэмэ и лэжэгъухэм, и Йыхълыхэм. Абы гу лъатэртэкъым и ныбжъэгъу-уэршэртэгъухэм. МышэмытІэу къыщыхъу щыІэт и нэпсыр хуэмүубыду мамэ щыдыхъэш, апхуэдэхэм деж и щхъэшыгум щыхуарэз пхырым, хужъэр къабзэу, зиІэтырти уафэм икІуэдэжырт.

Зы гъэ унагъуэр зэрыщыту дыкІуауэ дыщиІэт ди щыпІэ санаторэхэм ящищ зым. Зы пшэддэжыжь гуэрим, къызэрыушу, мамэ жеІэ: «Ди унэм псы къыпІеуаш. ПшыпІхъэпІэу слъэгъуаш». Итланэ, папэ зыхуегъазэри, жеІэ: «ИкІэцІыпІэкІэ зыпхуапэу умыкІуэжу хъунукъым, сэ сабийхэм сакъыхэнэнщ». Папэ иджыри къэтэджа щыкІэтэкъым, сиц щыгъуи хуэдэу, тхыль еджэу хэлтэг. «Ильэс хъурейм а зы мазэ закъуэр къыщызатар зызгъэпсэхунураш, армыхъумэ щыхубзым и щхъэм къищхъэрыуэ дэлагъэхэм сицдэуджыну аракъым», – тхылъым и нэр къытрихакъым папэ. Ауэ мамэ и нэгум зэриплъэр къищлаш абы зэрифІэшыр икІи къэтэджри зихуэпац. Сэри гукъыдэж щылаш абы и гъусэу сицІуэжыну. «Сэбэп къыпхуэхъунщ, – къыспэрыуакъым мамэ, – ауэ вакъэ лъапцэ к'ыхъыр лъегъэтІагъэ, псы щыпІеми хуумыгъэхъэ, хэлтии къуумыгъэІэт». «НтІэ, сиц нэгъуэшІ ебгъэшІэнур?» – къызэпсэлтээкІаш папэ. АрщхэкІэ мамэ абы пидзыжалаакъым.

Сиц хуэдизу мыцЫху Іэдэбми, папэ къыхэштылаш, бжэ щыпІхъэпІэм псы къыпІежу щилъагъум. Фэтэрым зэрыщыту псы къыпІеуат: пеш нэхъ иным щІэт тхыль тельхъэпІэм и лъабжъэм нэсат, мамэрэ папэрэ я пэшым фІэль алэрьбгъушхуэр псыфыбзэ хъуат. Дыщежъэм быдэу хуэтшыа си пэшыбжэр зэрыгусхуу псыр уэру щІэлъадэри, папэ «Моби дик» зыфІища хъэфэ джейм щесын щІидзаш, и нэ щхуантІэхэр къильдыкІуу. ПшэфІапІэмрэ ваниэмрэ щІэт псыр лъашхъэвэм фІэкІырт, къуэдзапІэм щыгъэува хъэжыгъэ къэпым и зэхуэдитІым нэс псыф хъуат. ЛъапцІэ зицІарэ и гъуэншэдж лъапэр лъэгуажъэм нэс дригъэджэрэзеяуэ папэ псым хэтт, ищІэнур имыцІэу. ИкІэм-икІэжым кранхэр игъэбыдэри, апхуэдэ къехъукъашІэхэр зэтес зыцІыж гуныр къриджаш. Сэ си хъэфэ вакъэр ерагъыу къэзгъуэтыжри лъыстІэгъяуэ пэгуным псы искІэрт, а къехъуам зыкІи сримынэшхъеийуэ. Күэд мыцІэу мамэрэ си дэльхумрэ къыткІэлтыссыжри, унэм къыпІеуа псым к'э етташ шэджагъуэ нэблэгъяуэ.... И дэльхуйтІымрэ и анэмрэ зээуэзэпсэу дунейм ехыжа нэужь, мамэ и щхъэшыгум щыуфафэ пхыр лыдэр уэхбзэх хъуаш. Ауэ, зэман дэкІри, гу лъысташ ар аргуэрү къызэрыунэхужам. Пэжш, ар япэм ешхъыжтэкъым. Ауэрэ а пхырыр лъэужыншэу к'уэдышац. КъыкІэлтыкІуэ мацуэм, къызыфІимыгъэІуэхуу, мамэ жеІэ: «ЗыцЫпІэ ажалыр щашэу сицІамэ, чээзум сиувынти къэсщэхунт». Сэ сицъэу Іэбжъаш. Апхуэдэу си анэм жиІэнкІэ Іэмал иІэтэкъым. Ар пэшым зэрыщыкІуу, сиц ёгъ төпщэчыр сІэпхуури къутац.

Зы мацуэм щыпІэдзауэ мамэ и къарур щІэкІуэссыкІуу хуежъаш. Сабийм ешхуу зэрылтэль щыта и дыхъэш макъыр щхъэгъубжащхъэм хэль абджынэ цЫкІум пшэ щабэу дэкІуэссыкІырти, узд щхуантІэм уэсэспу хэтІысхъэрт, мацуэр зэхуэдитІ ирицІыкІа нэужь, уздыр дыгъэм игъэгъуэхаш...

А мацуэм щыпІэдзауэ мамэ и къарур щІэкІуэссыкІуу хуежъаш. Сабийм ешхуу зэрылтэль щыта и дыхъэш макъыр щхъэгъубжащхъэм хэль абджынэ цЫкІум пшэ щабэу дэкІуэссыкІырти, узд щхуантІэм уэсэспу хэтІысхъэрт, мацуэр зэхуэдитІ ирицІыкІа нэужь, уздыр дыгъэм игъэгъуэхаш...

щыжырт. Абы и гуашІэм, къыпкърыкІ къарум иджыри щІигъэхъаерт унашхъэм фІэль уээзыгъэ хъэлъэшхуэр, абы фІэдза лампІхэр къигъаблэу, игъэункІыфІыжку. Ауэ а гуашІэр хуэм-хуэмурэ щІэкІусыкІырт бжэ, щхъэгъубжэхэм яІэ гъуанэ цЫкІухэмкІэ.

... Мамэ щыщІалъхъэ маҳуэм, и нэгум симыплъэми, дэнекІи щыслъагъурт нэгу хужыбзэ. Иджы абы и нэ фІамыщІитІыр нэбжыыц фІыщІэхэм ягъэпшкІуат. «Зи сабиигъуэр зауэм хиубыдахэр апхуэдэущ дунейм зэрытекІыжыр – езыхэр дахэу, щІалэу, шыщІэу щыщыта зэманым зыхуей хуэмиза шыгъажэш тельиджэр гъуэгуанэ кІыхым зэуэ зэрыщыукІурийм хуэдэу», – си бгъумкІэ щызэхэсхац зыгуэрим и Іущацэ макъ.

«Зэуэзэпсэу и гур къеувыІаш» – арац мамэ зэрылІыкІауэ жыхуаIар. Ауэ абы и щхъэусыгъуэр, и пэжыпІэр зыщІэр сэ зырат.

АНЭШ ЛЬАПСЭМ

Зэман ежекІым и Іэужж зыльэмисІеса щІапІэхэм ящищти си анэш лъапсэр. Ар цЫкІутэкъым, сотых 40 хъурт. ПщІантІэр къэзыухъуреихъ чы-бжэгъу бжыххыжыыр мывэ сэрейкІэ яхъуэжа мыхумэ, нэгъуэшІ зэхъуэкІыныгъэ щыплъагъуртэкъым. Унэм пэммыжыжъэу щыт дей абра-гъуери, си сабиигъуэм зэрыщытам хуэдэу, зэрыуардэт: абы и къудамэшхуэ зызыубгъуахэм, къанэ щІагъуэ щымыІэу, щІагъянэрт пщІантІэр кІуэцІыр. Иужж зэманхэм унагъуэхэм я нэхтыбэм зэращІым хуэдэу, асфальтэм е плиткэ зыктизыххэм гъэр ирагъещІатэкъым пщІантІэр: ар щІигъэнат узд щхъуэкІэплъыкІэхэм ягъэдахэ щхъуантІагъэм. Дыгъуасэ хуэдэт дей къудамэ нэхж гъумхэм ящищ зым лъагэу хъыринэ ищІауэ щыщытар: абы илья пхъэбгъу быдэжым и гүщІыур лІэужж зыбжанэм къашІэхъуа сабийхэм тралэжыкІат. СощІэж: хъыринэм дитІысхъэрти гъэрэгъуэу, ди къарум къызэрихъкІэ зым адресир щІэдупскІэурэ, дыльтатэрт, ихъуреягъыр Іэуэлъяуэм зэцІедгъяштэу, жыг къудамэ лъагэм пыт тхъэмпэхэм ди лъапсэр зэрЕусэр тельиджэ тщыхъуу, гуххэхъуэгъуэ ин дгъуэту.

Ди унэшхуэр нэхъапэхэм унагъуэ куэдым зэращІу щытам хуэдэ псэуалъэт – Іущыыхх Іэхуитльэхуитышхуэрэ пэш щхъэхуиплІэр хъууэ. Пшагъуэ-пшагъуэу сощІэж ар къышрагъэжъуа щытар: ягъэгъуу пщІантІэм дэлъя ятІэ чырбыш къомыр, Жануэс и дэлхуу Іечльэчымрэ абы и ныб-жэгъумрэ мыпІашІэу унэ лъабжъэр зэрагъэтІыльяр. Унэшхуэм и сэмэ-гуррабгъу лъэныкъуэмкІэ къыщытт зы унэжж цЫкІу, гүэццэшкІэ еджэу. Ар зы пэш закъуэт зэрыхъур. Абы къыпыйт пщэфІапІэм щІэтт хъэкушхуэ: апхуэдизкІэ инти, абы ІуашІыхъа, ятІэм къыххещІыкІа натІэм тель пхъеб-гъум дытехуэрт сабииплІ. Хъэкум и Іугъуэ икІыпІэм пэгъунэгъуу хагъэу-ва гъущІ хъархэм кхъуей щагъэгъурт. Нэхъапэм ар зи пщэрыльу щытар си адэшхуэм и нысэ Къэрэт, иджы си анэ шыпхуу Жануэс а ІещІагъэр къыхуэнауэ ІещІыб ищІыркъым. Ар и закъуэпшІийу исщ лъапсэш-хуэм. «Узэсэр сэгъейщ» жыхуаIэм хуэдэу, шэ пэгун къишэхуурэ кхъуей хихырти, плъыжку итъэгъурт. Дапхъэм кІэрыщІа гъущІ церпым фІэльщ шыуанышхуэ. Ар къыщагъэсэбэпир лъапсэшхуэм исахэмрэ абыхэм я бын-хэмрэ щызэхуэсыжым дежщ. Ауэ иужж лъэхъэнэм закъуэтІакъуэххэрэц апхуэдэ къыщыхъур.

Псэуалъэхэри, щІэль щІагъуэ щымыІэу, нэшІт. Псэ зыІутхэм ящищти пщІантІэм къыдэнар джэдкъаз тІэкІут, зы пщыкІутху хуэдизыну. Зэман кІыхъкІэ абыхэм паштыхъу яхэтат зи ныб-жыр здынэсар къахуэмшІэж гүэгушыхъу. Абы и хъыба-

рым, хъэблэр къэгъэнауэ, жылэм и нэхъыбэр щыгъуазэт. Зэгуэрым, мэрем махуэу, Жануэс и адэ Дотэнэху гуэгушыр къиубыдат фИгъэжыну. Ар щалъагүм пшЛантIэм джэдкъазу дэту ильэнкъар къежэри, хэти къедзакъэу, хэти дамэкIэ кьеуэу щадзац. Ар тельыджэ зыщыхъуа лыжым гуэгушыхъур иутЫпцижщ, унэм щIыхъэри нэмэзыбээ къибжац. Абы льандэрэ машцIэ щIа, гуэгушым зыми и гугуу ищIыжакъым. Дотэнэху дунейм ехыжа нэужьи, куэдрэ псэужац ар. ЗемыкIуэжыф, и нэхэм ямыльягъуж хъуху.

ПшЛантIэм и хъуреягъкIэ къекIуэкI бжыхым адэкIэ щыщIидзэрт пхъэцхъэмыцхъэ хадэм. Си сабиигъуэм щыгъуэ сэ ар мэзу фIэкI си гугъэтэкъым, Мэзытхъэр абы зэрыцIэсри си фIещ хъурт. Хадэр инт, щIыфI иубыду. Ар нэхъапэм зэшицым яIэцIэлъат я зэхуэдэй. Пэжщ, абы къыпачауэ щытац и нэхъыбапIэр: 20 гъэм зэ, 37-м – етIуанэу. СоцIэж, сиццыцIыкIум щыгъуэ хадэм ижу щытац псы бгъуз цIыкIу, езыр куурэ нашэкъашэу, хадэр зэрыштыу зэлтигъэIесу. Ар дэ инышхуэу къытщыхъурт. Абы и Iуфэм гъэмахуэ псом дыIуст, ди лъакъуэхэр хэгъэлъедауэ. ИужькIэ сабийхэм тхуацIау щытац псыкъельэ цIыкIу. Алюмин тасышхуэм гъуэргъуэу дитIысхъэти, зыр зым дыцIэрыIеурэ псыкъельэм дыкъехырт, языныкъуэхэм тасыр уфэрэнкIрэ псы IуцIам – архъуанэ куу цIыкIум – дыхэхуэу, псыфыбээ дызэрхъур уэим дымыцIу: гуфIэгъуэр зетхъэу, дызэрзыектуэу, псы зыхэдзапIэр тхузэрымыгъэгуэшу, нэхъ къарууфIэм нэхъ цIыкIуIуэр IуигъэкIуэту. Зэгуэрым а архъуанэ цIыкIум къригъэлауэ щытац ди нанэ. Жэмэццыр къыщигъэкъабзэм зэрымыцIэкIэ жьэхэуат бжээ къэпцIахэм абы щацIа гъуэм. Мо бжээ къызэрыIэтахэр къыщежэм, нанэ щIэпхъуэц, ди зыгъэпскIыпIэм зыхидзэри и щхъэр щIигъэмбрыуаш. Дэри тлъэкI къэдгъэнакъым – ди щыгъынхэр къатштэри, абыкIэ бжээ гупыр зэбгрытхуху псыежэх цIыкIум и Iуфэр къызэхэджыхъаш.

Сабийхэм хъэкъуу тпхыкIат псы цIыкIум нэгъуэцI псэущхъэ гуэрхэр зэрыхэсир. Ар языныкъуэхэм зэцIэцIууэрт дыщафэ цIыкIуцIыкIу бжыгъэншэхэмкIэ. Ахэр Псыхъуэгуашэм и щыгъынрат. Езы Псыхъуэгуашэр тлъагъуну ди нэ къикIыу, щIэммычэу дыхэплъэрт псым. Ублэмэ зэгуэрым, пшыхъэцхъэу, псым хэтльэгъуаш зыгуэрым и нэкIур – къытщигуфIыкIри, щIэх дыдэу бзэхъяцац. Абы и ужъкIэ, гъэмахуэкIу, зэхьидох ди гъунэгъу хъыджэбз цIыкIум и Кий макь гужеигъуэр. Хадэм къижыжауэ, и щхъэц утIэрэзар адкIэ-мыдкIэ иридзэкIыу, абы и Iуэтэжырт Псыхэлъафэр зэрильэгъуар. Ильэгъуам къыщымынэу, и лъакъуэр къиубидри псым хильэфэну хущIэкъуат, аршхэкIэ къыIэцIэкIат ерагъуу. Абы и ужъкIэ дэ псым нэхъ дыщышынэ хъуаш, дысакъыпэурэ фIэкI дыхихъэжыртэкъым. Псы цIыкIур хадэкIэм деж щыхэлъадэрт нартыхур лъагэу къыщызэцIэрыга хъэсэм. Абыхэм я щхъэц дыщафэхэр зэхуэтхъэсирти, ди гуашхэм щхъэц яхуэтцIырт. Балигъхэм нартыху цIынэр «щкъыщц» жо макь ищIу къыдачт, ятхъырти, шыуанышхуэкIэ тхуагъавэрт, я хъэдээ гъэшыфэхэр хъуэпсэгъуэ хъужауэ. Нартыху жэпкъхэри хыфIадзэртэкъым, мафIэ иризэцIагъэнэну къагъанэрт.

Нартыху хъэс Iувыр гъэпцкIуипIэу сиIэт гъэмахуэкIэм. Къалэм са-шэжыну къызэрысцIэу, сицжэти абы зыхээудыгъуэрт. Дауи, мамэ ищIэрт сицIуэжыну сицэрыхуэмейр. Тхъэм ещIэ, нани къельэIурэт «къэгъянэ» жиIэу, си мурадым си Iэр щытезгъаху щыIэт. Хадэм ит жыгхэм ящицу псон хуэмыдэу фIыуэ тлъагъурт кхъужайхэр. Ахэр апхуэдизкIэ лъагэу дэкIеяти, дэпищениу зыми дзыхь ищIыртэкъым. Ублэмэ пхъэцхъэмыц-хъэ къызэрыпач къурагь кIыхъхэр нэсиртэкъым абы я щхъэкIэм. Мо

кхъужьышхуэ тхъуэпль хъущахэр къыпыхурти, макъ дэгу ящIу, щIым къитехуэрт. Дэ ахэр къэтшыпырти, къыттрахыхынм хуэдэу, дыпIашIэу едгъэмэрэкIуэхырт. Фошигыупс щIэт фIэкI умыщIэну, ИэфИт кхъужьхэр. Хадэ щIыбагъым иджыри къыздэсым иIэт машитI, ныкъуэсей хъужауз. Ар зауэ зэманым къатIат. Нэмыцэ кхъухульятэхэм я макъ зэрызэхахуу, унагуэм исхэр абы жэрти, лагъым кърадзыххэм зыщахуумэрт, щхъэнтэ зырыз яIыгърэ абыкIэ я щхъэр щIауфэу.

Гъемахуэм дэ нэху дыкъышекIырт гуэщым, абы щIэт гъущI гъуэлтыпIэжийтIым цIыхуипI, уеблэмэ тху зыщицгъахуэ къыхэхуэу. Ди щхъэцьгум хуээу, унащхъэм абгъу щашIат пцIашхъуэхэм. Абыхэм я хэцIапIэр къабзэу зэрахъэ щхъэкIэ, я кIэрыхубжьэрыхур зэрышыту ди гъуэлтыпIэм пэгъунэгъуу къышрадзыхырти, лъэгур щIэх-щIэхыуэр дгъэкъэбзэн хуей хъурт. Зэгуэрым тцIаращ: ашыч нэцI зыбжанэ зэтедгъэувэц, дыдэпшайри къуалэбзум я джэдыкIэхэр абгъуэм къитхащ деплъину. Абы и ужькIэ пцIашхъуэхэм къэлъэтэн щагъетащ. «Иджы абыхэм шыр кърашыжынукъым, – жиIаш Дотэнэху. – ПцIашхъуэ абгъуэм уиIэбэнри, упцIэрэ усэрэ хэмэйлүү цIыхум и псэм ухэIэбэнри тIури зыщ. ЦIыхупсэри лъэтэжынкIэ хъунуц, цIыхум и зэрэнкIэ зи шырхэр къизышины хуэмеижу ИудгъэштыкIа пцIашхъуэхэм хуэдэу». Сэ хадэкIэм сыжэри, сигу пэцьху сыгъаш.

Гъемахуэ жэцхэм, «таурыхъ нэхш шынагъуэ хэт къимыгупсысрэ» жаIэу си анэм и дэлтху бынхэр щызэспеуэкIэ, сэ пцIантIэкум сиувэрти уафэм сыдэпльеирт си щхъэцьгум къиува вагъуэ зэцIэцIууэ къомым Вагъуээшиблыр, (нанэ зэрыжиIэмкIэ, Вагъуээшитхур), Нэхушвагъуэр, Шыхульлагъуэр, Вагъуэбашыр къахэслъагъукин си гуращэу. Жануэс къызиIуэтлыIэжигъяаш шууей щхъэмэгъаз гуэрым тэухуа IуэрыIуатэ. Дуней псор псыдзэм щыщIигъенам щыгъуэ абы шыхэр къригъэлауэ щыташ, вагъуэ зэрыбынхэм ящыц зым и гъуэгум тришэри. Абы лъандэрэ адигэхэр «ШыхульлагъуэкIэ» йоджэ а вагъуэ лъэужым. Уеблэмэ гукIэ зригъэшIауси къысхуеджат:

Хэт и шу тхъашэм, и лъагъуэу,
Шы кIэбдзкIэ уэгур итхъуа?
Щыгум дытетхэм дгъэшIагъуэу,
Хэт и лъэужжу ар хъуа?

Гъемахуэр тхуримиыкьюу, бжыхъэкуу пцIондэ зыщицгъэпскIырт псым. Ауэ зы гъэ гуэрым экскаватор къакIуэц, псы Iуфэр зэхитIыхыри, абы и ужькIэ псы цIыкIур игъущIыкIаш. Абдеж щиухащ ди сабиигъуэри...

Жануэс сый щыгъуи къэтэджырт кIыфIэхэти, лынхтуэ щхъуантIафэхэр къызыгтирикIута и Iэ гъурхэмкIэ тхъэв ипшырт. Иххуэм дигъэкIын и пэ жэмыр къиширт, шэр шыуанышхуэм ирикIэрти игъехуабэрт, лъатэпс хикIэу зэпцIа нэужь зэИшIэрти, кхъуей хихырт. ИтIанэ абы зы IыххэфI къыпигъэжырти къысхуишийрт. Уэс яубам уштытеувэкIэ ишI макъым хуэдэу, кхъуейр «ягъэпсалъэрт» си дзэхэм. Хъэкущхъэм хэцIыхъа гъущI хъарырт Жануэс ар щигъэгъури, абы трильхъа нэужь, зэмэн дэкIырти кхъуейр плтыжь-фIыкIафэ, нэхш цIыкIу, быдэ хъурт, щыпшхкIэ Iугъуэми къыкIерихыу. Шэжыпсыр мэл лъатэм къыхэцIыкIа, дыгъэм щигъэгъуа фэ къэп цIыкIум ирикIэрти, махуиш-плIыкIэ щигъэт, и IэшIагъэм хэль щэхур зымы дэвхь хуимышIу. Ауэрэ здекIуэкIым, мэкъумылэми Iусыпхъэми я уасэр апхуэдизкIэ дэуеяти, жэмри шкIэри

ямыщәжу хъуакъым. Ауэ Жануэс Іәшілб ищілакъым и ләжыгъер: піалъетілікіләр ше пәгун къищәхурти, япәхәми хуәдәу, кхъуей хихырт. Абы иужыкІә хъесәхәм хыхъәнти хәләжыхынтың кіліфІ хъухункІә. И хадәм кърихым щың ІыхъәфІ ищәрти, арат фызыжыр нәхъыбәу зәрыпсәур. Ауэ и нәхъыбәр къаләм къытхуригъәхырт, гъунәгъухәм яхуигүәшырт.

Нәхъапәхәм мамә хъурджауәу щытащ: «Сыт, уи закъуәу уышыпсәукІә, апхуәдизу зыщІебукІыхъыр?» – жиІәу. «Пәжіц» жыхуїІәу, Жануэс и щхъәр ищілікті, ауэ мамә къаләм къызәрекілүәжү, а зәресам хуәдәу ирикүтәкІыхырт. Абы иужыкІә мамә къәгубжырти: «Уә уцЫыху тәмәмкъым, и мычәзууэ фызыж кхъаҳ зыбошІ, уи къарум къимыхынум зуппцитурә», – жиІәурә шхыдәрт и фІәштыпәу. Абы щыгъуэ сәри сыйкъәжәпхъати, мамә сыйпепсәләр жыну сыйхуежъяц, си анә шыпхъум сыйкъыдәшІу, абы лъәкІыныгъәшхуэ зәриІәр къыхәзгъәшү. Езы Жануэс мамә къыжриІаращ: «Си гъунәгъу цыхубзхәм ящІәм хуәдизш сцІәр, нәхъыби нәхъ мащІи хъуркъым».

Дызыхуей дыхуигъәзэн, тәмәму дригъәдҗән щхъәкІә, мамә гугуу зригъәхырт, ләжъапІитІ зәдиҳху. Абы къыхәкІыу щІәх-щІехуурә дыкІуәжыфыртәкъым анәш лъапсәм. Ауэ зәгуәрим мамә игу къекІаращ: щІапІәр щәжаяуә, Жануэс фәтәр зәпәш къаләм къыщыхуәшәхун хуейш. АрщхъәкІә модрейр жыжырәр гъунәгъуу къыхутегъәхъакъым. Ауэ мами къикІуэтакъым – зәман дигъәкІш, лъапІәр лъапІәйүә къезыщәхуну гукын дәж зыщІа гуэр къигъуәтиц, щІапІәм ишәри и шыпхъум бгъәдишащ: «Мы щІаләм ахшә хъушә къуитынущ», – жери. АрщхъәкІә Жануэс къыщиудри унэм къыщІәжаш. Сыт ищІәнт мамә, къимыкІуэтыжу хъуакъым.

Жануэс хъәл гъәшІәгъуэн қуәд хәлт. Абыхәм ящыщ бләкІа зәманным щІәчә имыІәу зәрытепсәльыхыжыр. Анәш лъапсәм сыйкІуәху къригъәжъәнти къыху кърикүтәкІынты и адә-анәр, и дәлъуххәр щыпсәуа лъәхъәнәм теухуа хъыбархәр. Абы щыгъуэ я гуэнхәр гъавәм, ерыскын зәмылІәүжыгъуәхәм къакъутәу, я жыг хадәм хүщхъуә трамыкІәу пхъәш-хъәмьщхъә бәв къыпкІәу зәрыщытар. А зәманхәм хъәгъуәлІыгъуә, джәгу, сабий къалъуххәм иращІәкІ туғфІәгъуә – арат нәхъыбәу щыІәр. Дунейм пасәу ехыжыр закъутІакъуәххәт. Ауэ Жануэс къиІуэтажхәм нәхъыбәу щытепшәр ди анәш лъәпкъым и тхыдәрт, и къекІуәкІыкІарт. Абы ищІәжырт, тепсәльыххәр пәтми кІә ямыІәу, унагъуә къесыхункІә къыщыхуа Іуәху гъәшІәгъуәнхәр. Жануэс и гурыхуагъыр тельыдҗә пщымыххункІә Иәмал иІәтәкъым: ди лъәпкъым щышу хәт сыт хуәдә гъәм къалъухами, дунейм ехыжами, ди цыхухъүхәм къыщаша, ди цыхубзхәр щыдәкІуа гъәхәри абы хәтижу, щымыуәу къыбжиІәфынүт. Абы и закъуә! Ди гъунәгъу-жәрәгъүхәм я тхыдәми ирикІуәфынүт ешхыркъабзәү. Ильәс 25-рә тралихъәу Сыбыр яша и дәлъухур зрагъэтІысхы мағіләгум и тептльәри, мобы къитха, гъүәжъ хъужа письмохәми, зауәм хәкІуәда адреј и дәлъухитІым щхъәкІә къыхуагъехъа щхъәкІә тхылъхәм ярытры зы димыгъәхуу къуиІуэтәлІәжыфынүт. Итіанә абы ихъумәрт къәзылъухахәм, ахәр къәзылъухужахәм я щыгъын, хъәпшып Іәджә. И анәм и фащә зәвүр, и адәм и пыІәмрә и лъеймрә, и адәшхуәм и къамәмрә и хъәзырхәмрә. Абыхәм нәмәшІкІә, зиІысри зи мыхъәнәри къызгурымыІуә хъәпшып цыкІуәфкІу куәди.

Зәзәмәмәз абы къызыкъуихырт тхылъымпІә къом. Абыхәм зәрыри-гушхуәри щІихъүмәртәкъым: ахәр «Горянка» фабрикәм щыІутам щыгъуә къратат щыңх тхыль зәмылІәүжыгъуәхәрт. Жануэс фІәфІыщәтәкъым Налшык щыщыләжъа лъәхъәнәм нәгъуәшІ щысу тепсәльыхыжыну, ауэ сә зәзәмәмәз и гугуу къысхуицІыхырт и Іуәхур абы къызәрәшшекІуәкІам. Джәд Іуәгъуәм къэтәджу, махуә къәс жыуә кІуэн хуей хъурт къаләм,

сыхъетиблым ирихъэлІэу и ІэнатІэм Іухъэн щхъэкІэ. Пицхъэшхъэм тху пицондэ лажъэрт, зы сыхъэт шэджагъушхэу къратырти. Ауэ я къалэныр ягъэзещІэн папцІэ я лэжъэгъуэ махуэм зыкъомкІэ щхъэдэмыху хъуртэкъым цЫхубзхэр. Жануэс сыхъетицкІэ лейуэ лажъэрт, и пицэ дэль къалэным ѢИригъэгъун хисэпкІэ. Арыншауэ къикІыртэкъым, ар гупым лэжъыгъэкІэ я пашэ хъуати, зыри япэ зэрыrimыгъэшыным хущІекъурт. Иригушхуэрт хуэфэшэн пицІэи къызэрхуашІым: путевкэкІэ япэ дыдэу зыгъэпсэхуакІуэ ягъэкІуар арац, газетхэр ѢІэх-щІэхуэр къытепсэлъыхырт, и сурэтыр ѢЫхъх пхъэбгъум илтэ зэпымыууэ. Ауэ Жануэс апхуэдизыпицІэ ѢИіэр и къалэным зэрыщІригъэгъум и закъяэтэкъым, атІэ и алэрыйгъухэр адрейхэм ящІым куэдкІэ зэрэфІекІырт. Щыхубз гупым хэттэкъым абы хуэдэу тхыпхъэцІыпхъэ дахэ зыщІыф. Арат и ІэдакъэшІекІхэр ди хэкуми хамэ къэралхэм къышызэрагъэпэш выставкэхэм ѢИрагъашэр. Апхуэдэхэм деж къофыгъуэн бгъуэтынтэкъэ, хамэ ѢЫнальэ Ѣагъэлъэгъуену елІэлПапэу ищІа алэрыйгъум зы гъэ, гу льумытэшэн хуэдэу, сэкъат хилхъват къеиж гуэрим. Ауэ, насып иІэти, и чэзум гу льитэри, пицІэ-тхытыхыу зэригъэпэшыжау Ѣытац. Зимыгъэпсэхуу зыпэрит лэжъыгъэм иригъэшырт хуабжу. И Іэхэр хузэблэмыхыижу, и бгыр къезауэу ѢыщІидзэм деж, Жануэс къыхъ ѢигъуэлъыкІырт унэ лъэгум.

Ильэс 14-кІэ лэжъауэ, и узыншагъэр хильхъати, ныкъуэдькъуэ зэрыхъуамкІэ тхыль къраташ, апхуэдэ ІэнатІэ гутгъум Іут мыхъузыну. Ауэ фыгуэ илъагъу Іуэхум пэІэцІэ зэрыхъуам щхъэкІэ Жануэс и гур иухыжакъым, и анэм ешху, Іэзэн ѢИдзаш. Зи узыншагъэр зэкІэлъымыкІуэжхэр абы деж къакІуэрт уэрү. Щыхухэм иреІэзэу абы хъэшиш ѢыкІуфэкІу зэхуэмыдэу къимыгъэсэбэпир укІуэдьжт. Абыхэм ящыщ зыт мывэ плтыжыри: зы кЛанэ ѢыкІу къыгуудт, хъэжыгъэм хуэдэу иущэбт, фом хигъэзэрыхырти, Іэпкъульэнпкъыр Ѣыуз ѢыпІэм Ѣихуэрт. ИтЛанэ абы игъэхъужау Ѣытац си адэр: бжыхъ гъуанэр зэрагъэбываа дей къудамэ псыгъуэ ѢыкІухэм Ѣыщ зы къыхичщ, игъэсри яжъэр мыупицІыгуж ѢыкІэ и Іэм къытихуаш. Апхуэдэу зыбжанэрэ ищІа нэужь, палэ и Іэм къытирикІута псыбыб ѢыкІу къомыр кІуэдьжаш лъэужыиншэу. Ауэ, пэжщ, Жануэс деж нэхъыбэу къакІуэр жыкІэфэкІэт, Ѣалэгъуалэм нэхъ къащтэрт поликлиникэхэр.

Жануэс и фыгъэкІэ, зризгъэшІагъуэ хъуну, сэ зэзгъэшІат си анэшым и тхыдэ жыжъэр. Лъэпкъыр къызытехъукІар Алыджым къикІа лы гуэрт. Ди ѢЫнальэм къышІекІуари чыристэн диныр Ѣыхум къаригъэштэн мурадкІэт. Ауэ и Іуэхум къикІышхуа ѢымыІуэ, икІэм-икІэжым адигэ хъыджэбз къишэри, ди ѢЫнальэм къинаш. Абы и дуней тетыкІам фыгу Ѣыгъуазэт Жануэс. Ар Ѣалэ псынцІэ гъур ѢыкІути, Шауз ѢыкІу флащац. ГъэшІэгъуэныраши, Іуэхугъуэ куэдым хуэІекІуэлъакІуэт. Джэш идзми, мэл блэгъу иплъими, вагъуэхэм еплъими, къэхъуну-къэшІэнухэр Ѣыхум яжриэарт. Шыуаным хэІэбэрт, хугу ныкъуэвэр къыхихт, ІэшкІэ хъурей ѢыкІу зыбжанэ ищІт, Іэнэм тригъэджэрэзэрти, къицІарт жэм ядыгъуар хэт и Іэужъими, къуажэбгъум Ѣыпсэуа лыжъыр зыхъа узыр зицЫысри, Сыбырым мыІэрысэ зышахэми, Ермэлы Ѣынальэм джэш Ѣызыщэну кІуахэми къышІахыну мылькур зыхуэдизри. Уеблэмэ пицэддэжжым къыбжиІэфынут пицхъэшхъэм къахуеблэгъэнур хэту Ѣытми. КъимыдэкІэ, абы ищІарт блэхэм я хэцІапІэхэр, тельыджэрэши, абыхэм епсалтэ хуэдэурэ, къеүэн дэнэ къэна, хъэпэшыпхэ ищІырт. Апхуэдэу зы блэ зэгуигъэудау Ѣытац. Абы ищІарт хъэкІэхъуэкІэхэм я бзэр. Чэшней жыгым къыхицІыкІа пхъэбгъу ѢыкІум макъ гуэрхэр къригъэкІыурэ,

мэзым щИхуэжырт Іәщым къебгъэркІуэ хъэкІәкхъуэкІәхэр. ЩауәцІыкІу иІэт пхъэ накъырэ цЫкІу гуэри. Абы епщэурэ, мэзым къышырт уэрэд кызыш къуләбзухэр.

Жәш хъумә, и тхыль Іувышхуэр къызәгуихынти, хъыбар гъәцІәгъуэн Иәджә къриджыкІыу щИндзәнт. А хъыбархэр иужыкІэ жыләм щағутәжырт зәпадзыжу, щхъәж зыхуейр щИгъужу. Тхылтым и фыгъәкІэ ар еджагъәшхуэи хәІуат цЫху цЫкІум. Абы фыуэ ицЫхурт я Іәшәлъашәм къышыкІ узд хүшхъуэхэр. АбыхәмкІэ цЫхухәм еІәзэрт. Зәман дәкІри, абы и цЭр, нәхъ Іәзәшху щымыІәу жаІәу, жыжъә нәсащ. Убләмә абы игъәхъужауә щыташ урысыпц дзәзешэ цӘрыІуэ гуэр, бәджеңкышикІэ еІәзурә. Гъатхә зәманхәм, кърухэр къышылъәтәж маҳуәхәм хүэзәу, къызәрагъәпәш шуей зәпеуәхәм абы куәдрә щафІиубыдырт бжыыпәр: данә ИәльәцІзи щыгум кІәрышІа бәракырт Иәтауэ иПыгъу ар псом япә къесыжырт зәпеуәхәр щызәдилья щыпІәм, фочкІә дапщәрә а ГәлъәцІым къемыуами, зы гъуанә имыІәу. Абы къикІырат: гъэр угъурлы, гъавәр бәв яхуәхъунут жыләм. А зәхъәззехуәм щытекІуар маҳуә псом, жәшри къыптыу, ягъәлъапІәрт, хъуәхъубжъә хуаләтъарт.

А псом я щИыңжүкІэ ЩауәцІыкІу зәхигъәкІыфырт цЫху сәфәтүм ихъа жин хужъхәмрә жин фыцІәхәмрә. Зәгуәрим абы цЫхубзыфә зытезыгъәуа жин хужъ къиубыдщ, и щхъәцым щыщ Иәрамә пиупщИри унацхъәм щигъәпшкІуаш. Абы и фыгъәкІи а жиныр зәман кІыххыкІэ къыхуэИуэхутхъәбзәщІаш ЩауәцІыкІу. ИтІанә удыр хылагъә хуокІуэри, ЩауәцІыкІу ипхъу цЫкІум жреІә: «Уи адәм пиупщІа си щхъәц Иәрамәр къысчуәгъуэтүжи, гуашә цЫкІу пхуәсцІынщ». Хъыдҗәбз цЫкІум, абы жиІар и фIәш хъури, щхъәц Иәрамәр жин цЫхубзым къыІәцІилхъәжаш. Абы и ужъкІә удыр сабийм еІунщІш, курыбә зәрагъавә шыуан абрағыуәм хидзәри щIәпхъуаш. АрщхъәкІә пщIантІәм дәт къаз хъушәр къыпәуври зәхуашІаш и гъуэгур. ИтІанә жиныр бгащ: «Мы лъәпкъым щыңцу хәт къаз иғъәхъуми, Алыхым и ней къышыхуә» жери. Абы лъандәрә ЩауәцІыкІу къытепшIыкІахәм я пщIантІә къаз щыплъагъужыркъым. ЯщIә жиним уәдеджәгу зәрымыхъунур. Ауэ жинхәм щагъәтакъым ЩауәцІыкІухә къакІәлъыкІуэн. Зәгуәрим зы фызыжъ, и нәхәр къильтыдыкІыу, щIыхаш ЩауәцІыкІу ипхъу сымаджәм деж. «Күәдрә ухәлъыну, – зыхуигъәзащ абы сабийм, – къэтәдже накІуэ, сә уәзгъәлъагъунщ узыгъәхъужыну уздыр зыхуәдәр». Арати, хъыдҗәбз цЫкІур губгъуәм иришащ. Адә-анәр гузэвауә щыкІәлъыпхъәрим, я пхъум узд гүәрхәр зәхуихъәсирт. Фызыжъ лъәпкъи щIыгъутәкъым. «Сә мы уәзхәр сәбәп къысчуәхъунущ», – жиаш абы. Унәм къекІуәжщ, езыр-езыру хүшхъуә зәхилъхъәжри, зы мазэ нәхъ дәмыкІуэ хъужаш саусәләмәту. ИтІанә Иәзз хъури, и адәм епхъу, и цЭр щыпІә жыжъәхәм нәсащ.

ЩауәцІыкІу и хъәл-щәнхәм, хәль Іәзагъәм ящыщ куәд ядәплъагъурт и бынхәми. Абы епхъу ахәри тхъегурымагъуэт, псоми яльагъу пщIыхъәпІәр зәщхът. Нәхъ гъәцІәгъуеныйжырачи, ахәр хъурт нахуапІэ. ЩауәцІыкІу и бынхәми, ахәм къащIәхъуәжажәми, хәти нәхъыбәу, хәти нәхъ машIәу, зыхалъхат я лъәпкъыр къызытепшIыкІыжар цIәрыІуэ зәрыхъуа Іущыгъә, Іәрхуәрыгъә куәд: хәти джәгүуакІуэ Иәзз хъуаш, хәти хъыбарыжъ ІүэтәнкІә къытепІуэ щыIәтәкъым, хәти къәхъуну-къәцІәнхәр бләгъум ипльәурә къыбжиIәфырт, узд хүшхъуәкІә цЫхур зыгъәхъужыфи яIәхэт, щхъухъ пылтуу жин фыцІәм къиутIыпща шабзәшәм езыгъәззәжыфи яхэтт.

ЩауәцІыкІу и лакъуәм къахәкІат хъәкІәкхъуәкІәм, къуләбзум, бгыхәм я пәшәгъухәр зылъәгъуай. Зы гъә, гъубж маҳуәу, зы зыпщI

фызыжь гуэрым и унэ къышыхъаш лы фыцІэшхуит. Уеблэмэ хъэр бэнакъым. Щыхубзыр къэтэджыну хунэмис щыкІэ, литым ар къапхъуватэри, залымыгъэкІэ къагъеуджу щадзац. Фызыжыр къагъефащ ешу укIуриихункІэ. Итланэ ар литым къаIэтыжщ, унэ лъэгум иль цы ныкъуэпщым традзэри жаIаш:

«Дэ дыгъубжщ, дяпэкІэ гъубж махуэу цы упщиынуи, нэгъуэщI Йуэху блэжынни ухуемыжъ». Литыр щыдэкІыжми хъэм и макъ къэIуакъым.

ЩауэцIыкІу къытепщыкІахэм яхэtt гуфIэгъуэ Йуэхухэм сый щыгъуи щагъэтхъэмади, уеблэмэ гуашэ Iэрыщым псэ хэзыльхъэ къахэкІауи яIутэж. Апхуэдэу а лъэпкъым яIаш кIапсэрыкІуэ цэрыIуэ гуэри. Ауэ и гъашIэр гуузу иухаш, кыр лъагэм къехуэхри. ЩауэцIыкІу къытэхъукІахэм къацIэхъуэжахэм Тхъэшхуэр яхуэупсэрт лъэнныкъуэ зэхуэмыдекІэ: хэти бын күэдкІэ, адрайхэм къару мыкIуэщIыжкІэ, языныкъуэхэм хъэшцыкъ узыщI дахагъэкІэ. ЖаIэж: зы бзыльхугъэ яIэtt апхуэдизкІэ тхъэIуходуи, абы Iупльэ цыхухьум и гур къэувыIэрт. Ар зэхэзыха щIалэхэм, цыхубзыр зрагъэлтагъуна сый хуэдизу я нэ къимыкІими, абы и унэм къыпакIухырт, и дахагъым зэрымыщIэкІэ илIыкIынкІэ зэрыхъунур зэхахауэ. ЗэраIуэтэжымкІи, жы хъуэ дунейм щехыжам щыгъуи ар зэрытхъэIуходт.

НэгъуэщI зы цыхубзи яIаш, къару зэрамыщIэжкІэ Тхъэр къыхуэупсауэ. Зэгуэрым абы жэм къиш щысу, ильэс зи ныбжь танэр зэран къыхуэхъуурэ къигъэбэмПати, хуэмышэчыжу къиIэтри, бжыхым щхъэпри-дзац джэдум хуэдэу, цыпэ къышымыхъуу. Апхуэдэу нэгъуэщI зы хъыбари тэIукIат а цыхубзым. Цыхухь щыгъынкІэ зихуапэри, къатеуа бийм я дээзешэ пелуан абрагъуэр хигъэщIауэ щытащ.

АрщхъэкІэ языныкъуэхэм къеижат Тхъэшхуэр, я гъашIэр яухыхункІэ псэукIемыщIэр гутгъуехыр я натIэу. Ауэ ахэм я Йуэхум хэзыщIыкIхэм зэраIуатэмкІэ, абыкІэ къуаншэр езыхэрят: къызыхуигъэцIар, яхэль зэчийр зыхуэдэр и чэзум къахуэщIакъым, абы и зэрэнкІэ я гъашIэр дэгъэзенгъуэу яхъат. Тхъэшхуэм цыхур къыцигъэщIкІэ дэтхэнэ зыми и натIэ къретхэ дунейм щигъэзэшIэн хуей къалэныр.

Лъэпкъым къахэкІаш зы щихъ, Лиуан жари. ЗэраIуэтэжымкІэ, ар насып лъыхъуэ ежъэри Iуашхъемахуэ щыгум нэсгъяаш. Зыми ищIэркъым абы и мурадыр къехъулIарэ къемыхъулIарэ, ауэ дыгъэм еIусэри, абы и ужъкІэ лъэтэф хуаш. ИкИ цыхум къахыхъэжа нэужь, и Iэпкъульэпкъым къыпкърыкI пштрымкІэ игъэхуабэрт хэт хуэими. Абы пхьу 27-рэ къыхуальхуат цыхубз зырызыхэм, зы тырку бзыльхугъэ гуэрым и щIалэ цыкІу закъуэм фIэкI яхэмьту. Ари, и адэм ешхъу, насыплыхъуэ ежъауэ яIуэтэж.

Ауэ ЩауэцIыкІу и щIэблэм къатепщыкI цыхухъухэм нэхъыбэу къахэкІыр зауэлIт. Ди анэш лъапсэр зэгуэрым ейуэ щытащ шыдигъу цIэрыIуэ Пшыкъан. Ар Псыжь зэпрыкIти, шы гуартэ къихурт. ЖаIэж абы щIакIуэ тельыджэ иIауэ, ар щыгъуу ежъа нэужь, зыми къимылъагъуу щытауэ. Пшыкъан зэхихат Мэздэгу щыщ гуэрым хакIуэ бэлыхъ иIэу, шэц щхъэхуэм щIэтрэ хъумакIуэхэр жэши маҳи темыплъэк'укIыу. Жэц хууамэ, шыр къыдамышыфын хуэдэу, хъумакIуэхэр зэбгъурылбу шэц пэIущIэм щыгъуэлтырт. ХъумакIуэхэр жеижка нэужь, Пшыкъан ахэм я зэхуакум дэгъуалхъэш, гъуэрыгъуэурэ зажъэхигъяуэурэ тIури IуигъэкIуэтри, хакIуэр къидэхуэн хуэдэу дэкIыпIэ ищIаш. Итланэ хъэуазэ ирикъухъаш шым и фIальхэм макъ ямыщIын хуэдэу. Абы и ужъкІэ щэхуу къышIишиц, шэсри – макIуэ-мэльей, и щIапIэм къихъэжыхункІэ щIагъуэрэ къэувыIакъым. Зэхэзыхахэм я фIэш хъуакъым пшыхъэшхъэ

нэмэз зыщIу яльэгьуа Пшыкъан пшэдджыжь нэмэзым ирихъэлIэу Мээдэгу нэс шы кърихуу къэсыжуа.

Ардыдрааш Пшыкъан ищIар гүунэгьуу станицэ итIысыкIагъашIэм щыщ гуэрхэм къуажэ мэлср яхуау къышыжраам. Къэзакъхэр жэцым гъуэлтыжа нэужь, я кум дэгъуальхъяц, еГунцIурэ зэлтыIуигъэкIуэтри, мэлхэр я зэхуакум Iеуэлтаяуншэу къыдихужааш.

Пшыкъан игъэхъужау щытащ шынэ уз зэфыкIыу хуежья и къуэрыльху цыкIур. Сабийм кхъэм щильэгьуауэ жиIэрт алмэсты. «НакIуэ, – жиIаш Пшыкъан, – исмэ, къэдубыдынщ. АрщхъэкIэ дыхэпIэм фIэлту къагъэна IэльэцI хужыр мыхъумэ, алмэсты льэпкъ къаIэцIэлтэгъуакъым. «Зэи зыми ушымышынэ, – щIалэ цыкIум и тхъэкIумэр быдэу иIуэнтIаш лIыжым, – умышынэмэ, утекIуаш».

Ар псэуащ илъэси 112-кIэ. Жэцым, ирещIымахуэ ирегъемахуэ, Пшыкъан щыжайрт хъэцIэц ямыгъэплэйм. Нэху къекIамэ, нэмэз щIыгьуэр къэмис щIыкIэ, уэс къесагъашIэм лъагъю щыпхишу, нысащIэ нэхь жырытэдж дыдэхэм и пэ къихуэу псынэм кIуэрти, псы щIыIэкIэ зитхъэшIырт.

Пшыкъанэр абы и къуэшигIымрэ щIышхуэ яIыгьт. Абы и курыкупсэм мывэ абрагьуэ хэлтт. Зыми ищIэртэкъым а щIыпIэм ар къызэрышыхута щIыкIэр. Къуажэм и Iэшэлтаяшэр тафтэт, абы адэкIэ къыщыт бгымрэ жылэмрэ я зэхуакум дэлтынт верст 15 хуэдиз. Бгым къехами, апхуэдиз гъуэгуганэ зэпиупщIу ар мыйб къэсынкIэ Iэмал иIэтэкъым. Ауэ мывэр щIым къызэрыхэмикIари бэянт. КъэхъукъашIэ псоми щхъэусыгъю гуэр къахуэзыгъуэт цыхубзхэм зэрыжIэмкIэ, ар къехуэхат уафэм. Абыхэм хуэм-хуэмурэ актылэгьу ядэхъуащ цыхухъухэм я нэхъыбэри. Сыту жыпIэмэ, куэд мыйцIэу жылэр щыхъэти техъуащ а мывэм фIыгьуэу къихьми и Iейми. Сабийхэр абы дэпштейуэрэ, уэсигым хуэдэу къежэхьырт, и щхъэфэр цууэ трахъукIауэ. Цыхубз уэндэгьузи лъхуэгьуэр еIусамэ, и Iуэхур хъарзынэу зэфIэкIырт, зауэм щыдэкIкIэ цыхухъухэр мывэм лъэIэсамэ, лажын-хъати ямыIэу къагъэзэжьырт. Зэшхэми зэнисэгъухэми я кум зэгурыIуэ дахэ дэлтэт абрэмывэм и фIыгъэкIэ. Ауэ зэгуэр зыгуэрым игу къэкIарааш: мывэ зэрамыщIэжым щIышхуэIуэ еубыдри, Iульэфын хуейщ. Цыхубзхэри сабийхэри арэзитэкъым абыкIэ, ауэ жылэм шыду дэтыр зэхуахусщ, мывэм кIапсэшхуэ зыбжанэ иращIэри ирагъэIаш, арщхъэкIэ яхуэгъэхъякъым, шыд лажъэншэхэр сый хуэдэу ямыгубэрэжьами. Куэд мыйцIэу шыдхэм узыифэ бзаджэ гуэр къахыхъэри зыкъэмийнэ зэтелIаш. Абы мыхъэнэшхуэ иратакъым къуажэ цыхухъухэм. ИтIанэ мурад ящIаш мывэр къагъэуэну – гын хъушэкIэ ихъуреягъир къагъэтIылтыхьри, мафIэ ирадзац. Абрэмывэм зыри къыщыцIакъым. Ауэ етIуанэ пшэдджыжьым зэшээзэпIэу лIаш ар къэзигъэуэну хэтар. Абы и ужкIэ зыми и Iуэху зэрихуэжакъым мывэ зэрамыщIэжым.

Ильэс куэд дэкIауэ аргуэру Iуэху ящIаш абрэмывэр. Зэдауэу хуежъаш жылэр – хэти и гуггуу ямыщIэм нэхь фIэкъабылт, хэти къэгъэуэн хуейуэ къилтыгэрт. «Зэран мэхь» жаIэу нэхъыбэм щаукъуэдийм, инженериц кърагъэблэгъаш апхуэдэ Iуэхухэм хуэIэзэу, Каир щеджауэ. КъэкIуаишым щышу тIум жаIаш Тхъэм и нэфI зыщыхуа абрэмывэр къагъэуэну зэрытэмыгушхуэнур, ауэ, зэран хъумэ, и хъуреягъир къэпIыху мацэм ибгъахуэу и гущIыIум ятIэ тентхъуэжмэ нэхь зэрафIэкъабылыр. «Апхуэдэу пшIымэ, сый и мыхъэнэр? – идакъым къуажэм нэхъыжь дыдэу дэс лIыжым. – Абы и гущIыIум зыри къыщыкIынукъым». Кърагъэблэгъа инженерицым тIур кIуэжаш, зыр къанэри. Абы лIитI гъусэ хуашIщ, мывэр

лагыымкІэ къагъэтІылтыхьри, къагъеуэну хуежкащ. АрщхэкІэ абрэмывэр, зымащІекІэ и ПЭм икІа мыхъумэ, къыщыцІаишхуи щымыІэу зэрыштыту къэнэжащ. Күэд дэмыкІыу, зэрыхъари зэрышІари ямышІэу, зээзэпсэу дунейм ехыжащ мывэр къэзыгъеуэну хета лИши.

Тхъэм ешІэ, Иблис и Іэужку къыщІекІынт, зэман гуэр дэкІри, аргуэрыжти, жылэм Іуеху ящІаш мывэр. А зэманым къагупсысау щыІэт бгы псо зыкъутэфын лагыым. Абы и фІыгъекІэ, икІэм-икІэжым, абрэмывэр зэпкъраудащ. Ауэ абы и ужъкІэ, мазэм и кІуэцІкІэ, а Іуэхум хетауэ хъуар хэти зыщІыпІэ щаукІаш, хэти къытхуэри лІаш.

Ди хадапхэм иль мывэр абы и къутахуэу, лъапсэр къихъумэу жиІэрт Жануэс. ИкІи сеІусэу идэртэкъым. Абы къиІуэтэж хъыбархэм срагъэша нэужь, зээмэйзэ сыкІуэрт хадапхэ бжыхым ибгъу дыдэм къыщыль, ди лъэпкъым щышу дунейм ехыжахэр зыщІалхъя кхъэжым нэс. «Лахэр зыщІэлхым пэгъунэгъуу, уи закъуэу лъапсэм дауэ ушыпсэуфрэ умышынэу?» – сеушишат зэгуэрим абы. «Зыщышынэн хуейр кхъэм щІэлхэракъым, – къызитыжат жэуап, – абы и Іашэлхашэм къыщызыгущыххэрш».

БжыххэкІехэм, хадапхэр зэрызэпрыхукІа, дей къудамэ псыгъуэкІэ хуа ди бжыххыжым зыкъезышэкІа лъахъцхэр гъуэ къещэцхыжа нэужь, пшІантІэм удэту упльамэ, си нэхэм фІыуэ зэрамыльгъурат, куутІыр цырхь дыдэ хъуауэ къыпфІэцІырт, лъапсэр зэрыштыту кхъэуэ къыпшигъэхъуу. Хадэм итт Жануэс и адэм хисау щыта зы миІерисей гъужа гуэр, уэм икъутауэ. Ильэс къэсихункІэ, увыІэгъуэ имыІэу, абы псы щІикІэрт си анэ шыпхъум. «Мыпхуэдизу гугъу зыщІыдебгъэхъир сыйт? – жесІэрт Жануэс, – түм щыгъуэми жыг гъужар къэпсэужынукъым». АфІекІа щІимыкІэну сыкъигъэтугъэрт, ауэ, аргуэрыжти, а Іуэхур ІэцІыб ищІыртэкъым.

Абы сый щыгъуи ипщэфІыр адыгэм игъашІэми къадэгъуэгурлыкІуэ шхыныгъуэхэрт. Шэч зэрысцІымкІи, адрей лъэпкъхэм я ерыскыгъуэхэр хуэгъэхъэзыру къыщІекІынүтэкъым. ИкІи зээмэйзэ нэгъуэцІ лъэпкъхэм я фІэгүгъэ сыйт къэзгъэхъэрычэтамэ, фІэгэфІылсү ишхырт.

Анэш лъапсэрт си андэлххубэр здынэсэр згъэунэхуну Іэмал щызгъуэтыр. Абы щыэхуэссыж си Іыхълы сабийхэм сацепсалъекІэ, сриукІытэрт си бзэр зэрыныкъуэм. Си адыгэбэр къызэмэцІекІыу урсыбзэм сыщихуэкІуэ щыІэт. А бзэм фІекІ щыземыкІуэ сабий садым, бджынуми умыджынуми узыхуит, зыщыддзейуэ куэдрэ дызыщІэмыхъэ адыгэбээ урокхэм, урысыбзэкІэ къэзуха еджапІэ ищхъэм иуҗкІэ мы лъапсэррат адыгэбээ къабзэ щызэххэсхри, хуиту абы срипсэлъэфу сыщесари. Ауэ си анэшхуэр дунейм ехыжа нэужь, си андэлххубэр нэхъ къулейсиз хъуаш.

Жануэс щІэмичэу ищІырт махъсымэ. Есат, и анэми, и анэшхуэми я ІэцІагъэу щытати. ЛитрипшІ хъу абдж банкІышхуэм ирикІа нэужь, гуашІэ мыхъу щІыкІэ, тІэкІу къыхихырти сригъеубырт. СфІэгъэцІэгъуэну сыкІэлхыплъырт ар хъэзыр зэрыхъум: махъсымэр банкІым Іыхъэ зэмыщхыишу щыплъагъурт: ищхъэ дыдэр узэпхыплъу пІашІэт, и кум итыр тІэкІу нэхъ Іувт, и щІагъым щІэтыр, зэнтхъ фом хуэдэу, гъубажэфІыцІафэу ІувыфІт. Жануэс сызригъафэр ищхъэ дыдэм тетырт, пшыхэм, лІакъуэлІашхэм хуагъефащэ хабзэрт.

Гъэм и зэманым ельытауэ, анэш щІапІэм и теплъэм зихъуэжырт, пшІантІэр хуиту зыуфэбгъуа щхъуантІагъэм и саулыкъукІэ. Зэгуэрим, жэшцу, куэбжэ цыкІумкІэ щэхуу къыдыхъаш гъатхэр. Ар дауэ имылъагъуу, и мыхабзэу ІэцІэукит Жануэс! Къыдыхъэри, зимыгъэпИиищэу,

бжыхыбыгъум деж зыщиудыгъуаш, зыгуэрым пэпльэу. Куэд дэмык^Iыу уэс ныкъуэтк^Iужым къыщ^Iещац щ^Iыгуль ф^Iыц^Iэр, абы и ужым иту, щ^Iымахуэм и псэр зэритым и нэшнэу, ажэгъумэм зыкъигъэлъэгъуаш. Аүэ маф^Iащхэ джэдым и Йуэхур зэф^Iэк^Iа, гъэрэ щ^Iырэ зэхэк^Iа нэужт гъатхэм зыкъышит^Iатэр. Дыгъэр къыдигъэук^Iуриерти, узд гъэгъа щхэ гъуэжхэм гъэр ящ^Iырт пщ^Iант^Iэр. Мыйгъушау щ^Iыр щыпсыиф ж^Iуаап^Iэхэм, деижь абрагъум и лъабжъэм къыщыхажу щ^Iэзыдза узд щхъуант^Iе щабэ ц^Iык^Iухэм къащхээпры^Iиник^Iырт шейт^Iанлъак^Iуэ гүэрэнхэр – дыгъэ бзийхэр щхъэж къызэрлытысам ельытауэ, я тхъэмпэ хъурей ц^Iык^Iухэр хэти гъуэжыбзэрэ нэр тепц^Iыпц^Iэу, хэт ейри нэхъ фагтуэ^Iуэу. Ауэрэ абыхэм гъусэ зыхуац^Iырт къэррабэ нэ^Iурыт щхъэ баринэхэмрэ щхъуух^Iк^Iэ гъэнц^Iа пэлъауэхэмрэ. Пэжц, закъуэт^Iак^Iуэххэрэ къыщыху щы^Iэт къэррабэхэм япэ тхъэрык^Iуэфдэгү гуэрэн ц^Iык^Iухэр къыщыхаж. Жыжьеу упльямэ, ахэм къэррабэр уигу къагъэк^Iырт: я щхъэ гъуэжж гъэгъахэр дэтхэнэ зыри дыгъэ шыр хуэдэт. Абыхэм захигъэгъуащэртэкъым епэрудзми – шакъафэ-къащхуафэу, къыпих мэ гуак^Iуэм щхъэр игъеуназэу. Хущх^Iуэгъуэшхуэу къильтыэу, епэрудз тхъэмпэ гъэвам и псымрэ форэ зэхигъээзэрыхырти, Жануэс уригъафэрт ущыпчэми, пыхусыхум уиубыду плъыржэр ухъуами, уныбажэми. Къупщхэ уз зи^Iэм, зи жъэжьеим къыхигъээзыххэм щхъэк^Iэ епэрыр зэрышту, и лъабжъэр дэк^Iуэу, къричирти псы къыщ^Iигъэвык^Iырт. Ауэ куэд уефэу идэртэкъм, «укъигъэжынуш» жи^Iэрти.

Зы мазэ хуэдэ дэк^Iа нэуж, гъатхэпэм и к^Iэхэм, накъыгъэм и пэц^Iэдээхэм, ди хадэм къыщыгъац^Iарт абрикосейр, зейр, къыпц^Iеир, балиеир. Ауэрэ, махуэ зыкъом дэк^Iырти, мо гъэгъа хужь-плъыжыфэхэм я мэм къахыхъэрт хадэбгъухэм щэныф^Iэу къыщыхажа къэлэрдэгү щхъэ хужжхэм я мэ^I Иф^Iыр. Гъемахуэк^Iэ мазэм, бжыххээпэм абы я гъэгъа пыщ^Iэшыжам я п^Iэ къиувэрт жылэ хужыифэ хъурей ц^Iык^Iухэр зэрыль щхъэ топ плъыж лыдхэр. Абы и мэм хээзэрыхыжырт зы гъэгъа закъуэ ф^Iэк^Iи зи щхъэшыгум къыпимицэ тхъэмпил^Iым и мэр. Жануэс къызжи^Iауэ сц^Iэрт абы и жылэхэр гу узымк^Iэ зэрыхущхуэр, и тхъэмпэхэмк^Iэ нервир зэтес пщ^Iы зэрыхъур, умышхыпхээ пшхырэ укъызэ^Iхъамэ – и лъабжъэм къыщ^Iэвыхар сэбэп къызэрыхуэххур. Гъатхэк^Iэхэм ди хадэм къыщытлъыхъуэрт «джэдутхъэк^Iумэ» жыхуа^Iэ уздыр. А узд щхъэ щхъуант^Iэхэм зыхагъэшц^Iух хабээт хадапхэм ек^Iуэк^Iыу Йут чыц^Iэхэм. Сабий зыгъуэтагъац^Iэ анэхэм иратырт ар, Жануэс зэрыжи^Iэмк^Iи, узри игъэувы^Iэрт, и быдзышэри нэхъыбэ хъурт. Апхуэдэу жыг зэхуакухэм щыплъагъунут кърухугу гуэрэн ц^Iык^Iухэр – я къудамэхэр цыбэрэ я гъэгъа къомыр къащхуафэу.

«Хэтц^Iык^I щ^Iагъу щ^Iы^Iэкъым, ахъумэ дэтхэнэ зы къэк^Iыгъэми, узд гъэгъами узыфэ гуэр егъэхъуж, – жи^Iэрт си анэ шыпхум, – ауэ и мардэр умыщ^Iэмэ, ебгъэлеймэ, абыхэм я зэрэншхуэ къо^Iынк^Iэ хъунуш». Сэ сый щыгъуи сф^Iэтельыджэу, хъэшцикъ сашц^Iу сеплъырт а гъэгъа зэш^Iэпщ^Iыпщ^Iэ къомым. Дыгъэм и плъыфэр зи джанэ пэлъауэ гъэгъам зыкъыхишийрт нэгъуэш^I узд дахэк^Iеи гүэрим: абы тепльэ зыбжанэ и^Iэт – щхъуант^Iафэ, хужь-плъыжыфэ, тхъэмбылыфэ, сиреным и фэ. Адрей уздхэм къахэп^Iиник^Iырт дадийхэри – я пкъыр занщ^Iэрэ гъэгъа шакъафэ ц^Iык^Iухэр Ирамэ-Ирамэу яптыу. Дэ ахэр къыптичт, ди Иг^Iухэм щыт^Iуэтырти депэмырт – бэрэт^Iинаагъуэр уигу къигъэк^Iыу, абы и мэр гуашц^Iэт.

Гъатхэк^Iэхэм къэгъагъэрт пхъэшхъэмьщхэ нэхъ инхэр къызыпхык^Iэ

жыгхэр, абы иужъкІэ хъэцыбанеймрэ зэрыджеимрэ. Жыы щабэр Пальэ-пальэкІэрэ къыкъуэурти, хъэцыбанейм и гъэгъа хужь-пшэплыыфэ зэшІэлъидэм щесырт. Ауэ гъэмахуэр къэсу дунейр пштыр къэхъуамэ, жыы щабэр хэткүхъыжырт хъэуам.

Къысхуэмыйгъэсу, нэхъуеиншэу сэ сзыпэплъэр гъэмахуэпэрт, жызу-мейр къыщыгъэгъэнуурт. Абы къыпих мэр мэ ІэфІу ѢыІэм я паштыхът, си гукъыдэжым и ІумпІэр арат зыІэшІэлъыр. Хъэпэшыпхэ сицІауэ, си ПІэм сижыхъауэ, зэман к'ыыхъкІэ сицытыфынут телъиджэу зыкъэзитІэта жызу-мейр сепльу. Абы метрипцІ бжыгъэкІэрэ зришкІырт бжыхъым. Дунейр щыхуабэм дэж зыгъэпсэхупІэ-уэрэшэрыпІэу дийгэх пхъэ унэ ц'ык'уми щхъэ хуэхъуорт жызумейр, и бгүйтіри тхъэмпэ щхъуантІэхэр Іуву къызытеува и къудамэхэм щЛагъанэрт.

Жызумейм пэгъунэгъуу, я щхъэкІэхэр зэІусэу къыщытт балийхэр. Арауэ къыщІэкІынт бжыхъхэм щЛаху шагырым балиимэ къыщІыхъыр. Жызумейр щыгъагъэкІэ, лъапсэм и хъуреягъым щхъэшытт абы и мэр, хъэндырабгъуэ хужь ц'ык'уу минхэм яуфэбгъуауэ къыпфІэшІ дзэл жыг гъэгъахэм я мэ ІэфІ къежъагъашІэр лъэнныкъуэ иригъэзу. Ада, зэманыжь лъандэрэ, лъапсэм и къэрэгъулт дзэл жыгхэр: абыхэм ди унэр пэІэшІэ яшІырт псори щызек'уэ гъуэгушхуэм, ди куэбжэ ц'ык'уу къыдыхъэпІэм укъыхуэзышэ лъагъуэри хэту. Дэ сиyt щыгъуи тфІэІэфІт дзэлхэм къапидээ гъэгъахэр – гуэшыщхъэм дыдэпшчайрти, абы тель шиферыр щыткъутэ щыІэу, Іэрамэурэ къыпытчырти, тфІэІэфІыпсу зыІуритльяфэрт.

Гъэмахуэпэм ди пцІантІэми хадэми къыщызэшІэрыуэрт шынэ-шынэр, бжэнтхъэхур, хужьбаринэр, алмэстыщхъэцыр, бэрэтинаагъуэр. Удзэджеим бжыхъхэм зрашкІырти, дыгъэр здэк'уэмкІэ я щхъэр яшийт. Дыгъэр къухъэжа нэужь, я пкыыр щІэлІэрт, ауэ ет'уанэ махуэм, ешхыр-къабзэу, дыгъэ бзийхэм зыхуашийуэрэ, бжыхъхэр яльяхъэрт. А зэман-хэм хадэм щыгъагъэрт щхъухъкІэ гъэншІа шайт'анбыдзыр, я щхъэкІэг гъуэжыыфэ-удзыыфэу зэрышытым къигъапцІэрэ бжье закъуэт'акъуи къепшІу. Абы и тхъэмпэхэм щІэт псори Жануэс къыщІикъузык'ырт, зэрыжи'емк'и, а шайт'анышэмк'э бгъэк'уэд хъурт языныкуэхэм я щы'ифэм хэт ІэпапІэ ф'ыц'Іэ ц'ык'ухэр, уеблэмэ Іэгум триц'Іэ вэгъур.

Гъэмахуэкухэм, и тхъэмпэшхуэхэр хъуэ гъущІ улъиям и фэм ешхъ хъуа нэужь, Жануэс гъуэгубгъухэм щызэхуихъэсырт блэшгъэфІэу удзыр. Мыгъупэ щык'и тхыльтымпІэ къэпхэм ирик'утэжъырт. А удзымк'э Жануэс игъэхъужырт ныбажэ хъуари, лъатэ узхэри. НэгъуэшІ зы узд л'эуужыгъуи, лъэдий гъумрэ ф'ыц'афэу, къихъырт си анэ шыпхъум, къумык'убзэк'э «туттэк'Іэ» еджэу. Игъэгъурт, игъавэрти, мэ гуак'уэ къыхихъуу къалмык' шей бэлыхъ тхуиш'ырти, псори тфІэфІыпсу дефэрт.

И Іэ гъур ф'ыц'афэ лъынтухуабэхэмк'э абы псынц'Іэу дигъэ-къэбзык'ырт къэк'ыгъэ хисахэм я зэхухуухэр. Удзыжь къомым сиyt щыгъуи къахигъэшхъэхүк'и хабзэт сэбээп хъуну ибжхэр: псчэм, тхъэмц'ыгъу узым я хүшхъуэ тхъэрыкъуэф ц'ынэ ц'ык'ухэр, лъы къыщиудар зыгъэуви'э арусырыр, ф'арийр, тхъэмбыл узхэм зэрэ'ээ удзхэм хильхъэ псыльэудзыр. И Іэр къисынк'э мышынэу, абы Іэ пцІантІэ шыпсыранэр къричырт, ар сабийми балигъими сэбээп зэрахуэхъунур ищ'ырти.

Гъэмахуэпэр берычэту сабийм къытхуэупсэрт пхъэшхъэмьщхъэ зэмил'эуужыгъуэк'э: плъижыыфэ къызыц'элъэда балийр, и хъугъуэ нэдмыгъэсу къэтфыц'ырт, ди Іур зээзигъялъэ къыпц'эшхуэ щхъуантІэри ди мыхъэмьшхтэк'ым, абрикосри, къыпц'э хужь хъурейри арат. Къыпц'э

хужым Жануэс къыхищыкырыт мэрзей фыцлафэ-морафэ, Иэфирэ икИи тіэкIи гуашIэу. Ар тшха нэужьи, мэракIуейм пытымкIэ зыщытIтIыжкIи, ди Иэхери, ди Iупэхери, ди напэхери шынагыуэу фыцIэ хъужауэ дыдэтт. Сэ сфиэфIт жыг къудамэ лантIэхэм сыйдэпшиен. Зым сипкIым, адрейм сыкIуэу плтыжь-фыцлафэ хъуа балий пасэр езгъэмэрекIуэхырт. БалиитI зыпты зы кIы цIыкIур къыптычырт, тхъэгъум ешхуу ди тхъэкIумэм дэтльхъерти, зыдгъещIагуэу хъыдджэбз цIыкIухэр дыдэтт пщIантIэм. Ауэ күедрэ тхудэгъэллыртэкым – «тхъэгъур» тшхыжырт. Ешхыркъабзэу дыпист «шпанкэкIэ» дызэджэ балий жыг щхъэкIехэми, ди бостей хуж жIыкIухэр плтыжыфэу зэритIэр уэим дымыщиу. Гъемахуэкухэм зыщыдмыгъэнциу тшхырт дыгъэ пщтырим къигъехуэба абрикосхэр.

Дэ дызэпеуэрт къэрабэ гъуэжхэм, бжэнтхъяху къащхъуэхэм, шынэшынэ хужхэм пщэхъухэр, Иэпщэхъухэр, узд Иэрамэ зэхэухуэна зэхуэмидэхэр къыхищIыкIынымкIэ. ХъунгъалIэмэ къызыкIерих хъэкIэзэрыхъэр ди бгъэхэм хэтщIерти дыдэтт, узд зэщIэгъэгъахэм я паштыхъ къэралыгъуэм дыщышу фIекI къыттыымыхъужу.

НЭХУЩ Хъэжпагуэ

ЗэшыпхъуитI

Рассказ

Аслъэнрэ Софятрэ я лъагъуныгъэр куут. «А тIур зэрышамэ, сыйт хуэдэ унагуэ хуэпсэгъуэ къарыщIыкIынти», – жыпIэнт, ныбжышицIитIым я зэхущытыкIэр плъэгъуамэ.

Аслъэн еджапIэ нэхъышхъэр къиухауэ школым щылажъэрт. Лэжъэн зэрыщIидзэрэ куэд мышIами, зи бын абы пэщIехуа дэтхэнэ зыри гуфIэрт, си сабийр гъэсакIуэ нэс Иэрыхъаш, жиIэрти. Мо щIалэ къамылыфэ лъагэм и нэ гъубжитIыр игъэгүфIуэ сабийм щахэтым деж угъурлыфэ дыдэ къытеуэрт. Аслъэн Иэщ тъыса игъэтэджкым, жыхуаIэм хуэдэу щIалэ Иэсэти, цIыху зэттетт, псальэ лей къыжъэдэмикIуу, жиIар игъэпэжырт. Къуажэ кIыхым дэстэкым абы и цIэ Ией жызыIэ, Софят и адэ Темыркъян фIекIа, щIыжиIэри фызабэкьюэр малъхъуэу зэрызимыпсырт. Езы Темыркъян и гъашIэр ихъат теутIыпщхъэр къэгъаз зимиIэ, жыхуаIэм хуэдэу. Ар лэжъат хъэмтети, а хъэм дыдэм и хъумакIуэуи, бригадириу, хъэспэхъумэуи. Ауэ сыйтим щыгъуи къыхужаIэр зыт: «Дыгъужыр мэлыхъуэ ящIаш». Иджы и ныбжь нэсу тIысыжами, мо лы тхъуэпль гъум кIэщI щхъэгъумыр и ныбжым хуумыгъэфэшэну, узыншэт икIи жыджэрт.



– Сэ, – жиIэрт абы нобэ къытехъэпауэ, цЫхум зыгуэр къыхужаIауэ зэхихыжати, губжъарэ уафэм сабэ дрипхъейуэ, – зыгуэрим и мылькуи фIэсшакъым, сыдыгъуакъым, зыри къэсхүнщIакъым. Сызыхэта колхозым, си пцIэнтIэпс қуэд зыхэткIуам, сзыыхуэлэжья къералым гуэдз къэп е хуэнщIей пэгун си цIэ темытхауэ къыхэсхамэ, бэлыхх хъуа? Къыхрах адрейхэми модрэйхэми. ЗыгуэркIэ зэран сахуэхъурэ? Ирепсэу, иреунэ. КIэгъуасэмьщIу иремыпсэу. Сэ сфиIэфIкъым мыкIуэмьтэхэр. Абыхэм ящищI а ди хъыджэбзыжь цЫкIур натIерыIуапIэ къэзыщIа егъэджакIуэри. Си пхъур ишэу, «хъэлу» жиIэу лъаIуэу уэрамым дигъэтыну ара? Бын ягъуэтмэ, дауэ зэралIынур? Хъэмэрэ къакIуэу си пщэдыкъым къыдэтIысхъэжыну ара, таурыхым зэрыхэтм эшхбу, «къып» жиIэмэ, жьэдэздээу, «къыу» жиIэмэ, жьэдэскIэу, – и щхъэгъусэ Хъаджэт здеп-салъэм, къызэщIэпльэжауэ ирик'үтэктIырт нобэ Темыркъан. – «Лъагъуныгъэ, лъагъуныгъэ» жаIэ мыдэ? ГунэщI лъагъуныгъэ щыIэ? Уи гугъэри уи гъашIери ихынщI апхуэдэ лъагъуныгъэм. Уи щхъэ щыIб дыуигъэдэжынщI, ныбер ныкъуэ хъумэ. Узэрыльагъун дэнэ къэна, узэтепльэ мыхъужу укыгъэнэнщI. МылькуращI унагъуэр унагъуэ зыщIыр. Сэ тхъэ пхуэсIуэни, уэр дыдэр апхуэдизу фIыуэ сыкъэпльагъуу иджыри къэс укызбгъэдэмысынут, бынищымрэ уэрэ фызыхэпсэукI, сэ къэзугъуя мылькур уигу пыкIыркъым, армыхъумэ... ХъунщI ар, гурыIуэгъуещI, абы и гугуу афIэкIа тцIынкъым. Хъэкъырачи, а псор къышIэзгъэхъея си пхъур естьнукъым, тезгъэпльэнукъым а Тамарэ и къуэ лъэпэд гъуанэм.

– СыткIэ пцIэрэ, Ией, ар лъэпэд гъуанэу, хъэмэрэ Тамарэ и лажъэр сыйт? – зи гъашIэр тэмакъкIыху зыхъа, езы Темыркъан зэрыжиIэщи, абы «ИэбжанипцIкIэ» къилэжья мылькур зээзгъэзэхуа мо фыз псыгъуэ лъагэм иджыри и фIещI дыдэу мурад ищIат «щхъэзыфIыжкIэ» зэджэ и щхъэгъусэм пэувину. – Абы и лъэпэдээр дэнэ уэ щыпльэгъуар? Уи ней зыщыхуар апхуэдэу щхъэ бгъэикIэрэ?

– АращI сэ сызэрэдэжэр псэукIемьщIэ дэтхэнэми. Мыпэжу пIэрэ, пцIыуэ жыпIэфыну ахэр псэукIэкIэ игъашIэкIи къызэрэрысщIемыхъэнур?

– Псэун щIидза къудейщI щIалэм. Лажъэ иIэкъым, цЫхухэр щотхъу. ЗэрыщIалэфIыIуэра уигу темыхуэр?.. А-а-аIэ, сэ сощIэ уигу къеуэр, ар щхъэусыгъуэ пцIа щхъэкIэ. Уи щIалэгъуэм Тамарэ укъимыдэу Батыр мыгъуэм зэрыдэкIуаращI. Хэт и лажъэ, ар гъашIэкIэщIу къышIэкIамэ? Уэ уи гужъгъэжым кIэ иIэкъым...

– Уэлэхъи, фызыжь, уэ сыйти жыIэ, сэ сыпсэууэ ахэр благъэ сымыщIыну. Быдэу уи фIещI щыI ар зэрумылъагъунур. ЩIалэм и къэшэгъуэ щыхъуакIэ, зэман имыгъэкIуэду езым хуэфэцэн кърегъуэтыж. ГурыгъаIуэ ар ди хъыджэбзыжь цЫкIум.

– Е-е-ей, – мэщатэ Хъаджэт, – уэ фIумыгъэжар хъэрэмщ... ЖесIэжынщ, ауэ къодэIуэну пIэрэ? Иджыреий щIалэгъуалэм я щхъэ и унафэ ящIыж. Ауэ игъашIэми къекIуэкI хабзэш, ныбжыщIитIым гухэль зэхуашIамэ, зэрышшэу, къулеягъ-къулейсизагъым емыльытауэ. Насыпыр мылькум зыкIи епхакъым.

– Куэд уоцIэ уэ абы теухуауэ, – жеIэ ауан хэлъу Темыркъан. – Тхъэр согъэпцI, сэ фIэкIа хэмьтамэ, а тIум я насып зэпэгъунэгъу згъэхъум! СощIэ сэ ар зэстынур қуэд щIауэ. Я хъэжыыр хэти псафэ хуашэну зэубзэ, зэхъуапсэ унагъуещI. ХуэкъулейщI. ПсэукIэ ящIэ...

Апхуэдэу иухат а махуэм Темыркъан и шхыдээр.

* * *

Езым зэрыжиIэщи, Темыркъан Iуэху гуэр зэфIигъэкIыф, и щхээкIэлтыпльыжыф зэрыхьурэ, зэрыпсэун, къулей зэрыхъун иужь итащ. Пэжу, и адэм, абы и адэжым я деж щыщIэдзауэ ахэр хуэкъулейуэ къекIуэкIа унагъуэт. Я щIы кIапекIи, я Iещ бжыгъэкIи пэрытхэм ящыщт. Нэпсея-уи яхужыпIэ хъунутэкъым Темыркъан къэзыльхуа нэхъижъхэр. Нэхъ тхъэмьщIэхэм зыщIагъэкъуэфырт, псанэ хъунщ, жаIэурэ я хъушэм къы-хашурэ къулейсзым мэл щрат щыIэт. КIуэдатэкъым ар, зыщIэжхэм я гум къинэжат гуапэу.

Дунейр къутэжыху псэуну цIыхур къигъэцIыркъым. Дунеижьри чэзути, зи нэхъижыгъуэм я зэманыр икIым-ГукIуэтурэ, Темыркъан и псэ-угъуэри къесат. Балигъ хъуват, и къэшэгъуэт. Нэ зрища хъыджэбз гуакIуэ, хъыджэбз гуапэ Тамарэ зыкъыпригъэхырт. Пщащэм фIыгуэ ильэгъуа щIалэ иIэми, ар тIэурэ-щэрэ Темыркъан къыжриIами, мыдрейр кIэрыкIтэкъым. Зэрыхуэкъулейр и напщIэ телъти, псэлъеху къыдригъэжайрт, абыкIэ Тамарэ гурыхъ зыщицIыну, игъэхъуэпсэну, къидихъэхыну. АрщхъэкIэ хъыджэбзым и жэуапыр зыт: «Мыльку къудейкъым цIыхур зэрыпсэ-ур. Псэм фIыгуэ ильягъур щынэгъуэцIкIэ, ар хъуэжыгъуейцI мылькукIи сыйткIи, ар уэ умыщIэу щыткъым. Япэм хэгъэзыхъ щыIагъэнуми, иджы щыIэжкъым. Си ужь икIи, уи щхээ Iуэху зехуэж».

Темыркъан и ужь итыххэурэ, хъыджэбзым ар къигъанэри, и зэман нэсати, Батыр дэкIуат. Мыдрейм сыйт щIэжынт, апхуэдэ къызыщыщI псом я лейтэкъым. Аүэ ар губжьаш, сэ схуэдэт ар зращIэр, жиIэри. ЦIыхур игъэгүзэвэн и гугъэу, зигъэгусащ, «къэсшэнукъым зэи» жиIэри.

Апхуэдэу ильэситI хуэдэ дэкIауэ, и анэ шыпхъур къакIуэри къыжриIаш, къешхыдэ-къеуущие:

— Уи деж щыпэублэкъым икIи щыкIэухкъым, Темыркъан, зэхъуэ-пса хъыджэбз ИЭщIахыу зэрашэр. Уэ фIыгуэ плъэгъуами, еzym укъильга-гъу щыта а Тамарэм? Абы нэхърэ унэхъ Ией уэ? Къашэ абы нэхърэ мынэхъыкIэу зыгуэри, и нэр иргэгъэцIыж къопэгэкIам. Умыгъуэтину ара къэпшэн? Гүнэжщ. Зызэрыбгъэпщхъауэ, абыкIэ зыгуэр бгъэгүзэвэн уи гугъэу, ущысщ. Иджыпсту хъэзыр гуэр уимыIэмэ, сэ къызэдайши къип-хуэгъуэтинш, псэукIэ зыщIэ унагъуэ къыхэкIауэ хъыджэбз хъарзынэ.

Къытригъазэурэ тIэурэ-щэрэ ар Быщэ къыщыжриIэм, Темыркъан гуп-сысащ, и щхээ ечэнджеццыжри, нэгъуэцIхэм занщIэу закъримыгъэцIами, тегушхуаш, «хэт нэхърэ сыйнэхъыкIэ, сийнэхъ Ией?» — жиIэри, къишэну. «Къысхуэбгъуэтар слъагыун, зээгъэцIыхун хуейкъэ япэ щыкIэ? Си нэ уфIыцIауэ къэсшэн?» — щыжиIэм, анэ шыпхъур гуфIэри, щIалэр къигъэ-гугъаш хъыджэбзым хуигъэзэну. Шальэ къритри, и пщыпхъум и пхъур я унэ къригъэблэгъаш. Темыркъани, имышIэххэу абы ирихъэлIа хуэдэ, Быщэ и деж кIуаш.

Анэ шыпхъум къалэну и пщэ дильхъэжар абы нэсти, мо тIур зэбгъэдигъэтIысхъэц, псальэмакъыр къахуригъажъэри, еzym кIэбгъу зищIыжаш, адэкIэ фэ фызэгурлыIэу, жыхуИэу.

Ауэрэ уэршэру, Иэджэм тепсэлтыхуу сыйхъэт хуэдэ зэбгъэдесауэ, Темыркъан тегушхуэри жиIаш:

— Дэтхэнэ щIалэ зи къэшэгъуэми сыйхуэдэц. Пэж жысIэнци, сыйпсэ-лтыхъуш. Уэри гу льыптагъэнц, иджыри къэс сыйуэршэ-

ру сыңызбабгъэдэсир арац. Сыт кызыжепІэн абы теухуауэ? УзгъэпІашІэркъым... Гупсысэ.

— КызыгурыІащ ауэ сыйми уэршэрэгъу-зэштегъеу узэрымылтыхъуэр. Ауэ жэуап гуэр уэстын хуэдэу, дэ иджыри дызэрьцІыхуркъым.

— Уэлэхьи, дэ тІури фІыуэ дыкъицІыху кыңыцІекІынмэ Быцэ. Тхъэ пхүэсІуэнщ, ди Іей лъыхъуауи кыңыцІэмкійн ар.

— ПэжынкІэ хъунц, — и щхъэр ирехъэх хъыджэбз зэкІужым, гупсысэ щыкІэу.

— Сыхуэктүлейщ, — Темыркъан тогушхуэри ирешажъэ адэкІэ и пса-льэр, — утхъэжу узыхэпсэукІын сицэц...

— АкылкІэ укульеймэ, адрейр зыгуэр хъунц, — хъыджэбзым и щхъэр кьеІетыжри, тегушхуауэ щалэм и нэгум йопльэ.

Пщащэм и псэльэкІэр игу иримыхъарэ тІекІу зэгуэпауэ, сый мыйны сыйхуигъадэр, жиІэу, Темыркъан абы жэуап гуашІэ иритыну игу къекІат. Ар есатэкъым апхуэдэу зыгуэр къепсалъэу, ауан къащІу, ауэ зэгупсысыжщ, сыйти къикІрэ мыйны къибжахэм, жиІэри, зыгуэркІи зыкъримыгъащІэу къыжъэдэкІаш:

— Сыкъызэрыпльагъущ... СыпфІэделэмэ, занцІэу жыІэ.

— Тхъэ, апхуэдэуи жызмыІэ, убзаджащэ нэхь лажыи уимыІэ.

— Абы щыгъуэ къыздэкІуэ, узгъэпсэуфын уи гугъэмэ.

— Апхуэдэу занцІэу унэ ящыркъым, унагъуи яухуэркъым. Ар зэш-хыыр уи нэр щыпхыкІауэ мэзым ушцІекІынырщ... Япэ щыкІэ нэхтыифІу дызэрьцІыхунц, ди хъэл зэрыцІэнщи, итІанэ... Хъэм техуэнрэ кхъуэм техуэнрэ ямыцІэу баш ядзыркъым...

Апхуэдэу Темыркъан къишэгъят зэпсалъэ кІыхы, лъагъуныгъэкІэ узэджэн гуэри хэмэлтуу, лъэнныкъуитІри Быцэ зэрытргъэгушхуам ипкъ иткІэ. Анэ дэлхум и щхъэгъусэм и пальэм едэІуат Хъаджэти. Темыркъан къишат Тамарэ и зэгуэпкІэ. И псэукІекІэ, и къулеягъкІэ ар зригъэхъуэпсэн, щИригъэгъуэжын мурадкІэ. Хъаджэти щыхубз жыджеэрүү, щхъэгъусэ пэжу, жыІэдаІуэу, нэмис хэлтуу, унагъуэкІэ фІыуэ кыңыцІекІати, Темыркъан къыхуинауэ зэдэпсэурт. Тамарэ зыдэкІуау щыта Батыр зы щалэ щыкІу къызэринэкІу пасэу дунейм щехыжам, ар Темыркъан и жагъуэ хъуарэ, Тамарэ игу тезэгъяарэ зыими къыхуэцІакъым. Ауэ езым зэрицІэжти, лар фІэгуэнхъ хъуами, Тамарэ игу тепшэхэт.

* * *

Іэсият и шыпхъу нэхтыжымрэ Аслъэнрэ я дэлэл хуэдэу хъуат. Мый гъэм школыр къэзыух хъыджэбзым, «Папэ сыйкъицІэмэ, пэкІэ щыр сигъэтхъунц», — жиІеурэ, Софят пІашІэу иуцІыхрх тхыгъэ тІекІуухэр Аслъэн иритырт. Щалэр пыгуфІыкІу зи нэ дахитІир зыгъэгүфІэ хъыджэбзым еплъырти, тхылымпІэ зэкІуэцІылъыр Іуихырт. Софя-рэ Іэсиятрэ умыцІыхуми, зэрызэшыпхъур къапшІэу зэшхьт. Тіум язи къышопсальэкІэ, къышоплъ къудейкІэ нэ къуэлэнхэр къыпхуагъэдже-гурт, кІыхь дыдэу щымыт щхъэцыгъуэхэр я плІэм къытэлт, я нэбжыц кІыххэри, я пэ тІейхэри, я Іупэ къэпшари зым ей хуэдэт. ИтІани, зэхэгъуэ-щэн хуэдэу ахэр зэшхыщэтэкъым, зэрызэмьшх гуэрхэри ядэпльагъурт. Софят нэхь щыкІыху щэху сабырыфэт, къюІущашэ хуэдэт, къышопсальэкІэ. Іэсият пкІатэлъатэт, жант, нэхь псынцІэуи щыкІухум нэІуасэ хуэхъурт. Ар щалэм бгъэдэлъадэрти, хуэгүфІэу, нэфІэгуфІэу еплъырт, дауэ сыйкъып-

щыхъурэ, жи^І э хүэдэу. Асльэн абы хуээху, псальз гуапэ гуэрхэр жри^І эрти ежъэжырт, къызэрыд^І эпьыкъум щхъэк^І э фыщ^І э хуиц^І рэ игъэгуф^І эу. Хъыджэбзыр абы къыхуэгушхуат, зэсат. Софят и п^І э И^І сият итамэ, и адэ т^І ийм емыда^І уэу, фыуэ ильягы щалэм хуеиху хуээзент, щыхуей дыдэми дэ^І гуэнти ежъэжынт.

Щалэ «хъерсызым» хъыджэбзыр игъэк^І уэсэнк^І э шэч зыш^І аа адэм иужърэй зэманым сакъыу пхъур ихъумэрт. Пш^Іант^І эм диубыдэжат, зэрыдэк^І шиху щымы^І эу. Щхъэлажъэ ирихъуауэ егупсысырт мо «хъэулейм» хъыджэбзыр щыхъума зэрыхъунум. Быдэ и анэ гыркым жи^І эри, и хъэ бзаджэжыр и кубжэм и гүунэгъуу кърипхат, блэк^Іри къыблэк^І шыкжи къиц^І эу. Щалэмрэ пщащэмрэ иджы гурыф^І гыгъуэ закъуэу къахуэнар И^І сият яхузэрихъэ «пошт» щэхурат.

Ноби И^І сият школым къызэрысу, Асльэн къигъуэтри тхылтым^І эз^І уэц^І шылтыр иритыжат, «Укъысхуэарэзы?» жи^І э щык^І эу, зыхуигъаф^І эу и нит^І ёр игъэджэгуу.

— Хъунщ, дахэ^І ей, — же^І э Асльэн, тхылтым^І эр и жыпым ирильхъуэрэ.

— Жэуапыр нобэ нып^І эрызгъэхъэжынщ. Нэхь иужы^І гуэк^І э.

— Дызэгуры^І уаш, — же^І эри и И^І ц^І шык^І ур къыхуиц^І урэ хъыджэбзыр И^І юк^І јж.

Асльэн п^Іаш^І эу лъэнныкъуэгъээ зещ^І при, письомом йоджэ:

«Асльэн, ильяс, мазэ, махуэ дапщэ хъуауэ дызэхуэзэрэ, ди гухэльхэр зэхуэт^І уатэу, дызэрыгъэпэжу? Къэзбжауэ псори соц^І э. Ауэ а посими сый и мыхъэнэ, гъэрым ешху сыдаудауэ дызэхуээ щымыхъук^І э? Жы^І эмыда^І эуу сынек^І гүэсэфкым. Щыхум сый къысхуяжай^І э? Уэри усхуэгъэкуаншэркым. Щалэж^І ц^І шык^І ум хуэдэу хъэгъэбанэу ди куэбжэм у^І ут защ^І эу уек^І гыфынкым. Ар зэрыемык^І ури къызгуро^І эу. Иджы сэ жыс^І энур аращи, си адэм мурад^І ей къысхуиц^І уауэ фэ изопль, И^І эху гуэрхэм яужь итиш. Адэ^І эу эш^І энум ухуитш. Узыншэу ущыт.»

Асльэн письомом еджэри хэгупсысыхъаш. Тхылтым^І эз^І уэц^І И^І лильхъэжри и жыпым ирильхъаш. «Зыгуэр щ^І эн хуейш, — егупсысырт ар. — Ауэ сый сц^І энур? Иджыписту лэжыгъэм и гуаш^І эгъуэш. Хъыджэбзыр къесхъэжьэу сый^І сый хъунукым. Сый^І эмал? Дауэ сц^І эмэ нэхтыф^І?»

Асльэн Т^Іысри, Софят и тхыгъэм жэуап иритыжаш:

«Софят, уэри уоц^І э иджыписту си^І гүэху зы^І туыр. Лэжыгъэм сый^І эрк^І хъуркым. Сый^І хуэдэу сымыгупсысами, хэк^І шык^І э къысхуэгъуэткым. Махуэ зыбгъуц^І эз^І зыхъумэжыф, нэгъуэш^І сыйхуейкым. Фыуэ укъэзилъагыу Асльэн».

* * *

— И^Ійт^І ёр зэротхъэц^І, псэук^І э зыш^І эхэр зэроц^І э. Уи фейдэ зыхэлтыр, соук^Ійтэ жып^І эу, блумыгъэк^І. Блэк^Іам ук^І элты^І бэжж^І э, къик^І щы^І экъым. Узэджэр къок^І уэри, узэпэгэк^І ёр п^Іещ^І око^І. Къоджэ насыпым пежъэф... Апхуэдэ псальз пэж дапщэ щы^І э? Гъунэжщ. Насыпир умыщ^І эххэу къак^І уэу къыщыпхуепсихи, ук^І элты^І бээмэ ульэмэ^І эсу щып^І ёщ^І эк^І щы^І ёщ, Цушэ. Апхуэдэ И^І эху къызэропсалъэм щхъэк^І э си щхъэм п^Іаш^І хуээмыщ^І јжу аракым. Хузощык^І уэри араш, ухуеймэ. Къимылэжка къулеягым дэфыщ^І яим и лъэр зэрымыбыдэри соц^І э. Уэрэ сэрэ абы дыщыц^І кым. Дэ лэжъэк^І доц^І эри, псэук^І эк^І дыхуэмыхукым. Дызэшхыщ

зыгуэркІэ. Сэ сэцхыщ благъэу сзыыхуейри. Ар зэрыжысІэм щхъэкІэ, сылъаIуэу, сыубзэу къыпшымыхъу. Хэт нэхъри зызгъэнэхъыкІекъым, сипхъури къыдэнэжау, здэсхынрэ зэстынумрэ сымыцІэжу аракъым, – Темыркъан къригъэжъа псальэр ишещІаш, къэувыIэжын зэрыхуейри имыцІэжу, гум нэхъ зэрыдыхъэн Iэмал къилтыхъуэу, абы Ѣыгъуэми, убзэу е лъаIуэу фэ къызэрытемыуэним хүэсакъу... – Дызэхуэфащэу игъашІэм дыкъокIуэкІ – лъэпкъыцІэ зетхъекІи ди IедакъещІекІкIи. Сыт ягъэ кIын, благъагъэкІэ зызэптицІэмэ? СыткIи ди Iуэху зэхуэкIуэ си гутъэш. Зэрыдгъэгъашэ ди бынхэри, дызэргъэблагъэ-дызэргъэпэжу. Ауэ Iуэхур гувэнкІэ Iэмал зимыIещ. КIещIу зэфIэгъэкIын хуейщ.

– Уэлэхьи-и-и, Темыркъан, жыпIам гупсэхуу сегупсысаны, хэбдзын хэмэлтүү пэж защІэм, – хуэму, мыпIашІэу къригъэжъаш лIы гъубажэ гъур цIыкIум, и нэ къицIуукI цIыкIуитIыр и шляпэ къуапэшхуэм и Ѣагъым хыилэшыфэ къытеуэу Ѣызэхуишэу. – Уи псальэр къызэрызгурIуамкІэ, сэ – къуэ, уэ – пхтуу диIещ. ТIури дащыцкъым мэжалIэхэм. «Ныбжъэгъугъэр благъагъэм хуэдгъашэ», – жыпIэу араш. Сыт хэль абы? ДызэрыщІэн къудейт хэлтыр. Уэ пхуэдэлI уемыпэгэкІ, уи кIэ къихуам зыдумыгъеш, жиаш, – лIы цIыкIу макъышхуэм Ѣэхуу псальэ и гутъэжми, зэресауэ, и макъцIур къыIещІэкIырт. – Дэ дызэгурIуэнт, езыхэр зэгурIуамэ.

– Хъыдгэбзым ѢхъэкІэ уэ умыгуузавэ. Ар сэ си Iуэхущ, Щушэ. Къуэр ууеймэ, къэгъэдIуэф.

– Убзаджэш уэ, Темыркъан. Си Ѣалэр абы и ужь зэритари, къызэригъэлъяри умыщІэ хуэдэ зыбощI. Ар зымышІэ къуажэм дэссыж? Сытыт и лажъэр?

– Уэлэхьи, сэ си зэрлану абы шхий хэмэлт, сыцыгуфIыкIынутэм уи благъагъэм. Зэтезыккутэжар...

– ... «дэракъым... Батыр и къуэ егъэджакIуэращ», – жыпIэнуракъэ? Дауй, абы Ѣэнэгъэ нэхъ иIещ си къуэм нэхъэр. Ауэ, апхуэдэу емыджами, дыдейри...

– Фэ псэукІэ фонIэ, Щушэ. Араш сзыыхуейр.

– Дауэ-тIэ иджы ар зэрытцIынур, Темыркъан?

– КъедаIуэ-тIэ, Щушэ, быдэу. Мыпхуэдэущ ар зэрытцIынур...

* * *

Темыркъан махуиш хъуауэ зигъэлъерымыхът. ЗэрыжиIэмкІэ, Ѣхъэу-зым ихырт. Ихыпэрт къыхуэкIуа уз бзаджэм. Узыр къыздыпхуикIынур пицIеркъым, жыхуаIэращ, армыхъумэ, мы лIы быхъу Ѣхъэгъумыр, узыншащэу Ѣытар, апхуэдэхэм ѢхъэкІэ къэдзыхауэ зыльэгъуа ѢыIэу яцIэжыртэкъым. Темыркъан пицIантIэм къыдэкIыу уэрарамым тэхъэжыртэкъым. Дунейр апхуэдэу мыхуабэ дыдэми, дыгъэм Ѣышынэм ярейуэ, унэм ѢэкIыртэкъым, и нэр плтызыу, хэццIукиIыу хэлтэй. Унагъуэм Ѣышхэр бгъэдыхъэми, гъунэгъухэр ѢэуппицIуэ къекIуэкIими, къазэрепсалэ Ѣагъуэ ѢыIэтэкъым. «Фэ фызилажъэкъым, си Ѣхъэ си лажъэш», – жиэрти, кIещIу зыпигъэкIырт.

Махуэ ещенэри апхуэдэу игъэкIуауэ, пицыхъэцхъэхуегъэзэкІ Ѣыхъум, фызым жриIэу унэм къышIригъэха шэнтэй тетIысхъэри, и Ѣхъэр къыфIэхуауэ зыгуэрим егупсысу Ѣидзаш. Гукъутэт абы уIуплъэну, апхуэдизкІэ тхъэмшицIафэ къытеуати. Хъэдэ изыхарэ хъэдэ хъэзыррэ ар зэбгъэцхынур къещIэгъуейт. Мы дуней дахашэр фIэфIыжу пицIэнтэкъым. Аурэ дыгъэм къухъэнIэм зыкъуидзэжри, пшапэр зэхэуэу хуежъаш.

Иджыры къэс зыгъэбэмпіа джэд зэгуэудыгъуэхэри лъеуейм дэльеижынду джэдэцчым зэрыхуэкІуэжар щильагьум: «Махуэри кІуаш, дызыхуэкІуэжэцчым Тхъэм фЫ къытхудигъакІуэ», – жиІэцчигукІи, и щхъэ узри Ѣыгъупцэжауэ, Темиркъан и щхъэгъусэм ину еджащ, дуней мамырыр игъэпІейтей пфІэшІыну:

– Ей, фыз, дэнэ ушыІэ?!

– Сымис, лыжъ. Сыт ухуейт, укъышІыхъэжыну ара? – къыпэджэжащ абы унэм къышІэкІа Хъаджэт.

– Сыт Ѣыхъэж мыгъуэ зи гугуэ пшІыр? – къыфІэмыІуэху ѢыкІуэ зэхуэс тІэкІу яшыж. Тхъемахуэ хъуауэ къыджеІэ. Сыту умышІэжэрэ ар?

– А-а-а, си щхъэж мыгъуэ. Узым ирихуащ итар... Къеджэт-тІэ а зызыгъэнисащІуэ унэм къышІэнэжам.

– Сыту пшІынчут?

– Пльагъунщ зэрысцІынур... Къеджэ.

Хъаджэт унэм Ѣыхъэжри, Софят къышІигъэкІаш. Темиркъан зигъетхъэмьшкІафэу и пхъум еплъти жриІаш:

– Мы си щхъэр фІех. Жэи хүщхуэ гуэр къысхуэхь аптекэр хуамышІыж ѢыкІуэ. ПсынщІуэ нэси къэссыж. АпшІондэху мыбдеж сынышожжээнщ.

Софят зыутІынча адэр сыхъэтэм еплърей хъуат, пхъум и къэкІуэжыгъуэм пэппльэу. Пшапэр зэхэуэрт. Джэдхэр тІысыжати, Хъаджэт джэдэцчыбжэр игъэбыдэжырт. Нобэрэй махуэм еш зымышІуэ уэрэд къизыша, зэрызехъа бзухэми заущэхужат ешагъэфэу. Дунейр сабыр дыдэ хъуат, мы да��икъэ зыбгъупцІым зыгуэрым пІашІуэ пэппльэ хуэдэ. Абы ирихъэлІуэ, гъунэгъу хъыджэбз фІыцІэ цыкІу Даринэ куэбжэм къыІульядэри, и макъ жыгъырур къигъэІуаш:

– Хъаджэт!.. Хъаджэт, зо!.. Фи Софят Ѣалэ гуэрхэм къаубыдри машинэм ирадззэри...

– Сыт Ией жыпІэр?! Хэт и Ѣалэ, хэт и машинэ?.. Дэнэ здашар? – анэ гужьеям псалтьхээр зэкІэльгэпІашІэ.

– Иэлиуэс, Хъесэн, Сэлихъ сымэ...

Темиркъан и щхъэ ехъэхар къиІэтри, фызыимрэ хъыджэбз цыкІумрэ къажъэхэплъащ. Арэзы хъуагъэфэу абы и нэр цуулащ, ауэ зэхихар къыфІэмыІуэхуа хуэдэ, псори ауан ишІ ѢыкІуэ, мацІуэ пыгуфІыкІри, фызыим жриІами, и щхъэ хужиІэжми зэхэцІыкІыгъуэйу ѩэхуу жиІаш:

– Щхъэ умыхъумэрэ уи пхъур ІункІыбээ етакІэ?..

Фыз гужьеям зыхуэмыбуыдьжу лым хуиль ѢыкІуэ жеІэ:

– КъохъулІаш, лыжъ, уи мурадыр. Дауэ пшІыми, уи гугъэм уи Иэр тебгъэхуащ. ИгъашІэм зримыпэса Ѣалэжжым хъэм хуэдэу Іурыбдээри уежъэжащ... Хъунщ иджы, сымаджэ нэпцІ зумышІыжми, ягъэ кЫынкъым... НакІуэ, Даринэ дахэ, псынщІуэ школым дыгъакІуэ. Иэсиятрэ Аслъэнрэ яжетІэн хуейш.

Фызыимрэ хъыджэбз цыкІумрэ школым Ѣынэсам, гуфІэгъуэ зэхуэсир зэцІэплъауэ екІуэкІырт. Иуэху яІэу къышІэкІа хъыджэбзишыр ѢышІыхъэжым, Хъаджэт абыхэм ельэІуаш и пхъур къыхушІагъэкІыну. Къэхъуар зымышІэ Иэсият псынщІэ дыдэу къышІэжаш, тІэкІу гузавзу.

– Сыт къэхъуар? Щхъэ укъыскIэлтыкIуа? – Пейтейуэ къыбгъэдохъэ ар анэм.

– Уи шыпхъур яхъаш, – жеIэ Хъаджэт, и нэпсыр щIильэцIыкIыурэ, щэхуу зэрыгъыр и макъкIэ къапщIэу. – Аслъэн жеIи кIэлтыгъэпхъэр. Хэт ишIэрэ, якIэлтысынкIэ хъунщ. ПсынщIэу же.

Хъаджэт и гум щызэрызехъэ псом щышу зыри къыхудэшечъым, аүэ игукIэ кIэлтыжиIаш: «Мыльку фIэкIа напэ яIэкъым къызыщIэнэжынхэм. «ПсэукIэ зыщIэ», жаIэ. Мылькура нэхъапэр? Ухуэмейуэ узыдэпсэум сыйтухэдэ псэукIэ дэбухуэнур? Мыльку щхъэкIэ уи хъэдэм ирикIуэнкъэ зибын дыдэм цымысхыхжыр?»

Хъыбар зэраIэрыхъэу, зэнныбжьэгъу щIалищыр – Аслъэн, Мурат, Руслан сымэ машинэмкIэ щIэпхъуэри, нэху щыху лъыхъуаш хъыдджэбзым. Къуажэм щыщIэупщIаш. Езыхъэжьа щIалэм и Йыхлыуэ хамэ къуажэ дэси къагъэнакъым. Сытми, нэху щау Софят унагъуэ гуэрим къыщагъуэташ. Абы щIалищыр ятеуэу законым унафэ ирагъэцIыну щытрагъэчыныхъым, унагъуэр зей лыр къэуври жиIаш:

– Фи ажэ си бжыхь къевмыпх. Къээхъахэри къэпхъэрахэри фызизырикIщ. Фыхуеймэ фшэж, нэхъыифIщ жыифIэмэ, къэвгъянэ, аүэ сэ си гутгу къэвмыщI, сэ абы си Iуэху лъэнкъ хэлткъым.

Аслъэн Софят зыхуигъазэу щепсалъэм, хъыдджэбзым и нэпсхэр къе-щэцхыу и фIэщу къыхуэгъуу къыжриIар мыраш:

– ЗэфIэкIаш ар, Аслъэн. Сэ нэзгъэзэжу уи деж синэкIуэжкIэ уэркIэ напэ хъунукъым. Абы щхъэкIэ сыйтхъэусыхфынукъым. Дау щытми, ар къызэззыщIар си адэц. Си адэм дауэ седэуэжын?.. Сэ нэхърэ нэхъыифI гүүнэжу щыIэщ. Къэпшэнщ, унагъуи ухъунщ. Аүэ си гум зэи уихункъым. Күэдэрэ сыпсэуми, машIэ фIэкIа къэзмыгъащIэми, уэращ сигу щызгъэфIэнури фIыуэ слъагъунури. Уи гъуэгур нэху, уи гъашIэр дахэ Тхъэм ишI.

* * *

Темыркъан ипхъу нэхъыжыр зэрашэр илъэсым нэсами, къыдыхъэжатэкъым щальхуа пшIантIэм. Зыхуигъэгусат зыхуэмей лым гъэпцIагъэкIэ езыта адэм. «Шляпэ уэд зэгуэудыгъуэ» жыхуалэм хуэдэу къыщIэкIат малъхъэ фIыцIэ къуэгъур. И щхъец хуэкIырыр шляпэ сабафэм къыщIэпIиникIрэ и жыафэ гъурыр хишу пшэддджыжым ар куэбжэм къыдэкIырти, зыгуэрым пэплээ фIэкIа умыщIэну, ищхъэрэкIэ еплъыхрэ ипщэкIэ дэплъеижу зыкъомрэ зиплъыхъа нэужь, и Iуэху нэхъ къыздикIыну къыфIэцIымкIэ, Iуэху блэкI иIэ хуэдэ, иунэтIырт, пшэддджыж зекIуэ зы сыхъэт е сыхъэтити хуэдэ ишIэмэ, къигъэзэжу Iуэху гуэрхэр зэфIигъэкIыну, пшIантIэм щыпэ-щэцхуну игу илтү. Сэлихь псынщIэу къыщигъэзэжи жэц къыщитехъуи щыIэт. Нобэ имышIа Iуэхур пшэддэй зэфIигъэкIыжыну игу ирильхъэрт махуэ къэс, аүэ езыр зэрыгугъэм хуэдэу хъуртэкъым. Iэц зехъэнри Сэлихь памыгъялльэу и адэм е и къуэшым зэфIагъэкIырт. Еzym «хъарзынэу зэфIигъэкIыр» уэрамым щиIэ «Iуэхухэррат». Дахэ жыIэнкIэ хэт къытекIуэн жыпIэнт, ар псальэу зэхэпхмэ. Щыкъу адэ ткIийми екIурабгъу къыхуингъуэту хуежкъат. Зыхуигъазэрт, дэуэршэрырт, и ныбжъэгъуж гуэр хуэза хуэдэ. Зэ къышIэдза хъуамэ, Iуэхур адэкIэ зэрыкIуатэм хуэдэу, ар щыкъу адэм ебгъэрыкIуэ хъуаш, и унэ кIуэуэ хуежкъаш. Псэуным хылагъэ гуэр хэпльхъэ зэрыхъур ишIэрт Сэлихь. УкIытэу, зыппIытI-зыпхузу упсэукIэ зэфIэмыхIу къильтыгат. Бзаджагъэ пхэмыхIу псэуа ухъун? И гъашIэм и

адэм зыщIигъэджыкIар арат. «Банэ и пIэ банэ кьюкIэж» жыхуаIэм хуэдээт: ешхь хъужат къэзыльхуам.

Сэлихь и унэ кIуэж фIэкIа пIцIэнтэкъым иджы Темыркъан и деж щыкIуэкIэ. Я хъэшхуэри зригъесати, джэ-къаджэ хэмьту, дыхьэрт, фадэ гуэри Iухуарэ къынчыжанаи хэту. Дыхьэрти, лыжымы епсалз хуэдэурэ, и кIуэжгүэ хъумэ, зэрэлажээ-зэрыIэбэ Iэмэпсымэ гуэр здихьынт, сыхуеипэт мыйбы, жиIэнти. Малхъэм и хъэлэр игу ауэ жыжьеуи зэрэримыхыр жиIэну Темыркъан и дээ шырт. Малхъэм мыхъумыщIэ къыпэцIэхуамэ, абыкIэ нэгъуэцI хуэмэгъэкъуэншэжыну псори зи лажъэр езырат. Унагуэми кърахъуэну щIадзат и пхъур игъэунэхъуауэ. ЖиIэнур ишIэртэкъым абы щыгъуэ Темыркъан, и нэшхъыр зэхэлту и щхъэр унэм щIих фIэкIа...

Темыркъан фэ зrimыпль, псэукIэмыщIэ зыфIишца Аслъэн, и IэнатIэм зыкъыдигъахуэурэ, етIысэх имыIэу лъапсэм илэжыхырт, дэтхэнэ унагуэ зэкIэлтыкIуэми хуэдэу псэурт. ЩIыхум абы хужаIэ щытхъур Темыркъани зэхихыжырт. Арат зыхуейр хъэблэдэсхэри. И пхъум иришIауэ щытар зыгуэрхэм ягу илтъ, къыхузэгуэпи щIыхухэм яхэтти, лыжым и щхъэ мыйтуагъэ зэрыхурагъэхыхыжынт зылтыхъуэр.

Мэккуауэгъуэр къэсри, нэхушым дэкIэр гувауэ къыдыхъэжу Аслъэн мэккуу еуац. Сэлихь яхэтт мэккуу еуэхэм. АрщхъэкIэ зи махуэ мэккуу еуамэ, етIуанэм зигъэпсэхун хуэйт. И шэмэджыр е шэмэджыкIыр къутэрти, Iэмэпсымэр зэригъэпэшчыжыху, «жыы Iурыхъэгъуэ» игуэтырт. Зэ зыгуэрхэм, зэм нэгъуэцI гуэрхэм деж лъэIуакIуэ кIуэрт. Псэхугъуэ зrimытххэр фIыуэ къэзыльгъуауэ къынчыху и щыкъу адэрт. Темыркъан и дээ шырт малхъэ жъэмщхъэмым (зыми зыкъримыгъацIэу игукиIэ арат иджы абы фIишар) пхъашэу епсэльэн. ТэмакъкIыхь зыфIумыщыну лыжым иджы хуэшэчыжыххэртэкъым лъэIуакIуэ къэкIуэрэй хъуа малхъэр. Лыжым зигъэпцкIуу къиублат, абы емыпсэльэн, зыхуимыгъэзэн щхъэкIэ.

ГээпцкIуа защIэу псэуфынт Темыркъан? И пIцIантIэ дэкIыу дэнэ кIуэнт? Къоцэм упэцIэхуэнкъэ? Темыркъан къэгубжьарэ папщэу пIцIантIэм дэтт, щIэуэ фIильхя гуахъуэкIым теупсыхыжу. УщIэгубжын машIэ? Хъаджети махуэ къэс жыхуаIэм хуэдэу къриудэкIырт и пхъур мо мыйIуэмтэжым зэрыритар, Софят зигъэгусауэ къызэрыйдэмыхъэр. Сыт жиIэнт апхуэрхэм деж Темыркъан? Зэгуэпауэ унэм къыщIэкIырти, зыгуэрхэм епэшцхуэдэурэ зэмманыр игъакIуэрт.

Иджыпстуи арат. ГуахъуэкIыр Iеरыхуэ зэрыхъуам еплъырт зигъэгъа-зэу, къызэригъэдээкI-ныээригъэдээкIыу. КуэбжэмкIэ пIльэри ильэгъуац лэжъэгъуэ махуэм и Iэр щIиупскIэу къыдыхъэ малхъэр. Абы зэрыIупльэу, Темыркъан, и щхъэм лъы дэуяа хуэдэ, къызэIыхъаш, зигъэкIэрэхъуаш, гущыкI хэлту убжытхэри, хуэмышэчыжу малхъэм жъэхэльщац, жиIэнуми нимыгъэсү:

— Уа, гъуэгумыгъуэм ежъэн, делафэж! УщIыскIэрымыкIыр ло? Сэ къуэ сиIещ, сипхуэнныкъуэкъым, малхъэнэгъу сылыхъуэркъым!

Зыпэмыпль губжь пасальхэр щызэхихым, Сэлихь и пIэм ижыхъри, хъэ щтам хуэдэу, щыкъу адэм еплъац. Гуахъуэр шияуэ иIыгъыу ар къыхуэкIуу щильгъум, «Сэ иджыпсту мыйбы щысщIэн щыIэкъым», — жыхуиIэу, зигъэкIэрахъуэри пIашIэу дэжыжац.

* * *

Я мыйIуэху зэрахуэну куэдым яфIэфIиш, я бзэр убыдыгъуейц. Бзэгур насып Iыхъэу къацхохь зыкъомым. Къуажэдэс гуэрхэм къызыпхагъэIукIыу

ЩIадзат Асльэнрэ Iёсиятрэ яку зыгуэр дэлтү. Зыгуэр здыщыжайэм зыгуэр щыщиIэш, жайI щхъэкIэ, а тIум я Iуэхур апхуэдизкIэ щэхути, сатепсэлъыхърэ гуэнныхъ къэсхъмэ, жайIу Iичрам къэзыхъижхэри щыIэт.

— ГъэшIэгъуэн щхъэ хъуа Асльэнрэ Iёсиятрэ зэдэгушыIэмэ? Куэд щIау зэсаш... Зэхуэгушхуэми ягъэ кIынкъым, — жиIэрт зым.

— А тIум ягу зыгуэр къызэхуэмыкIыу фIэшщIыгъуейш, — жиIэрт етIуанэм.

— Софятрэ Асльэнрэ яку дэлтэр-щэ? ЕмыкIукъэ?

— ЩIалэм зэшыпхъуитIым яз Iёрымыхъэу хъуну къышIЭкIынтэкъым. Я адэм хуйIэ зэгуэпым къыхэмымкIауэ пIэрэ ар?

— А щIалэм зигъэIэдэбурэ, мы Темыркъан Iуэху дыдэ къишIаш.

— Уэлэхъи, хъырц хэвмыйшIыкI фызытепсэлъыхъым, — жеIэ нэгъуэшIым. — ЗыхуэмышиIэ пштырафэу, фи мыIуэху щхъэ зефхуэу пIэрэ?

Къуажэ Iуэху къызэрашIам зэгуигъепат Темыркъан...

Пшэдджыж гуэрим, дыгъэр къышIЭкIыху зигъэгуваваэ, Асльэн мэкъупIэм дэкIырт. Нобэ Iэнэ щтэн иухмэ, мэктур къришэлIэж хъунут. АдэкIэ нэгъуэшI Iуэхухэми яужь ихъэн хуейш. Иджыпсту псом нэхърэ нэхъапэр Iещым и щIымахуэ шхын зэгъэпэшынрати, ар дунейр къызIымыхъэу, уэлбанэ къытэмыхъэу эзФIигъэкIын и мурадт. Иджыри къэс жыджеру езыхъэкIа анэми жыгъэм зыкъригъащIэрт. Нысэм и нэ къыхуокIри, къуэм иреудэкI, къапшэркъым жеIери.

«Сыт иджы сэ пхуэсщIэжыфынур, Софят? — егупсысырт Асльэн сыт щыгъуи хуэдэу. — А пшэдджыжым укъесшэжын хуеят, жиIэм семыдаIуэу. Сыт хуэдэу синомыпсэлъами, бдатэкъым, сэ цIыхум къысхужайенум, си напэмрэ си нэмисымрэ угупсысири. Лъагъуныгъэр-щэ? Дэнэ тхынуу дяку дэлтэя лъагъуныгъэр? Дэнэ къыздикIыжынур апхуэдэ насып? Зи гумрэ зи псэмрэ хуимытыжу нэрылъагъуу хъэшык схухъуа уи шыпхум хуэбгъэкIуатэрэ псори? Ар дауэ хъуну? Дэнэ схыну? Дауэ сельэпэуэну и лъагъуныгъэм? СепэгэкI хъуну? ДахэкI къыгурзыгъэIуэну сихуежьяти, къикIа щыIЭкъым. Сэри сыгъущIкъым... сихъэкъуаш. Сытим къыхэкIыу? Зэи сихэтш уи адэм тесльхъэну, абыкIэ зызгъэзэхуэж си гугъэу... ПцIыш ари. Си гум укъридзэмэ, си псэм сихуимытыж сохъу, зэшыр къистоуз, мэуз си гур... Иджы тIум фязкIэ гуэнныхъ къэзмыхъ хъуркъым. Напэри дэнэ схынуу? Дауэ хъуну си Iуэхур? Сыт сщIэнур?..»

Гъуэгум кърикIуэ щIалэм имышIэххэу IущIа хуэдэу зыхуигъазэу епсэлъян щхъэкIэ, пасэу Асльэн къэзыльгъуа Темыркъан пшIантIэм дыхъэжш, күэбжэ къуагъым къуэувэри, къакIуэр къэсиху пэпльяш. Гуахъуэр зи дамашхъэм тель щIалэр гъунэгтуу къышыхъум, лъижыр гъуэгум къитеуваш гъуэгурлыкIуэм еплъу. Асльэн къэуIэбжьаш ищIэнур имышIэу. «Къысщымыхъащэрэт мы лъижь бзаджэр. Сыт къызжиIеми, Iэмал зэриIэкIэ зысшиIэнц. И пхъур сэ къызимытын щхъэкIэ, еzym зэрыжиIещи, мо псэукIемышIэм зэрыритамкIэ сигъэкъуэншэжу къызэдэуэну хъэмэр?..»

— Зэ ауэ къэувиIэт зы дакъикъэкIэ, Батыр и къуэ, — и гъашIэм зы бзаджагъ, ткIиягъ гуэри хэльяуа умышIэну, абы щабэу зыхуегъаз щIалэм.

Асльэн къоувыIэри, яку дэль псори ирикъухуу, зишиIэу, лъижым и пашхъэм зыщигъэнэмисыфIуу къыдрешей:

— Сыт ухуэдэ, Темыркъан?

— ЩIэнэгъе уиIэ къудейкIэ псэуа ухъун уи гугъэ уэ, щIалэ? АбыкIэ зэфIэкIыркъым цIыхум и Iуэхур. Уэ...

– Умыгузавэ, Темыркъан. Сыт хуэдэу сыпсэуми, си зэрэн уээгъэкІынкъым.

– Уэ сэ узибын хуэдэц, Аслъэн, пэж къызжеIэ... – бзаджагърэ ерышагъкIэ къуажэм щыпашэ, псоми къацІыху Темыркъаныр мырауэ умыщIэжыну щабэу мэпсалъэ.

– Адэу укъышIэслтытэн щхъэусыгъуэ гуэри сиIэкъым, Темыркъан, укъэзгъэпцIэнүи сыхэткъым, – лыжым хуэмьярэзыуэ, зыхуигъэгусэ хуэдэу жеIэ Аслъэни, и гүэгу тоувэж.

«Лы хуныфэт мы Тамарэ и къуэр. Цушэ и къуэ Iейм нэхърэ нэхъыфIт, бетэмал, мыр. Зыгуэрми щымыгугъу и щхъэ итгээлсэужы-фынц... Абы и жэуапхэри зэрышэрыуэ. Къэпым и щхъэр умытIатэу, хьэ ильрэ ху ильрэ пшIэркъым», – жыхуаIэраш...

* * *

Темыркъан Аслъэн епсэльэну щIыхуеяр къуажэдэсхэм кърахъэкI псальэмакърат. ФIэнэнутэкъым, щыхъэнуутэкъым, едэүэнутэкъым. Зыми кымыщIэу, лыжым и гур мы щIалэм щабэ хуэхъуат. Зыгуэрми зыкъригъэшIэнүи и щхъэ хуигъэфащэртэкъым. ИгукIэ куэдрэ зэригъэ-пшат, зэпилъытат, лыгъэкIэ, нэмискIэ зэпигъэуват и пхъур зыхуейуэ зыдимыгъэкIуамрэ хуэмийуэ зрита щIалэмрэ. Аргуэру щыуэну хуйтэ-къым Темыркъан. И щхъэ унафэ хуэмьшIыжу арат итIанэ. И бын я унафэ хуэмьгъэтэмэму къыхужалэнүи, и щыуагъэм етIуанэ пхъур таунэхъуэнүи зыхуигъэфащэртэкъым. Псом ящхъэу къильтытэр арати, хуйтэкъым ар-гуэру къыпэшIэхуэнур псэукIэмыщIэу къышIэкІынү...

Аслъэн и мэктуумылэр къришэлIэжри гъущэу зэтрильхъэжат. Хадэ зехъэн, унагъуэм щыIэбэн жыпIэми, абы иджыри ицIэн куэд иIэт. Лэ-жыгъэм хуэцхъэхтэкъым. Абы нэхъ къехъельэкIыр и анэм и жъэ къыкIэrimыгъэkIрат: «Школым щIумыдзэж щIыкIэ, зыгуэр къытхуэшэ, – жиIэрт абы. – КъыпкIэлтылтын ухуейш. ФтекIуэдэн къызыхэкIыни дIещ, уи ныбжьри нэсаш...»

Апхуэдэхэм деж щIалэр и пашIэкIэ щIэгүфIыкIырти ежъэжырт, зэгупсыыр анэм къыхуэмьшIэу. КъацIэнүи хуйтэкъым Аслъэн. Ар иджыри ечэнджэшцырт и щхъэм: «Дауэ сцIымэ, дауэ хъуну?» – жиIэу. И анэм емызэгъын къишэнтэкъым, абыкIэ шынагъуэ иIэтэкъым. Зэгупсы-сыр и щхъэрят. Хэт ищIэрэ къэхъунур?.. Анэр зэрегупсыыр нэгъуэшIут: «ЩIэтаучэлыншэр къишэр сэмызэгъын и гүгъэу арауэ пIэрэ?»... Унагъуэ щIыныр бэлыххти, зэанэзэккуэр гупсысэм хидзат.

Пшыхъэшхъэ гуэрым и ныбжьэгъуитI – Русланрэ Муратгрэ – къышIыхъат щысыну, тIэкIу уэршэрыну. Я щыпэ къакIуэтэкъым а тIум, ауэ нобэ я щытыкIэ-зыщIыкIэр нэгъуэшIт. Зыгуэр къахэхъуауэ Аслъэн къышабзыщI хуэдэ, зэхуэгүфIэрт, я ныбжьэгъум щIагыбзэкIэ къепса-лъэрт. Тамари зы адакъэ нэхъ иныIуэ яхуиукIауэ, ящыгүфIыкIыу ящхъэ-щытт, щIалэ зэхуэгушхуахэм псальэ кIапэ гуэрхэр къахидзэу.

Арати, щIалищым ныщхъэбэ Тамарэ къахуицта Iэнэм тэхъуэхъухуу тIэу-щэ бжъэ зэдаIэта нэужь, и къуэм гукъан э хуишIу Тамарэ къыхидза псальэмакъыр ирашэжъащ, уи анэм нысэ къыхуэши дызэхгъапльэ, жаIэри. Аслъэн зыри жимыIэу абыхэм жаIэм едаIуэрт.

– Уэлэхьи, иджыпсту жыпIэмэ, къыпхуэдгъэсийнмэ напIэдэхьеи-гъуэкIэ, – жиIэрт Руслан, и макъыр зэпишу.

– ТлъэкI къэдгъанэмэ, напэ дIэкъым, – къидежьварт абы Мурати. –

Ныбжъэгъум къыпхуимыш! Эр хэт къыпхуэзыш! Энур? Аүэ къыдже! Э къудей, хэтхэ я дей унэидзыхъэ дыздэк! Уэнур? Уигу ирихъя, узэхъуэспа, узэпсэлъя Ѣш! Э?

— Мы ди ныбжъэгъум зимыужьурэ, гухэлъ зыхуиш! Аами, къыщищ! Зэрихабзэу, траху хагъэк! Йыжынк! Э сошины, — ауан хэльу же! Э Руслан.

— Йущ хууа Ѣштын хуейм, тхъэ, ар, — и пасаль Ѣкхахельхъэ Тамари.

— Къыдже! Энүү п! Эрэ зыгуэр? — К! Эрхыхыжъэпац и ныбжъэгъуит! Йыр Аслын. — Уэлэхьи, аф! Эк! А лыгъэ уими! Эу дымыш! Э егъеджак! Уэу узэрылажъэр. Лыгъэншэ хуейтэкъым малхъэу, узэпсалтье Ѣштам и адэр.

Иужуу къыжра! Ам Аслын зэгугигъэпац. Абы игу къэк! Йыжац иджипсту зимычэзу куэд. Ар анэм йольэ! У Ѣалэхэр зы дахьикъек! Э къызэхуигъянэу зэригъэпсэлъену. Тамарэ зэнэбжъэгъухэм ящхъэшык! А нэужь, Аслын Ѣалит! Йым яжре! И Йуэху зытетри (мобыхэм ямыш! Э хуэдэ ар!), зыгуэрым нэхъэрэ зэрымынэхъ лыгъэншэри, ик! И и ныбжъэгъуит! Йыр къегъэгугъэ и Йуэхур пшэдэй пшыхъэшхъэ зэф! Игъек! Йыну, езыхэр къыдэ! Эпыйк! Йууну лыгъэ я! Эмэ.

* * *

«Ныжэбэрэй пш! Йыхъэп! Эр зыхуэсхынур сц! Эркъым, — игук! Э жи! Эу нэху къек! Ат Темыркъан. — Ф! Йы Тхъэм къытхудигъак! Уэ. Уэлэхьи, сигу иримыхь... Иримыхуи, сыйт къик! Рэ абы? — лыжым и гур ф! Йы Ѣыгж езым. — Мой, куэбжэм сыпэжыжъэу пш! Аант! Эм сыйдэт хуэдэт, гуахъуэр сц! Эгъэкъуауэ. Сопльэри, Батыр и къуэр куэбжэм деж Ѣштт къапльэу. «Ло, Ѣалэ, узыхуей! Ат? Хъэжь хуэдэ, Ѣхъэ укъызэнэц! Рэ?» — жызо! Э сэри. Езыр, зыри жимы! Эу, къызопль, и Ѣыхуэ стель хуэдэ... Стельу п! Эрэ-т! Э я гүеныхь Софятрэ абырэ? Тхъэм къысхуигъэгъу, стельмэ...», — Ичрам къихыжырт иджы лыжым.

А махуэр Темыркъан Ѣхъэжагъуэу игъек! Уат. И пш! Йыхъэп! Эри зыми жrimы! Уэ и гум Ѣихъумэрт. Къригъэк! Йын! Уаи хуейтэкъым, къимык! Уаи и ф! Эш хъуртэкъым. «Зымахуэ Ѣалэр блэк! Уу сызэрепсэлъарауэ п! Эрэ-т! Э?» — Ѣхъэусыгъуэ лыхъуэрт лыжыр. Пшапэр зэхэуэрт. «Иджипсту сыкъек! Уэжынщ», — жи! Эу дэк! А Исиати, сыхъэтэм Ѣигъуаши къигъээжыртэкъым. Лыжым гузавэу Ѣидзат, к! Эрт! Ооф пэгун ныкъуэ Иыгыуу къыбгъэдыхъа Хъаджэт зыри жrimы! Эми. Асыхъэтэм, зэл! Эфызыр къигъаштэу, япэми хуэдэу, куэбжэмк! Э къыщы! Уащ Даринэ цык! У и макъыр:

— Яхъаш..! Яхъаш..! Исиат яхъаш! Сльагъуу машинэм ирагъэт! Йисхъэри Уааш!

Къехъуагъэшху Ѣымы! Э хуэдэ, Хъаджэт пэгуныр бжэшхъэ! Ум тригъэувэри Даринэ пежъаш. Хъайджэбз Ѣык! Ум бгъэдыхъаш, и Ѣхъэфэм! Э дильэри, едэхаш! Э Ѣык! Эу жи! Уаш:

— Ди хъайджэбзхэр езыгъэшэну къуажэм дэсыр уэ зы цык! Урат, Даринэ?.. Хэт зыххар? Къеп! Йыхуа?

— Аслын, Мурат, Руслан сымэ.

Фызымрэ хъайджэбз цык! Уумрэ зэжра! Эм къеда! Уэу адэк! Э Ѣшт Темыркъан ар Ѣызэхихым, къэгубжварэ къехъуар къиф! Эмы! Уэхуаэр мыгуры! Уэгъуэу, и макъыр Итауэ жи! Уаш:

— Мы Тамарэ Йуэху Ѣхъэ сыкъищ! Уауэ п! Эрэ, сэ сипхуу ф! Эк! А нэгъуещ! Нысэ Ѣш! Йын! Эмал имы! Эу?! Зэпшту ук! Уэ, яшамэ!

Абы къиф! Игъек! Атэкъым Темыркъан. Хабзэм и хъэтырк! Э, зыгуэрхэр пхъэр игъек! Уэн хуейти, ар зэф! Игъек! Уаш а пшыхъэшхъэм. Хъайджэбзыр ф! Эф! У Аслын дэк! Уаш:

ЕтIуанэ махуэм Тамарэхи Темыркъанхи я деж цIыхухэр ды-хаш, зым – къиша нысэм и хъер ильагъуну, лъапэ махуэ кърихъауэ къышIЭкIыну; адрейм – я насып нэхъыбэ хъуну, лъэдакъэ махуэ къышцинауэ ехъуэхъуу. Ауэ хъуэхъуакIуэхэр дэкIыжа нэужь, езыр-езыру зэжраIЭжырт:

– Дауэ хъуну дяпэкIэ а унагъуитIым я Iуэхур? Дауэ зэгурIуэну? ЗэшыпхъуитIым къапэпльэр сый?..

А псом жэуап езытынур зэманырт...

ТЭТРОКЬУЭ Астемыр

ГъашIЭм и зы тепльэгъуэ

Рассказ

Хъэсэн нышэдибэ и лэжьыгъэм пэрыуват лэ-жьену гукъыдэжышихуэ иIэу: абы къыщыхъурт ильэс куэдкIэ и гум щигъэфIа, и щхъэм щIыгъа зы гупсысэ иджы холстым трищIыхъыну хуэхъэ-зыр хъуауэ.

Iуэхум и пэр умыщиIэу и кIэр пицIэнукъым, жаIэ... Хъэсэн зэрысабийрэ кIэлтылтырт я унэм пэгъунэгъуу къыщыт Iуашхъэм щIэх-щIэхъурэ дэкIыурэ къуажэм къыдэпльэр лы гуэр зэрыте-тым. Iуашхъэ щыхъукIэ, абы и щыгум зипльыхуу тетыну зыфIэфIи щыIэнщ. Сыт абы гъещIэгъуэну хэллыр?!

ГъещIэгъуэныр а лым гъашIЭм хуйIэ лъагъу-ныгъэрт. Хъэсэн сабийми, къыгурсыIуэрт зауэм зи лъакъуэхэр хэзэлтхъа лым и пхъэ лъакъуитIымрэ и блэгущIэхэм щIэт щIакъуэ баш кIыхьитIымрэкIэ Iуашхъэм удэкIыным гугъуехъышхуэ зэрыпышIар икIи зэрыдзыхъщIыгъуэджэр. Ауэ абы къыгурсыIуэртэкъым а лым алхуэдиз тегушхуэнныгъэрэ къаурор къыхэзэлхъэр. Iуашхъэм ар дэзышыр и къуажэм, гъашIЭм хуйIэ лъагъуныгъэрэт хъэмэ?.. А упщIэм и жэуапыр Хъэсэн нобэр къыздэсэм къицIакъым. ЕджапIэм щыщIэсым, за-уэм зи лъакъуитIыр хэзэлтхъа лыр нэхъыжьщ жери, бгъэдыхъэрэ еупщIын укIытащ. Москва щIэнныгъэ нэхъыщхъэ щызригъэгъуэту къыщигъэзжам, зэманыр IашIЭкIат: зи лъакъуитIыр зауэм хэзэлтхъа лыр псэүжтэкъым.

Зи блэгущIЭм щIакъуэ баш кIыхьитIыр щIэту пхъэ лъакъуитIым тет лыр сурэту ицIыну Хъэсэн куэд щIауэ и мурадт, ауэ гукIэ зыхицIэрт а су-рэтыр «къопсэльэн» щхъэкIэ зыгуэр зэрыхуrimыкъур. А хуримыкъур къы-щигъуэтари дыгъуасэ къуажэм щыкIуэжарщ. Нобэ ар хуэпIашIЭрт алхуэ-дизрэ игъэтIыгъуа Iуэхум щIидзэну. Зэрылажьэ щыгъынхэр зыщитIагъэу здэштым, телефоныр къезууаш. Къэпсальэм жэуап ириту телефон трубкэр игъэтIылтыжа къудейуэ, Хъэсэн и лъэшцIэм Уэлийрэ Жэмалрэ щIыхъаш.

– Уэ фыкъеблагъэ, си нэкIу ижым зыр къеуэмэ, нэкIу сэмэгур етIуанэм щIихулыкIыу кIэзет напэкIуэцIхэм сыщцызыубэрэжь си кри-тик нэхухэ. ФыхъэшIЭ лъапIэш, жъантIэмкIэ фыкъыдыхъэ, фетIысэх.



– Абым и цІЭкІэ соІуэ, ар гушыІэкІэ къысхуэмыхъуа, накІуэ, Уэлий, дышцІэгъекІыж, лейуэ дыкъышІыхъауэ къышцІэкІынуш дэ мыбы. ДымышІа щхъэкІэ, гужъгъэж гъэтІылъа къытхуіІещ Хъесэн, – Жэмал и нэкІур дыхъэрэну къызәшцІенащ.

– Уий мый, укъэлыдыну ухъэзыри, нэхъышІэ щыхъукІэ, уигу ири-мыхъын гуэри къыжъэдэхункІэ хъунц. Нэхъыжыщ щыжаІэр ар, хуей хъумэ, дэгуш, хуей хъумэ, бзагуэш, хуей хъумэ, нэфши араш, – Жэмал къышыгубжъам деж псальэхэм зэрыхъэмплыхъыр зыщІэ Уэлий псальэ-макъыр къигъэшэбэжыну яужь ихъаш. – МыйбыкІэ гъуэгу тхуэхъуати, уи лэжъапІэм дыкъышысым, ди ныбжъэгъужыр тлъагъунц жытІери, дыкъышІыхъаш. Къызэмыхъула гуэрхэм гу лъаташ жыпІэу, уэри, Хъесэн, уи щхъэм ирумыгъажэ. Псори зээу икІи занщІэу къызэхъулІэ дунейм теткъым, зэи мыджалэу зекІуэкІэ къэзыщІа сабий дунейм къытхуяуэ жаІэуи яІуатэуи зэрызэхдымыхам хуэдэу. Дэ уэ дигу лей пхуилькъым, уи лэжъыгъэхэр цІыхухэм едгъэцІыхуну, уи сурэтхэм къаІуатэ гупсысэхэр нэхъ кууэ зыхашцІэу, къагурыІуэу ахэр едгъэсэну, уэри уи щыугъэхэр уэдгъэльгъужыну араш дызыщІэкъур.

– Пэжыр, дауи, щхъэфэм щемыдэхащІэр нэхъыбэш, – Жэмал и макъри нэхъ щабэ хъуаш. – Ауэ пэжыр здэшымыІэм зыгужыныгъи щыПэкъым.

– Сэ пэжыр зи жагъуэхэм сащыцкъым, Жэмал, фэ фІевмыгъэжар зэрыхъэрэмыхъирц сигу къеуэр. Ди пэжым нэмыщI пэж щыІэктъым, жывори, кІэзетеджэхэм я пащхъэм фохъэ. Псори критиккъым, псори художник-къым, цІыху жыІэзыфІэцьыр куэдц, фэ жыфІэхэм шэч къытепхъэ мыхъу-жыну къызыгурыІуэхери щыІэш. Уеблэмэ, фи «пэжым» и зэрэнц Москва щагъэльгъэтуу щыта си выставкэр къызэрызэтрагъэувыІар, худсоветыр хэлпльэжыху, жаІери.

– Зэ догуэ, – жиІаш Жэмал, и Іэгур ущІауэ Іэ сэмэгур иІётри, – уи сурэтхэм яхужытІар зэрыпэжым шэч гуэр къытепхъэу ара?

– Къытызохъэ. Къытызохъэ, Жэмал, ауэ къэгъээжэмэ, зэман нэхъ диІэу абы дытепсэлтихъынц. Иджыпсту сышцІэмыкІыу хъунукъым, фыкъышІыхъэн и пэ Лукич къэпсэлъаш, сипхуейт, жери. Фи жагъуэ фымышI, зызмыгъэгувэу къэзгъэзэжынц.

– КІуэ, тІасэ, къоджэр нэхъыжыщ, – Хъесэн зыгуэр пидзыжыну зи жъэр зэтезых Жэмал япэ зригъэшри жиІаш Уэлий, – дэ зыщІыпИ дыпІашІэркъым, дыножъэнц, уи сурэтхэм деплъынц укъэссыжыху.

Хъесэн щІэкІынным пэмыпльэу, туми блынхэм кІэрыт сурэтхэмкІэ яунэтІаш. Ар щІэкІыу бжэр къызэрыхуицІыжу, Жэмал и щхъэр игъэсисри:

– Абым и цІЭкІэ соІуэ, гъэцІэгъуэнкІэ мы художникхэр. Къаймыхъула гуэрым гу лъыптакъэ – гуахъуэпэм упаІуна хъэзыриц. УедэхащІэрэ – уранэш-уралсэш.

– Пэж яжепІэмэ, ураврагш, я фейдэ зыхэль пцІы яжепІэмэ, урадругш, – дежьюуаш абы Уэлий, – ауэ, Жэмал, дапхуэдизу Хъесэн дымы-убими, уэлэхьи, зэрылэжъакІуэшхуэр пхущцІэмыхъумэну. Ильэс ныкъуэ дэкІар уэрэ сэрэ мы мастерской дыкъышыцІыхъэрэ?

– ЩИигъуами, щИигъуа щыІэкъым.

– АтІэ, мыбы лэжъыгъэшцІэу къышцІигъэувар плъагъурэ?

– Абым и цІЭкІэ соІуэ, ар мылэжъакІуэшхуэр жызыІэм мыхъур тегъэ-уяуэ гуэнхыхыр къелэжъкІэ.

Абдэж я псэлтээнры щызэпагъэури, Уэлийрэ Жэмалрэ лъэщапІэм щІэш сурэтхэр гупсэхуу зэпаплыхъу лъэнхыуэ зырызкІэ ежъаш, зыр адрейм зэрэн хуэмыхъун хуэдэу. Жэмал сурэтыр псынцІэ-псынцІэу зэпиплыхъ-

рэ къыкIэлтыкIуэмкIэ екIуэтэкIмэ, Уэлий зэман нэхьыбэ тригъэкIуадэу лэжыгъэхэм епльу бгъэдэtt, уеблэм и гуфIакIэм блокнот къыдихыурэ зыгуэрхэр иритхэрт.

Хъесэн къэкIуэжыху лъэщапIэ кIуэцIыр щыму щытыну къыщIэкIынт, Жэмал Уэлий емыджамэ:

– Мыдэ къакIуэт.

– Сыт къэхъуар?

– Мыдэ къакIуэт жаIашци, къакIуэт, къоджэр нэхъыжьщ.

Уэлий щыгъэдыхам, Жэмал къикIуэту – бгъэдэкIуэтэжу пхъэ лъа-куэхэр зыщIэт Иэнэм тет холст хужым бгъэдэtt.

– Еплыт. Мыр плъагъурэ! – жиIаш абы Уэлий къызэрбгъэдыхъэу.

– Сыт сизэплынур? Холст хужь, Хъесэн лэжыгъэм хуигъэхъэзырауэ.

– Абым и цIэкIэ соIуэт, уи нэхэм кIэлтыгъэплын хуей сфиIемыщын.

– Зэ догуэт, холстым и курыкупсэм ит удзыфэ хъурей цIыкIура хуунц уэ сыйгъэльягъуну узыхуейр.

– Хъурей дыдэуи щыткъым ар, ныбгъуэ джэдыхкIэм нэхь ешхьщ, ауэ уи нэхэм къэпщIыжу зэрыщIадзар си гуапэц. Нэхь гупсэхуу еплыт абы.

– Сабий ИэпапIэу ПIэрэ жызоIэ...

– КъэпщIаш, сабий ИэпапIэц. Дык'эзыгъэхъуамкIэ соIуэт, дапхуэдизу шыду мыерыщми, хэхъуэн щIимыдзам Хъесэн.

– Хэт сабийуэ щымытар? Сабий ИэпапIэ. Ар къежьапIэм и къежьапIэжщ.

– Абы и закъуэкъым, сабий ИэпапIэр зытет полотнор хужьщ, ар къаб-загъэц, фIыуэт щыIэм я щIэдзапIэц. Езы ИэпапIэм еплыIуэт, – и псальэхэр нэхь зэкIэлтигъэпIашцI хууаш Жэмал, – Иуданэ псыгъуэ зытель цы топ цIыкIум хъурейуэ къижыхъуэрэ зым нэхърэ адрейр нэхь ину хъурей куэд сабий ИэпэджэдыхкIэм трицIыхъам хуэдэц. Аракъэ гъащIэ гъуэгүанэ жыхуаIэжыр? Ар ээм къоуывIэ, зэпоу, ауэ, псыIудзэ зыхуашIа псыIэрышэм хуэдэу, зэман куэд димыхъу и къарум хохъуэ, псыIудзэм щхъэпроль-ри, гугъуехым текIуауэ, и гъуэгур къегъуэтыж... Абым и цIэкIэ соIуэт, а Иуданэм насыпым и гъуэгү фIэпщми, щыуагъэ мыхъууну. Насыпир куууэ зыхэпщIэн щхъэкIэ, бэIутIэIуи ухуэзэн хуейщ. Плъагъуркъэ, гъуэгур зэпоу, йожъэж, зэпоу, йожъэж.

– Афэрим, Жыджэрхэ я къуэ, афэрим! Хъесэн зэрыхэхъуэр нэры-льягъущ, – фэрыщIагь зыхэмыль гуфIэгъуэ къищырт Уэлий и нэгум.

– Абым и цIэкIэ соIуэт, шхуэIукIэ дубэрэжкуре лыкъыхэтщIыкIакIэ, – иригушыIэну къигъуэта псальхэмкIэ зыхуээрэ-зыжу ину дыхъешхащ Жэмал. – ЦIыху пэжмэ, Жыджэрхэ я къуэм иджыжреIэф уэрэ сэрэ ди критикэм мыхъэнэ имыIауэ.

Бжэ Iух макъ къэIури, Хъесэн къыщIыхъэжащ.

– Мы сурэтным теухуауэ зэкIэ зыри жумыIэ, – жиIаш Уэлий, и макъыр щэху ишIри.

– Къысчуэвгъэгъу, фызыпэзгъэплъаш, фезгъэзэшаш.

– Дыппэплъэр пэжщ, ауэ зэшыпIэ дилакъым, уи сурэтхэм деплъаш, – жиIаш Уэлий, блокнотыр и гуфIакIэм дилхъэжурэ.

– НтIэ иджы, Алыхъым и шыкуркIэ, кIэзетхэм сизэрыщыивгъэвуун материал хъушэ фиIэ хууаш.

– Абым и цIэкIэ соIуэт, Хъесэн, уи фIыр уафэм нэс зэрытIэтынэм и ужь дит мыхъумэ, лъакъуэпэцIэдз пхуэтщIыну ди пшIыхъэпIэ къыхэмыхуэ.

– Къоплъ нэхь – къиплъ, жи, гу зылтумытэ гуэрхэми гу лъыттэнкIэ

хүнш, ар уи щхъэм щИрибгъэжэн щыІэкъым, – и ныбжьэгъум и псальхэр дейгъ Уэлий.

– Къиплъри содэ, сэ жысІэм фІэкІ пэж щыІэкъым жимыІэу, сэ сызреплъыр, къызэрзыгурыІуэр мыпхуэдэущ жиІэу критикир къэувэмэ.

– Зэ догуэ, псальэм папшІэ, къэтштэнщ кІэзетым иужуу тета «Бгъэр къуршищхъэм щохуарз» сурэтным теухуа тхыгъэр. Сыт абы мыпэжу, уигу иримыхыну щыттхар? – къэуІэбжъаш Жэмал.

– Къэбэрдей-Балькъэрыр къызэрацІыхур зэрыбгылъэркъым, атІэ гъавэм къикъутэ и губгъуэ къулэхэрш, жывоІэ. Сыт нартыху лъэдий гъумхэр, щхъэмыйжым къагъэцхъэлья гуэдзыр зэрэйт губгъуэм щхъэцьту къимыгъэлъагъуэу къуршищхъэ нэшІым и щыгум щыхуарз бгъэм суретыщІым зэман щыттригъэкІуадэр, жывори, фошхыдэ. Фэ зэрыжыфІам хуэдэу къэзгъэлъэгъуами, сурэтным дагъуэ хуэфщІыну зэрыштыам шэч къитесхъэркъым.

– ХуэтшЫнтэкъым, апхуэдэу жумыІэ, – и макъым зrimыгъэІету къэпсэльаш Уэлий.

– Дауэ зэрыхуэвмыщІынур? – къызэцІэплъэрт Хъэсэн. – Фи жыІэм тету суретыр зэрысцІу, сыт гъавэ бэвым бгъэр щыцхъэцьтыр, жыфІэу къыщІэвдээнущ. Фи жэуапыр хъэзырш: «Абы дзыгъуэ хэсци. Сыт дзыгъуэр щІэбэгъуар? МэкъумэшыщІэхэм щыІым халхъээн хуей щхъухыр и чэзум халхъакъыми...

Художникым и сурэтным тепщІыхъэм, абы щІакхъуэ Йыхъэ тшхыр къытхуэзилэж мэкъумэшыщІэхэр егъэк'уаншэ». Аракъэ жыфІэнур! Сэ къызэрызгурыІуэмкІэ, фэ фызытепсэлтихын хуейр лэжыгъэм къыцызэхъулІа-къыцызэмхъулІарц. Абы щыгъуэми дэтхэнэ зы критиким къильтигъэн хуейщ дэтхэнэ зы суретыщІими еzym и дуней еплъыкІэ зэриІэжыр.

– Уи дуней еплъыкІэ уэ узэриІэжым дэ шэч къытетхъэркъым. СуретыщІ эзэу узэрыштыг дощІэ. Дэ дзыхуейр ди зэманым и толькъун сиджым къытхеута суретыщІ эзэхэм, псальэм папшІэ, Казимир Малевич, Пабло Пикассо, Сальвардор Дали сымэ уабгъэдэту утлъагъунырш. Уэ абыкІэ умыарэзыуэ къэувиф, – жиІаш Уэлий, Хъэсэн и нэм щІэплъэрэ.

– Зи цІэ къипІуа суретыщІхэм сэ, фэрыщІагъ хэмэлтү, пшІэ яхузощІ, Уэлий, ауэ абыхэм ецхъ сыхъунщ жысІэу сурэт сцЫын щІэздзэкІэ, сэ абыхэм зэи сабгъэдэувэфынукъым икІи сыбгъэдагъэувэнукъым, сурэт тратхыкІар зытратхыкІам и гъусэу зы лъагапІэ зэи трагъэувэркъым.

– ТумытхыкІыу ууей щыІы, – жиІаш Жэмал.

– Фи жэр зыкІэрызгъэкІын щхъэкІэ, псальэм папшІэ, щимэ фІыцІэ къекІу сурэту схуэцІынущ. Абы хужыфІэнур ижесІэнщ фыхуеймэ. Хъэсэн искуствэм лъэбакъуещІэ щичаш, «Щимэ фІыцІэр» суретыщІым и ехъулІэныгъэ инш. Ар теухуаш фІыуэ зэрылъагъуитІым я кум ешанэр къыдыхъэу унаагъуэ насыпыр зэрыкъутам... Сурэтным къиІуатэм нэхъэрэ хужаІэр, къыхуагупсысыр щынэхъыб гупсысэкІэри щыІэн хуейэ къыщІэкІынщ. Ауэ ар сэ къабыл сцЫыхъэм ящыщкъым.

– Зэ догуэ, дэ дзышымыгъуазэ лъагъуэ гуэр искуствэм уэ къышыбгъэтауэ жыпІэну ара? – къэуІэбжъаш Уэлий.

– Сэ лъагъуещІи къэзгупсысакъым, къэзгупсысын муради сиІэкъым – си Іуэху бгъэдыхъэкІэр дунейр зэрыжым хуэдэу жыщ: щыІыхур цІыху зэрыхъурэ зэригъэпэща къулэягъыр и лъабжъуэ щытын хуейщ дэтхэнэ ди зы лэжыгъэми. Зы лакъуэм къехъулІам адрей къыкІэлтыкІуэм хигъахъуэу, зригъэужуу кІуэн хуейщ. Арыншамэ, зыужыныгъэ щыІэнукъым.

ЩIэткүтэри дымыщIэу, духуар зэтеткүтэжрэ абы и пIэм сыйти зыгуэр идгъевэкIэ, дэ зыдужынукъым, ди пIцIэнтIэпсыр псыхэкIуадэу дып-суюущ.

– ЖыпIэну узыхуейр нэхъ гурыIуэгъуэу жыIэт.

– Псом яперауэ, сэ Къэбэрдей-Балъкъэрим и зы Йыхъэу сицьтищ, си къуэпсхэр абы и щIыпIэ дахэхэм, и тхыдэм, и цIыхухэм, и псэукIэм, нэгъуэшI куэдми пхрыкIауэ хэтш, къару къысхалхъэу. Абыхэм саблэбекъукIыу нэгъуэшI сурэт щIыкIэм сыйтехъэмэ, си къарур псынщIэу кIуэцIынущ. Си къалэн нэхъщхъэу къысщхъур сурэтыр фIыуэ зыльагъхэм я гумрэ я псэмрэ дахагъэмрэ нэхугъэмрэ къыцызгъэушыну аращи, къызэхъулIэрэ – жыфIэ, къызэмыхъулIэрэ – сывуб. Сэ сицIэмьарэзыр фэ фи кхъузанэм щIэмькIар зэрыхъэрэмьрщ, фи Йуэху еплъыкIэм темыхуэу дунейм зыгуэр тет хъуну фи пIцIыхъэпIэм къызэрыхъэмхуэрщ. Дунейм цIыхуу тетыр я теплъэкIэ зэрызэцхъэшыкIым хуэдэу, я гупсысэкIи зэтехуэркъым. Фыфейм емыщху ѢыпIэ гупсысэкIэхэми пIцI яхуэфщI.

– Сурэтыр ушчайр уи мастерской щIэльыхуущ, Хъэсэн, – къыпхуэмыщIыхужыным хуэдэу и макъыр лъахъшэ хъуауэ жиIаш Уэлий, – сурэтым еплъими, тхыльеджэми хуэдэу, яльэгъуамкIэ, зэхахамкIэ я гупсысэкIэ, я Йуэху еплъыкIэ къаIуэтэну яIэ хуитыныгъэр, сэ зэрысщIэмкIэ, зыми къыIихакъым. Критики а уи сурэтаплъхэм ящыщ зыщ.

– Ауэ абы сурэтыщIхэми сурэтхэми ятеухуауэ къызэрыгүэкI сурэтаплъхэм ямыщIэ куэд ищIэн, илъагъун хуейщ. Критикир щытын хуейщ къызэрыгүэкI сурэтаплъхэм я гъуэгутгъэлъагъуэу, сурэтыщIхэм я лэжыгъэхэр нэгъуэшIхэм яйм иригъапщэрэ къайхъулIахэмрэ къаймыхъулIахэмрэ яригъэлъагъужу. Ауэ абы Ѣыгъуэми критикым ищIэн хуейщ зи ІещIагъэм хуэпэж дэтхэнэ зы сурэтыщIми, еzym къигъэшIауэ, сыхъэтым хуэдэу лажъэ дуней, къэралыгъуэ зэриIэжыр, икIи хуабжыу уемыгупсысауэ, псори зэпумышэчауэ абы уи унафа хэплъхээ зэрымыхъунур.

– СщIэркъым, Хъэсэн, нобэ апхуэдизу укъыщIытхуэдзэлашхэр, ауэ дэ къыдбгъэдэкIими къыдбгъэдэмькIими, ухуеми ухуэмейми, жиIэр уигу ирихьми иримыхьми – критикэ ѢыпIэн хуейщ. Критикэр ар, яперауэ, сурэтыщIымрэ сурэтымрэ я рекламэш. Псалтьэм папщIэ, Уэлийрэ сэрэ дыкритикщ, уи лэжыгъэр дубаши, абы къеджа сурэтаплъэм уи лэжыгъэр къильыхъуенущ, еzym и акъылкIэ пэжыр зэхигъэкIыну, уи сурэтым хужытIамрэ езы сурэтымрэ зэригъэпщэну. ЕтIуанэрауэ, дунейм къытхъя сурэтым я нэхъыбэр цIыху псоми яйщ, Ѣыхуей дыдэм деж абыхэм еплъыну хуиту, ауэ а сурэтхэр апхуэдизкIэ куэдщи, зыри нэгъуэшI Йуэху тумыщIыкIыу Ѣыху гъащIэр урикъунукъым а къомыр зэпэпилъхыну. Араши, сурэтыр Iейм я Iеижрами, фIым я фIыжырами зэхигъэкIыу критикэр ѢыпIэн хуейщ. СурэтыщIым и лэжыгъэм хуэфащэ гульытэ, хуэфащэ увыпIэ лъыдгъэсмэ, дэри дгъуэтыну пIцIэр зэлъытар араш. ЖыпIэнурамэ, мыпэж жыIэным ди фейдэ хэлькъым.

– Ди адэ мыгъуэм жиIэрейт цIыхум утепсэлъыхын и пэ, абы и пIэм зигъевэ, жери. Ди республикэм сурэт Ѣынныр ІещIагъэ зэрыщхъурэ ильэсищэ хуэдизи ирикъуакъым, жыпIэнурамэ, искуствэ лъагэм и унэ блынхэр иджыри и кIэм нэс дэтщIеяуэ пхужыIэнукъым. Фэ фоцIэ Саврасовыр зэрыхудожникишхуэр, ар апхуэдэу зэрыщытым шэч къытезыхи ѢыпIэу къыщIэкIынукъым, ауэ абы и сурэт ѢэрыIуэ «Вындхэр къэльэтэжаш» жыхуйIэмкIэ ди Ѣиблэм Къэбэрдей-Балъкъэрир фIыуэ

пхуегъельгъунукъым. Сэ сыхуейщ ди хэкум и дахагъэм, абы и дунейм си къарум къихъыху сытелэжъэну.

– Уэ пшЫы псори хэдутэну яужь диту къыпщыху щхъЭкІэ, Іүэхур апхуэдэу щыткъым, – псальэмакъым къыхъыхац Уэлий, – уи фЛэц зэрыхъун, дэри уи ехъулІэныгъэхэм уэр нэхъ мянэхъ машІэу дыщогуфІыкІкІэ.

– Сыт хуэдэ сурэту пІэрэ икІэм-икІэжым фигу ирихъар?

– Дэ дызэреплъымкІэ, уэ сурэт щЫкІэшІэ гуэрим утехъаш. Ар гъашІэшхуэ зиІэнц.

– Сабийм и ІэпапІэмкІэ цЫху гъашІэ псо къэбгъэлъэгъуэныр, я нэхъ машІэрамэ, сурэт щыным щыльбакъуэшІэц, – жиIаш Жэмал.

– Уа, псальэмакь къэфлъыхъуэу фыкъысхуэкІуау ара нобэ? Сыт сабий ІэпапІэ зи гугуу фщЫир?

– Хъунц, хъунц, Хъэсэн, нобэкІэ абдеж щыдухынц. ГъуэлъыпІэм лъакъуэ сэмэгукІэ укьеувэха хуэдэц нышэдибэ, иужькІэ дыкъыщІыхъэнц, гукъыдэж нэхъ ушиIи, гупсэхуу дызэпсэльэнц. «Сабий ІэпапІэр», хъэуэ, «ГъашІэр» лъэбакъуэшІэу икІи лъэбакъуэшхуэу зэрыштым дэ япэу гу зэрылъиттири зыщумыгъэгъупшэ, – жиIаш Жэмал и макъым зримыгъэІету.

Уэлий къэтэджыжри, Хъэсэн сэлам кърихыжац:

– Дыкъэпсэльэнци дыкъыщІыхъэнц. Уи маxуэ фЫ ухъу!

– ФымыпІашІэ, шей фемыфауэ фыщІэммыкІыж. Маxуэр кІыхъщ. Сыщывэпсальэм си макъым зезгъэІетамэ, къысхуэвгъэгъу.

– Хъарзынэуи дыхъэулеи, – жиIаш Уэлий. – Упсэу! МаxуэфI Тхъэм къуит.

ХъэшІэхэр бжэм нэс игъэкІуэтэжу къигъэзэжа нэужь, Хъэсэн телэжыхъыну игъэхъэзыра холстым бгъэдыхъаш. Пэжу, абы сабий ІэпапІэ тетт.

– Уэри, щІалэжь цЫкІу, зыми уемыIусэ бжесIарэ пэт, краскэ удзыфэм ухэIёбери, холстир буцІэпІаш, – и щхъэм хужиIэжу, и лэжьапІэм дыгъуэшыхъ къыщІыхъа и къуэ нэхъыщІэм хуэшхыдац Хъэсэн.

СурэтыщЫир шэнтиуэм итIысхъэри и ныбжъэгъу критикхэмрэ езымрэ а кум дэлъа псальэмакъым зы сыхъэт ныкъуэ хуэдэкІэ егупсысыжац. ИтIанэ къэтэджщ, холстым тет ІэпапІэ удзыфэр хужкІэ щІихъумэжри, дыгъуасэ къуажэм щыкІуэжам илъэгъуа тепльэгъуэмрэ куэд щІауэ увыIэпІэ къильыхъуэу и нэгум щІэт сурэтымрэ зэхэуухуэнауэ холст хужьым иригъэзэгъаш...

ЩІалэ цЫкІухэм псыкІантІэм мывэкІэ псыIущІэ хуашІащи, пхъэ лъакъуэ кІыхъхэм тету, баш кІыхъ зырызи яIещІэлтуу, зэрызехъэу абы хэтщ, зэфIэмтыфу псым хэхуэхэм ящыдыхъэшхрэ я туфIэгъуэ макъыр аузым дэмыхуэу. Псы IуашІам къышхъэшыт Iуашхъэ мылъагэм и щыгум сабийхэм къахэпльэуу къытетц пхъэ лъакъуитIым тет лыр, и блыгуитIым щІакъуэ баш кІыхъхэр щІэгъэкъуауэ. МыпІашІэу къухъэ дыгъэм а лым и ныбжъыр хешри, сабий насыпыфIэхэм къатредэ, пхъэлъакъуэ кІыхъхэмкІэ зэхэзехуэн ящI псы щхъэфэ джыджым щыщIиупскІэу...

«Уэлийрэ Жэмалрэ къысхуахъа фIэсцыгъэр, «ГъашІэр», фIэсцмэ дауэ хъуну пІэрэ ми сурэтым... Хъэуэ, ар егъэлениныгъэш. «ГъашІэм и зы тепльэгъуэ цЫкІу»... Ари пыухыкІыIаш. «ГъашІэм и зы тепльэгъуэ» фIэсцынци, цЫкІуми инми сурэтапльэхэм зэхрагъэкІыж», – егупсысац Хъэсэн.

ИкІи лэжьыгъэр къызэрхъуламкІэ зыхуэрэзыжу Иэпкъульэпкъыр шэнтиуэм ириукъуэдияц.

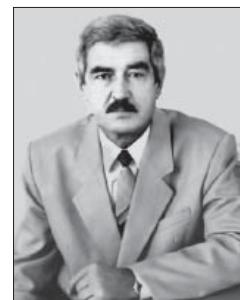
Тынчалъэ

УЭРЭЗЕЙ Афлик

НАСЫП

Сабий дыхьашхым и пшыналъэр,
 Махуэ дыгъэпсым и бзий нальэр,
 Куэбжэпэм плъыру щыт дэшхуейр, —
 Нэгъуэш! насыпу сыйт сыхуей?!

Дыгъэпсым хэджэгухь щэжьеийр,
 Щхъэгъубжэм къысхудэпль кхъужьеийр,
 КъуэкIыпIэ пшэплъым и зы кIапэ, —
 Сыйт сзыыхуейр нэгъуэш! насыпу?!



Щыхуншэ зэи мыхъум гъуэгур,
 УэсыщIэр щэпсэлъыкIым лъэгум,
 Уэнжакъым Iугъуэр щхъэшымыкIым, —
 Апхуэдэ фыгъуэм хэт блэплъыкIыр?!

Уеплъамэ, напIэр ирихъэхыу
 ЩэныфIэ пщащэ укытэхыр
 Къыдихъэхамэ щIалэ пагэм, —
 Насып хъумапIэкъэ си лъахэр?!

Гъунэ зимиIэ дуней иныр
 Хуримыкъужми, сигу къииным
 ЗегъэнщI, насыпкIэ къищIу щыз,
 Иуплъамэ, лъахэм и зы бжьиз!

АДЫГЭ

Уи лъэпкъ гъэжэшIу, укъигъаскIэу
 Лъыгъажэ макъкIэ бийр къышыбгэм,

Үлэгъэр птхъэццити тенджызыпскIэ,
Аргуэрү уитIысхъэжырт шыбгым.

Уагъэухуакъым уни лъапси,
Урагъэджакъым хуиту тхылъим.
ИтIани, зыми уемыхъуапсэу,
Упсэут, пагагъэр хэту уи лъым.

ЩIэлэжьыкIыхукIэ уи шым налыр,
Къыумыгъэлалэт шыныбэпхыр.
Арат бгъэтыхжри Iэмалу,
Аргуэрү щIэпкъузэжырт уи бгыр...

ХЫТЫГУ ЖЫЖЬЭ

Къыхыхъэу күэдрэ си псысэм,
Къышыхъэу Iеджэрэ си нэгу,
Гъунэншэ хым и курыкупсэм
КъыхонэIукIыр зы хытIыгу.

ХытIыгум ухуэзышэ лъагъуэр
Къэзыгъуэтыхыр зым и пэбжц:
Ар тельщи псым нэрымылъагъуу,
Зи гур хъэлэлым къыподжэж.

Къыппэджэжамэ джэрпэджехуу,
Пхуэхъунущ лъагъуэр насып гъуэгу,
ХытIыгум зэIуихынущ куэбжэр,
Гуапагъэ къищмэ уи нэгу.

Абы щацIыхукъым фыгъуэ-ижэр,
Iужажэм ар яхуэхъукъым гъуэгу,
Щыху гъашIэр щижкъым вагъуэижу,
ЩIэкIыпхъэр щIэмыкIауэ нэгу.

Псым тетц щэнауэу кхъуафэжьеийхэр,
Уэрэд хур пщащэхэм къраш.
Уэрэдым псым къыхиши бдзэжьеийхэм
Псы щхъуантIэ щIыIум удж щыхаш.

Шызэшкъым цыху мыйбы, щеэшкъым,
 Шымыштэ зыми къуалэбзур.
 Дыжын жыгъей макъым и тхъэгъушкъым
 Нэхущ пшинальэр зыгъэзур.

КъуэкыпIэ пшэплъым и лъэ макъыр
 ХуэшабэркIуэу зи дауш
 Уэрэд нэшхъыфIэм и макъамэм
 Пшэдджыжь уэрамыр къыдоуш...

А хытIыгу жыжъэм и щIыгулъым
 Пластэмэ IэфIыр хобэукI.
 Гъатхэнэм гъунэ гъэм хуралъэу,
 Я вагъебдзумэр щогъуэлъыкI...

А хытIыгу жыжъэр хэтц си псысэм —
 Зэгуэр хы ФIыцIэм адигэпсэу
 ЗыIещIильхахэр а хытIыгум
 Шызэхуэсыжри, щIэрыщIэу
 Шаухуэжащ адигэ жъэгур.

* * *

Уафэр щимыдджэмымпицIэу щIылъэр щызэппIагъашIэм
 Къыщегъэжъяуэ къалъыхъуэ зэпытц дунейм и щэхур...
 Ауэ зы машIэкIи а щэхум и лъашIэм
 Нэплъысыфакъым нобэкIи щIыхур.

Къытхуегъэлъагъуэри
 ГъашIэм гъуэгу Iэджэ,
 Дызэрыхуэйуэ дыхегъэдэжыр.
 Дыкъищыжынущи а гъуэгум гъуджэу,
 Лъэбакъуэ къэскIэ дыхуосакъыжыр.

Зэмифэгъу Iэджэ хъууэ лъэужыхэр
 Хошыпсыхыижхэр кIэншэу хъэрш щIэншэм.
 АрщхъэкIэ зыми, иувэу и ужым,
 КъыхуещIэфакъым ахэм дыздашэр.

Уахътыншэу мауэ лэужыыр бжыблкэ,
 Къимыгъэнэну зы лъэужыыншэу.
 Гъэгуанэм гугъэр къытхурегъэблыр,
 Ди гъашцэ машлэм хуэнэхъуеиншэу...

Сыхуейүэ піэрэ къесщэну щэхум –
 Къесщапэу щытми, ар сыту сцын? –
 Дунейм тетыхуклэ къытхуэ щыхуэр
 Хэт зылъекынур ипшиныжын?

* * *

Нобэ усэр нэшхъейш.
 Псалъэ кларапэхэр зэригъэубыду,
 Сатыр къуагъым зыкъуиубыдауэ,
 Гукъыдэж къилъыхъэ нэхъей,
 Нобэ усэр икъуклэ нэшхъейш.

Нобэ усэр нэшхъейш.
 Псыежэхым и даущ дахэр
 Лъэужыыншэу псыхъум къыдахыу
 Псыр зеинш ящла нэхъей,
 Нобэ усэр икъуклэ нэшхъейш.

Нобэ усэр нэшхъейш.
 Бгы зэхуакухэм я джэрпэджэжыр
 Уэрэдыхъхэм памыгъэджэжу
 Хъэпэшыпхэ ящла нэхъей,
 Нобэ усэр икъуклэ нэшхъейш.

Нобэ усэр нэшхъейш.
 Жэц мазэхэм теклыжкъым пшагъуэр,
 Хэбгъуэтэжыркъым жэшым лъагъуэр.
 И гупсысэр гъуэща нэхъей,
 Нобэ усэр икъуклэ нэшхъейш.

Йоуджыхыр лъэхъэнэр и піэм,
 Си гупсысэр хэльщ шыгъушыпсыпіэм.
 Жэц гупсысэм игъэш нэхъей,
 Нобэ усэр икъуклэ нэшхъейш...

УМЫНЭЩХЬЕЙ

Умынэщхъей!
 Мэушэ нэхущ бзур,
 КъыдојбыкI къуэкIыпIэм дыгъэ бзийр,
 ЗигъафIэу йошкIурэхыр псыIэрышэр,
 Мы дуней псор зигъафIэурэ къоушыр.
 Умынэщхъей!

Умынэщхъей!
 Удз тхъэмпэм телъщ уэсэпс,
 Уафэгум хошыпсых пшэ хужь щIэрыйс,
 Жыг къуэсхэм, зэрыбауэр зыкъуагъашIэу,
 Жыг щхъэкIэхэр хъыринэ ирагъашIэ.
 Умынэщхъей!

Умынэщхъей!
 Пщэдджыжым щIиуIукI
 Макъамэм лъэр пшынальэу зэргъэкI.
 Щыр мэкIэрахъуэ щэхурэ лъэмакъыншэу,
 Ар кIэрэхъуэнущ күэдрэ узыншэу.
 Умынэщхъей!

НЫБЖЬЭГЬУМ ДЕЖ

ТхъэкIумашIэ В.

Иджыри къухъакъым ди дыгъэр,
 Ди къухъэпIэм къищIакъым пшэкIэплъ,
 Иджыри пщэдджыжкIэ дыгугъэу,
 Пщыхъэщхъэ ешам дыкIэлъоплъ.

Иджыри къэблэнщ Нэхущвагъуэр,
 ЗекIуэлIым хуишийуэ и бзийр,
 Дытехъэжынци Шыхулъагъуэм,
 Къищыдгъэжэнщ ди шагъдийр.

Дакъикъэм къеубыдыр лIэшIыгъуэ.
 ЛэшIыгъуэм къотIасэ мелуан.
 Ди гъашIэу зы напIэлэтыгъуэр
 БэIутIэIухэм иджыри къельинщ.

ПСЫСЭ

Пылуэ зэхалъхэркъым псысэ,
Шыпсэм хэшьпсхыхыж
Ди гъашлэ машлэм и къуэпсыр
Плэрэлъу къухъэплэм дохьыж.

Къуэкылэм къэна лъэужьыр
Гъуэгутедзэклэ къытльэшлэхъэж,
Къэсыжмэ, мылыф гъужауэ
Къухъэплэм пшэплъым хесхъэж.

Щэдзаплэр псоми я натлэш,
Щэдзаплэм и натлэш клаух,
Къигъэклижину удз щхъуантлэ,
Аргуэрү уэшх къреклих.

Клаух зимылэр гугъаплэрщ,
Гугъэфыр хэклиркъым псэм –
Дадэм елъагыр пылыхъэплэ,
Жыым тесу епыджу псым.

* * *

Щымахуэ хадэм жыгхэр щызэфэгъущ,
Щымахуэ жыгыр хуейкъым уэршэрэгъу,
Нэбэнэушэу уэсым щэбэуклиу,
Жыг къуэпсым тхъэмпэ гулъыр къышоклиир.

Щымахуэм жыг жеяр къэвмыгъэуш,
Къудамэм уэс къытесэм зыдегъеш.
Уэрэд щэху гуэрклэ жейр къытритгъауэу,
Къришэхащ жыг щхъэклэр хъэшхъэтеуэм.

Къесащи Йуврэ хуабэу и чэзум,
Жыг лъабжьэм уэсир клашлеубэ бзум.
Хуицлиину жыгым жыыбгъэ пэу и дамэр,
Тотлисхъэ сакъыу къуаргъыр жыг къудамэм.

Жыг хадэм итш жыгыщIэ, итрыгъу,
 Шихъумэш уэсми, псори хъуаш эффэгъу.
 Жей IэфIым хэтрэ, зыми къимыгъаскIэу,
 Эффэгъухэш псори гъатхэр къэсыхункIэ.

Тегъуалъхъэу жыгым, къосри, къосыр уэс.
 Жыг щхъекIэм фIэсу къуаргъыр щIыIэм ес.
 Жыг лъабжъэм уэсир бзум щIеубэ быдэу...
 ЩIымахуэм и жей хужьым хэтш жыг хадэр.

Къулъкъужын мэзыр

Къуэ лъашIэ зэвым псыр щIушэу,
 Псыпыхум щхъэр хуэзыгъэлъахъш
 Жыг тхъэмпэм псынэр IукIэ изу...
 Сыхуээшащ Къулъкъужын мэzym.

Джыдауэ макъыр джэрпэджэжу
 Джабэ нэкIуитIым зэпадзыжрэ,
 Аузыр тIууэ зэгуигъэзу...
 Сыхуээшащ Къулъкъужын мэzym.

Ди лъэдакъэпэр ди гульэфу
 Пхъэ IэплIэр плIекIэ къыхэтльэфу,
 Къыхиху щIыфэм бахъэр гъуэзу...
 Сыхуээшащ Къулъкъужын мэzym.

Убэлэрыйгъмэ, дей цыкIу щхъекIэм
 НэкIу къэпцIэнтIар пхущIихулыкIэмэ,
 Зыхуэбгъэшэчу зэрыузыр...
 Сыхуээшащ Къулъкъужын мэzym.

Зэрыджэр дыгъэм игъэплъыжърэ
 Зэрыдже тхъэмпэр бжыхъэ гъуэжъу,
 Зэрыдже щхъекIэм бзухэр пызу...
 Сыхуээшащ Къулъкъужын мэzym.

ЩIестIыкIыжакъым шызакъуэгур,
 Гу лъагъуэ тельщ мэзакIуэ гъуэгум.

Шотхъэхур пшэхур уафэ нэzym...
Сыхуэзэшац Къулъкъужын мэzym.

БЖЫХЬЭ МЭЗЫМ И ЖЭЩЫР

Іэуэлъауэншэу бжыхъэ мэзыр
 Мазэгъуэ изым щIопсэхукI.
 Мазэгъуэ бзийхэр IукIэ изу,
 Хьэуам мэз щыгур щIонэхукI.

Зы тхъэмпэ закъуи мыIущацэ,
 Псэущхъэ закъуи къэмыхъей.
 Къуэ лъашIэм псым щигъэIу даущыр
 Ерагъуу къыдэIукI къудейщ.

Жыг щIагъым къышыуша псысэ
 Нэбэнэушэр мэzym щIэзщ.
 Мэzymихъэ хууса и усэр
 ЕгъэIур хуэму Ашэмэз.

Жэц уафэм пысци вагъуэр пызуу,
 Я бзийр жыг щхъэкIэхэм щонэху,
 Зыхиудыгъуау бжыхъэ мэzym,
 Дуней ешам зыщегъэпсэху.

* * *

Мы гъашIэм сыпэмыйлъэшыжу,
 Къэслъыхъуэн хъум къысщхъэшыжын,
 Абы шэч лъэпкъ къытезмыхъэжу,
 Сыдыхъэжынущ Къулъкъужын.

Пщэдджыжым жыгуэ сыкъэушым,
 ЗыхэстхъэшIэнүщ уафэ тхъэхум,
 Сеплъинуущ, игъэдалъеу башыр,
 Ихъуэм Ихъушэр зэрыдихум.

Сабгъэдыхъэнүщ псыхъуэ бжьэпэм
 Уэршэрү щызэхэт лы гупым —

КъыщысщIэжыну хэлъ насыпыр
Къуажгъухэм къуах я сэлам гуапэм.

Илъэс блэкIахэм сахэплъэжу,
Зыщысплыыхынуц Къруукъуэ.
Абдеж дей чышиыр и Iэдэжу,
Си сабиигъуэр щошхъэукъуэ.

Дыгъэ пэзазэм зригъеуэ,
МэкъупIэм кIыху илъщ аргъынэр,
Иджыри къэс ямыштэу Iэнэ,
Къысщохъур сэ къызагъэжъяуэ.

Арами содэр, гуахъуэ жьищыр
Къэсщэнци, сыхыхъэнц Iенащтэ,
Жьым къызипхъыхми мэкъущIэщыр,
Iенащтэм хузигъэшIкъым гуштэ.

Махуэ къэсыху и зы Iэмбатэу
Эхуэсхъэсыжмэ щалэгъуэр,
Гугъэ ерыщхэм сагъэятэу,
Сихутэжынуц зэманыгъуэ.

Губгъуэ щыгулъым хищIа къуэпсырщ
Иджыри къэскIэ псэр щыбауэр,
Жыг тхъэмпэм фIэль пщэдджыжь уэсэпсым
ЗигъэнщIыхункIэ еIубауэ.

ГЬУЭГУМ

Ди плIэм зэманым зыдигъэшу,
ПщIентIэпсыр щыифэм ныщыжабээу,
ГъашIэ гъуэгуанэ нашэкъашэм
ДрокIуэ, лъагъуэр къэдгъэкъабээу.

Бзэмыйу дапщэ
Тетыр гъуэгум,
Дэгу дапщэ блэкIрэ
Щэхуу даIуэу?

Я нэгум уиплъэм,
Илъыр я гум
Плъагъун къафIәшIрэ,
Я щхъэр щIаIуу?

Илъэс мин дапщэ
Хъуауэ щIыхур
Мы гъуэгум тет
ЩIылъэпэрэпэу?
ХулъэкIкъым зыми,
Иузэхуу,
ИщIыну ар жэнэт бжэIупэ.

ЩIыIәбжыыр къугъыу
Псэм къыщIәпщэу,
Гу лъашIэм нэпсыр къыкIәшIехуу,
Ди лъэгу щIэлъ гъуэгур
Бжыуэ ди пщэм
Къыдогъуэлъхъэжыр,
Плэр иухуэу.

Зы махуэ закъуи мымахуэлү
Зэманым къыпибжыкI илъэсхэр,
ЩIыхугъэр, напэр щIымыхуалэу
Ихъын къалэныр хэт зылъысыр?

Ироплъэр мазэр
ЩIыху лъэужьым,
ЩIыху нэгум вагъуэхэр къыщIоплъэ.
Дунейр зи ныбжь
ГъашIэ гъуэгужыр
Зы лъэужьыщIэ гуэрим поплъэ.

Жыланы



Зи лъэужьыф! Гъащэм къыхэзына

Адыгэ щэнхабзэм, бзэшцэнныгъэм, литературэм хэлъхъэнныгъэшхүэ хүэззыщла, зи лъэужьыф! ди гъащэм къыхэзына цыху телъыджэхэм ящыш зышт къызэралъхурэ мы гъэм илъес 95-рэ ирикүу Къардэн Бубэ.

Ар Бахъсэн районым хиубыдэ Дыгулыбгъуей (Къызброн Ещанэ) къуажэм 1917 гъэм къыщаљхуаш. Бубэ щэнныгъэ куу зэгъэгъуэтынным нэхъ пасэу зезыпциита адыгэ щалэгъуалэм ящыш зыти, я къуажэм школыр къыщиуха нэужь, 1937 гъэм Къэбэрдей-Балькъэр къэрал педагогичтутым щомтсысхъэри, абы егугъуу Ѣоджэ. Хэку зауэшхуэр къохъеири, Орджоникидзе къалэм зауэ хуэлхуэцилхэм щыхурагъэджа Къардэныр фронтым Iуохъэ, взводым и командиру ягъэув. Зауэл хахуэу икли командир IэклиэльякIуэу зыкъээзыгъэлъагъуэ Къардэныр майор мэхъу. Зи псэм емыблэжу зэуа офицерым и бгъэм Хэкум и дамыгъэ лъапIэхэр къыхэлыйдыкIыу, 1945 гъэм и кIэхэм Бахъсэн аузым къыдохъэж.

И нэр къызыихуикIуу щыта егъэджакIуэ Iэццагъэм ирилажъэ, пасэу гу зыхуищыгъа литературэми иджы зезыпциита дыгъуасэрай сэлэтым зэфIэклишхүэ илэу къыщокI. Абы зэрэдзэкI урыс классикхэм я

тхыгъэ цэрыгүүэхэр. Абыхэм ящыщт Пушкиным и «Капитаныпхъур», Лермонтовым и «Ди земаным и лыхъужыр», Чернышевским и «Сыт щэн хуейр?», Шолоховым и «Щыщэ къэлтар», нэгъүэшлэхэри. Къардэн ныр псэемыблэжу хулажжэ адыгэ театрми: Островский Александр, Тренев Константин, Розов Виктор сымэ я пьесэхэр зэрэдзэкл. Школхэм зэрышрагъэджэн тхылъхэр зэхелъхэ. 1949 гъэм ар хагъэхэз СССР-м и Txaklyuэхэм я союзым.

Къардэн Бубэ 1954 гъэм хах ди Txaklyuэхэм я союзым и унафэшцү. Ауэ а Iэнатлэм Ѣыпэрыта лъэхъэнэхэми абы Iэнцыб ищлакъым егъэджакlyуэ лэжьыгъэри: пединститутым урсыбазэмкэ и кафедрэм и унафэшцү, имланэ а еджалэм и директору лэжъаш.

Зауэм ипсыхъа, еш, щхъэх жыхуалэр зымышцэ Къардэн Бубэ сымт хуэдэ лэжьыгъэ Iэнатлэри дэгъуэу зэрихъэрт. Зыщцидзам, и пицэ къыдалхьам пиклуэттыртэкъым. Арыншамэ, абы хузэдэхынтиекъым егъэджакlyуэ, унафэшц Iэнатлэхэм къадэклуэу, бзэшцэнэыгъэми литературэ творчествэми куууз елжьыныр, а Iуэху мытыншхэми ехъулцэнэгъэхэр къыщихъыныр.

Къардэнным и жэрдэмшихуэ, и гуашцэ ин хэлтш «Урыс-адыгэ», «Адыгэ-урьис» пасальялъэхэр тхущл гъэхэм Мэзкуу къызэрыщидэклами. Ар ди Txaklyuэхэм я союзым и унафэшцү Ѣыщыта зэманым къриубыдэу адыгэ литературэм хуэлажжэхэм нэхъ гулъытэшхуэ ягъузт, абыхэм я Iэдакъэшцэклэхэр Напшики Мэзкууи нэхъыбэрэ къыщидэкл хъуауэ зэрышытами куэд тэпсэлъыхъаш. Бубэ сымт Ѣыгъуу езым и щхъэм япэ иригъэшьырт нэгъуэшцэхэм ядэлэпкытуныр, абыхэм я Iуэху дэгъэкыныр. Араш езым и рассказхэр, повестхэр Ѣызэхуэхъэса тхылъхэм тлэклу хэклиэсауэ къыдэклын Ѣыщладзари. Къардэнным и Iэдакъэшцэклэхэу «Сэлэтым и гъуэгуанэ», «Гуимыхухжхэр», «Кыыхь зауэ гъуэгур», «Зэхэгъэкылэ», нэгъуэшц тхылъхэри ди литературэрэ зыгъэбжыыф/эхэм ящыщ хъуаш.

Филология Ѣэнэыгъэхэм я доктор, профессор, txaklyuэ гъуэзэджэ Къардэн Бубэ 1988 гъэм дунейм ехижами, абы и лэжьыгъэф/хэр мыкluэдыжыну къыхэннаш ди лъэпкъ Ѣэнхабзэм, литературэм.

КъАРДЭН Бубэ

Насыпнышагъэ

Рассказ

Зауэ бзаджэр ильэс етлюанэ хъуащи йоклуэкл. Щысхырабгъу зимыэ бийр, – абы езым зыхуигъэувыжауэ Ѣыта къалэнэр къемыхъулла Ѣхъэклэ, – къуэкылээмкэй илээ, совет цыиххэр лъэгуажэмыщхэу игъэувын мурадыр илэу. Хъэуэ, мызэ-мытлэу абы удын лъэщи техуащи, и сэлэт лъыпс куэд зыщита Ѣыпэхэр лъэмыхыту имыутыпщыжу хъуакъым.

Донбасс гъатхэр мы гъэм, сымт Ѣыгъуи хуэмыйдэу, псэр дэзыхъэх зэмант: май мазэр, мы Ѣыпэл гъуабжэм хуумыгъэфэшэнү, зэшцэпщыпщэлт: удзыр уэрү къызэшцэуват, пхъэшхъэмыххээ жыгхэр плтыфэ зэмыхфэгъуу зэшцэгъэгъяти, нэми псэми къедэхашцэарт, псэр игъапхъэарт.

Зэкіе бинит зәпәшіетыр «зәрызәпіләскү» щіагъуә щыңтәкым: жәшкіз ызыр адрейм «кіәщіедыгъуэнү» – «бзэгу» кыыфіхыны – хэтт, махуәкіз, апхуәдә къабзәу, ызыр адрейм епльакуәрт. Зәкъуәхуау жъәурыләп гуэр фоч гъуазәм къиубыдақъе – зәфірклат!

Майм и кум топышәхәмрә лъагъымхәмрә я мә бзаджәр, я լугъуәр гъатхә хъеуам напіләзыпіэм хәззәрыгуаш: ди дзә гупышхуәхәм зықаалеташ, Харьков лъәнныкъуәкіз яунәтту. Махуә зыбжанә мәхъу дыдейхәм ебгъәрыкъуән зәрыштадзэр.

– Николай Матвеевич, мыр дауә? Дә Харьков дынәсүнүм километр зыбгъупці філәкі дәмымлъыжу жаіз...

– Нытіз сыйт...

– Зи сыйтри?.. Ди бгъуитымкі зауә макъыр къоу... Уебләмә ди щыбыагъымкі апхуәдәу къысфлош! – аргуәру хуәмышчу мәупціз Борән Бәч.

– Ярәби, Борән, сә сыкомандармәу къуумылъытәу піәрә уә? – мыарәзыуә жеіз сержант Богачук, отделенәм и командир, лы нәщхъ зәхәлтьым.

– Къысхуәгъезгъу, ныбжъәгъу старшә сержант...

– Старшә сержанткым – сержантщ, зауәлі Борән.

– Къысхуәгъезгъу, ныбжъәгъу сержант!

Абдекым а түм я псальәмакъыр, цыыхуит-щы зыңтәдәур, зәпоу. Пәж дыңдер жыпіләнүмә, зауәліхәм я псәкіз зыхащіәрт լуәхур зәйіхъәу зәрхуежъар. Тхъемахуит іримыкъум километрищәм нәс зауә гуащіәм хәтурә, гъуәгүанә хъәлә къызәпзызыча ди дзәхәр иджы къызәтеууылауә къеплъытә хъунут. Хъеуә, къызәтеууылә мыхъуу, ахәр бийм къиувыхъат, нәхъ япә ишу Харьков къалә и іәшәлъашәхәм нәса гупыр нәмыцәм пиудри.

Командир нәхъыщхъәхәр, жей-зыгъәпсәху ямыләу, пщәдәй къапәштым егүпсысырт. Еблыщланә полкым и командирхәр унә ныкъуәкүтәм псеүүә къыхәнәжа пәшүшхуәм щызәхәст. Абдже рами зыхәмымлъыж щхъәгъубжәм плащ-палаткәр լупхъуаш, уәздыгъәнәфми пәш күәцірп нәщхъеүә къегъәнәхү.

– Атіз, комиссар, сый тщіэнур? – зи жыаклагъуәр зәңтәкіла подполковникир, полкым и командирлыр, йоупці батальоннә комиссар дамыгъә зыхәлтә лыкум.

– Къарум къихъыху дызәуэнш, Дмитрий Архипович. Ауә, сә къызәрыслытәмкіз, зауәліхәм псоми ящіэн хуейш լуәхур зыңтә дыңдер – дыкъызәраувыхъар, дыдейхәр къыддәләпкъункіз гугъапі зәрхыщымыләр.

– Сыарәзыш, ауә гугъапі шыңтәкым жыхуәпіләмкіз сыакъыләгъукым. Пәжш, суткійтім щигъуаш штаб нәхъыщхъәмрә дәрә ди зәпшізәнәгъәр къызәрәзәпшүдрә.

Иужыым комбатхәр къриджәри, подполковникым хуәфащә унафә яхуищаш, комиссарми батальонхәм щылә политләжъакуәхәм къалән пүхүшкіла я пшә ирильхъаш.

Гъатхә жәщ мазәхәр и кіәм нос, нәхульъери къызәкіәштіхъыу щіедзә. Иджы командирхәми зауәлі къызәрәгүекіхәми ящіәрт я լуәхур зыңтүр. Политрукыр ротәм къаҳәпсәлъыхъа нәужъ, отделенәм и командирым макъ хәмыләтыкіла, макъ дәгүкіз жеіз:

– Борән, иджы гурылуәгъуә?

– Гурылуәгъуәш, ныбжъәгъу командир.

– Нэху щащ... Фриц къежъэркъыми... – зыми зыхумыгъазэ хуэдэй къыжъедолукл Борэним.

– Пшэдджыжышхэ ешл, – къыпедзыж пулемет псынщлэм бгъэдэсу абдеч къыщыс щалэшлэ цыккум. Гъатхэ дыгъэр къуэкыпээмкэ узгу егъэзыхам къитысхья къудейуэ, кхъухъльтэ зыщыплл – ахэр истребитель хъэлтэхэт – къашхъэшчыхъэри, бжыгъэншэу тхыльымпээ тхъэмпэхэр кърапхъыхри, апхуэдэ къабзэу бзэхъякаш. Дакъикъэ зыщыплл флэкл дэмыктыу бийм и радиоустановкэ лъэшхэр макъ гъуму къизэшлэгъуяац, урыс псальхэр лупшл зэхэпхыу:

– Пшаль э имылэу зыкъэфт! Иджыпсту, дакъикъэ щэшлым къриубыдэу, фыкъэтэджрэ лэшэншэу, фи лэр лэтауэ фыкъемыжъэмэ... – А псаль э зыбжанэр иухри, ихтууреягъкэ топышэхэм зэхатыхья губгъуэ нэшхъейр аргуэру макъиншэ дыдэ къэхъякаш...

Дыдейхэр щысщ, бийм и къежъэним пэппльэу. Хъэуэ, а губгъуэ захуэр куэдрэ лэуэлъяуэншэу щытакъым. Къизэшлэгъуяац бийм и топхэмрэ минометхэмрэ, клэшлүи къежъяац танк псынщлэхэмрэ бронетранспортерхэмрэ. Абыхэм я ужь итш автоматчикхэр, я лэшхъэхэр дэгъэджэрэзьеуэ къоклуэ, нэхъыбэр щхэпцлэхэш. «Зыри къафлэмыуэху хуэдэ, зыпльыхъаклуэ къежъяа хуэдэ, къоклуэ... – игуклэ жеэ пулеметым бгъэдэс зауэлл щалэм. – Хъэуэ, фриц, дэ иджыри дилэш уи джабэм дыззреуэн...»

– По фашистской сволочи огонь! – командир макъ лъэш къоури, зауэ гуашлээр бетэмалу зэшлонэ: зызыхъумэжхэм лэшэу ялэр псори зэдоуз. Мес танк псынщлэхэму ћы танк зэрагъэс птулькэхэмкэ ягъесауэ, лупгуяаир хуэмурэ заншлэу уэгум доклуей – нобэ жы мащлэ тэлклю къепщэртэкъым.

– Атакэм зыхуэвгъэхъэзыр! Атакэм зыхуэвгъэхъэзыр! – псоми зэхах а командэр.

Полкым и командир подполковникымрэ комиссарымрэ япэ иту, псоми зыкъялэтри ятегупллаш гъунэгъу дыдэу ди окопэхэм къыбгъэдыхъа нэмыцэ щэ бжыгъэ куэдхэм. Лэпшэрьбанэ зауэр щеклуэкаш топышэхэм улэгъэ ящла губгъуэ, щеклуэкаш сыхъэтитл енклэ. Пшыхъэшхъэхуэклуэ нэсауэ аргуэрүэ зэ къежъяац бийр. Нышадибэ хуэдэ къабзэу, аргуэрүэ контратакэ жыхуалэм Борэнэр зыхэт полкри нэгъуэшл дээ гупхэри клюаш. Зауэм и гуашлэгъуэ дыдэу, епщэфылэри зэпщэфылэри пхузэхэмыхужын жыхуалэм хуэдэу, дунейр мафлэ лыгъейм ес жыплену, Борэним кий макъ зэхех:

– Бэч!

– Чэrim!

Адэклэ-мыдэклэ шэхэр плэнкл щхъэклэ къэмьинэу, гранатэхэр къыззэ-рычэхэу, а тлур – зы адэ-анэ къалхуха зэкъуэшитыр! – шокъу жилэу зэууэри, лэплэ зэрашэкаш, бетэмалуи, адрес зауэлхэм хуэдэу, зэгъу-сэу япэклэ задзаш, нэмыцэ иклюэтижхэм кэлъялэхэу. Дыдейхэмий я окопэ зэхэвыхъахэмкэ къагъэзэжауэ къыщыклюэжым, нэмыцэ лагъым хъэлтэхэр къиззедхуэхыу щледзэри, и къуэшым илъагъуу, Борэн Чэrim мэджалэ. Бэчым и къуэшыр щытлым къехъэсри иргэгэтильзэх...

Пшапэр зэхэуа нэуужь, комиссарым комбатхэр ириджаш. Пэжыр жыпленумэ, полк псом зы комбатт псэууэ къэнэр, адрес тлур укыгъэ щыхъуат нобэрэй зауэм. Абыхэм я плэклэ нэгъуэшл командирхэр къеклуэллаш полкым и штабым.

– Ныбжъэгъухэ, – жеэ комиссарым, зи лэ ижыр пха батальоннэ

комиссарым, – ди полковой командирыр улгээ хэльэц, штабын и начальникир яукаш... Фэри зэрыфш! эши, маш! э дыдэ дыхьуаш. Псори дызэхэту цыху щит! э щэ ныкъуэрэц дызэрыхъужыр. Абы нэмьш! ауэ, ди гүнэгъу полкын щышу цыху щэ ныкъуэ хуэдиз – аращ псэууэ къенар – зэтшэл! аш. Фочышэ зуухахэм нэмьцэ автоматхэр къыргэгъесбэл. Иджы фэ къыжыф! э, дауэ тщымэ нэхъыф?

– Ди псэ пытыху дызэуэнщ, ныбжьэгъу комиссар. Хэкып! э лъэпкэ зэрыдимы! эр зауэл! хэм псоми хъэкъуу къыдгуроуэ, – же э комбатын и къалэныр зыгъэзащ! щалэш! э дыдэм. Апхуэдэ къабзэу адрес командирхэри кэш! къэпсэл! аш.

– Беричэт бесын, ныбжьэгъухэ! – хуабагъэ ин зыщ! эль макък! э же э комиссарым. – Ди зауэл! хэм я лъихъужыгъэр ди Хэкум щигъуп-щэнкъым. Ат! э, ныбжьэгъухэ, хъумаклуэ въэувхи, цыхухэм зевгъэгъе-псэху, йемал зэрийк! э. Лейтенант, сержант Богачукрэ нэгъуэц! зауэл! гуэррэ къысхуэгъаклуэт.

– Сынодайэ, ныбжьэгъу батальоннэ комиссар!

Дакъикъэ бжыгъэ ф! эк! дэмькъуу комиссарым и пащхэ къиуващ Богачукрэ Борэннырэ. Комиссарым ф! иуэ иц! хурт Богачукир. Ар ротэм и парторгт, 1920 гъэ лъандэрэ партым хэтт. А түм зыр лы ф! ц! э хэш! хъяят, и щхъэц ф! ц! э лувым ф! иуэ тхъугъэ хидзауэ. Комиссарым мыдрей щалэрэт зэппилъыхыр. Гүэц зэхэкъутар мынэху щхъек! э, абы еплъым игук! э же э: «Сытуи къеклу мы щалэ лант! эр. Байрон хуэдэу дахэц. Нэгу зэлтүүхащ...» Иужым комиссарыр кэш! пкъруупщ! хъяаш адыг! щалэм, ар къышалъхуа, и лъэпк!, и щэнгъэ сайт ельытак! э.

– Ат! э, Николай Матвеевич, сэ укъыш! эзджар! иуэхушхуэц, икъук! э иуэхушхуэц. Мы щалэр уэ къышыхэпхак! э, абы сыйки уи дзыхь ебгъээ хъуну къыш! экъынщ...

– Абы шэч хэлькъым, Василий Иннокентиевич.

– Ди полк бэрэкъезхъэр нобэрэй зауэм хэк! эдаш. Уэ бэрэкъезхъэу, мы щалэр уи къуэдзэу, фызогъэув.

– Сынодайэ, ныбжьэгъу комиссар! – сыйк! жи! эу къызэф! эуващ Богачук, апхуэдэ къабзэу Борэнри къышылъэтри къеуващ.

– Фышызбзыш! иукуым – пщэдэй зауэм дыкъельнуу къыш! экъынукъым, ауэ, шэч къытесхъэркъым, ди полкын и зауэл! хэм, сый щигъуи хуэдэу, ик! эм нэс я къалэныр ягъээш! энщ. Полкын и бэракъыр фи анэмэтщ. Фи псэр лутыху, фэ жэуап фхынущ абы и лъэныкъуэк! э. Сыти фш! э, пщэдэй зауэм и ужьк! э, ди бэракъыр хъумауэ штаб нэхъышхъэм нэфхъэсын хуейш!

– Гуры! уэгъуэц, ныбжьэгъу комиссар! – зыжьэу жэуап къат зауэл! ит! ми.

Комиссарым зэрыжилам хуэдэу, ет! уанэ махуэм ек! эк! лъыпс зауэм полкыр зэрыштыу хэк! эдаш, псэ пыту зы зауэл! бийм и пащхэ! э щимы! эту. Бийми а и тек! энныгъэм уасэшхуэ щитащ – щэ бжыгъэ куэд хъу сэлэтхэр хильхъяаш.

Васильевк! э зэджэ къуажэ цых! ур апхуэдизк! э зэхэкъутати, уш! э хъуну унит! дэтыжтэкъым. Махуэ зыбжанек! э зауэ гуаш! эр мыбдэж дыдэм щек! эк! лати, а жилэм псэ луту зы цыху дэссыжтэкъым: яукал яукал, зи лъэ зезыхъэфу къенар дэкал – тхъэм еш! эт а къуажэдэс тхъэмьш! эхэр зауэм здихуар!

Зи псэ пыт къудей комиссарыр щхъэи пкъуи зимы!эж унэм и лъабжъэм илэ щыунэм щ!элт, дыгъуасэ Богачукрэ Борэнүмрэ къахуауэ.

— Псы... — ерагък!э къыдришнейуэ къыжъэдоуки у!эгъэм.

— Иджыпсту... — Богачук псыльэр къещтэри, псы т!экли lурегъэлъадэ у!эгъэм. Иужьым абы макъ щабэк!э, ауэ икъук!э зэхэц!ыкыгъуэу, иужьрей дыдэ унафэр къахуещ! зауэл!итым:

— Пшапэр зэрзызхэуэу, къуэкып!эмк!э фожъэ. Бэракъыр...

— Бэракъыр си бгым къеспхэк!аш, Николай Иннокентиевич. Дыпсэууэ, ар зыми Iэрыхъэнк!ым. Тум языхээзыр псэууэ...

Адэк!э абы къыпищэн!ауэ хунэмый щык!э, комиссарыр ину зэ бауэри, и псэр хэк!аш.

Кыф! зэрыхъуу, а тум машэ къат!аш, а унэ къутам и пщ!ант!э дыдээм комиссарыр щыщ!алъхъэри, замы!эжъэу къуэкып!эмк!э яунэт!аш, пщ!эшхуэ зилэ а я къалэн мытыншыр ягъэзэш!эну.

* * *

Дыгъуасэ зауэ гуаш!эр щек!уекла губгъуэр нэмыцэ гупым, зы офицер зи Iетащхъэм, къиззехак!ухыырт, я хъэдэхэр зэш!акъуэжу. Абыхэм ящыгъут лыжъ, бзыльхугъэ зыбжанэ, зыдагъэ!эпыкынуу къахуауэ.

Машинэ плащэжжитым я клуэц!ым, пхъэр гум зэрэрагъэзагъэм ешхъу, хъэдэр щызэтралъхъэрт, Iуашу зы щып!э хэха гуэрым щыщ!алъхъэну. Ди зауэл!хэм я хъэдэхэм щхъэк!э офицерым ди цыихухэм мыр унафэу къахуиш!ат.

— Фи хъэдэхэр зэхуэфхъэси мыбдеж дыдээм щыщ!эфкуэ! Машэ жып!энущи — ихъуреягък!э кумбш!

А нэмыцэ гупым, и нэхъыбап!эр тюрысэ дыдэхэт, сэлэтыфэ лъэпкыи яхэттэкъым. Абыхэм ящыц зы, зыми гу къыльимытэн хуэдэу, украин бзыльхугъэм къоущащэ:

— Фи хъэдэхэр щыщ!эфлъхъэк!э фыуэ феплъ, абыхэм псэ зыпьт къахэкыныш...

А лыр апхуэдизу гъурт, пл!эухуэти, лыжкыфэ дыдэ тетт, и нэгъуджэ Iувым и нит!ыр уимыгъэлъагъуу апхуэдэт.

Нэмыцэхэм я хъэдэр Iуашри ежэжащ. Ди совет цыихухэм — лыжкхэмрэ цыихубз тюрысэхэмрэ — псальэмакынышэу ди зауэл! яукахэр зэхуахъэс. Топышэхэм, кхъухъльтэ бомбэхэм кърауда кумб зыбгъупщ!ым бгъедальхъэ. Псори нэшхъейщ, зы псальми иджык!э зэхэпхырк!ым. Иужьым ильэс пл!ыщ!хэм ит бзыльхугъэ Iачлъэчым псоми зэхахуу жеэ:

— Фыуэ девгъэплъыт. Псэ зыпьт къахэкыныш хъунущ.

— Мыдэ псори зэхуэхъэса хъумэ, сеплъынщ, — жеэ лыжъ напщ!эхум.

— А-а, Захарич! Дауи, уэ нэхъ пщ!энщ, — арэзыуэ жеэ бзыльхугъэми. Лыжкыр къупщхъэ къута сытхэмк!э Iэк!уэлъак!уэу, зэры!эзэ удзхэми фыуэ щыгъуазэу апхуэдэт.

Хъэдэ щищым щ!игъу зэхуахъэсати, тынштэкъым а къомым уахэлъэну. Дауи ирехъуи, цыихуих-цыихуил хуэдиз къахэк!аш я псэр пыту.

Пщыхъэшхъэхуэк!уи нэсати, цыиху нэшхъейхэр зэбрэгийкыжащ, иджык!э псэ зыпьту къенахэр яыгъью.

Иужьым къыззэрыщ!эк!амк!э, цыихуит! къэпсэужащ, абыхэм уыв!эп!э щагъуэтащ украин унагъуитым.

* * *

Мазэм нэсаш Богачукэ Борэнүмрэ гүүэгүанэ хъэльэм зэрүтетрэ. Жэцкіэ маклүэ, махуэкэ гүүэгушхуэхэм пэлэццэ мээ тээклү, гавалпкээ сыйхэм зыхагъапшкүэ.

— Мылхуэдэурэ дыдейхэр иклюэтмэ...

— Ахуэдэурэ диклюэтмэ, Бэч... Хьэуэ, кызыэтрагъэувыиэнщ. Тхээ имыуамэ, зэ...

А түм я вакъэхэр зэгуэудащ, ерыскъыкы гугъу йохь. Мысакхэу хъуркыым — полкым и бэрракъыр пыгыгу узыхуэээм уельээли уеупши хүнт.

Иджы ахэр Ростовскэ областым и щыгум итш. Июль мазэщи, дунейр лыгъейм ес жылпээнүм хуэдэу хуабейщ. Ихъуреягъкэ губгъуэ зэфэзэцц, зы чыци нэм кынубыдыркыым, кыуажэхэри плащэщи, нэмьцэ зыщымыпекү къэгъуэтгъуейщ. Шоссе гүүэгу бгъуфлэм пэммыжъэ дыдэу, губгъуэ колхоз унэжэ ныкъуэктээм махуэм кыышыувиэн хуей хъушащ сержантүмрэ и гъусэмрэ. Пэжщ, унэм и бгъуитымкэ жыгей плащти кыышытщ, түри баринэу къэклиауэ. Зыр тээклү ныкъуэгъу хууэ хуежжат. Нэхүи щыпащ.

— Николай Матвеевич, плъэт!

— Сыт сыплъэмэ... Хуэфлү машинэхэмрэ танкхэмрэ къуэкылпээмкээ зэрхөх... Псы ткүэлэпси ди псылъэхэм иткым. Щакхъуэ гъущэ пшхымэ, псым уиубыдынуш.

— Дышхэнкъыми зэфлэклакъэ...

— Хэкылпэ хъэлэмэт къэбгъуэташ, къуэш... Дыгъэри и пээм инащи, къухъэлпээмкээ күэркыым.

Гүүэгушхуэм щхъэшьт сабэр хуэмурэ зэбрэгрыкыурэ губгъуэм зреугашэ, абы къыхэкыуи а сабэм хъэуа пштырыр гүүэжкыифэ машэу кыылфлэгъэшц.

— Мы жыгентым я зэрэн къыдэмьыклащэрэт, — жеэ Богачук.

— Ар ситу? — егъэццагъуэ Борэнүм. Адэккэ жалэнхакэ хунэмис щыккэ, мотоциклу щы гүүэгум къыдохри, колхоз унэмкээ къаунэт.

— Псынщээ, Бэч, пкэунэм дыдоклуей, унэ лъэгум зыри къуумынэ!

Түри наплээзылпээм пкэунэм ихъаш, унэ гупэмкээ кхъуэшын ныкъуэкүтэхэр трагъэклүэтри. Дакъиккэ бжыгъэ флэклэ дэмькыу мотоциклихэр кызызэрхуллэри, абы исхэр къиклри унэм кыышыхъаш.

— Тутынэм кыышцех, — жеэ нэмьцэм.

— Дэнэ къиклауэ... Пэжу, тутын ныкъуэфи щыльи, — егъэццагъуэ етлуюнэм.

— Зыгуэр пкэунэм имысу пэрэ?

— Умыгушылэт. Дэклүеи ипльэ...

— Бэч, — мэущащэ Богачук, — ди «хъэццэхэм» мыбы нэху кыышекын я мурад сֆоощ...

— Абы щыгъуэ...

— Абы щыгъуэ лэмал гуэр къэгупсысын хуейщ.

Къэнэшхъеяуэ түри зэккэ зэтесабыращ. Пэшым щээс нэмьцэхэр иошхэ-йоффэри зэхэсц. Я мотоциклихэри жыг лъабжъэм щээтш.

— Бэч, мотоцикл зепхуэфрэ?

— Хъэуэ, сержант...

— Зэрыжеиххэ, гранатэ яхэддзамэ арат. Абы папщэ уехуу унэм

ущыхъэн хуейш... Дауи ирехъуи, дэ ныжэбэ мыбы дыкъытенэ хъунукъым, – йоущащэ Богачук и гъусэм и тхъэкүмэм.

Зауэллитыр аргуэру псальэмакъыншэу щысхэш. И лъабжьэм щэсхэр иджыри мэлэуэльяуэ, ину мэпсалъэхэр, мэдыхъэш, аүэ псальэхэр үүпшү къэуркъым.

Ауэрэ жасыр къоблагъэ. Нэмыцэхэр щэху дыдэ хъуаш. «Загъэпсэху. Иджыкэхэр ахэр жэшкэ зауэркъым...» – гупсысэ нэшхъеихэм зэцлаудыг сержантыр.

– Борэн, мыдэ къэдауэ... – къоущащэ сержантыр. – Иджыпсту дотэджри дысакъыурэ дох. Сэ япэ щыкэ соувэх, иужькэ сыйбдэлэпкыкъунш.

– Сэ япэ сегъэх – синэх къыхьщ, – жеэ Бэч.

– Хъэуэ, къуэш... – идэркъым Богачук.

Ар хуэмурэ къотэджри кхъуэшын зытемыль гъуанэм и щхъэр кърэгъэжри къопльых. Дунейр кыфы зэфэзэшщ, үээлъяуи щылэкъым.

– Дохри, занщэу губгъуэм дохъэ.

– Гурыуэгъуэш...

Лы плащэр сакъыпэурэ къоувэхри къыдопльей, и гъусэм и һэр къыхишийуэ... Абдежым, абы натэкэ къоулэ жыпшэну, унэм къышлэкла нэмьцэр къылжэхоуэ.

– Къепкэ занщэу!

Борэнры къольэри, тури къышлопхъуэ, арщхъэктэ пэшым къышлэжахэм ящыщ зыгуэр автоматкэ къаклэльоуэри, сержантыр мэукурий.

– Борэн, псынщэу бэракъыр щтэи щэпхъуэ... Си ныбэм къытехуаш...

Бэракъыр Борэнным къепхъуатэ, арщхъэктэ и гъусэм къыбгъэдэкын идэркъым...

– Укъэзгъэнэнукъым. Мыдэ си плээм...

– Жыпшэр къыбгурьуэжэрэ?! Щэпхъуэ! Сэ ахэр зэтесыгъэнщ... – занщэуи мотоциклым тет пулемет хъэлъэр къыздиукымкэ и автоматымкэ уэуэ щедзэ, Борэнри губгъуэм йолъадэ.

Зыкъомрэ жа нэужь, тъысри бэракъыр тыншу зыщипхэри, һэджи зи нэгу щэкла, пщэнтэпсымрэ сабэмрэ къурэ ящла джанэр зыщикуюжащ...

Зауэр Дони къэблэгъащ. Щэуэ зэуапшэм кърашэлла полкым дыгъуасэ нэмьцэр къызэтригъэувышэм къыщынактым, атэ бийр и джабэм иригъэтэхъужащ: къебгъэркылуэ нэмьцэ мотострелковэ полкыр зэтрикъутэри, окопэхэр къитлу щидзащ, пщэдей къиклэтын мурад лъэпкь имылэй.

Жэшкээ зэрхабзэти, ныжэби зэхэуэшхуэ щылэтэкъым. Жэшцыг нэсауз зэрыгъэкий макь нэмьцэм я дежкэ къиукааш, кіэшшү автомат, пулемет уэ макьри къесащ дыдейхэм я зыхъумэжыпшэм.

– Сыту пэрэ ар? – йоупшү комбатыр штабым и начальникым. – Полковой разведчикхэр пхыкла ди дзапхъумэм я окопэхэм?

– Хъэуэ, комбат.

А псальэмакъыр иухри, куэдыщэ дэмыкыу, зыхъумэжыпшэм взводнэр къипсэлтыкааш:

– Ныбжэгъу комбат, ди зауэлл, хъэлъэу улэгъэу, нахь фи деж...

– Сыт си деж къышлахынур? Здашэ хабзэм егъашэ...

– Хъэуэ, ар нэмьцэм я дежкэ къиклааш...

– Хъэлъэ?

– Зэкэ псальэркъым!

Псынщіеу санвзводым и командирри КП-м къесащ. ЩытІ іэхуитльэхуитым улгъе хъэлъэр къагъесаш.

— Лъы защіе зэрышту... Щыфх и джанэр! – унафэ ешІ старшэ лейтенантим, фельдшерым.

ЩытІым плащ-палаткэ къитехъуат, уэздыгъэнэфми машІеу къигъенэхурти, мыбдеж щытхэм зыжъеу къажъэдэлъеташ:

— Бэракъ! БлыщІ полкым и бэракъ!

— Ди іэшэлъашэм, сизэрыщиғуазэмкіе, щылакъым апхуэдэ полк. А-а... Донбасс лъэнікъуэмкіе щыла ди дзэхэм ящыш полк гуэру къыщіекынщ, – хуигъэфащэу жеэ комбатым.

Здэпсэлъапхъэм комбатыр телефонкіе псальэри, бэракъыр полковой штабым яхъаш.

Мазэ етіуанэ ихъаш Борэнір Баку дэт сымаджэшхэм ящыш зым зэрыщиэлърэ. Дохутыр нэхъышхъэм, майорым, зэрыжилаши, Бэч и іэпкъульэпкъыр зэрышту дохутырхэм «зэхадыжыхъаш». И щалагъе, и узыншагъэм сыйти къиргъэлаш, къыззэфіэувэжащ. Аүэ и іэгъуапэ сэмэгур нэшІт – и іэр памыхыу хъуакъым: шэ къэлъэлъэжкіе зэджэм хуэдэу щи и іэм къитехуэри, къупщхъэр цыкыу-цикыу зэхикъутат. Нэхъ тэмэму жыпіэнумэ, пиудылат.

— Борэн, фи деж письмо птха? Къыпхуатхлауэ слъэгъуакъым, – къоупщІ сестрап.

— Стхакъым.

— Сыт щхъэкіе? Уэ куэд мышІеу укіуэжынущ фи унэ.

— Пятигорск къесащ фриц. Итланэ, Любэ, зикІ сыйтугушхуэфыркъым. Сэри мыпхуэдэу сыхъуауэ, си къуэш нэхъижъри...

Абдежым сестрап дохутыр нэхъышхъэм и деж ираджэри, псальэмакъыр зээпыуаш.

Ауэрэ август мазэри къэсри, хъыбар бзаджэр Борэн Бэч къылэрхъаш: и хэку Къэбэрдейр бийм иубыдаш.

Дэнэ күәнт іэ лъэнікъуэр? Сымаджэшым и начальникым ар ириджэри къепсэлъылащ:

— Фи щыпіэр бийм иубыдаш. ЗэкІе сымаджэшым и хозяйствэр уи пщэ итльхъэмэ, дауэ уеплърэ, Борэн? Германцыр ирахужжэжмэ, фи унагъуэ укіуэжынщ, – жеэ илъес щэ ныкъуэм фіэкл майорым.

— Хъунщ, ныбжъэгъу майор. Берычэт бесын.

1943 гъэри къихъаш, Бэч госпиталым щылажъэрэ. И хэкуми бийр ирахужа нэужъ, майорым деж ираджащ щалэр.

— Борэн, икъукіе си гуапэш узгъэгуфіэнкіе іэмал зэрызиіэр – уэ полкым и бэракъыр зэрыхъумам щхъэкіе «Краснэ Звезда» орденыр къыпхуагъэфэщащ. Мис приказыр.

— Богачук и гугъу иткъе а приказым?

— Хъеуэ... Ар хэт?

— Аращ абыкіе фыщіэр зейр, ныбжъэгъу майор. Иэмал имылэу стхынущ! – гуашІеу жеэ щалэм.

Мыбдежым іуэхур къыззэрекуэклар псори майорым ириуэтыллащ.

— Абыкіе узахуэш, Бэч. Уэ узэрыцыху тэмэмым сэ фыту щыгъуазэ сыхъуаш. Птхыми – захуагъэш! Мыдрейуэ зи гугъу сщынур, уэ, дауикI, къылбуруолуэ.

— Къылбуруолуэ, ныбжъэгъу майор.

— Уэ хъарзынэу укъытхуэлэжъаш, щалэфI. Аүэ сыт пщІэн – укіуэжын хуейш. Уи тхыльхэр псори хъэзырщ.

Щымахуэкуу Борэн Бэч я къуажэм къэсыжащ. «Чэрими щымы! Эжу, сэри сылшэу сыкъэкүэжау...» Дохьэж щалэр пшлант! Эм, пшапэр зэхэуэу хуежьяа. Хуэмурэ күэбжэ цыкыр Iуехри, уэс кхъурбыщым хэтүнэмкэе еунэти. «Уэздыгъи сыту щиэмьигъэнаарэ? Ярэби, ди адэ-анэр дауз щыту пэрэ?.. Пэриижьри къыспекжэркьыми...» Телъыджеэракъэ, и лъэр щиэмьик жыхуалэм хуэдэу иджыпсту а гъэгуанэ киэцлир зэпичырт Борэнхэ я къуэ нэхъыш! Эм. Кіэлындор лъагэм докуейри, сенэбжэр Iуех Бэч, а бжэ Iухамкэ къыхуэкүэм и макъ къолу:

– Уа, лыжь, уэра ар? Сыту куэдрэ укъета...

– Хъэуэ, ди анэ, ар сэраш...

– Хэт, хэт... Си Бэч, си псэ! Тхъэкүумэ си! Эжмэ, уи макъщ зэхэсхыр, си щалэ цыкыр!

Анэр сенэм къыщ! Обакъуэри, занщ! Эу къэмэх хуэдэу мэхъу, къуэр щабэу мэлбэри, и анэр щым къытре! Этыри же! Э:

– Сэраш, ди анэ! Дауз фыщытхэ псори?

– А си псэ, а си Бэч! Узыншэу укъэкүэжа? Зырик! къуумытхыу...

Чэрими и хъыбар лъэпкъ щи! Экъым...

Апхуэдэм деж анэ тхъэмьщик! Эм жи! Эн маш! Э. Сытми, т! Экү нэхъ псэ къыхыхъэжри, анэм уэздыгъэр щи! Гъяначи, и къуэр иутыпшыркьым; зыкъришэкачи аргуэр, макъиншэу, и нэпсыр къольэлъэх.

– Жанпагуи бэххым щи! Эш... Сытуи жэмьиш къыхыт! Лыжьыр жэназыщ! Куати, ари къэсыжыркьым.

Анэм и къуэр игъэт! Сысау и напэм! И дельэ, псалъэ дахэхэр же! Итланэ гу льетэ Бэч и Игъуапэ лъэнныкъуэр зэрынэщ! Эм, аргуэр пыхъэн щедзэ... Абдежым адэри къэсыжащ. Лыжьым, дауз ищим, зызэтригъэри, цыхуху хабзэу, къэлбэри къуэм и И къэшияр иубидри жиаш:

– Къохъусыж, Бэч. Сыт мыгъуэр пш! Эн. И лъэнныкъуэр ппымытыжми, псэуэ унагъуэ укъихъэжащи, ари Алыхъ шыкурщ. Ди хъэблэ щалэ бэлхъхэм хэт и хъыбар щи! Экъым, хэти зэрыхэкүэдамк! Э тхыльымп! Э къэкүаш.

Итланэ махуэм, Жанпагуи и анэри щи! Эмьсу, Бэч и адэм жриаш:

– Ди адэ, сэ гуаэ гуэр и гугуэ пхуэсщын хуейщ...

– Чэримщ зи гугуэ пш! – занщ! Эу къыщылъеташ адэр. – Жи! Э, си щалэ. Алыхъым иухам – абы ф! Эк! И! Экъым.

«Диныр зи ф! Эц хъухэм я дежк! Э нэхъ тыншщ гуаэ хъэлъэр пшэчныр», – Бэч и гум къольадэ.

Итланэ абы къргэяжьэ:

– Ди адэ, уэ занщ! Эу къепщаш! Iуэхур зыуутыр. Харьков деж зауз гуаш! Э бэлхъх гуэр щекүэкъу, шокъу жи! Эу Чэрим дэрэ дызэхуэзащ. Дакъикъэ бжигъэ ф! Эк! Дэмьикъу, Чэрим тхъэмьщик! Эм си нэк! Э слъагъуу къауклаш, а пшыхъэшхъэ дыдэм сэ ар зээгъэзэхуэжащ, плащ-палаткэр теспхъуэри сицц! Эпхъуэжащ: абы ф! Эк! Нэгъуэш! И эмал щи! Акъым а махуэ гуаш! Эм. Къызэрьщ! Эк! Камк! Си къуэшыр ди дивизи-ем и нэгъуэш! Полкым хеташ, дызэрьмыш! Эу мазищ енк! Э дызэдээуаш. И тхыльхэри мис, ди адэ...

– Сыт тхыльыр... Тхыльыр – тхыльымп! Эш, си къуэр си! Эжкъым, – абдежым лыжьым и нэпсхэр къекүэри, уэру къежэхащ. Псалъэмакъыншэу зыкъомрэ щыса нэужь, ину щатэри жиаш:

– Фыуэ пш! Эш, Бэч, анэм занщ! Эу зэрыжумы! Ар. Сэ зыгуэрэ гурызгъэуэнкъэ. Сыт мыгъуэр ди И эмал...

Бэч и анэр, абы адэр епсэлтэй нэужь, сымаджэ хъури къэтэджыжакыям. Мазэ зытту хуэдиз Іэрызехъэу щыташ, иужьым дунейм ехыжаш.

Адэм, зэрыхабзэти, Чэrim хъэдэус тээклии хуищыжаш. И синри кхъэ гъунэм щигъэуваш.

1943 гъэм и гъатхэри къихъаш. Бэч и адэ Жамбот зигъэбидэрт, зилыгт, ауэ, и щхъэгъусэр, ильэс плынтым щигъуклэ зыдэпсэуар, зэrimыIэжрэ и нурыр күэуэ хуежъаш. Пэжш, Жанпагуэ дэбгүүэн цымыIэу нысэт: еклю унагъуэр зэрихъэрт, псом хуэмыдэжу и тхъэмадэм и нээ тет зэпьтт.

Зауэр къыщымыхъейм Бэч Налшык дэт завод гуэрым токару щылахъэу щытат, ауэ, зэрыгурлыгъуэгъуэци, заводым игъээж хъуакыям. Абы къыхэкыи я колхозым щылажъэу щигдзаш. Япэ щыклэ ар бригадиру ягъэуваш, иужьым колхоз председателем и къуэдээ ящир, жэц-махуэ имыIэу еклюэкаш 1944 гъэр, къихъаш 1945 гъэри.

Жамбот лъэримыхъ хъуати, уеблэмэ зеклюэжыфыртэкъым. Тхъэусыхъэу, зыгуэр къызоуз жиIэуи зэхэпхынкэ Iэмал зимыIэт. Ауэ Бэчи Жанпагуи яльгагьурт лыжым зэрынихусар.

Зэгуэрым Жамбот и нысэм жрилаш:

– Ярэби, нысэ, щалэр губгүүэм къинэжыпаи. Тхъэмахуэ ен хъуаши сытеплъакыям...

– Иджы, дадэ, гъатхасэм и зэмандээ. Псом хуэмыдэжу председателу зэрыуврэ хүшчыхъэгъуэ илэжкыям.

– Уа, си хъыджэбз, Бэч къыдыхъэжмэ, къысчуэмызэу дэмыкыну схужеIэж.

– Хъунщ, дадэ.

Къэрал псом, дуней псом я гуфIэгъуэ махуэр – майм и ебгүүанэ махуэр къэсаш. Зэхуэзаш адэмрэ къуэмрэ.

– Бэч, мэуэ зэ тъысыт. Махуэ зыбжанэ хъуауэ синопсэлъену Iэмал згъуэтыркыям...

– Лэжьыгъэм и гуашIэгъуэш. Машинэ ди машIэш, цыхурщи – тхури-къуркыям. Жэмкэ увэу...

– Жэм мыгъуэкэ сыйти бвэн... – лым и псальэр зэпоури, и щхъэ тхъуар лъэныкъуэкэ машIэу егъэбауэ, хогупсысихъри щысш. Къуэми зыри жиIэркыям. «Ярэби, сыйту пэрэ адэр зыхуейр... Губгүүэми дэкын хуейщ...»

– Си щалэ, ди унагъуэм нэшхъеягъуэ куэд и нэгу щигкаш... Уэ зым къэбгъэзэжаши, абыкэ фыышлэр зейр алыхырщ. Фызыжкыимрэ дэрэ, уи нэмис нэхъ лъагэ ухъу, си щалэ, пхъу зиэм дехуапсэу щыташ... Ауэ дэ зыки дынасыпыншэтэкъым: пхъум хуэдэу къытхуэхъун нысэ тхъэм къыдитат.

– Абы шэч хэлькыям, ди адэ.

– Атэ, си щалэ, сэ лыклии сыйти сыхэмьту, занщIэу ныбжызолэ: уэрэ Жанпагуэрэ нэчыхъкэ зы фыхъумэ, жэнэтэйм занщIэу сыйкуя фэкл къысщыхъунукыям.

– Ар дауэ...

– Зэт, зэт, си щалэ. Укыисперымыуэт. Пэж дыдэр бжесIэнши, сэ абы и лъэныкъуэкэ си нысэм сепсэлъялаш. Пэжш, жэуап пыухыкла къызитыфакыям. Иджы, мамыру дунейм себгэхыжыну ухуеймэ, фэтиур фызэпсальи...

– Цыхуми сыйт жаIэн. Къуэшым и щхъэгъусэр шыпхъум хуэдэкъэ...

– Ари пэжш, си щалэ. Ауэ Чэrim и хъыджэбз цыклии зеиншэ

умышл. Уэри, сэ къызэрсыф! Эш! Ымкіэ, Жанпагуэ щхъэгъусэ тэмэм къып-хуэхъунщ...

– Ди адэ, зэкіэ сыкъыхыумыгъэзыхь...

– Сэ земан куэд си! Эжкъым! – хуумыгъэфэшэну быдэу же! э адэм. – Піалъэ кыыхъ уестыркъым. Щалагъэм кыихэкъыу, ушымыгъуэзэнкіи хъунщ, ауэ апхуэдэ хабзэ адыгэхэм я деж земаныж лъандэрэ щызекуэу щытащ...

– Ди адэ, ар ди хабзэ нэхъыиф! Хэм ящыщкъым.

Лыжым ар зэхимыха нэпц! зиціри зигъэукуриижри, и щыб къигъэ-заш.

Ауэрэ тхъэмахуи тхъэмахуити дэклайэ, лыжыр – ар күэ пэтми нэхъ лъэримыха хъурт, жей жыхуалэри и! Эжтэкъым, щ! Эчэ имы! Эу къыщ! Эк! - щыхъэжу апхуэдэт – нысэм йоупц!

– Жанпагуэ, фызэпсэлъя?

– Хъэуэ, дадэ, – и щхъэр егъэзыхауэ, дэпу къызэш! Энауэ, жэуап къет нысэм. – Уи къуэм иджыри зыри жи! Акъым...

Дауи ирехъуи, лыжым и къуэр иригъэзыфащ: Бэчрэ Жанпагуэрэ зэпсэльыллащ.

– Ат! Э, Жанпагуэ, дауэ тщыну?

– Тхъэ, сымыщ! Э, Бэч, – абдежым ар къыщиудри гъаш. Итланэ псынщ! Эу зызэтриубыдэжри къыщ! Игъуаш: – Сэ уэ дэлъху хуэдэу сыт щыгъуи сыпхущытауэ...

– Абы шэч къытесхъэркъым. Сэри арат...

– Зызумысыжынчи, Чэрими сцыгъупщэжакъым, Бэч;

– Дауэ пщыгъупщэн. Сэри аракъэ – Чэрим си къуэшкъэ. Ауэ сыт пщ! Эн – ар си! Ик! Э щ! Эслъхъэжащ – уш! Эгугъэжын лъэпкъ щы! Экъым.

– Ар къызгуролу...

– Жанпагуэ, пщ! Эжрэ, Чэрим и пэк! Э уэрэ сэрэ т! Эк! Дызэдэгушы! Эу щытай...

– Щалэгъуэм деж! Иджи зэдогушы! Э, Бэч... Сэ нэхърэ уэ унэхъыщ! Эщ...

– Зы ильэск! Э.

– Ильэсри зэманиш.

– Жанпагуэ, к! Эш! Жы! Э: ди адэм и унафэр уи псэм къиштэрэ хъэмэрэ...

– Бэч, занщ! Эу сумыгъэзыщ... махуэ зыт! Ушк! Э сыгъэгупсысэ.

– Хъунщ, Жанпагуэ, – жи! Эри Бэч дэклаш.

Дауи ирехъуи, Жамбот зэрыхуейуэ зэф! Эк! Аш! Ильэс посом зи яужь итар: Бэчрэ Жанпагуэрэ, хабзэм тету, нэчых хуатхаш.

Бжыхъэри къэсри, гъавэ! Ухыхыгъуэу, Жамбот лъэримыха дыдэ къэхъуаш, ауэ лыжыр зыщ! Эхъуэпсу щытам хуэдэу и гъаш! Эр иухаш: Иэрэзехъэ мыхъуу, тас-къубгъан зэрихъэжыса дунейм ехыжащ, къуажэдэс күэди хетащ жэназым.

Бэчрэ Жанпагуэрэ мыбзаджэу зэдэпсэурт. Лыр жэщи махуи губ-гъэм итт, езы бзыльхугъэр колхоз сабий садым щылажкъэрт, и пхъумрэ и щалэ цык! Кумрэ и гъусэу абы щы! Эт (Бэч щалэ цык! Хуигъуэтат).

Зээмэмызэк! Э Бэч гу лъитэрт Жанпагуэ зэрыхэгупсысихым, и нэр зэрыплъязым.

Ильэсит! Дэклаш! Хэку зауэшхуэр зэриухрэ. Борэнхэ зэрыунагъуэ тэмэмш; зэл! Эфызыр зэгуролуэ, уеблэмэ зэик! Зэхъурджауэркъым, бын цык! Уит! Йы! Жы! Энци – ари хъарзынэш.

Зэгуэрым, хуэмүшэчу, Бэч щхъэгъусэм еупщлаш:

– Зыгуэр къомыузу плэрэ, Жанпагуэ? СщIэркъым щтээштаблафэ птет хуэдэу къыццысфIэштыр.

– Тхъэ, сымыщIэ, Бэч. ЗикI къызэузлауэ зыхэсщIэркъым. Ауэ пэж дыдэу, языныкъуэм, уэри зэрыжылаши, зыгуэрым сиғэшта хуэдэ, си гур къоқIэззыыкI...

– Дохутырим деж кIуэи зэгъэспль, ечэнджэц. Зыгуэр уи мылажэу плэрэ? – и лыр и ӏегумкIэ абы и напэм йоусэри и нэхэм щIопльэ.

– Хъэуэ, Бэч, апхуэдэ лъэпкъ щыIэкъым, – и щхъэр иргээзых бзыльхугъэм нэцхъеийуэ.

1947 гъэм и бжыхыхъэр къесаш. Октябрьр екIуэкI щхъэкIэ, махуэкIэ науэу дыгъэпсщ, хуабэц.

Бжыхыхъэ лэжкыгъэхэри колхозым клащхъэ щыхъуу хуежьяш, Бэч, ӏемал зэригъуэткIэ, пщыхъэшхъэкIэ нэхъ жыгуэу къекIуэлIэжурэ и быным яхэст. Апхуэдэм деж Жанпагуи сабийхэми я махуэшхуэм хуэдээт: Бэч мы псэлъэрэй, мы фэрышI щхъэкIэ, и бынхэм яжриэнэ къигъуэттырт, уеблэмэ сабийхэм щадэджэгү къэхъурт. Мис нышхъэби, пшапэр зэрызэхэуэу къыдыхъэжауэ, Бэч унагуэу яхэсщ. Сыхъэтыр пщым нэсати, щIалэ цыкIур ягъэгъуэлъяш, хъыджэбз цыкIур – ар ильэс епщланэм ихват, плащэт, къепсри къилъэттыржауэ зауэм хэкIуэда и адэм ешхът, езыими ар фыуэ ищIэрт – тхылт еджэу щыст, Бэч хуэдэу. Унэгуащэми хъэкъущыкUхэр итхъэшшыжын иуха къудейуэ арат.

– Бэч, бжэм зыгуэр къоуэ. Зыри зэхэпхыркъыми?

Зыри жимыIэу къэтэджри, Бэч сенэм къыццIэкIш, кIэлындорым къытехъэри жиIаш:

– Бжэр Iухаш, къыццIыхъэ.

Къеууар мыплащIэуэр кIэлындор ныкъуэнэхум къытохъэ, зи щыб къэзыгъэзэжжауэ пэшымкIэ зыунэттыжа Бэчым и ужь иту, иджыкIэ зы псалтии жимыIэу, кIэлтъыццIохъэ... Пэшыр нэху дыдэт. Бэч занщIэу зыкърэгъэзэкI, Жанпагуэрэ пхъумрэ къыщолъэт.

– Папэ! – къыхокIиниk хъыджэбз цыкIур!

– Чэrim... – зэхэпх къудейуэ къыжъэдоулыкI фызым, иужьым хуэмурэ етIысэхуу хуожъэ, и лъакъуиттыр езыим имейж хуэдэу къыфIэшшу. ИтIанэ бгъукIэ мэукIурийри, хъыджэбз цыкIур, хъийм икIаш жыпIэн хуэдизу, мэкий:

– Мамэ! Мамэ!..

Чэrim, сыным хуэдэу и плэм ижыхъауэ, льы Iэмплэ зыщIэммытыж и напафэр уэсым хуэдэу хужь, иджыри зэфIэтщ. Бэч хъыджэбз цыкIум жрелэ: – Жэ, псынщIэу дохутыр къеджэ...

ИджыкIэ бзыльхугъэр, и гум сэкъат игъуэтауэ, сымаджэшым щIэлът. Абы зыкъиццIэжа нэужь, дохутырим быдэу ельэеуаш:

– Си деж, си пхъум фIэкIа, псэ зыIут къыццIэвмыгъэхъэ.

– Гурыгуэгъуэц, – акылыгъу мэхъу дохутырыр.

Псальэмакь хъэлъэт зэшиттым я зэхуаку къыдэхъуар, ауэ губжьи, макь Iэти хэмүту зэпсэлъаш зауэм насыпыншэ ищIа зэкъуэшиттыр.

– Сэ зыри сщIэжыркъым... Ильэс хъуами араш си щхъэр тIэкIу нэхъ тэмээ зэрыхъуяжрэ. Си дохутыр тхылъымпIэм зэритымкIэ, а уэ сиццIэпльхъэжауэ жыхуэпIэ губгъуэм сыйкIраши, бзыльхугъэ гуэрым егъэзыпIэ къызитауэ жаэ. Сабий цыкIул зэрызэрахъэу, а бзыльхугъэм сиғэшхащ, сиғэпскIаш, сильэсаш... Дыдейхэм Украинэр къаубыдыжиху. Иужьым сэ къалэ куэди, сымаджэц куэди сиццIаш...

Сщэжыркъым, зыри къысхуэгубзыгъыркъым, – и натэм тоуэтыхъ Чэrim.

– Чэrim, псори зи лажъэр ди адэ тхъэмымшкіэращ...

– Атэ уэ зыкыи умыкъуаншэу, ущымыуаэ ара? – къоупщ Чэrim, къехыу дыркъуэ плъижъ зытель и напэ ижыр зэрыхэлъэтыр լупшыу плъагъуу.

– Хъэуэ, къуэш, апхуэдэуи жысіэркъым. Ди адэм түри дедэуэн хуеякъым...

– Сымаджэм деж укlya? – къоупщ Чэrim и къуэшым.

– Хъэуэ. И бынхэм фіэкla, ар нэгъуэшым լуплъэну хуэмейуэ аращ дохутыр нэхъышхъэм къызжилар.

Зыкъомрэ сымаджэшым щіэлья нэужь, Жанпагуэ, и щхъэц вындиржъычыр хужыбызэ хъуауэ, унэм къэкъуэжащ. Етlyанэ махуэм хъэпшып тэклу илэми зээчиликъуэш, и бынитыр зыщигъури, Налшык къалэ кълаущ, абы дэт сабий сад гуэрым щылэжъэну. Пищантэм къыщыдэкъижым абы мы тхыгъэ тэклур къигъэнащ:

«Мы къэхъуа լуэхухэм я ужъкіэ түум фязыхээри сэ псэуэгъу зэрызмыштыжыфынур хъэкъщ. Фи іей лъэпкъи сыхуейкъым. Си լуэху къызевмыхуэу, си бын тхъэмымшкіэхэр сывгъэпійж».



Хэкул

Къэбэрдэй-Балъкъэрым и цыихубэ усаклуэ, РСФСР-м М. Горькэм и ц/эк/э щылэ Къэрал саугъэтым, СССР-м и Къэрал саугъэтым, Лениным и ц/эк/э яту щыта саугъэтым я лауреат балъкъэр усаклуэшхуэ Кулиев Къайсын и гъашцэмрэ и творчествэмрэ таухуауз тхыльт зыбжанэ ятхащ. Дяпэкли ятхыну къыщцэкыныц. Дэ дызыхуейр, усаклуэ, тхаклуэ, жылагыуэ лэжъаклуэшхуэу дунейим тета Кулиев Къайсын къызэралъхурэ ильес 95-рэ ирокъури, абы и ц/эр аргуэру зэ дигу къэдгъэкыжыну арааш.

Балъкъэр поэзием и мызакъуэу, СССР-м и лъэпкъыбэ литературам күэдк/э узыщыгугъ хъун усаклуэ къызэрыхыхъэм пасэу гу лъатат Къайсын и япэ усэхэм щыгъуазэ зызыщла тхаклуэ ц/эры/уэхэм. Кулиевым и усэхэм 1930-40 гъэхэм псальэ гуапэхэмк/э пэджэжахэм ящищт Пастернак Борис, Тихонов Николай, Твардовский Александр, Кедрин Дмитрий, нэгъуэцхэри. Зи псэри зи гъашцэри усыгъэм анэмэт хуэззыщла а лы јэджащэхэр щыуатэкъым Кулиев Къайсын дуней псом ц/эры/уэ щыххун усаклуэ тельыджэ къыхэкыныу щыжалахэм щыгъуэ. Абыхэм къагурыуат гъашцэр къышыууш пищэдджыжыр ф/эхъус-сэлам дахэк/э къезыгъэблагъэ (Къайсын и япэ тхыльт 1940 гъэм Напышк къышыцидэклам «Сэлам, пищэдджыжы!» флишат) усаклуэм и псэр зэрыкъабзэр, ар Алыхым усэным къызэрыхуигъэцшар.

Апхуэдэ щалэуи къышцэклаш 1917 гъэм и ноябрьим Шэджэм аузыщхъэм къышалъхуа Къайсын. Зи адэр пасэу дунейим ехыжа сабийм игъэунэхуат апхуэдэм къытепсихэ хабзэ хъэзаб псори. Ауэ щалэ

цыклур абыхэм къызэф/агъэш/акъым, ам/э япсыхъаш: къэзыухъуреихъ мыллыль э къирхэм я быдагъыр, я къабзагъэр зыхэзыщ/эу, къуршигъэхэм зэрызал/эт лъагагъыр зи хъузап/эу, и къуажзагъу і ѹщыхъуэхэм, щакуэхэм я дуней тетык/эм дэппльеийуэ гъащ/э гъуэгум төхөн Къайсын школми хъарзынэу Ѣеджэу, зэрылтээк/к/э унагъуэми зыщ/игъакъуэу къэхъуаш. Хэл/эт и/эт, гурыхуэти, абы псынщ/эу къипхъуатэрт нэхъыжхэм яурыль уэрэдхэри, хъыбархэри, я бзэм и дахагьри.

Школым къыищиха Ѣэнныгъэм нэмьищ/и, усэнми зи гур къыхуэушаэ Шэджэм аузым къыдэкла Ѣалэш/эм Налышк къалэм күэдрэ зыщи/эжъакъым – артистыгъэм хурагъэджэну 1935 гъэм Мэзкуу ягъакуэрт адыгэ, балъкъэр Ѣалэгъуалэ гупи, Кулиеври абыхэм яхонхуз. Дауи, Ѣалэм күэдк/э къыхуэшхъэпащ къэралым и къалащхъэм Ѣигъэк/уа илъесхэр: а лъэхъэнэм абы Ѣыгъуазэ зыхуещ/ дунейпсо литературэм, искусствэм, я тхакуэшхуэхэр, артистхэр, композиторхэр, сурэтыщ/ ц/эры/уэхэр зреэгъэцыху.

Мис абдежхэращ Кулиев Къайсын усыгъэм и /эф/ып/эхэр нэсу Ѣызыхищ/ар, езыри литературэм и гъуэгум бидэу Ѣытеувар. Арищхъэк/э, еджэныр зэпигъэун хуей мэхъу: къулыкту Ѣицэну дзэм яшэ. Ауэрэ Хэку зауэшхуэр къохъейри, къалэмым Ѣыгъуу і ѹщери къещтэ. Парашиотистхэм яхэту зэуэнри журналист лэжъигъэри зэдээзыху сэлэт-усакуэм и къалэмипэм къыищ/эк/ тхыгъэхэр Ѣэх-щ/эхыуэр радиок/э къат, ахэр къытохуэ «Сын Отечества», «Правда», «Красная Звезда» газетхэм журналхэм.

Кулиев Къайсын яхэтащ Мэзкуу, Орел, Ростов къалэхэм, Украина нэм. Прибалтикэм, нэгъуэщ/ Ѣып/эхэм фашистхэр Ѣыхээгъэш/ди сэлэтхэм. Маф/э лыгъэм Ѣыззерихъа лыхъужыгъэхэм папщ/э къратат дамыгъэ лъап/эхэр зи бгъэм къыхэлыйдик/ сэлэт хахуэм, зи тхыгъэхэмк/э зауэ зэманым къэралым ц/эры/уэ Ѣыхъуа усакуэм Ѣакъуэ баш и/ыгъуу лъахэм къегъэзэж. Арищхъэк/э Ѣал/э нэш/ къихъэжаяуэ къыищ/ок/: лешихуэ зытехъа и лъэпкъыр ирашами, езыми еунэт/ къэзылтхуахэмрэ къыдалхуахэмрэ къыищихута Ѣып/э жыжъэхэм.

Алыхым усэнным къыхуигъэш/а Кулиев Къайсын абыи Ѣигъэт/ылъакъым къалэмым – и гур етауэ, и псэ /ыхъэ хилхъэу ар и лъэпкъым емышыжу хуэлэжъаш. И лэжъигъэри псыхэк/уадэ хъуакъым: балъкъэр усакуэшхуэм и къалэмипэм къыищ/эк/ла тхыгъэхэр зэрыт тхылт бжыгъэншэхэм ящыщ /эджэ нобэ Ѣы хуурейм Ѣызэлэпах. Езы усакуэшхуэр 1985 гъэм дунейм ехыжами, абы и творчествэм и фыгъэ күэд хэлъщ ди лъахэри ди лъэпкъхэри дуней псом нэхъыифу къышацыху зэрыхъуам, сыту жып/эмэ, апхузэдэ зэф/эк/ ябгъэдэлъщ гу къабзэрэ псэ дахэк/э къагъэш/а художественнэ тхыгъэхэм, аращ ахэр лъэпкъ дамыгъэ Ѣэхъури, а дамыгъэ лъап/эр зи /эужьыр хэкуплу Ѣабжри.

КУЛИЕВ Къайсын

АНЭДЭЛХУБЗЭ

**Уэ пхэлъщ анэбгъэм и хуабагъыр
Ущалхуа губгъуэм и мэ дахэр,**

Пхэлъщ ауз щхъуантІэ щІэрэшІагъыр –
Анэ быдзышэу уэ пхэлъщ ахэр.

Пхэлъщ и ІэфІагъыр ди жъэгу щІакхъуэм,
И плъекІэ гуапэр анэ дыщэм,
Ди жъэгу хуабагъым, уафэ къащхъуэм
Пхэлъщ я гуакІуагъыр, май дахащэу.

Пхэлъщ я макъ лъагэр бгы къыгуэухэм,
Бжьом я лъэ макъыр,
Къыр фий макъыр,
Пхэлъщ и зу макъыр лыыхъужь сэшхуэм,
Къуршыбгъэ дамэм и щхъышхъ макъыр.

Я макъ пхэлъщ псынэми, толькъунми,
Пхэлъщ дыгъэ бзийр уэ пхыхъаэ,
И губжь шынағъуэри пхэлъщ зауэм,
Я убзэбзэкІэри тхъэрлыкъуэм.

Щынэщхъеягъуэм утхуохъу баш токъумакъ,
ГүфІэгъуэ махуэм къошыр пшынэ макъ,
Анэдэлъхубзэ, уэрщ щІалэгъуэм и бзэр!
Анэдэлъхубзэ, уэрщ пэжагъым и бзэр!

АНЭ

Мывалъэ лъагъуэ щыкІукІэ анэр
Хуэм дыдэу къуажэм хуокІуэж.
Ишигъ сабийм топлъызэ си нэр –
Си анэр занщІэу сигу къокІыж.

БлокІ фызыр – сэркІэ хамэ анэр.
Сэ гъащІэ гъуэгум сроплъэж.
Бэээр шхын ІэфІхэр, хъэуанхэр
Къысхуихъу сянэр сфиошІ къэкІуэж.

Ауэ, сэ гу къыслымытэххэу,
Фызыым щІекъузэ бгъэм дзадзур –
Гүэвэгъуишэу дунейм тетхэм
ПфиошІ ар щихъумэу иджыпсту.

**БлокI анэр. Къуохъэж еуэкIыпIэм.
Шэрхъыу кIерахъуэр пэжш дунейр:
Щы хъурей иным тет насыпыр
ФлощI, дауи, анэм езым ей.**

Плейтейм шэч хэлъкъым анэм и псэр,
ИмыщIэу къежъэр и сабийм.
ИгъашIэ лъандэм аращ хабзэр —
Бын лъэпсыр анэм и кIэтIийщ.

Аращ дунейр къызэригъэшIрэ:
Зи гъашIэр машIэ, зи псэр ин
Анэм лъэпкъ къуэпсу бын къигъэшIыр
Мо сабийм ещху гъуэгу техъэн.

Хошыпсыхъыж жьым фыз лъэ макъыр.
Мэхъу псори щым, мэж пшэхэр, жьыр —
БлокI анэр. Къурсхэм Iэсэу, сакъыу
Зыхуагъэшхъ aby къыпфIэшIынщ.

ГЬЭХЭР

Гъемахуэм уэшххэм фадохъу щхъуэ-фIыщIафэ,
Щымахуэм, гъехэ, уэсым фадохъу хужь.
Фэ фхуэхъыр, гуаэ къыфлъыса нэужь,
Хуэхъынкъым вым, гуфIэгъуэм деж—фыпцIащхъуэш.

Ди гъуэгур псынщIэ хьэмэ хъэлъекIей,
Дыхэт гуфIэгъуэ e хъэзабыр тщэчрэ —
Гъэхэр псынщ, aby хыхъам и нэхъуейр
ИкIауэ бжьэпэм хуэплъэм хэлъкъым шэчи.

ФыщIэкIащ, гъехэ, Iэджэу фэ ди нэгу:
КъытщIихъащ фи гыными фи мэ дахи,
Къэхъуащ фэ дыкъышивдзи ди уанэгу,
Къэхъуащ къурш щыгухэм дащыхуэфIэтажи.

Цы фыщIэ бджыныр, дауи, мыIуэху тынш,
Цы хужь фIэкI умыджынри къомыхъулэ,

ИгъашІэм а тіур зәхәджау къокIуәкI,
ИкIи араш езыр цыиху гъашІэ хъужыр.

Зыдогъәзәгъ дә натIэ Тхъэм тхуицIам...
ФыфIми фылейми, гъехә, фыцIыдощIә
Ди выгум, зәми фи соку утIыпщаr
Тыгъыу гъуәгупә Iәджә зәпыдощә.

Дыздәжәм, куәдрә гуаум дрецIыкI,
ДыкIотәджыжри, дыцIопхъуәж аргуәру.
Дыфщотхъу зэм, зәми ныфхудоцI гущыкI.
Гъехә, фецхъцI псынәм, зәми фецхъцI псы уәрым —
Фә дывахъәжъә, дызәвоудәкI,
Гуаui гуфIәгъуи ди нәгу щIывогъәкI.

ШЫ КЪАРӘР УЭС ХУЖЬЫМ ХОЛЫХЬ

Ажалым ищIыркъым хәплъыхъ.
Гъуәгу здытетым шхуэIум еуәу,
ПәкIэ щIиса мыгъуәу, еуей,
Шы къарәр уәс хужьым холыхъ.

Гъуәгу напщIә уdz куәд илыгъуаш
Абы и пәбзийм къриху маfIәм.
Шыгъажә Iәджәм щалъәгъуаш
Ар текIуэнныгъәм щагъаfIәу.

ЗәпиупщIакъым гъуәгу мащIи.
Зәпичар абы псы дапщә?
И шыплIәм дәлъу дапщә
Къихъари абы нысащIәу?

Къуршыбгъәм хуәдәу пfIәшIт лъатә,
Ар щитым и деж бгым я щыгу,
ТхъекIумә жант, лъакъуә маstәt —
УщеплъкIә абы, хәхъуәрт уигу.

Иджы пәIәшIәу и лъапсәм
Шы къарәм щенәри и псәр,
И нәпсышхуитIыр къыцIәхури,
ЩIәштхъәжаш и нәм щIыIухуу.

НэгъуэшІхэм щхъэкІэ ар и псэм
 Шеблэж къэхъуакъым игъашІэм:
 ИгъашІехъуакъым ибг къисыр,
 НэхъыифІщ жиЛакъым си гъашІэр.

Къоштэтэх уэсыр бгы нэкIум.
 Мес, мэхуэлэж удз гъэгъар.
 И лэкІэ хъуам шы къарэ екIум
 СлъэмымыкІыу лышхуэр сигъэгъащ...

Ажалым ищЫиркъым хэплъых –
 Абы ІашІэкІи щымыІэ.
 Гъуэгу здыйтетым еуэу шхуэІум,
 Шы къарэр уэс хужьым холыхъ.

СЭ БГЫХЭМ САЩЕПСАЛЬЭМ ДЕЖ

КъысфІошІ сепсалъэу дунеишхуэм,
 Сэ бгыхэм сащепсалъэм деж.
 Псэлъэгъу сеџІ сэ пшэлджыжь нэхутхъэхуми,
 Уи жыги мыви къысподжэж.

Къыр щыгухэм ситу къыщыскIухъым,
 Уеблэм жызмыІэу сигу къекла
 Къудейр къэзышІэ къырхэм ешхъу,
 СфІошІ дуней псом игу сыкъекла.

Къыподжэж бгыхэр псальэу жысІэм –
 ЯшІэ сфІошІ гукIэ сигу иль псор.
 Дунейм гуфІэгъуэу, гуауэу илэр
 ДэсІэту мыбдеж сыцопсэу.

Къэжыхъ-нэжыхъым сыхэмымыкІыу,
 Симытмэ бгым, сохь си дунейр.
 Мыбдеж щыкъабзэш си гукъекІхэр,
 Си псальэр къабзэш – уэсчэсейш.

Щыслъагъум деж сэ мы ди къуршхэр,
 СфІошІ къызэдаIуэ хъуахэу щым
 Дунейм тета, тетын си къуэшхэр –
 Зи псэр жумартхэр, ешхъу щым.

Зи напэр уэсу хужь къыр папцІэм
 Сопсалъэ икІи согупсыс:
 Мы дуней напэр уэсу къабзэу
 Тхуэхъумэфамэ, ди насыпт.

* * *

Гъатхэр икІами, къегъэзэж зэ гъатхэм.
 Удзыр гъужами, ар къокІыж щІэршишІэу.
 Бжыхъэр йокІ... Аүэ къагъэзэжыр ахэм.
 Шыхурщ зимишІэр къекІуэж – ла нэужым.

Пшэм къегъэзэжри, уэшхыр къоших аргуэру –
 Шы гъущІэжар къигъэшІэрэшІэжу,
 Уэсыр ткІужми, къехыж щІымахуэм ари,
 Шалъхъэжа шыхурщ къекІуэж зимишІэжыр.

ЙокІ пщэдджыжынур дагъуэ уэ сыйт, гъашІэ?
 Жээцыр блэкІами, абыи къегъэзэжыр.
 Махуэр блэкІами, къегъэзэж щІэршишІэу,
 Шыхурщ зимишІэр къекІуэж ла нэужым.

ГЬАЩІЭМ ЖЫЗОІЭ

КъысхуэпщІыфынур дагъуэ уэ сыйт, гъашІэ?
 А-адэ зэгуэр унафэ къысхуэпщІаш
 ГъущІ сыхъун хуейуэ
 ИкІи мафІэ гуашІэм
 Сыщыбгъэплъурэ жыру супсихъаш.

Сыбгъэкъуэншэн хуэдэу уэ зыгуэркІэ,
 СщІа сымышІапхъэ е узгъэшІэхъуа?
 КъызжепІэгъати а-адэ уэ зэгуэрим
 Мывэ сыхъунуи – мывэ сипхуэхъуаш.

Сызэбэкъуар сыйт, хуэдэ уи унафэу?
 Уэ угъмэ, сэри щІэзгъэкІаш си нэпс.
 «Вы хъу!» – жыпшати, трихами пщафэр,
 Вым хуэдэу, бжым сышІэткъэ нобэм къэс?

СымыщIар сый пщэрыйлъ уэ къысшыпщIауэ?
 Къысхуэбгъэлъагъуэ псори пхуэзлэжъаш.
 ЖыпIати: «Псэу!» — сопсэу. Пэжщ, ехъэжъауэ
 Сыпсэуфакъым, ауэ слъэкIыр сщIаш.

«МафIэ хъу!» — жыпIэу уэ къыспэбубыдмэ,
 Сохъу мафIи, хъэку жъэражъи, жъэгүи сэ.
 НэгъуэцI сый? «Щым щыщ хъуж!» — къызжепIэу щитмэ,
 ГъашIэ къурмэн пхуэсщIынщ мыбдежми псэр.

ЗээзыдзэекIар ЕЛГЬЭР Кашифщ.



«Къеблагъэ. Къыщыхъэ си унэм»

Балъкъэр литературэм япэ лъэбакъуэхэр щичам щегъэжьауэ, абы зезыгъэузэшлэхэм ящиц зыш 1917 и ноябрим Гундэлэн къуажэм къыщалъхуа Макитов Сэфар. Усаклуэ щалэм и къалэмымпэм къыщ/экл тхыгъэхэм тхылъеджэхэр пасэу Ѣзыгъуазэ хъуауэ Ѣыташ – ахэр къытхеуащ газетхэм, радиоклэ къаташ, усаклуэ ныбжыщ/эхэм я іэдакъэш/эклхэр Ѣзызехуэхъесауэ къыдагъэкл тхылъхэм къытрадзащ.

Зауэм и зэрэнклэ, усаклуэм и мактыр ужыхауэ зыкъомрэ Ѣытами, абы и творчествэм лъэщу зиужыжащ и лъэпкъыр псээпэлыхъэп/эм щихуа лъэхъэнэм. Зи лъахэм ираша балъкъэрхэм къатепсыха насыпыншагъэшхуэм усаклуэм и гум зыкъыдигъазэрт. Апхуэдэ гуауз хуэфэцэн псальэ къэбгъуэтын папщ/э усаклуэ нэсу ущытын хуейт. Апхуэдэ усаклуэуи къыщ/экллащ Сэфар. Къэралым и Тхаклуэхэм я союзым 1938 гъэ лъандэрэ хэт Макитов Сэфар и къалэмымр жылджеру Ѣыташ и лъэпкъым лешихуэ къыщыхъеми, абы Ѣи/үэтэжами, къулыкъу зэмымлэужыгъуэхэр зэрихъэу іэнам/э Ѣытами. Зи творческэ зэф/эклым зэпымыуэ хэзыгъахъуэ Макитовым къыф/лащащ Къэбэрдэй-Балъкъэрым и цыхубэ усаклуэ, ди республикэм и Къэрал саугъэтым и лауреат, Урысей Федерацэми КъБР-ми Ѣэнхабзэмк/э Ѣыихь зилэ я лэжъаклуэ ц/э лъап/эхэр.

И усыгъэхэр иту Налшыки, Мэзкууи, нэгъуещ/ Ѣып/эхэм тхыль Ѣэш/ым нэблагъэ балъкъэрыйзэкли урысыбзэкли къыщыдээзыгъэкла

Макитов Сэфар и творчествэм гулъытэшхүэ щагъуэт дι республи-кэм и школхэми еджаплэ нэхъышхъэхэми. Абы и усэхэм ящыщ күэдым макъамэ Ѣалъхьаш.

Ди журналым еджэхэм я пащхээ идолъхьэ зи ныбжыр ильэс 95-рэ ирикъуа Макитов Сэфар и усэ зыбжанэ икли дι ныбжэгъу нэхъыжьым дохъуэхъу узыншагъэ быдэ илэу дяпэкли и творческэ лэжьыгъэм пи-щэну.

МАКИТОВ Сэфар

Гундэлэн

Бгы къырыжхэр гущэ къуапэу,
Къуажэр схуэхъуу пIэ ухуа,
Сабиигъуэр Ѣысхъащ гуапэу
Гундэлэну сыцалъхуам.

СыкъэкIуэжмэ сэ мы къуажэм,
ГуфIэу си гур мэпсэхуж,
ЭзыцызгъэпскIмэ псы уэр къажэм,
КъаруущIэ къысхохъэж.

Унэ къэскIэ Ѣхъэшытиш бахъэр,
Мыхъу Iугъуэншэ зы уэнжакъ,
Сырохъу ин уэ батэу бгъахъэм,
Тезш гуфIэгъуэр си тэмакъ.

Пицзыолъагъур дэнэ дежи
Сабиигъuem и лъэужь:
Сыхэплъамэ ди псы гъуджэм,
Сабиигъuem къош и ныбжь.

Ди псы уэрхэм я толькъуным
Сигу Ѣалэгъуэр къагъэкIыж,
Щымыпсэухэр Гундэлэным
Сцохъу фы Iеджэхэм хэкIыж.

Къеблагъэ. КъыцIыхъэ си унэм

Къеблагъэ. КъыцIыхъэ си унэм.
КъыцIыхъи, гуфIэгъуэ къысчуэхъ.

Уш҃лээмыхын уш҃лэлъми си нэм,
Пхуэсцшынщ си щхъэфэри лъэгушшыхъ.

Къеблагъэ. Къышшыхъэ си унэм.
Гур зытхъэкъу хьэшшэ къысхуэхъу,
Дегъэтысылш моуэ Іэнэм,
Жыдгъэлэ дымыпшашшэу хъуэхъу.

Къеблагъэ. Къышшыхъэ си унэм.
Уи унэ уис хуэдэу схуущыс,
Уи псэр бгъэтыншу утеуным
Папшшэ плъагъункъым сзыщысхъ.

Къеблагъэ. Къышшыхъэ си унэм.
Уэ хьэшшэкшыапшэ сыхъун сышшэ,
Уи унэр цыхуншэ мыхъуным
Нэхъ насып шылэуи сֆэмышшэ.

Къеблагъэ. Къышшыхъэ си унэм.
Си бжэр зэи хьэшшэм хухуэзмышшэ,
Ди Тхъэ, уигу фыкшэ сыкъэкшынум,
Кхъылшэ, хьэшшэншэ зэи сумышшэ.

Къэгъэзэж

Кыщокъуэ Алим деж.

Уи щыхыр, уи щхъэр нэхъри лъагэ
Ящшыну къуршхэм зыпхуалэт.
Си къуэш, къихъэжи адэжь лъахэм,
Сэри уи жъаум сышшэгъэт.

Солъагъу — ужыххкъым уи жъэгу пащхъэр,
Дохуабэ уигуми ар, си къуэш.
Уэ сыйбдэшшыгъумэ, сэри си щхъэр
Лъагэнущ, кхъылшэ, къэгъэзэж.

Ирату еzym хуэдиз дыщэ
Зи макъ щэдэлухэм урафэгъущ:
Зи напэр, зи лъэпкъ щыхыр зыщэр
Игъашшэм пщлакъым Іупэфлэгъу.

Үопсэу уи щасэм уранабдзэу,
 Жагъуэгъухэм я нэр ирашыгж.
 Сэргээ щытщ гъуазэу уи псэ къабзэм
 И нэхур, хуабэр — къэгъэзэж.

Сэри, уэ уэшхьу, сыджрэ уадэм
 Сыдэхуаш куэдрэ я зэхуаку,
 Аүэ абдежми, си къуэш, уардэу
 ЭысІыгът, ушшэтти уэ си нэгу.

Уи щыихыр, уи щхьэр нэхъри лъагэ
 Ящыну къуршхэм зыпхуалэт.
 Си къуэш, къихъэжи адэжь лъахэм,
 Сэри уи жьауэм сышшэгъэт.

Зи вагъуэ нурыр зэикI мыужьых

КIуаш БетIал и фэепльу

Үэр папшIе сщIэркъым жысIэн нэгъуещI псальэ:
 Уи вагъуэ нурыр зэикI мыужьых!
 Ди зэманыгъуэ дахэу дыщыщIалэм
 Уэ бдэслъэгъуа цыихугъэр сигу имыху.
 Умылъагъужмэ, цыихур уигу ихужу
 ЖаIами,
 Ар дэитIум деж щымыпэж —
 Гъэ дапцэ кIуами уэ усщIымыгъужу,
 Зы махуз сигу уихуаэ сымыщIэж:
 Итиш си тхъэкIумэм уи усэ къеджэкIэр,
 Си нэгу щIэтщ уи нэ плацэ губзыгъитIыр,
 Эзманыр кIуами, ешхуу шыкъежэкIым,
 Уэ уздихъакъым —
 Үопсэу укъытхэту,
 Үопсэу,
 Уи лъэпкъым и гум ущигъафIэу,
 Үопсэу,
 Пхэтщ псэуи тхыгъэу къэбгъэшIар,
 Уи вагъуэ нурыр щыужьыхкъым уафэм —
 Уи лъэпкъым и псэм къохуэбэкIри ар.
 Уи ужьым куэдкIэ сыкъинами,

НатІэ

Схуэхъунур сцІэркъым,
Ауэ, си ныбжъэгъу,
Ухыгъэ уэ пхуэхъуам ещхъ къыслъистэм,
Тхъэм къысхуицІауэ къысцыхъунт гущІэгъу.

Нэхъ дахэ щыхъур сыйтым деж цыихубзыр?

- Цыихубзыр сыйтым деж нэхъ дахэ щыхъур?
- Ар фыгуэ къышалъагъум дежцц цыихухъум.
- Ар гуакIуэ, бзэ IэфI сыйтым деж-тIэ щыхъур?
- Ар фыгуэ къышалъагъум дежцц цыихухъум.
- Цыихубзыр нэхъ лъэш щыхъур сыйтым щыгъуэ?
- Ар фыгуэ къышалъагъум дежцц цыихухъум.
- Дапщэцц ар IэтIэлъатIэ, гурыхъ щыхъур?
- Ар фыгуэ къышалъагъум дежцц цыихухъум.
- Итхъэкъуа уи псэр къису дапщэцц щыхъур?
- Ар фыгуэ къышалъагъум дежцц цыихухъум.
- Дапщэцц-тIэ зэи хуэмыйдэу ар щыдэгъуэр?
- Езыми цыихухъу фыгуэ илъагъу щыхъурцц.



Дынохъуэхъу, ди ныбжьэгъу!

Зи рассказхэмкIэ, повестхэмкIэ, романхэмкIэ, публицистичес-
кэ тхыгъехэмкIэ балъкъэр литературэм, щэнхабзэм хэлхъэныгъэ ин
хуэзыщIахэм ящищ зыщ журналист, тхакIуэ Иээз Кучинаев Магомет.

Ар 1937 гъэм и сентябрьм къышалхуащ Балъкъэр Итищэ къуажэм.
Курит щIэнныгъэ зригъегъуэта нэүжь, Магомет рабочеу Ѣылэжьаш Къир-
гызыым ѢыIэ шахтыйм. ИтIанэ дзэм къулыкъу ѢищIаш. Ар кърехъэлIэри,
1960 гъэм Налишк къегъэзэж. Аргуэру рабочеу илъесищкIэ Ѣолажьэ «Цвет-
метприбор» заводым.

КъБКъУ-м тхыдэмкIэ и къудамэр дэгъуэгу къэзыуха, лэжьыгъеми
лэжъэкIэми фIуэ хэгъуэза Кучинаевыр илъэс тIоющIым иэблагъэкIэ ре-
спубликанска радиом Ѣылжурналистищ. 1982 гъэм къышыщIэдзауэ нобэр
къыздэсэым ар «Минги Тау», «Литературная Кабардино-Балкария» журнал-
хэм Ѣолажьэ. А лъэхъэнэм къриубыдэу зи творчествэм зыужыныгъэшхүэ
игбуэта Кучинаев Магомет и къалэмьтэм балъкъэрэвзэкIи урысывзэкIи
тхыгъэ зыбжсанэ къищIэкIаш. Абыхэм ящищ «Третий батальон», «Горькая
дорога», «Дети Солнца», «Большая Балкария», нэгъуэцIхэри.

Зи ныбжьыр илъэс 75-рэ ирикъуу лытIэ иува, УФ-м и ТхакIуэхэм
Журналистхэмий я союзхэм хэт ди ныбжьэгъу, ди лэжьэгъу Кучинаев Ма-
гомет дохуэхъу узыншагъэ быдэрэ гукъыдэжышихуэрэ иIэу дяпэкIи куэдрэ
тхуэтхэну.

КУЧИНАЕВ Магомет

КъыкIэрыхуа письмо

Рассказ

Махуэр шэджагъуэ нэужь хъуват. Балигъхэр лэжъапIэм щыIэт, цыкIухэр школым къикIыжатэкъым – узрамыр цыхуншэт. Зайнэф пIашIэу епхъэнкI пIантIэшхуэ къигъэжыкIар. Ар нысащIэ цыкIуш, зигъельэгъуащу, нэIуруту щытыныр емыкIуш.

Мес, Назифэ нанэ Iэуэлъауэншэу унэбжэр къыIуех, ауэ и нысэр къыцилъагъум, егъэзэжри щIохъэж – нысащIэр зыIуигъэплъену хуейкъым, хабзэм тету иджыри зытемыха нысэр сыт щхъэкIэ игъэукIытэн?

Куэбжэ цыкIум и Iэуэлъауэ макъыр щызэхихым, Зайнэф и щхъэр къеIэт – поштзехъэ цыхубзыр къыхуокIуш.

– Дапщэрэ сыкъэбгъэджэну, Ией? Лэжыгъэм уитхъэкуа! Дунейр умыкъутэ – псори пхузэшIэкIуэнукъым. Мыдэ къакIуи, письмор сIыхыж.

Зайнэф цыхубзым пожъэ.

– Моуэ ди дежхэм ептыркъэ?

– Уэращ мыр къызыхуатхыр. Иджыри щыIэ хъунц уэ лы узэрыдэкIуар зымышIэхэр.

Цыхубзым фIыщIэ хуещIри, письмор къыIех, емыплъыххэу и жыпым ирельхъэ.

Зи щхъэр Iуэхум хэзэрыхъа нысащIэм и письмор игу къыщыкIыжар пIцыхъэцхъэ нэужжым и лэгъунэм щыщIыхъэжаращ – ари имышIэххэу и Iэр хуэзащ и жыпым иль письмоульэм. Ар егъэлеяуэ зэрыIуври имыгъэшIагъуэу къэнакъым.

Письмор зэрыIещIэлтуу етIысэхащ, абы и нэгум и щытыкIэми зи хъуэжащ – ар къэзытхыр къимыцIыхуужыпIэр иIэт? Алийт. Письмоульэр занщIэу зэтретхъ, зи унэ исри езыр зищIыси щыгъупщэжауэ къеджэу щIедзэ.

«Уи махуэ фIыуэ, Зайнэф! СощIэ, мыр нызэрыпIэрыхъэу аргуэру сыбгъэкъуаншэу щIэбдзэнущ: «зи псальэр зымыгъэпжыжыфым сыт и щIалэ?» жыпIэнц. Пэжц, япэхэм апхуэдэу укъысхуэшхыдэми хъуну щытащ. Ауэ мызэкIэ узахуэкъым. Ар зэрыжысIэри умыгъэшIагъуэ, си ту жыпIэм сэракъым уэ узымыгъэпсэур – псэупIэ къызээзымытыр уэращ. СыгушыIэкъым – ар пэжц! СытIысами, сыгъуэлъами, гүэгу сиgettими, лэжыгъэ IэнатIэм сибгъэдэтми, ныбжъэгъухэм сащIыгъуми – зи дакъикъэ напIэдэхьеигъуэ си нэгу ущIэкIыркъым, мы дуней нэхум гу щызуумыгъахуэу сибольхъэ, псэупIэ къызэптыркъым. А псом я ужкIэ сиyt-tIэ сэ сибгъэцIэнур? Зыбукижыркъым жыпIэу сумыгъэкъуэншэнум... ХъэкIэзэпхыу укъысIэрыпIаяз сищIумыгъэпсэур сиyt? Алыххри цыхури узогъэльэIу – скIэрыкI! Си нэгу зыкъыщIумыгъахуэ! Си пIэ сиғъэс! Сыгъэпсэу! Мис итIанэ уи гугъу сиIыжынкъым. Умышынэ – зыхуэзгъэшечынц.

Зыхуумыгъэшечынни сиyt абы хэлтывр?! ТIэхьиррэ Зухъраэрэ дыщымыхъуакIэ, а тIум яку дэлъа фIылтагъуныгъэм хуэдэм дыщызэпимыщIэкIэ... Апхуэдэ лъагъуныгъэ делэ нобэ зэрышымыIэжыр хэт зымышIэр? Пэжц, ильэс псокIэ (ари сиyt хуэдэ ильэс!) дызэшIыгъуаш.

Апхуэдиз зэмандыкІэ узээпышIауэ щытауэ, ауэ «Фындуэ узольтагыу» зэжумыІэфауэ... Дауэ къыпщыхъурэ апхуэдэ лъагъуныгъэр?! ПицІэжрэ, ильэс псокІэ дызэшIыгъуа нэужь, театрим пэмыжыжыу хадэ ихъэпІэм деж дызэрышызэхуэзэгъар? Зыгуэр щхъэкІэ зыкъысхуэбгъэгусэри, абы япэкІэ махуиц енкІэ дызэIумыпльяуэ... АпхуэдизкІэ сипхуэзэшати, сцІэр сымышIажу узэскъузылIери, ІэплІэ пхуэсцIаш, ба пхуэсцIаш. Уэри хъийм уикIауэ, зыпхуэмыубыдьжу си пицэр пыгтыу: «Си псэ! Си нэ! Фындуэ узольтагыу!» – жыпIаурэ уIущацэрт. Сэри ар дыдэрт ныбжесIэр. КъызэрышIэкIымкІэ, цыхум «фындуэ узольтагыу» къыбжиIамэ, ар езыми и фIещ хъужу хуожье. ПицІэжрэ, туми ІэплІэ зэхуэтцIауэ, писальи тхужымыIажу, зым и нэм зыр дыщIэпльэу Іэджэрэ дызэрышытар? ИтIанэ сэ жысIаш: «Баз дызэпигъехъэ уи нэм щIэль мо санэ фынцIэ цIыкIум ба хуэсцIынкІэ». Уэ жыпIаш: «Еплыт-тIэ!» Уи нэбжыщхэр хъэцыбанэм хуэдэти, Иейуэ ба хуэпшIынти санэ цIыкIум.

ИтIанэ уэ аргуэрү зыгуэр къыпщIэIац: уи нитIыр лыдырт, уи фэр шэхум хуэдэу пыкIат, уи Iупэхэм уедзэкъэжу, угъын къудейуэ укъызэшIицIаш. ЗысIешIэпчиц, бэлттор сэ къысIешIэнэш, ушIэпхъуэжри уежэжаш. Пэж дыдэу, сыйтабы щыгъуэ къыпщыцIар? Уздэжэнури дэнэт? ИкIи узгъэжэнут? СыпкIэлтышIэпхъуэри сыпльещIыхъаш. Уэ жыгым зепшэкIащи, сый сымышIэмэ, укъысхукIэрытхъыжыркыым. КъибгъэкIри къызгурмыIуэу, жыпIэр зыщ: «Хъэу! Хъэу! Ар сэрактым!»

СцIэнур сыйт? Бэлттор птызоубгъуэ, узгъэундэIужыну сихэтц. Апхуэдэу абдеч дыщытащ ильэсицэ енкІэ. Зым и IубахъэмкІэ зым зыдогъэхуэбэж. Ар жыпIэну емыкIуш, ауэ, сэ сышынэрт си бэлттор бзаджэнаджэ гуэрхэм япхуатэу ежъэжынкІэ.

А пщыхъэшхъэм уэ зээу щIыIэм себгъесати!.. Уисынтэкъэ – февралт. ИтIанэ, тIэкIу зыкъэпшIэжа нэужь, усхуэкIуэжын бдэжыххэркыым...

Сыту уцIыху гъешIэгъуэн уэ! Пэжыр жысIэнщи, уэ зы цIыхукъым узэрыхъур – тIуурэ, хъэуэ, Іэджэу узэхэтц. Ар зэрыхъуар Тхъэм ешIэ, ауэ хъыджэбзхэр фыкъышигъещIым, Алыхыр зыгуэркІэ тегупсысыкIыу, щэ бжыгъэурэ фызэхэту фыкъигъещIа сфиюшI. Армыхъум сыйт ар къызыххэкIыр – дакъикъэ къэс нэгъуэшI зыгуэрэ зохъуэж.

ЕтIанэ махуэм узэрышытар пицІэжрэ? Уэгuri щIыгuri къызэбгъэдэшIынти ухъэзырт. Сый щхъэкІэ? СцIэркыым! Ари щхъэусыгъуэ лъэпкъ имыIэу. Дауэ ар къызэрыбгурIуэнур – дыгъуасэ зыуэ уштытауэ, нобэ нэгъуэшI зыгуэр ухъуауэ. Дыгъуасэ убжэхуцауэ, нобэ убанэ папцIэу. Нобэр къызэдэсым къызгурIуэркыым уи хъэлыр. Укъысхуэзэну ухуэмеймэ, пхужыIэртэкъэ: «Алий, си псэм хуэдэ, дыщэ, дыжын... дэ ауэ сыйтми дызэкIэрысъхъа къудейуэ арш, армыхъу фындуэ зэрыльтагыу жыхуаIэр аракъым. Дызэныбжэгъуу дыкъэнэжынш, уэ...» жыпIэн машIэ зиунагъуэрэ?! Ди деж къыцжэжээртэкъым, ди деж щиухыртэкъым апхуэдэ Iуэххэр. ДызэбгъэдэшIыжри дежъэжат. АрщхъэкІэ уэ узыхуейр апхуэдэут: си жагъуэ къэпщIу сэ сыйцIэбгъэпхъуэжынти. Ар сэ слъэмымкIын Iуэхут – си щIыб пхуэзгъязэу дауэ сежъэжынти? Сэ сцIэрт: фи дежхэри зыхуеиххэр арат. ПицІэжрэ, ар уэри къызжепIати? Ар сымышIэу щытамэ, а уи хъэлыр схуэшэчыну уи гугъэрэт? Уэ лъагъуныгъэм уихъу щытми, хъыджэбзир къыпхуэмеймэ, сый пицIэн? Ахъмэт и фо изщ жысIэнти, си щхъэр си лажъуэ сежъэжынти. Ауэ сэ псэкІэ, гукIэ зыхэсцIэрт уи щытыкIэ IэшIыб-Іэгупэм и IункIыбзэIухыр уэ зэрыпIэшIэмылтыр. Арат уэ сыйтри щIыпхуэсшэчри.

Пэжыр жыпIэмэ, а псори хэт ищIэн? УэрагъэнкIи мэхъу къуаншэу

щытар: уэ зытэкъым узэрыхъур – щэ псоуэ узэхэтт. Ауэ, емынэунэраши, а щэ псоми я унафэр зыщIэр уэ зыраш. Угубзыгъашэ нэхъ лажъэ уимыIэрэ пэткIэ, фи дежхэм я жыIэм уебэкъуэфыртэкъым. Уз къомыдаIуэу а щэ псом яхэт зым – сэ фIыуэ сыкъэзылъагъумрэ уэрэ фызэгүрыIуэртэкъым.

ПцIэжэрэ, Орджоникидзе щекIуэкIыну семинарым ухэтыну ущыкIуэгъар? А махуэм си гъусар уэракъым – сэ фIыуэ сыкъэзылъагъу си Зайнэфш.

Автобусыр IукIыным Iэджэ иIэжу дызэхуэзат. Махуиш енкIэ дызэрызэрымылъагъунур тцIэрти, зызэцьдмыгъэнцIу дызэцIыгъут. Ауэ кIэ зимиIэ щыIэ? Автобус къэувыIэпIэм дыкIуэн хуей щыхъум, зыбгъафIуэрэ уэ жоIэ:

– Ya, uи напэ тебгъахуэу си закъуэ дауэ сибутиIыпщыну? Хъэмэрэ фIыуэ сыкъуумылъагъурэ? Махуиш ен жыхуэпIэр мыбдеж щыль езыр?

А псалъэхэм сыкъагъэгумащIэри, IэплIэ пхузощI.

– Уэ узутIыпщыну къыбжезыIар хэт? – жызоIэри, гуапэу ба пхузощI. Уэри нэгъуэшI зыгуэр уохъу – uи гугъэнцI иныжъым уIэцIэздээу: угучьеяуэ зыкъызишэкI.

– КхьыIэ, сумыгъажъэ! Си псэр мэгузавэ – сумыутIыпщ! – сабий цIыкIум ешхъу уолъяIуэ. ЩыIэ техъэгъуэм уихъу уокIэзыз.

Сэри си гужьеяш. Uи нэ псыИитIым ба хузощI чэзуурэ. Ерагъуу узогъеундэIуж. ИтIанэ, тхъэмьицIафэ зытебгъауэу, жоIэ:

– Сыделэжь цIыкIу мыгъуэкъэ сэ, Аю?

Уделэри сыйт? Ауэ усабиифэт. ЗэрызгъэшIэгъуэнумрэ узэрыхъуар зыхуэсхыныумрэ сымыщIэу, нэкIэ узошх икIи жызоIэ:

– Ар иджыри къэс умыщIауэ ара-тIэ? – СогушыIэ сэ.

Уи нитIым псэ къахохъэж, uи нэгум льы къышIохъэж. УкъыпгыгушIыкIынурэ, uи дамэхэр догъеуей: сцIакъым.

– Апхуэдэ куэд пцIэркъым уэ! Сэ сзызэргубзыгъэри абы хэтыжу...

Уэ аргуэрү укъыпгыгушIыкI: а псор сэ дэнэ щысщIэн мыгъуэ!..

– Алыхъым апхуэдэу иухаш ар, – жызоIэ сэ си фIэщыпэу, – унагъуэм иситIым я зыр – ар лIырами фызырами – нэхъ губзыгъэу, адрейр тIэкIу нэхъ делэу щытын хуейуэ. ТIури зэхуэдэ губзыгъэу щыт хъунукъым...

– Ар сыйт щхъэкIэ?

– Ар къыбгурымыIуэу ара? Апхуэдиз губзыгъэ дэнэ Алыхъым къыздребгъэхынур? Хъэкъуу зыпхыгъэкI: дунейм губзыгъэрэ делэу тетхэр зэхуэдизш.

Абдеж уэ хъэльэу уошатэ: ди щхъэшыту итэм и унафэр уигу иримыхъагъэфэт.

– Абы щыгъуэ дэ тIум ди насып зэхэлькъым, – унэцхъей дыдэу жоIэ уэ. Ари зыхуэсхынур сцIэркъым: тIури дызэхуэдэ делэу е дызэхуэдэ губзыгъэу къэплъыта?

Нэцхъей укъызэрыхъуар сигу иримыхъу, аргуэрү си гушыIэу синоупщи:

– Сыйт щIызэхэмьицIыр ди насып? Хъэмэрэ уэри угубзыгъэу ара?

– Хъэуэ! ТIури дызэрыдэлэраш, – ерагъуу араш къыпхудэшэяр.

– Хъэуэ! – жызоIэ сэ, – къыбжезыIар хэт апхуэдэу? Сэ си губзыгъэш!

АрщхъэкIэ абыи укъигъэнэцхъыфIэжатэкъым уэ. Пэжш, нэцхъыфIафи зытебгъауэр, си гушыIэри къыздэпIыгъыну упыльт, ауэ сэ гу лъистэрт: uи фэкIэ зыпщIми, uи гум жиIэр нэгъуэшIт. Сэ фIыуэ сыкъэзывльагъу Зайнэфыр уэ щIодзэ пцIыуэ сэ спэIэшIэ, uэри хуэм-хуэмурэ зиплъхъэжт уи IэмьицIэ.

Итланэ худоунэт И автобус къэувыІэпІэм, ар ІукІыным къэнэжар сыхъэт ныкъуэ нэст. Пшапэри зэхэуэрт. Пкъохэм яфІэдза уэздыгъэхэр фагъуэут къызэрыблэр. Аүэ автобусхэм я къэувыІэпІэхэм деж нэхут. Абдежым цыихури щыгувт. Абыхэм дазэрыхыхъарауэ, уи къуажэгьу цыихубзиц къыппожьэ. Сытым хуэдиэрэ уэ ахэм уазэрыгъэдэтар?! Абдеж сэ зеиншиафэ къистеат. СщІэнур сымыщІэу щызыш тутын. А щым нэхърэ нэхъ дахэрэ нэхьыфІрэ дунейм темытауи дошІри, сэ абыхэм сигу зэращыкІыгъяар!.. Уэ жыІэт: дэнэт ахэр къызидикІар? Баххсэн бэзэрым тетхэу фІэкІ пщІэнтэкъым – имыІэт кІэ я псальэм. ИкИ жаІэху зы псальэ, уэ къыптеуІүэхэурэ мэдыхъэшх – мэтхъэжхэр. Сэ сыйзгуопри, си лъыр къовэ. КъафІэмыІүэхуфэ зытрагъяуэурэ, ахэр си дежкИ къопльэкІхэр. Сэри, мыдэ зы гуэнхыхышхуэ къэзыхъам срещху, зыспІытI-зысхузурэ цыкІу сыхъужат. Уэри еуэ уопсалъэ, еуэ уодыхъэшх: сэ узигъусэу мобыхэм укъызэралъэгъуар теплъэшІэжыну задошI ахэм. ТПури дызэхуэдэ делэу щыжыпIам узахуэт, армыхъу абыхэм я нэгу щхъэ зыщІэдгъэхуат? Дызэрымыщыхуу, аүэ сыйтии абдеж дыщызэрихъэлIауэ фэ зытедгъэуамэ, хуунутэкъэ? Аүэ, сыйделэти, зыгъэлІу, зыгъэшІагъуэу, сыйтепльэкъуکІын дзыхъ сымыщІу сыйзэрыпщІыгъур къезгъэшІат мо нэ бзаджэ зиІэхэм. Да-уэт сэ узэрэзгъэжъэнур, автобусым уимытІысхъэ щыкІэ уэзмышшэкІыжу ИэлІэ гуапэ, ныпхуэзмыщІыжу гуапэу ба?!

КъысІэцІэцІашабдеж нэгъуэцІ зы делагти: мо угтурсызицыр я автобусым зэритІысхъэжу, адэкІэ схуэмшэчыжу, синожэлІэжащ. МафІэм исын мо автобусри щытци-щытци, цыихубзицым, я нихыр абдежым къыкІэрыштхъа нэхъей, дэр фІэкІа плътапІэ яІэжкъым. Уэри апхуэдизкІэ уІэнкунщи, укІуэцІрыхуным нэхъейш. ИкІэм-икІэжым мобыхэм я автобусыр ежъэжа нэужь, си жагъуи къыумыщІыну ухэту, губгъэн къысхуэпщІу жыбоІэ:

– Можэр ежъэжыху зыпІэжъэжыртэкъэ, хуэмыху?

Си Зайнэф урихулІэу тІэкІу ифI зыкъипшэжаяуэ, укъыздузэгушыІэ хуэдэурэ укъызэмьбузэжамэ, зыпхуэзгъэгусэпэнкІэ тІэу сеплъынтэкъым. Уэри, дауи, абы гу лъыптэри, ижь зыкъысхуэпщІыжауэ арат. КъэпщІэжат зэребгъэлеяр – иджы укъызэкІужурэ укъыздузэгушыІэрт, тІэкІу зызэхуэдгъэгусамэ, дунейр къутакъым жыпІэрт, дызэшымыхъэну укъызэлльэгурт.

– Сэ сыйгубзыгъэу уэ уделэми е уэ угубзыгъэу сэ сыйделэми, тПури зыкъэ? – жысІэрт сэри. – Дэ тIуми тIутыр зы псэш, дызэрыбауэр зыгуш: ди лъагъуныгъэм и псэш, игуш, – жызоІэри, зыкІи зыпхуэзмыгъэгусэу ии Іэр соубыд.

Уи цыихугъэ цыихубзхэр зэрятІысхъэжа автобусыр зэрежъэжу, си Зайнэф уэ удбгъэдеху, хъэ хъэулэйм ецхъу уІуехужри, еzym си Іэр быдэу къекъуз: дызэшІыгъун зэрыхуейр апхуэдэущ къригъэкІыу.

Иджыпсту хуэдэ зэман хэтІэсам щхъэ зыфІэт цыиху гъуэгү темыхъэным хуэдизти, ис щІагъуэ щымыІэу, автобусыр нэцІт. Ар ІукІыным къэнэжар дакъикъэ зыбгъупщІт. Дэ адэкІэ дыкІуэцІрокІри, нэхъ и кІэ дыдэмкІэ дыщотІыс. Зыр зым зыдокъузылІэ. Автобус кІуэцІыр кІыфІш. Абы исхэм дэ драІуэхукъым – гъуэгуанэ кІыхым зыхуагъэхъэзыр.

Си псэм пэсщІ Зайнэф и Іэ хуабэр сIыгъуу, хуэму жызоІэ:

– Уи гъусэу синекІуэнщ. Хъуну?..

Абы зргъэшІэгъуэкІ сыйзэреупщІыххар:

– Хъуну жыхуэпІэр сыйт? НтІэ, жэцьбыгым си закъуэ сыйбутиIыпцижыну арат уигу ильар?

Ар сэркІэ сыйтии хуэдэу гуфІэгъуэшхуэт! СыгуфІэу зызокъузылІэ

си псэ закъуэр. Уэ нетІэ сыйтым хуэдэу укъэгубжьат, уи щхъэцыр къипфыщІыкІыжынным ецхьу укІийрт-угуорт. Ауэ, Тхъэм и шыкурш, уэ станцым укъытеднэри, си Зайнэфрэ сэрэ дежъэжащ. Уэ укъыткІэлъокІий, укъыткІэльожэ, псальэ бзаджэхэр къыткІэлъыбоутІыпци... Си Зайнэфрэ сэрэ уэ укъытфІэуэхукъым.

Орджоникидзе дыщынэсам, жэшыбг фІэклат. ХъэшІэшыр зэпэубыдауэ къышІэклаш. Ауэ, жаІэ, семинар ІуэхукІэ фыкъыщыкІуакІэ сыйт тцІэн? ХэкІыпІэ гуэр къыфхуэдгүүтэйнц. Уэ апхуэдэ «хъэшІагъэмкІэ» уарэзыкъыми, Ижъэкъур йоч, егъэзыпІэ тэмэм пхуагъехъэзырауэ Ѣытын хуейуэ жоІэ. Сэ си жъэр схузэшІэхыркъым – сыкІэрыдзэнци, сыцымци.

– Абы нэхъ лажъэ димылащэрэт! – жызоІэ сэ. – Уэ зыгъэпсэху. Жей, пщэдэй Іуэху къыппэшылъщ. Сэ модэ станцым сыкІуэнци, абы нэху сыкъыщекІынц. Ар нэхъыфІыххэш: япэ текІ автобусымкІэ сыкІуэжынц, лэжъапІэми сыкъыкІэрымыхуу...

Ауэ уэ ар къысхуэбдакъым. Ушынагъэнц си закъуэ жэшыбг нэу-жым къалэ мышІыхум сыйдэбгъехъену. Аратэкъэ? А-а, сышоуэри: уэ, зиунаагъуэрэ, Налшык укъыдэднатэкъэ? Армыхъу си Зайнэф си закъуэ дауэ сиутІыпциент? СиутІыпцинкІэ Іэмал закъуэ и Иэтэкъым!

ПцІыр сыткІэ щхъэпэ, тури щэху цыкІуу дыщыгуфІыкІат хъэшІэшыр зэрызэпэубыдам: зы жэш псо дызэгъусэу уэрамхэм щыдгъэкІуэнут. Зы цыху зэран къытхуэмыхъуу! Пэжщ, бжыххъехуегъэзэкІци, жэшыр щыцІэтыІэц. ТІэкІу дыкъэпІыцІе хуежъаш. Ауэ дэркІэ ар сыйтым щыц? ДыкъэмэжэлІами пцІы хэлькъым. Ауэ ари дэркІэ зырикІц! Нэхъыщхъеращи – дынасыпифІэц: уи нэхейкІэ, фІынэ зэрылтагъуитІым зызэшыдмыгъэнцІу уэрамхэм хуиту къышыдокІуху си Зайнэф сэрэ...

Нэху дыкъокІри, сэ жыгуэ сыкъожъэж. ПцІэжрэ абы щыгъуэ дунейм и дахэгъуэу зэрышытар? Ар ауэ сыйти мэман тельыджэт! Уафэр къабзэу, щыльэм лъэр щыгъэкІыу... Пэжщ, сильэтэным хуэдэу, си лъэр щызэгъэкІыр фІыльагъуныгъэрт. Абы сыйэрихъэрт, сыйкърихъэкт. Си Зайнэф зэи узытгъэкІуэжынкъым уэ, жысІэрт сигукІэ, абы пхуэфащэр къуишІэнц: дэйтІум дякум укъыдигъехъэжынкъым... ЖыпІэнуракъэ, эзгуакІуэр къизыгъэкІ пшинауэм ешхь сыхуути, сигури щыэмчэу къиздэжъурт.

Хамэ къалэм узэрышыла мацушицыр дауэрэ екІуэклами сцІэжыркъым. Мацуэку мацуэм укъэсыжын хуейти, къалэм укъызэрэдыхъэжарауэ си дэж укъэпсэлъену дызэгурыІуат. Къызыхэклар сцІэркъым, а мацуэм дэнэ укъышицырсэлъент? Укъэмисыжам хуэсхъаш. ЕтІуанэ мацуэми синожъаш – укъэпсэлъакъым. Щэбэти тхъэмахуэми зызгъэкІэрахъуэу кино-театрым дэж сыйшытащ. Уцыпсэу уи благъэхэм я унэри күэдрэ згъэхъуаш. Ауэ – дэнэт? Убзэхащ! Кино, тыкуэн, лэжъапІэ умыкІуэу апхуэдизрэ дауэ уцІэсэн? Къуажэм укІуэжаращ зыхуэсхъар.

Блыщхъэм уи лэжъапІэм синэпсалъэмэ, лэжъыгъэ ІуэхукІэ КъалэкІыхым укІуауэ къызжалащ. Ерагъыу естьэфэклаш а тхъэмахуэр. Іуэхур зыхуэсхъыр я нэхъ Ией дидэращ. Си Зайнэф дэж уиль щыпциІэжу араш: абы хуэмэямэ, щхъэзыфІэфІу къышІэкІынгээжэй – хамэ щылалэшхуэр зыщыгъурэ хамэ къалэ кІуэуэ... Ар хуэбгъэгъунти Иейуэ уэ Зайнэф! Уэри уи Іыхъыхэри фызэхъэлъэдэжри, лажъэ зимыІэ си Зайнэф лІэнкъэнэну фыукІат. Аркъудайтэкъым – ар Шэрэдж хэвдээжат...

АдэкІэ схуэмыхъыжу, – си укІытэ кІуэдат сэ, – къыкІэлъыкІуэ блыщхъэм тыздээри уи лэжъапІэм синокІуэ. Уэ аргуэрү уежъэну зыбгъэхъэзырт. Уи унафэшІым зыгуэрхэри жепІэрт. Сэ гу къыслыптэххэркъым. Япэ

сыкъэзылтэгъуар уи псэльгыураш. Ар къыцызэплъым, уэри укъоплъэк. Уи къызэплъык. Иэр зыхуэсхынур сцИэркъым. И адэр зыукIам Иуплъэ гүэрим урецхыц. Сыкъумыльгъуу зытогъауэ фэ. Сытми зэгуер:

– Сэ укъысхуейуэ арат, Алий Юсупович? – жоIэ.

Апхуэдэу псальтээ зи хабзэр ИуэхущапIэшхуэм щылажъэ къулыкъущIэ цЫкIухэраш. Я къулыкъур цЫкIуми, езыхэм загъэпагэу, загъину. Армыхъу уи си адэцIэ жыIи кIуэдат? ИгъяцIэм укъызэрызэджэр «Аю» жыпIэут. Ар пыцгъупщэжауэ арат? Си Зайнэф пльагъу хъуртэкъыми, абы уепыджу арат! Ар къызгурыйаш сэри. Абдеж уэ сынопсалтээкIэ къыппысхын эзрыцымыIэр къызгурыйаш. Ауэ «сэ укъысхуейуэ арат» жыпIэу укъыщизэупщIакIэ, жэуап уэстыжыни хуйтэкъэ?

– Иейуэ умыпIацIэмэ, псальтиI-щы...

– СопIацIэ Иейуэ... Ауэ укъыщыкIуакIэ... Модэ щыбым къыщизэжъэ, сынышIэкIынц сэ зызмыIэжэу.

Пэж дыдэуи, куэдрэ сывэбгъэжъакъым. Ди жьэр зэцIэдмыхыу станцымкIэ докIуэ.

– Сынодайуэ, – жоIэ зы гъэ-зы зэмэн.

– Орджоникидзе нэужым щхъэ зыбгъэкIуэдыха? – къыдзыозшей сэ ерагъыу.

– Иуэху пхузиIэтэкъыми. Иджыри нэгъуэцI зыгуэркIэ укъызэупщIыну?

Абдеж сэ хъэкъуу къызгуройуэ – иджыпсту си Зайнэф къезмыгъэлмэ, абы игъяцIэкIэ сыпыкIац. Ерагъыу зызэтесIыгъэц, ауэ си лыыр къовэ. Сытми, лыын е лэн хуейти, япэр тызогъакIуэри:

– Иуэху зэхудимыIэж дыхъужауэ ара? Къэхъуар сыт, Зайнэф?

– Ли къэбгъэхъунур? Зыри къэхъуакъым! Уэ Иуэху пхузимыIэжмэ, Иуэхушхуэ хъуаи! – «Уи ажэ си бжыхъ къыумыпхыт» – араш уи псэльэкIэм сэ къисхыр.

– Апхуэдэу занцIэу псоми кIэ ягъуэтаяуэ ара? Сыту щIэхыIуэу икIи тынышу укъагъеша фи дежхэм, – жызоIэ сэ, икIи къызгуройуэ а псальхэм зыри къызэримыкIынур.

– Зымы сыкъагъэшакъым. Сэ, Алыхъым и шыкуркIэ, сысабий цЫкIужкъым – ильэс ТюцIрэ тхурэ сохъу. Си щхъэ и унафэ сэ соцIыж. Фыуэ устьэгъуамэ, устьагъужыркъым... Умыарэзымэ, ООН-м утхъэусыхэну ухуитц, – а псори зэрыжыпIар сыт хуэдэут?! Удыхъэшхэнт икIи утхъэмьшкIафэт. Сэ си жьэр зэцIэнат. Ауэ зыгуэр жыпIэн хуйтэкъэ?

– Хъунцц. Абы щхъэкIэ сыйтхъэусыхэу ООН-ри дгъэпIейтеинкъым. Укъысхуэмьшхыдэ – узгъэгуваш. Уэ езыр Иейуэ упIацIэрт. Сыкъэплъэгъуакъым-устьагъужакъым! – жызоIэ, си щхъэр къысхуэмыIэту – иужь дыдэу сыйэрэпIуплъэжыр сцIэуэ уи нэгу сиплъэфынүтэкъым...

... Мазэ докIри БАМ-м сыкъыщоутэ. Сыти жыIи, БАМ-р БАМ-щ! Пльагъуркъэ езы хъэрфицым я къэпсэлтыкIэри: БАМ! УадэкIэ сыйджым ину уеуэ хуэдэш. Ауэ а уадэр зытехуар сыйджыратэкъым – си щхъэрят! Абы лъандэрэ ильэситI мэхкури, апхуэдэ удын куэд си щхъэм къитехуаш. Куэдри сыкъыхэскIыкIаш. ПшIэжэр, уи лэжжапIэм сынышыкIуам, моуэ ауан сыкъэпшI щIыкIэу, сыбгъэпудынуи упылъу «Алий Юсупович» зэрыжыпIэгъяр! Иджы мыбы апхуэдэущ сэ къызэршизэджэхэр, ауэ пшIэ къысхуашIу, фIыуэ сыкъызэралтагъур абы къыхэшу. Арыншэуи дауз хбун? Ильэс щэцI уи ныбжымэ. Уинженер Иейуэ уамыбжмэ... «Аю»-кIэ, мышэкIэ, хэт сэ къызэшынур? Къызэшши яхуэздэну? Ар зыхуэздэр

уерати... си Зайнэфти... Бетэмал, псори апхуэдэу кызызэджамэ, абы уи фэ еспльурэ, абыкІэ си гур згъэфІынт, ауэ...

Сызыхуей мы дунеишхуэм теткъым – мы письмор ныпІэрыхъэхукІэ лы урамытмэ... Урамытауи къышІэукІ а тыкуэнтет къулеижым. Абы и «Волгэрят» фи дежхэм нэкууи напІэуи яІэр. УгушыІэ хуэдэурэ, уэри а «Волгэр» си нэм къышысхущІэпІуи щыІэт... Зыгъэхъэзыр. Мазэ нэхъ дэмыхкІуу синэсыжынуущи, сизэдэІуэни сизэпльыни щыІэкъым. Уэри фІуэ сыкъэпльягъу-сыкъумылъагъум сепльынуукъым – фІуэ сыкъэпльягъурэ – фызышэшхуэу укъэшэнц, сыкъумылъагъурэ – укъэсхынуущ, къызжилаакъым жумыІэж: си нэсыжыгъуэм ирихъэлІэу си Зайнэф къэнэшхыифІэжын хуейш.

Хъэкъыу зыпхыгъэкІ: уэрэ сэрэ Алыхым дыкъызэхуигъэщІаш. Армыхъуамэ, сэ сыкъышхута щы пхащІэм епль, итІани зы маҳуэ дэклакъым мыйбыи ущызимыгъусэу. Мы иджыпсту сиздэшыІэм нэхърэ нэхъ жыжэ дэнэ сыкІуэн-тІэ? АрщхъэкІэ мыйбыи ущыскІэрыкІыркъым, псэупІэ къышызэптыркъым. Уэгум сылъэтэн хуейуэ ара-тІэ? Ауэ абыи уныскІэлъысынту уэ. Сыту убзаджэ уэ! Ауэ сэри синэхъ бзаджэжш – зы жэш къанэркъым синомыпльакІуэу, узмыгъэхъуу. Уи щхъэгъубжэм деж синиГоувэри, еуэ синыдопль, еуэ синопльакІуэ. Уэри гу къыслъотэри: «Щхъэ унэшхъей?» – жыпІэу укъызоупщи. Уэ езыр сыйтым хуэдэу унэшхъей! Си гущІэр къышІетхъ уэ синышоплькІэ, ауэ иджы фырыфІкІэ сыкъипхуикІуэтыхынуукъым. КыфІэбгъэкІмэ, гъашІэм сипсихыащи, сыйкІи сыкъипхуикІуэтыхынуукъым. Но, щхъэ укъысцидыхъэшхрэ? Зэ синэгъэсүж закъюэ – уэзгъэлъагъунц сэ сизэрыхъуар... Сэлам гуапэкІэ – уи Аю».

Абдеж щиухырт письмор. Ауэ Зайнэф абы адекІи пищэрт – гупсысэкІэ, и гум щыщІэхэмкІэ. Аращ щІимылъэгъуари щызэхимыхари и гуашэр къызэрышІыхъар. Нанэр къэІэбэу и нэпсхэр хушПильэшІыкІа, и щхъэфэми Іэ къыдилба нэужыщ абы зыкъышищІэжар. НысацІэр къаштэри къышыльеташ.

– Сыт къыпщищІар? – нанэр и нысэм гуапэу йоубзэ, тогузэвыхх.

Зайнэф иджыри зэшоджэ, и нэпсхэр елъэшІыж. Ерагыуу къыдрешей:

– Зыри къэхъуакъым, нанэ... Сытми зыгуэрхэр сигу къэкІыжри... Ахэр псори блэкІа Гуэхуущ. Къэгъэзэжи зимиІэжш...

– Умыгъ, си хыыджэбз цыкІу. Уи нэпс хуэфащэкъым абы – къилэжъакъым. Апхуэдэ Иэджи къохъу. Джаур, иджыри езым ешхъ гуэрхэм яхуэзэжкауэ и шыкІэ къурыкъуу яхту къышІэкІынц. Уэ угубзыгъэ цыкІуущ, зыкъыумыгъашІэ зыми. КыыпфІэмыГуэхуу зытегъяуэ фэ. Уи Гуэху и ужь итыж. Тхъэм жиІэмэ, ари къыкъуэкІыжынц. Маастэ щымыхъуакІэ, кІуэду дэнэ кІуэн? Насыпиншэ маҳуэм къалъхуа! КызызэдэГуакъым... Сыт пищІэн? Мис иджы уольагъу зэрыхъуар. Жыхъэнмэм исащэрэт а фадэ угъурсызыр къэзыгупсыар! Щалэр аращ зытекІуадэр...

Лэгъунэм щыщІэкІыжым къызопльэкІыжри:

– Умыгузавэ, тІасэ, уи нэкІэ плъагъунц: псори дэгъуэ хъужынц. Алыхым жиІэрэ сабийр къалъхумэ, мори, дэнэ кІуэн, и быным къришэлІэжынци, и псэр унэм кърихъэлІэжынц. Абы щхъэкІэ уи фэри иумыхыж, уилри умышхыж, си хыыджэбз цыкІу. НэхулъэфІ укъики, тІасэ...

ЗээзыдээкІар БОРЭН Чэмалиш.



Зи Тэцтагъитим хуэлэгчийн хувьсаклуу

Шыхум ягу ирихь сыйт иштысри, псыхэктүү адэ мыхын көйчиминэу, гүүэгүй егүүэтри, ар бэм япхуута, Иштэгчүү яхуохтуу. Мис а «сыйт иштысми» щыныц псалтьжсэхэр, псалты эшрынчэхэр, купицэ куу зыхэль жылзгүй дахэхэр. Ахэр литературам и жанрхэр зэрэгчээштээр, зэрэгчээжжынфылэ Ишмалхэм щыныц къагъесэбээ. Абыхэмкүйн нэхтири гурыхь, псэ бидэ яшт. Ахраач, кызызтиепчыкырткүйүрт зимиштээ цылхубэм къажьэдэнэ псалтьжсэхэр.

Псалтьжсэхэр хүүа жылзгүйчэхэм я зэхэублактүү адигэхэм дилашт Къэзаноктүү Жэбаглы, Агыноктүү Лашэ, Пащтэ Бэчмырээ сымэ. А лы щэджащэхэм ядэлгэеин, я гүүэгүм пызынчэн къытхэмийкүйүрэ, зэман къыхь дэклашт. А щыныц Иштэгчүүр зэрэгчээштээ цылхуейм, аүэ сыйтми хүштээхэгчээштээр, түүхүншэ Ишхүү мыхын, творчествэ бгээдыхьэлтээ, гүпсисэктээ хэлүү абы ялангу яувзлар Бейтыхүүэн Сэлфарбийн жылтээ хүүнүү. Иттанэ абы хиша гүүэгүм ирикдилашт Къэрэф Хъэсэнбии, нэгчүйэштээ зыгүэрхэри...

Ди льэткыям и тхыдэр джыныр наатээ зыхуэххуа Бейтыхүүнээр 1942 гээм Къармэхъэблэ къуажэм къышалхуашт. Курит еджантээр я жылэм къышызыуха щалам лэжсынгээ Ишнатээ зыбжанэ зэблиххуа нэүжсүү Къэбэрдэй-Балхьтэр къэрал университетын щыныц Иштагчынтар. Ари къызэрырихъялтар а зэрылажсээм хүэдээрэшт.

Гъаштэм и хъэрискхүүэрисхэм сыйт иштыскүй щыгүүзээ, еджантээр нэхъышхэм тхыдэмкүйн и күудамэр фылдыдэу къэззыуха Бейтыхүүнээр яхуэ-

мыгъуэт щІэныгъэлІхэм хүэдэти, партым и Дзэлыхы эрхийн комитэем, КПСС-м и Налышык къалэ комитетын ІннатІэ зэхүэмын дэхэр Ѣзызэрхъэ, ар Ѣолажъэ «Эльбрус» тхыльт төдзанІэми, иуҗсъкІэ – Къэбэрдэй-Балъкъэрын и архив службэ. ЗэфІэкІыифІрэ щІэныгъэ куурэ зыбгээдэл Ѣалэр итІанэ а лэжсанІэм и унафэшІу ягъэув.

Мис апхуэдэ гъуэгуганэ къызэтичаш адигэбзэкІи урысызбээкІи тхыльт зыбжанэ зи къалэмийн къыщІэкІа Бейтыгъуэн Сэфарбий. Абыхэм ящищ Ѣытхъу куэд зыхужсаа «Псалъэ псэү», «Псэльгъу», «ЗыкъызогъэшІ», «Кабардинские фамилии: истоки и судьбы», «Кабарда и Ермолов» тхыльхэри, нэггүэшІхэри.

Къэралым и ТхакІуэхэм я союзым хэт, зи ныбжсыр илъэс блыщІ ирикъуу лытІэ шува Бейтыгъуэн Сэфарбий дохтууэхъу и жылэгъуэ шэрыуэхэмкІи, тхыдэм ехъэлІа и лэжсыгъэ купщАфІэхэмкІи дяякІи куэдрэ диггэгүфІэнү.

Ди журнальны и напэкІуэцІхээр уэркІэ сыйт Ѣыгъуу зэлухааш, ди ныбжъэгъуфІ; зи пщІэр «Іуашхъэмахуэ» лъагэу илэтийнхэм ящищ Тхъэм ушицІ.

ЛъэнүүкүйтІкІэ бгъэлъаш Ѣалэмым кърибзахэм ящищ гуэрхэмкІэ иджыри доггэгүфІ ди журналын еджэхэр.

БЕЙТЫГЬУЭН Сэфарбий ЖЫЛЭГЬУЭХЭР

ТхъэкІумэм делагъэу къиIуэрэ жъэм губзыгъагъэу къыжъэдэкІыжмэ, – Ѣхъэр мэлажъэ.

ПЦЫ дахэ ѢыхуэбупскІэ къэгубжым пэж жеIи еплъыжыт!

ФЫы пщІэну уигу къэкІамэ, ущІемыгъуэж ѢыкІэ, еужъэрэкІ.

Хъуэхъур къохъулІэну ящІамэ, зэрагъэкІэшІ плъагъунт!

ДызыщАгъэхъуэпса пщЭдэйр къэсри, дыгъуасэ зэдмынэсарауэ къыщІидзыжаш.

Напэр птхъэшІыху, фIейр ѢлокI.

Хуэмыйзар хуэзам хуэзамэ, зыхуэзапхъэм хуэзааш.

Къэблэжъа Ѣыхыыр къыплъагъэсыжмэ, дармэу къуата хуэдэш.

Пасэрэйм и жыIаяэ, насыпыр Іыхъэ мыгуэшш, ауэ насыпыншагъэри япэ къэсым иратурэ кърагуэшэкІкъым.

«Гъунэгъурэ гъуэншэджрэ» жыхуа I э псалъэжъым и мыхъэнэр, мы тцыгъ тлэхэр тцылэжъык I мэ, гурыгуэгъуэ дыдэ хъунуц.

ХъумпIэлейм уихъыж нэхърэ, фэ птету емынэм уихъми нэхъыфIщ.

Хъэл дахэр зехъэгъуийш, — араш щIэдахэжри.

КъулыкъукI э ирикъуа къытехъуэмэ, дунейр къутэжыну жаIэ.

Нолым ноль хэплъхъэмэ, зэрынолкъым — нолитIщ. Ноль зыбжанэ зэхэувэмэ, мелуаныр хъэгъунэ къыдамыгъэплъыжынкI э зэрыхъунури зыщивмыгъэгъупшэ.

Делэр зэрагъэунэхур къыIахIауэрэкъым, — хуашийIауэрэш.

Къэбыр къуэпсым пытмэ — уэсысысш, пшэм фIэтмэ — уэдыдыдш.

Убэлэрыгъяуэ Алыхъым и нэфI къыпшыхуэ нэхърэ, ухуэхъэзыру и ней къыпшыхуэми нэхъ шынагъуэншэш.

ЕкIуу упса пшIыр пэж къыгуэудам йофIекI.

Сэ сэцхь ныбжъэгъум сыхулI э ныбжъэгъуу.

Делэм сыйфIокI... сэрмырамэ.

Шорэ и унагъуэр

Иджыблагъэ дэ дрихъэлIаш дэфтэр гъецигъуэн: «Штабс-капитан Нэгумэ Шорэ Бэчмырзэ и къуэм и унагъуэм исхэр». Ар шатхар 1862 гэрийн.

Мы унагъуэм исхэр ятхыныр къызыхэкIам щхъэусыгъуэ иIэш. Тэрч областым щыIа дээм и штабым и унафэцIым 1861 гъэм октябрьим и 31-м къыIэрыхъяаш Кавказ бгырысхэм я Iуэхур зезыгъакIуэ канцелярым и нэхъыжхэм къабгъэдэкI унафа. Абы итт урыс правительствэм къулыкъу хуэзышIаэ хэкум исхэм я бынхэу, я Iыхълыуэ, е езыхэрауи ирхъуи, пенсэ зратхэм я цIэ-уненцIэр тхын хуейш.

Арати, екIуэкI къэпшытэнэгъэр къэсааш Нэгумэ Шорэ и щхъэгъу-сэу щыта Сэлимэт деж. Нэгумэм и унагъуэм езым ищхъэкIэ гултыгъэ къыхуицIырт Кавказым дээуэ исым я унафэцIым. Мис абы къалэн къышицIри, Тэрч областым и унафэцIым Къэбэрдей куейм и тет Орбеллиани къыхуиIуэхуааш япэу къэсэн хуей поцтыйм и гъусэу Нэгумэ Шорэ и унагъуэм исым я бжыгъэр тэмэму убзыхуаэ къыхуагъэхыну. Бахъсэн

куейм и Іеташхъэ майор Коноплянскэм а жыхуаІэр зэрэйт тхылтыр 1862 гъэм январым и 27-м Орбелиани деж нигъесат.

Абы итт: «Сэлимэт – ильэс 60 хъур, Сэлимэт и къуэхэр: Ерустам – ильэс 34-рэ, Ереван – ильэс 25-рэ, Ерашид – ильэс 23-рэ». Нэгумэм ипху ильэс 35-рэ хъум щхъэкІэ Ѣыгъут: «Хорунжий Алмэм и щхъэгъусэш».

Сыт Нэгумэ Шорэ и унагъуэм исхэм ятеухуау къэдгъуэтыхауэ жыхуэтІэ тхылтым къыджиІэр? СыткІэ ехъэлІа ар Нэгумэм и гъашІэм?

Тресков Илья зэритхамкІэ, 1821 гъэм зи ныбжыр ильэс 27-м ит Шорэ фыз къишац. Абы щхъэгъусэ хуэхъуац ильэс 17 зи ныбжь Сэлимэт – Исмэхыил и пхъур. (Тресков И.В. Нэгумэ Шорэ төхөн тэюдхэр. Налышк, 1974 гь.) Тресков зытрищыыр 1821 гъэм зэхальхъа, къэбэрдей уэркь Нэгумэ Шорэ и лъэпкъыр къызыхэкІахэм төхөн тхылтырщ. Сэлимэт щхъэкІэ абы итщ а зэманным ирихъэлІэу и ныбжыр ильэс 17 хъуэ Ѣытауэ. Дауи, абы къикІыркъым а 1821 гъэ дыдэр арауэ Нэгумэм фыз къышишар. Апхуэдэущ къызэрилтыгтэр профессор Къумыкъу Тыгъуэн. Зи гугъу тщи тхылтыр зэпкърихъурэ, абы 1965 гъэм къигъэлъэгъуац а зэманным Нэгумэ Шорэ щхъэгъусэ иІауэ.

Мыр Йуэхум и тэмэмьїэм нэхъ и гъунэгъущ, и пэжыпІэ дыдэр иджыри къэс зыми имышІеми.

АрщхъэкІэ абы шэч къытрахъэ языныкъуэ къэхутакІуэхэм. Тыгъуэн Рэшад, пасальэм папщикІэ, зи гугъу тщиІа тхылтым итыр и фІещ ищыну хуеиххэкъым. Абы етх: «А зэманным (1821 гъэм – Б. С.) Нэгумэм и ныбжыр ильэс 27-рэ, абы и щхъэгъусэ Ѣалэ дыдэ Сэлимэт Исмэхыил и пхъур 17 ирикъуат. Ауэ дэ а бжыгъэхэр тэмэм дыдэу къытфІещІыркъым, сый щхъэкІэ жыпІэмэ, 1819 гъэм Сэлимэт Нэгумэм и къэшэну Ѣытауэ араш. Абы тепщикыымэ, Сэлимэт а гъэм ильэс 15-т зэрыхъун хуейр. КъызэрилтыгтэмкІэ, Нэгумэм щхъэгъусэ ищыну къыхихын хуеякъым балигъ мыхъуа хъиджэбз цыкІур».

Мыбдежым гурыІуэгъуацкъым жыпІену тхыдэтихым Сэлимэт и ныбжым ильэситІ ѢыкІериудыр. Итланэ, 1819 гъэм Шорэ и къэшэну зэрышытам щхъэкІэ, Сэлимэт апхуэдизу Ѣалауэ жыпІэ хъуна? Абы шэч къытезыхъэнүхэм мыр япегъэув тхыдэтихым: «1819 гъэм Нэгумэм Шорэ и гъашІэм мыхъэнэшху ѢызиІэ Йуэху къэхъуац: фыз къишац». Ар ди фІещ игъэхъуну тегъещІапІэ ешІ Шорэ и цыхугъэу Ѣыта помещице Стрелковэ Аннэ и гукъэкІыжхэр. Мис ар: «Нэгумэм Шорэ ди цыхугъэу зэрышытам къыхэкІыу, дэ абы дригъэблэгъат и къэшэныр дигъэлъагъуну. КъызэрилтыгтэмкІэ, и къэшэныр нэгъуэшІ къуажэ ѢыІэт».

Стрелковэ и тхыгъэм, зэрытльагъуущи, къикІыркъым Шорэ 1819 гъэм фыз къишауэ. Мыбы и пасальэхэм къызэрыхэцымкІэ, «щхъэгъусэри», «къэшэнри» зэхуэдэу къыбгуроІуэ. Къишат хъэмэрэ къимышат 1819 гъэм Нэгумэм? Мыбдежым Іэмал зимыІещ «къэшэн» пасальэм Стрелковэм кърихъир гъэтэмэмыныр. А пасальэм къикІыр къызэрыбгуроІуэн хуейр нэчыхъ иригъэтхыну, дэкІуэну зызыгъэхъэзыра цыхубз жиІэу араш. Ауэ а зэманным урысым я «невеста» пасальэм нэгъуэшІ кърахуу Ѣытауэ пІэрэ?

Пци хэлькъым Нэгумэм Стрелковэр Ѣиргъэблэгъяар и къэшэныр иригъэлъагъуныр зэрыарам. Куэд Ѣыгъуазэш Нэгумэм урысыбзэр фы дыдэу ищІэу зэрышытам, ауэ ѡыхъукІэ, абы щхъэгъусэмрэ (жена) къэшэнымрэ (невеста) зэхигъэкІыфырт. Урысыбзэр зэrimышІэм къыхэкІыу, Шорэ а пасальитІыр зэхуэдэу фІекІ къыгурымыІуэмэ, Стрелковэм и гукъэкІыжхэм къыхэцыну хъунт абы и пасальэхэм лексическэ Ѣытуагъэ зэрыхэтыр.

Нэгумэм Сэлимэт къышишар Стрелковэр абы и деж ѢыІа нэужыщ,

нэхь хуэбгъэфащэ зэрыхъунумкІэ, 1820 гъэрц. 1821 гъэм Нэгумэм деж щыІа миссионер Гендерсон итхац абы и унагъуэм зэхъуэкІыныгъэ къызэрышыхъуар. «Сэ гуапэу сригъэблэгъат и щыкъу анэм», –жеІэ Гендерсон. Абы и псальхэм къыхоц Шорэ и щхъэгъусэр щыгъуу и щыкъу анэм деж зэрышыпсэуар. Стрелковэм къызэриГуэтэжамкІэ, къэшэнэр нэгъуэщи къуажэ дэсац. Абы къеъэлъагъуэ 1819 гъэм Шорэ щыпсэуар къышалхуа къуажэр зэрыаар. Ар нэгъуэщи къуажэ (Хъэжы-Къэбакъ, Аджи-аул) щыІепхъуар Нэгумэмх я жылэр, унагъуэ зыщыплI фIэкI мыхъуу щытар, хэкІуэдэжа нэужыц.

АдэкІэ Тыгъуэн Рэшад гу лъитэгъат Сэлимэт и ильэс бжыгъэм, ар Шорэ и дуней еплъыкІэм пыщIат. Абы къызэрильтытэмкІэ, Нэгумэм и унэ къришэфынутэкым зи ныбжыр ильэс 18 иримыкъуа хъыджэбз цЫкІур.

Нэгъуэщи зы лъэныкъуэкІи укъыщепль хъунущ мы Гуэхум: Нэгумэм и зэманым ильэс 15 ирикъуа хъыджэбзыр дэкІуэну и ныбжь нэсауэ къальытэрт. Лы дэкІуэну зи ныбжь нэса хъыджэбзхэм теухуауэ 1832 гъэм Пушкиным итхыгъаш: «Ильэс 15 ирикъуа хъыджэбз цЫкІур лы дэкІуэ хъунут...»

КъехутакІуэхэм тебгъэчыныхъ хъуну къальытэ Пушкинымрэ Нэгумэмрэ 1820 гъэм Псыхуабэ къалэм щызэхуэзауэ, Нэгумэм абы щыгъуэ щхъэгъусэ и Иэт. Апхуэдэу щыщыткІэ, къэплъытэ хъунущ Нэгумэм Пушкиним жриIауэ адигъэхэм нэчыхъ зэрырагъэтхуу щытам теухуа хъыбархэр. Япрауэ, ильэс бжыгъэм, Урысейм щагъэува хабзэм тримыщIыхбу, Нэгумэр дауэ тегушхуэнт ильэс 15 зи ныбжь Сэлимэт къишнү? Пэжш, ар пэцІуэвэртэкым дин зыхуеджами, ефэнды лэжыгъэ зыгъэдэтауэ щытами, мыльку бгъэдэлъми...

Тыгъуэн Рэшад Гуэхум и пэжыпIэ дыдэр къищIэн щхъэкІэ къихутац нэгъуэщи тхыгъи. Абы зэрыжиIемкІэ, Сэлимэт 1800 гъэм къальхуац. Аүэ къатцтэ хъуну къытфIоцI Нэгумэм и щхъэгъусэр къышалхуар 1804, 1802, 1800 гъэхэм ящыц зыр арауэ. А щым щыщу тегъэчыныхъыпауэ зыри къызэрытхухэмыхынум къыхэкІыу, 1802 гъэр къыхэдгъэщхъэхукІынш, аүэ 1804 гъэм дечи дыкъышызетеувыIэн хуейуэ къыщIэкІынш, сый щхъэкІэ жыпIемэ, ар адрайхэм япэ ятхауэ щытат, зытхари Нэгумэм Шорэу хуагъэфащэ, е Сэлимэт, е абы и анэм я псальэкІэ.

Нэгумэм Шорэ и бынхэмии ятеухуауэ псальэ зытIущ жыIепхъэт. Унагъуэм я списокэм мыхъэнэшхуэ зиIэ итиш абы ипхъу Кулидам ехъэлIауэ. Иджыри къыздэсым дэ тцIакъым ар къышалхуа гъэр. Абы щхъэгъусэ хуэхъуар Псыхъурей къуажэм щыщ Алмэр араш. Дыщыгъуазэуи щытакъым Ерустамрэ Кулидамрэ хэт нэхъыжми. Иджы гурыГуэгъуэш хъыджэбз цЫкІур Шорэ и бынхэм зэрэнэхъыжыр, ильэси 7-8-кІэ зэдэпсэуа нэужь, зэщхъэгъусэхэм ар япэу ягъуэта сабийуэ зэрышытар. Шорэ Кулидам нэхърэ нэхъыжь бын Iауэ, аүэ сабийуэ дунейм ехъяуэ къыщIэкІынш. Ерустам, списокэм зэритымкІэ, 1826 гъэм къальхуац, ар къызэрахутахэм тохуэ: щIалэ цЫкІур и шыпхъум нэхърэ зы ильэскІэ нэхъыщIещ. Ерашид Ереван нэхърэ ильэситIкІэ нэхъыщIещ. Ерустамрэ Ереванрэ я зэхуаку ильэситху дэлхуауэ жыIепгъуейш. Күэд къамыгъашIэу сабийхэр лIауэ арагъянш мо щIалитIым апхуэдиз ильэс бжыгъэ яку щIыдэлъыр.

Иджы нэхь зэпкърыхуаэ дытепсэлтыхынш Шорэ и къуэ нэхъыщIехэм я къекІуэкІам.

Тэрч областым щыIа ГуэхухэмкІэ щыIэ комиссэм и тэрмэш Нэгумэм 1868 гъэм августым и 24-м мыпхуэдэу зыхуигъэзауэ щытас Къэбэрдэй куейм и тет полковник Нурид: «Мы дызэрйт ильэсым и февралым цЫху

щхъэ куцЫншэхэм куейм щызэхаубла зэцІэхъееныгъэхэм си анэ къильхуа си къуэш Хъэжы гъэпцІагъэ-делагъэкІэ хыхъа хъуауэ щытащ. Иджы ар абы ешыныж: Гумкъалэ лъэхъуэшым исщ. Хуэфащэц. Сэ жыжъеуи сыпылькъым абы къыІэшІэшІар мыхъумыщІагъэу щымыту жысІэну. Сэ гукІи псэкІи фыщІэ яхузощI зи ІемыщІэ диль унафэшІхэм, си къуэшым ищІа щІэпхъаджэшхуэм апхуэдэу щабэу зэрыбгъэдыхъахэм щхъэкІэ.

Ауэ иджы щхъэхуимытыгъэкІэ ехулІа сохъу, зи щІыхъыр ин фэ лъэІукІэ зыфхуэзгъэзэним, сый щхъэкІэ жыпІэмэ, мы зэманным ди анэри си къуэш Хъэжы и щхъэгъусэ бын цыкІухэр зыщІыгъури икъусыкъужкІэ хуэкъулэйсизщ. Мис ахэр сэ къызользІу Хъэжы хуит къэфщІыжу и хэкум къэвгъэкІуэжыним тухуауэ синивэлзІужыну.

... Си лъэІур къысчуэфщІэ хъумэ, схузэфІэкІ псори есхъэлІэнщ си къуэшым бгъэдэль къуаншагъэшхуэр зэригъэзэкІуэжыним зэритегъэлэжъэным. Сэ абы гурызгъэІүэнщ ди унафэшІышхуэр гущІэгъу ин хэлтүүмы Іуэхум зэрыбгъэдыхъар.

Поручик Нэгумэ».

Мы зи гугъу тщІар нэгъуэшI зы тхыгъэм пышІэжаш: 1867 гъэм ноябрьим и 21-м Къармэхъэблэ къуажэ щыщ уэркъ фызабэ Нэгумэ Сэлимэт Къэбэрдей куейм и тетым хуигъэхъа лъэІум. А тхыгъэм хэт цІэхэр езы до-кументхэм зэрихуам хуэдэу къыдохь. Абы мыпхуэдэу къыщыгъэльэгъуаш: «Си къуэ Нэгумэ Хъэжы (зи гугъу ищІыр Ериванщ – Б. С.) и къуэш поручик Нэгумэ Урустан мы гъэм августым и 24-м зиусхъэным зыкъыпхуингъэзау щытащ Хъэжы мы гъэм и февралым унафэшІхэм зэрэпэшІуувам къыхъэкІыу Гумкъалэ лъэхъуэшым ильэскІэ исину зэрагъэкІуам тухуауэ. Иджы ягъэтІысам и фызымрэ абы и сабий цыкІуищымрэ зыхэспІыкІын мыльку сизэrimыІэм щхъэкІэ, анэ гумащІагъэкІэ етІуанэ лъэІукІэ зыпхуэзгъэзну сытэмыгушхуэу хъуркъым си къуэм тель тезырыр нэхъ машІэ хуэфщІыну. Сэ си пщэм изолъхъэж си къуэм зэхицІыхъамрэ тетым и гущІэгъумрэ езым къыгурзыгъэІуэжыну. Хъуну щытмэ, ар иджыпсту нэшI мазэ дызэрыхъэнум ирихъэлІэу зэман гуэркІэ къаутІышыжыну сипшогугъ».

Мы тхыгъэхэм Нэгумэ Шорэ и унагъуэм, ар зэрызэхэтам тухуауэ зыкъомым щыгъуазэ уашI. Аращ ахэр ди дежкІэ щхъэпэу щІышыгти. Ауэ абыхъами зэІумыбз гуэрхэм уштимыхъэлІэу щыткъым. А лъэІухэм, псаљэм пашцІэ, пыухыкІауэ къыщыгъэльэгъуакъым: дапщэц, сый щхъэкІэ Нэгумэ Ериван ягъэтІыса? Хъэмэрэ езы Нэгумэ Еристан «щхъэ куцЫншэ цІыху гуп» жыхуиІэр хэт? Сый хуэдэ «февраль Іуэху» абыи и анэми зи гугъу ящІыр?..

Ериван ягъэтІысыныр пышІауэ щытащ ар 1867 гъэм и февралым екІуэкІа зэцІэхъееныгъэ цІэрыІуэм жыджеу зэрыхэтам. А зэцІэхъееныгъэр езыр къэзышау щытар куейм и администрацэм пышлІхэр ІугъэкІыжыним тухуауэ иригъэкІуэкІа Іуэхугъуэхэрт. Къэбэрдей куейм и тетым езым и ІемыщІэ иль къудейхэм унафэ яхуишІат а зэцІэхъееныгъэм щыгъуэ властым нэхъ еришу пэувахэр жэуап ткИийм ирашэлІэну. Шэрэдж куейм щышу ягъэтІысын хуейхэм яхэтт: Хъэбжокъуэ Мухъэмэд-Алий молэр, ХъэхъупашцІэ Мусэ, Къэрэкъул Мухъэмэд, Жамбичэ ХъэтІохуузыкъуэ, МафІокъуэ Жамбот, Къудаш Къэнэмэт, Хъэммырэ Къамбот, Гъурф Къасбот, Тэхъу Темрыкъуэ, Анзор Дохъушыкъуэ. Бахъсэн лъэнныкъуэм щыщхэу яубыдат Бабыгүй Мухъэмэд, Шапар Исхъэкъ, ЗекІуэ Бэтджэрий, Гъубжокъуэ Пицымахуэ, Къэрэммырэ Чэсей, Нэгумэ

Мусэ, Лыбекъуэ Заурбэч, Кушмэзокъуэ Исмэхьил, ЛэмпIэжь Елмырзэ, Кушмэзокъуэ Бэрокъуэ, Шэрдан Умар хъэжыр, Нэгумэ Хъэжы.

Мы унафэр занщIэу ягъэзэцIауэ жыпIэ хүнукъым. ЯгъэзэцIэпами, языныкъуэхэм псынщIэу ялъэIесакъым. Псалъэм папщIэ, Нэгумэ Хъэжы щыдашар 1867 гъэм и июлырщ. Бахъсэн куейм и тетым Къэбэрдей куейм и унафэцIым 1867 гъэм июлым и 20-м хуигъэхъя рапортым мыпхуэдэу къышигъэльгъуаш: «Зи щIыхыр ин, фи унафэм ипкъ иткIэ сэ сыбуыдаш икIи Налшык щыIэ дзэм и тетым и IемышIэ ислъхъащ Гъубжокъуэ Пицымахуэрэ Нэгумэ Хъэжырэ».

Къэбэрдейм и феодал гъацIэм мыхъэнэ зиIэ увыпIэшхуэ дыди щаубыдиртэкъым мо ищхъэкIэ зи цIэ къитIуахэм щыщ языныкъуэхэм. Ахэр зэцIэхъееныгъэм щыхэтам ящIаIами, абыхэм я лэжыгъэр зыунэтI нэхъ лъэрызехъя гуэрхэр я щIыб къыдэтагъянт.

Мы зи гугъу тщIа Iуэхум тегъэчныхъяуэ дытемыпсэлъыхъми хъуну къыщIэкIынщ, ауэ къэдгъэльгъуэнц властым ткIийуэ пэцIэтауэ Урысей губернэ пхыдзахэм лъэныкъуэ щрагъэзауэ щытахэр: ТаукIэш Цурэ, Алъхъэс Ахъмэт, Кьющхэ ТЛэхьир, Мысост Аслъэнбэч пщыр, ХъэтIохъущокъуэ Бэчмырзэ пщыр, Тамбий Берд, Бабыгуй Иэсхьэд, Къурдэбэрдокъуэ Мырзэбэч, Кыып Ислъям, Тэхьу Индрис, Шакъ ЛыкIэцI, Токъмакъ Ислъям, Къумыкъу Яхъя. Ахэр Пальэ зэхуэмидэхэмкIэ яшауэ щытащ Рязань, Тверь, Калугэ, Орлов губернэхэм. Къэзыгъэзэжыну хуимытыххэхэри яхетащ абыхэм.

Мыбдежым гурыIуэгъуэ мэхъу: Нэгумэ Еристан полковник Нурид лъэIукIэ зыщыхуигъэзам щыгъуэ фэрыщIыгъэ тIэкIу хэлъагъэнц и къуэшым IэцIэцIа щIэпхъаджагъэм ар щабэу, гущIэгъу хэлтуу бгъэдыхъяуэ щыжиIэм. Зи гугъу тщIа лъэIуитIми Нэгумэ Сэлимэт къыхощ зи бынхэр фIыуэ зылъагъу, абыхэм ятегужьецIа анэу, анэххуэу. ПщIэншэу ар мазищ нейкIэ пэпльщащ и къуэ нэхъыжым, куейм фIыуэ къыщацIыху офицерым, Гумкъялэ быдапIэм щаIыгъ Ериван къаутIыпщыним. Щымыхъум, Сэлимэт тегушхуащ зи нысэмрэ абы и бын цIыкIухэмрэ зыфIэгуэнныхъ анэм къыбгъэдэкI лъэIукIэ унафэцIхэм захуигъэзэну.

ИкIи абы и макъыр нэсацI полковник Нурид и деж. Абы и щыхъэтц Тэрч областым и унафэцIым 1868 гъэм январым и 31-м Къэбэрдей куейм и тетым лъигъэIеса тхылтыр. Лорис-Меликовым унафэ ищIырт: «Фэ мы гъэм январым и 10-м къевгъэхъя рапортымкIэ сэ хуит фызощI нэгъабэ 1868 гъэм и апрелымрэ июлымрэ Гумкъялэ быдапIэм илъэс зырыз ятельу вгъэкIуа адыгэхэу Думай Шорэ, Мамхэгь Алъхъэс, Нэгумэ Хъэжы сымэ икIэцIыпIэкIэ къевутIыпщыжыну. АбыкIэ фэ къывбгъэдэкIуу занщIэу хъыбар евгъацI хъунуш Гумкъялэ плац-майорым».

Аращи, Нэгумэ Ериван и бийуэ щытащ пщылI IугъэкIыжыным теухуауэ властхэм ирагъэкIуэкI Iуэху псоми. И Пальэр къэмису къаутIыпщыжа щхъэкIэ, мурад быдэ ищIащ хэкум икIыжыну. ЩIым теухуа комиссэу Кьюэдзокъуэр зи тхъэмадэм и тхылхэм япкъ иткIэ, дубзыхури дэ зэ ттхауэ щытащ Нэгумэ Шорэ и къуэ нэхъыщIэхэр 1870 гъэм Тыркум Iепхъуэжауэ. Ауэ ар тэмэмк'ым. Күэд щIакъым дэ ахэр щыIэпхъуа зэмсаныр нэхъ зыгъенэхуа, щIэнныгъэлI щэджашцэм и щIэблэм теухуауэ нэгъуэцI Iуэхухэмни нэхъ гупсэхуу щыгъуазэ узыщI тхыль къызэрдгъуэтажрэ.

Зи гугъу тщIыр «Къармэхъэблэм щыпсэу хъэжым, Нэгумэ Шорэ и къуэ Еристан хъэжым» Къэбэрдей куейм и унафэцIым и деж мартаим и 2-м 1869 гъэм итгъэхъяуэ щыта лъэIу тхылтырщ. Абы къыпщыгъэльгъуаш: «Мухъэмэд бегъымбар лъапIэм и кхъашхъэм щхъэшэ щысцIын щхъэкIэ,

Мэчэм зы ильэс хуэдэкІэ сыкІуэну сыхуейт си унагъуэр сцІыгъуу: си щхъэгъусэ Гуашэ, ильэс 30, си къуэ Щыхымджэрий, ильэси 8, сипхуххэу Шамхани, ильэси 6, Зрумхан, ильэси 5, си къуэш Иришид, ильэс 31-рэ, абы и щхъэгъусэ Даус, ильэс 25-рэ, ахэм япхухж Мелхани, ильэси 2, я къуэ Адэлджэрий, ильэси 7 зи ныбжыхэр. Абы къыдэкІуэу, зи щІыхыр ин, сыйтугушхуэ сынольэІуну сэрэ си унагъуэмрэ гъүэгум дызыщыхеину паспортхэр къыдэфтыну, ахшшэу дыжын тумэни абы папшІэ ныщІызогъу.

Мы си лъэІу тхыгъэм Къармэхъблэ дэс сэ, урысыбзэкІэ сизэримыт-хэфим къыхэкІыу, Іэ хъэрыпыбзэкІэ щІызодзыж».

Мы Іуэхум тухуауэ нэгъуэцІ зы тхыгъни щыІэц. Аүэ нэхъ зытегъещау щытыр Нэгумэх Тыркум кІуауэ зэрыщытарщ. Абы тІэкІуи зэххуэкІау ѿыщребжэкІ Тыркум кІуахэу Нэгумэм и унагъуэм хыхъэхэм я цІэхэр: «Къармэ жылагъуэм щыщ Нэгумэ Ридуон хъэжыр, ильэс 35-рэ, и щхъэгъусэ Куэшай, ильэс 30, и къуэхэу Щамджэрий, ильэси 7, ипхуххэу Шамхан, ильэси 6, Мадинэхъан, ильэси 5, и къуэш Рэшид, ильэс 33-рэ, и щхъэгъусэ Даус, ильэс 32-рэ, къуэхэу Адэлджэрий, ильэс 7, Шамхун, ильэси 5, къуэшхэу Пшымахуэ, ильэс 20, Хъыжъэ, ильэс 17 хъухэр щІыгъуу».

ИщхъэкІэ къыщытхъя тхыгъитІми хэтц Пшымахуэ (Хъыжъэ) цІэхэр зэм я къуэ, зэми я къуэш хуэдэу. ЖыпІэ хъунущ ахэр тГуми щымыщххауэ, атІэ я лыщІэу ѿытгауэ, я зиусхъэнхэм ящІыгъуу Тыркум икІынхэу хуеяуэ аркъудейуэ. Я къуэшхэу, я къуэхэу щІыжайэр округым и администрацэм ахэр ямытуІыпцинкІэ шынэти араш.

Нэгумэ зэшхэу Ериванрэ Ерашидрэ, я унагъуэри ящІыгъуу, Тыркум Іэпхуэжац 1869 гъэм июлым и 18-м. Шорэ и щхъэгъуса Сэлимет фызабэр, абыхэм ящІыгъуу псууар, и закъуэу къыщынэм, Псыхъурей Іэпхуэжауэ ѿытгац и малъхъэ Алмэ Щолэхъу деж.

Зи гугуу тцІы тхыгъэхэм къыщыхъя цІэхэм зы яхэтц адрейхэми хуэмыдэу гу нэхъ лъытапхъэу: Шамхун, зэрыхуэбгъэфэщэнумкІэ, 1869 гъэм зи ныбжыхыр ильэси 3 ирикъуау ѿытагъэнур. Хэт абы и адэр? Нобэр къыздэсэм ар тэмэму убзыхуа хъуакъым. Ар Рашид и къуэу хуагъэфащэу къекІуэкІыу аркъудейц. Абы и цІэм ущыгихуозэ Ашэбэй къуажедэсхэу 1886 гъэм ятхахэм хэту. А тхылтым итц: «Нэгумэ Шорэ и къуэ Ерустам, абы и къуэшым и къуэ Шамхун». ЗэратхымкІэ, абы и ныбжыхыр ирикъуат ильэс 19 (и теплъэм трацІыхъауэ арагъэнт ильэс бжыгъэр). Ар Шамхун и ныбжыхыр Ериван и лъэІум къызэрхэшым тэмэму хуокІуэ.

Дэ нобэ шэч къытедмыхъэжу жытІэфынущ Тыркум къикІыжа Нэгумэ Ерустам и къуэшым и къуэ Шамхуныр Нэгумэ зэшхэм я нэхъыщІэ Рашид (Ерашид) зэрикъуэр, и щІэблэр иджыпсту Къэбэрдей-Балькъэрим зэрыщыпсэур.

Тыркум абы ѿыгъуэ икІыжайэр ѿыта Нэгумэх ятеухуауэ зыри тцІэркъым.



Куэдым хунэс Виктор

Котляров Виктор 1952 гъэм Налишык къалэ къышалъхуащ. Курит Ѣэнтигъэ зригъэгъуэта нэүжье, Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал университетыр 1975 гъэм къеухри, абы лэжъэн ѢышIедзэ «Советская молодежь» газетым. А редакциэм журналист ІашIагъэм фIыуэ Ѣыхэгъуэза нэүжье, Виктор ІэнатIэ зыбжсанэ зэблихъуащ: ар Ѣыштащ урысыбзэкIэ къыдэкI «Эльбрус» журналым, «Республика» газетым я редактор нэхъяшхъэу, республикэ полиграфкомбинатым къегъэшIылIа «Эль-Фа» тхыль тедзапIэм и директору.

Мы зэманым Котляров Виктор (и ѡхъэгъусэ Марие Ѣыгъуу) ІашIэльщ «Полиграфсервис и Т» тхыль тедзапIэр.

Виктор и рассказхэр печатым къытохуэ 1976 гъэ лъандэрэ, и япэ тхылъир 1978 гъэм къыдокI. Ар псытэ махуэу къышIокIри, и тхыгъэхэр Ѣех-щIэхъурэ дунейм къытохъэ. Зи Iуэху еплъыкIэ, зи хъэтI, зи темэ зиIэж тхакIуэм, журналистым и къалэмитэм къышIэкIахэм ящыщиц «Возвращение», «Юности горячие сердца», «Строим страну—строим себя», «Сигнал вечности», «Место и действие» тхылъхэри, нэгъуэшIхэри.

А псом нэмыщI, Котляровхэ Мариерэ Викторрэ я тхыль тедзапIэм автор зэмэлIэужсыгъуэхэм къышыдагъэкIа тхылъхэм я бжыгъэр къыт-хуэмийтэнэйм хуэдизщ. Абыхэм ящыщиц Алыхъым и ФIыцIагъэ лъапIэр хъэрытыбзэкIи, адыгэбзэкIи, урысыбзэкIи зэрыйт КъурIэнри.

Ди республикэм и комсомол саугъэтыр зыхуагъэфэща, УФ-м и

ТхакІуэхэми и Журналистхэми я союзхэм хэт Котляров Виктор и тхакІуэгъу нсори, «Іуашхъемахуэ» журналым и лэжъакІуэхэри дохьуэхъу ди республикэм нэхъыбэжи, нэхъыфІыж күэди зэрыхуишІэн узыншагъэрэ гукъыдэжрэ дяпэкІи күэдрэ иІэну.

ТХЫЛЪЫФЫМ УИ ПСЭР ЕГЬЭЛАЖЬЭ

Котляровхэ Мариерэ Викторрэ Къэбэрдей-Балъкъэрим и тхыдэм, культурэм, ди республикэм и цЫыху щхъэхуэхэм ехъэлІауэ щыгъуазэ дызыхуацІхэм иджыри къэс күэдым хацЫкІышхуэ щымыІауэ жыпІэ хъунущ. А зэщхъэгъуситІым тхыль хъумапІэхэм, адэ-мыдэкІэ къышагъуэтыжурэ ди пащхэм къральхъэ лэжыгъэ щхъэпэхэм я фэгъу зи Іэдакъэ къышІэкІ тхыдэтхыуи, журналистиу, тхакІуэуи яхэбгъуэтэнур машІэц адыгэхэми балъкъэрхэмий.

Абыхэм ящиц күэд сэри сыкъеджащи, я зэмании я псэми емыблэжу, айтІум ягъэбатэ ІуэхуфІхэм папшІэ фІыщІэ жыг яхухэпсэну яхуэфащэц. Апхуэдэ къалэн си пицэ дээммыльхъэжу, сэ схузэфІэкІраши, ди тхыдэр, культурэр къышежъамрэ здынэсамрэ төхууауэ Котляровхэ лэжыгъэшхуэ зэрырагъэкІуэкІым папшІэ фІыщІэ ин яхуоцІ, а лъэнныкъуэм хуунэтІауэ яІэ зэфІэкІхэм дяпэкІи хагъэхъуену, ирагъэфІэкІуэну си гуапш. АтІэми, ар къайхъулІэн папшІэ, етІысэхыпІэ ямыІау абыхэм къагъуэт, щыгъуазэ дызыхуацІ материалхэр зэи псыхэкІуадэ хъунукъым: лыгъэ яІэти, езыхэм я тхыль тедзапІэ къизэрагъэпэщауэ, я щхъэ, я напэ хуагъэфащэ, пицІэ зыхуэшІыпхъэу къалтытэхэр къыдагъэкІ. Зэщхъэгъусэхэм фІыщІэ ин къизэралэж тхыгъэхэм ящиц зыщ «Таинственная Кабардино-Балкария» фІашу иджыблагъэ ди пащхээ къральхъя тхылъыщІэри.

Ар лэжыгъэшхуэш: напэкІуэцІ щихым ноблагъэ; езыр тхылъицу зэхэтш. Дэ къалэн зыщытшІыжыркъым нобэ дунейр зэрэкъутэ рекламэхэм хуэдэкІэ а тхыльыр дгъэвууну – ар апхуэдэм хуэмынныкъуэу, дэрыншэуи, еzym и гүэгур къигъуэтжыну къытшохъу.

Ди республикэм и дыгъуасэм, абы щекІуэкІа къэхъукацІэхэм, и щэхухэм ехъэлІауэ «Таинственная Кабардино-Балкария» тхылъым ит хыбар тельтиджэхэм, щІэныгъэр зи тегъэцІапІэ лэжыгъэхэм Іэджэм укъыхуагъэуш, уи гупсысэм зрагъэузэшІ, иджыри къэс узыщымыгъуэза е машІэ дыдэ фІэкІа зыхуумышЫкІыту щигта къэхъукацІэхэм я «щхэ-тепхъуэхэр трахри».

Тхылъым укъышеджэкІэ, къынфІошІ Мариерэ Викторрэ я шылтээ здинамыхуса аузи, бгылъэ щІыпІи, тафи Къэбэрдей-Балъкъэрим къимынауэ. Ауэ щыхъукІи, я нэгу зрагъэужуу къакІууху аракъым айтІум – бгырысхэм, губгүэрысхэм зыхуагъазэ, абыхэм къыхуаІуэтэж хыбархэри я нэкІэ ялтагъухэри зэрагъапшэ, ахэр ятх, сурэтхэр трах. АбыкІи зэфІагъэкІыркъым – къуршыщхъэхэмрэ аузхэмрэ щальэгъуахэм, къышыжраIахэм тегъэшІапІэ хуацЫын тхыльхэр (документхэр) зэман жыжъэхэмий нэхъ иужьрэй лъэхъэнэхэмий я хъумапІэхэм къышалыхъуэж. ИкІи къышагъуэт. Ахэр зэрагъапшэ. Зэрагъэзахуэ. Я кхтүзанэхэм мызэмийІэу щІагъэкІ. Абыхэмий бидэу хэпплэж, зи пащхээ жэуап щахыну тхыльеджэхэм къахуэшхъэпэнухэр къыхаха нэужыц къэхутакІуитІым я лэжыгъэхэр дунейм къышытрагъэхъэр. Арац абыхэм ящиц күэдым

шыпсэ дахэм хуэдэу укъышIеджэр, адрайхэм тхыдэ хыбар гъэшIэгъуэнхэм ешхүү ушIыдахъехыр. Мыбдэж Мариерэ Викторрэ ибогъэшхь таурыхъхэр гъэшIэгъуэну къэзыIуэтэфхэми, зи къэхутэнэгъэхэм тегъэшIапIэ къахуэзыгъуэтыф щIэнэгъэлI эзэхэми, айтIури дэгъуэу зэзыгъэкIсыф тхакIуэ IэкIуэлъакIуэхэми.

А IещIагыщми мыбаджэу хэзагъэу къытфIошI Къэбэрдей-Балькъэрым и щэху телъиджэхэм ящищ куэд къытхуэзыIуатэ Котляров зэшхъэгъуситIыр. Абы и щыхъэтщ мыри.

«Къэбэрдей» псальэр къызытекIам, ар зэхъэлIам тухуауэ пасэрэй зекIуэлIхэми щIэнэгъэлIхэми жаIэхэр зыкъомкIэ зэшхъэшокI. Адыгэ хыбархэми щызэтхуэркъым а псальэр къызытекIа хуар: ар хэт лыцIэм ирхээлIэ, хэти щIыпIэцIэм хуехь. Абы и IуэхукIэ ди щIэнэгъэлIхэм зытрагъэчныхъхэри зэшхъкъым.

Хъекъыр зыщ: псоми зэрыжайэмкIэ, «Къэбэрдей» псальэм ныбжышхуэ и Iещ. Абы ехъэлIауэ нэхъыбэ къэзыщIэну хуейхэр къырреджэ «Къэбэрдей хэку» фIеңцыгъэцIэр и Iэу зи гугуу тщIы тхылъым ит тхыгъэ гъэшIэгъуэним. Акъыл зиIэм акъыл къельыхъуэ, жи, шэч къитетхъэркъым а тхыгъэм уи акъылым зэрыхигъэхъуэнум, уи гупсысэм и хъесэпхэр нэхъ кIыхъ зэращIынум.

Адыгэ тхыдэм увыпIэшхуэ щызыIыгъ Къэзанокъуэ Жэбагъырэ Нэгумэ Шорэрэ я кхъашхъэхэр здэшыIэм и тэмэмийIэр нобэр къыздэсүм къызэрэмыгъуэтыгъуафIэм, ахэр убзыхуным хуэфащэ гульытэ зэрыхуамыщыим тухуа тхыгъэм укъышеджэжIэ, уигурэ уи щхъэрэ зобгъэж: тхыдэм елэжь ди щIэнэгъэлIхэм я Iуэхур зэхэмыйбзу иджыри къэс щхъэ къагъэса? АтIэми, техникэмрэ щIэнэгъэмрэ ехъэлIауэ диIэ хъуа ехъулIэнэгъэхэр, зэфIэкIхэр къагъэсбэпурэ, адыгэлI щэджашигIым я фэеплъым хуэфащэ лэжыгъэхэр зэфIэбгъэкI мыхъуну пIэрэт? Абыи щIоупщIэ «Къэбэрдей тхыдэм и узэшIакIуэхэр» тхыгъэм и авторитIыр. Зытепсэлъыхъ Iуэхугъуэм ехъэлIауэ езы тIум зыгуэрхэри къахутакIещ.

Еш, щхъэх яIекъым, я мурадым я Iэр трамыгъэхуауэ увыпIэркъым, зызрапшыта Iуэхур и кIэм намыгъэсарэ ныкъуэшIу къагъэнэжыркъым ахэм. Абы щыхъэт тэхъуэ тхыгъэ куэд ушрохъэлIэ зи гугуу тщIы тхылъым.

Псалтьэм папцIэ, сыйтим хуэдэу удихъэхуу укъеджэрэ «Нэмыцэ кхъухъльятэ тедзапIэ» зыфIаша тхыгъэм? А кхъухъльятэ тедзапIэр авторитIым къышагъуэтар нэмыцэ, хъэмэрэ нэгъуэшI къэрал щIынальэкъым – ди дежщ, ди Бахъсэн аузыщхъэрэш.

А кхъухъльятэ тедзапIэр абы къызэрэшхута щIыкIэми къышыхутэныр къызыхэкIами щыгъуээз дащI къудейкъым Мариерэ Викторрэ – а Iуэхум пыщIауэ, ауэ нэхъ зрагъэубгъуауэ икIи нэхъ гъэшIэгъуэнныжу авторитIыр топсэлъыхъиж Нартан къышалъхуа Къуныжь Талэ (пэжщ, ар зэрытэр мы тхылъыракъым). А хыбар хъэлэмэтым къыхэпцIыкI хүннт дунейм къышыхъу-къышыщIэхэм, зы адыгэлI тельиджэ и къекIуэкIыкIам, игъэхъахэм ятеухуауэ повесть е роман.

Апхуэдэ зэпытщ Котляров зэшхъэгъуситIым я лэжьэкIэр: сыйт хуэдэ тхыгъи уи пащхъэ къыралхъэ – удихъэхуу укъоджэ. Ярэби, мы материалым сэ сыйту сримыхъэлIарэт, къысIэрымыхъарэт жыбоIэ. Ауэ ар къохъулIэн папцIэ мойтIум я зэфIэкIым, я ерышагъым, нэхъышхъэуу къытшыхъурачи, я Iэзагъым хуэдэ уиIэн зэрыхуейми шэч хэлтүү къышIэкIынкъым.

А лъэныкъуэ псоми, нэгъуэшI Iэджэми урагъэгупсыс, умыщIэ куэдым

щыгыуазэ уашI Мариерэ Викторрэ я тхыгъэ хъэлэмэтхэм. Абыхэм щхъэхуэшхъэхуэурэ зыгуэр къыпхутепсэльых нэхъэр, дауи, күэдкIэ нэхъ щхъэпэш «Таинственная Кабардино-Балкария» тхылтыр зыIэрыбгъэхъэу, абы ит хыбар гъэшIэгъуэнхэм укъеджэныр. Ар къызэхъулIэхэр щIегъуэжыну си фIещ хъуркъым...

Иджы нэхъыбIуэу сыкъитеувыIэнт «Мегалиты Звездного» тхыгъэм. Апхуэдэу щIэсцIынум и Iуэхур щхъэхуэщ. Ауэ мурад лъэпкь сиIэкъым мы тхыгъэр зи IэдакъэшIэхэм я пшIэр згъэпудыну. Сызыхуейр ло-тIэ? Си къалэну солтытэж авторитIыр зыщымыгъуазэ гуэрхэм тхылъеджэхэр нэхъыфIыIуэу хэзгъэгъуэзэну, сыту жыпIэмэ күэдым къацыхъункIэ мэхъу тхыгъэр зытепсэльыхыр илъэсищэ зыбжанэ и пэкIэ къэхъуаэ. КъыфIэбгъэкIмэ, Iуэхум хыумыщIыкIмэ, Котляровхэ зи гугуу къытхуашI мывэ джейхэр (мегалитхэр) ижь-ижыж лъэхъэнхэм (ди эрэм и пэкIэ къриубыдэ ильэс миниш, минитIхэм) я щIэину къыпщыхъункIэ зыхуэIуа щыIэкъым. Сыт щхъэкIэ? Псалтьяхэм, энциклопедиехэм зэритымкIи, ди нарт хыбархэм къызэрыхъэцымкIи, зи гугуу тшIа зэмманыжъэм щыгъуэ а мывэ джай арагъуэхэр къагъэсбэпурэ ящIу Ѣытащ чэцсанэхэр, зи хъэдащхъэхэр ягъэлъапIэхэм я кхъэлэгъунхэр, нарт хыбархэм дызыщрихъэлIэ испыхэм я унэ сыйт хуэдэхэр. Ахэр зэмманыжь дыдэхэмкIэ дыIэбэжмэш.

Котляровхэ зи гугуу къытхуашIхэр къэпцIэн папцIэ апхуэдизу жыжэу ўцIызIэбэкIыжыни, жыжьэ ущIэкIуэни щыIэкъым. АитIум я «Мегалиты Звездного» тхыгъэм къыщыгъэлъэгъуахэр природэ IэшIагъэкъым икIи дунейм и къэхъукацащIэхэм я Iэужъкъым. Мариерэ Викторрэ я тхылъым күэдрэ ушрохъэлIэ мифологии хуэмэжжымэ нэцэнхэр зыхэпльгъуэ тхыгъэхэм. Абыхэми пфIэгъэшIэгъуэну, удахъэхуу укъоджэ. Ауэ, иджыри къытизогъэзэжри, нэрыгь сщIа «Мегалиты Звездного» жыхуйIэр зытепсэльыхыхэр ди лъэхъэнэм и зи лы ныбжжыфIым къотIасэ. Ахэр зи Iэужъри лЭцIыгъуэ кIуам псэуа ди цIыхухрац. ЩыпIэкIэ къапштэмэ, зыхуэзэр ди Щхъэлыккуэшхуэ псыщхэм и Iэшэлъашхэррац. Си сабигуухэм щыгъуэ а щIыпIэм дызэрэдэжэу Ѣытар Учхозщ. Ар зеяр ди еджапIэ нэхъыжь дыдэхэм ящIу Налшык къалэ дэта мэкъумэш техникумырат. Абы щIэсхэр IэшIагъэ зыхуеджэм щихурагъасэу щагъэлажъэр а щIыпIэм щыIэ учхозырат (учебнэ хозяйствствэ).

Ди нэхъыжъхэм срагыусэу, сэ абы күэдрэ сышылэжъаш: гъэмахуэм чийлъэрыкIуэ тхурт, щIымахуэм дымэзщIэсу пхъэ пыдушиIырт, ахэр сажнэурэ зэтетльхъэжырт. Пэжыр жысIэнци, зауэ нэужь ильэс хъэлъэхэм абы ахьшэ хъарзынэ къыщыдлэжырт.

Нэхъ иужъкIи гу цIыкIурэ Iэжкэ цIыкIукIэ күэдрэ дыкIуаш а учхозым – пхъэ, чы-бжэгъу къитшырт. Мэзыр пхъэщхъэмьщхъэкIэ къулейти, тщэну абы къыщIэдмышыр укIуэдыжт: кхъужь, мы, зэрыйджэ, пхъэгуль, къущхъэмьш...

А псоми сышIытепсэльыхырац: зауэ нэужь лъэхъэнхэм а Щхъэлыккуэшхуэ аузым мифымэ зыщыу мывэ джай арагъуэхэм къыхэцIыкIа ухуэныгъэхэр зэрыщымыIамкIэ си ныбжжым иту псэужхэри сэри щыхъэт дыхъуфынущ.

«Мы щIыпIэхэр, псом хуэмидэу гъэмахуэм деж, нэри псэри яхьу да-хащэш...» – ятх авторитIым. Ар пэжш икIи абыкIэ сыарэзэйш.

АдэкIэ-щэ? КъэхутакIуэхэр къегъэувыIэ лъэпощхъэпо къахуэхъуу гъуэгум тель мывэ гъэшIэгъуэным. «Абы метр ныкъуэм щIигъун и

льагагыц. Ихтуреягым метрэ ныкъуэрэ къиубыдынщ, – жаIә. – КъыпфIәшIынщ ар цЫхуIә IәшIагъэу. Щхъэл мывэхэм ешхыркъабзэш...»

«КъыпфIәшIын» икIи «ещхыркъабзэ» къудейкъым, зи узри зи лажэри кIуэдэн къэхутакIуэ тельиджитI – зи гугьу фщыр зи зэхүедитIыр гуэуда щхъэл мывэш. Ар хэзыхагъэнри зи дуней гъашIэр щхъэлхэмрэ щхъэл мывэхэмрэ епхауэ псэуа си къуажэгъуху Щэнбей Муратт е Күэшмэн Къесынт. Тебгъэчыныхыпэмэ, Мурату къышIэкIынти – абы щхъэл мывэхэр хэхынри и IәшIагъэт. Ар псоми ящIэрт.

«А мывэм пэмыйжыжъэу псы цЫкIу йожэх. Ари щыхъэт тохъуэ мывэ арагтьуэм цЫхуIә зэрэIусагъэнуум. Ауэ жылагтьуэ нэхт гъунэгту дыдэм километритхукIә пэжыжъэу бгыщхъэм щхъэл щIитын хуеяр лIо?» – щIоупщIэ авторхэр.

Абы и жэуап пэжым дыхуейуэ къышIэслытэращ. ЗэрыжысIащи, а учхозым щагъахъэу щытахэри Щхъэлыкъуэшхуэ псыщхъэм щхъэл тетауи зыщIэжхэр нобэ мацIэ дыдэ хууаш. И чэзур къэсмэ, а мацIэхэри дыщыIэжынукъым. Котляровхэ я тхылтым кIуэдых иIэкъым. Апхуэдэу щыщыткIэ, ильэсицэхэр дэкIа нэужыи къытщIэхъуэну щIэблэм, атIэми щхъэлыкъуэдэсхэм, ящIапхъэу къысцоху Мариэрэ Викторрэ мифологии хуэмэжжымафэ зрапль щхъэл мывэри шэч къызыттрахъэ щхъэлри зищIысыр. Абы и пэжыпIэр ямыщIэмэ, къытщIэхъуэнухэр щыуэ зэпыту екIуэкIынкIэ мэхъу.

Ди къуажэцIэр къызытекIам ехъэлIауэ Iәджи ятхащ икIи жаIаш: щхъэлхэмрэ щхъэл мывэхэмрэ зи хуушэ къуэ, псыхъуэ...

ГурыIуэгъуэш: гъавэ уиIэкIэ зэфIэкIыркъым – ар зэрыхъэжын, зэргибужгын щхъэлхэри уимыIэу хуунукъым. Пасэ зэманхэм ахэр зэргээлэжъэну къагъэсбээпир псырат. Ди къуажэм пситIкIэ Алыхыр къыхуэупсат: Щхъэлыкъуэшху ЩхъэлыкъуэцIыкIуи диIэт. Щхъэлхэр щIынри зехъэнри мытыншми, Щэнбэйхэр Күэшмэнхэрэ а Iуэхум хуэIэкIуэлъакIути, я щхъэлхэр цIерыЦуэт. Ауэ къурш лъапэхэм къыщежья псы уэрхэр къуажэм къэсиху хуэм хуурт, щIымахуэм щтырт. ЦЫхум щIымахуэм шхэн щагъэтыхынт? Физикэм хацIыкI щымыIэми, дуней и палъэ зыщIэ щхъэлыIхэм ящIэр лIот? Щхъэлхэр щацIырт псыр щыуэр, ауэ щыхъукIэ, щымыщтыгъуафIэ бгыльэ щIыпIэхэм. Си нэкIэ слъэгъуа къудейм къыцымынэу, сэри Iәджэрэ сыцыхъэжащ Күэшмэн Къесынрэ Щэнбей Муратрэ бгы лъапэхэм щIэту Щхъэлыкъуэшхуашхъэ трацIыхъауз щыта щхъэлхэм. Абыхэм къекIуалIэр ди къуажэдэсхэм я закъуэтэкъым – а куейм къедза жылагъуэу хууар щыхъэжэр ахэрят. ВыгукIи, шыгукIи, шыд уанэкIи, дамашхъэкIи гъавэшхуэ кърашалIэрт, кърахъэлIэрт а щхъэлхэм. ЦЫхур апхуэдизкIэ Iуви, чэзур къытлъымысурэ жэшхэсу дыщыIэн хуейуэ къыцытхудэкI куэдрэ къэхъурт. Ауэ а щхъэлхэр зыщIахэм, зеяхэм дэ къытхуашIэу щыта Iуэхутхъэбзэр пхуэмымышиныжынхэм хуэдизш. Ари цЫхум ящIэн, Котляровхи нэгъуэшI Iәджи зыцымыгъузашэ «щэху гуэрхэри» нахуэ къэсцIын папщIэш «Мегалиты Звездного» тхыгъэм нэхъ сыкъыщIытеувыIар.

Псалъэм папщIэ, сзытепсэлтыхь мы тхыгъэм и авторхэм я гугьу тщIыххэнкъыми, ди къуажэ куэд къыдэпшыжынкъым мо щхъэлхэр зеяхэм я щхъэм насыпиншагъэшхуэ кърикIуауэ зэрышытар зыщIену. Нэмыцэхэм дыщаIыгъа лъэхъэнэм хиубыда щIымахуэ зэманым (мазитIым нэблагъэм!) ди цЫхухэм шхэн щагъэтыхын хуея нэхъей, Къесыни Мурати

зэрагъекуэншар лот? «ЕІмэ, е! Нэмьцэхэм дыщаудам фи щхэлхэр вгъэхъэжац!» – жаіери, літір ягъесысу, хъэупс ящіу Ѣадзац. Күешмэн зэрыбыныр ирашри, Къесыни и щхэгъусэри ѢыпІэ жыжъэхэм ѢылІэжац...

Ахраш Котляровхэ зи лъэужь техья, ауэ зиціысыр тэмэму къахуэмьшіу щхэл мывафэ зраплья, «джафабзэу упса мывэ гъэшІэгъуэным» и Іуэхур зэрыщтыр.

ПсэукІэ дахац зиІа учхоздэсхэм, дауи, яхэтых хъункъым Күешмэнхэ я щхэлым Ѣыхъэжай ар зэрыщиар зиціэжи. Ауэ абы и лъэужжэхэм я закъуэхэм Мариерэ Викторрэ а ѢыпІэхэм Ѣальгъуахэр. Мывэ джей абрағъуэхэм къыхэцІыкІа ухуэнгъэ гъэшІэгъуэнхэм ирихъелІац ахэр. Мис ахэр зиціысыр авторхэм къашІэфын хуеяуэ къытшохъу. Абыи тІэкІу къитеувыІепхъэу собж, ситу жыпІэмэ а мывэ джейхэр советскэ тхыдэм и напэкІуэцІхэм Ѣыщиц.

Дуней дахагъри къуленигъэри зыдэль ди Щхэллыкъуэшхуашхэ аузыр дыдымеиж мэхъу лІэцІыгъуэ кІуам и тхущІ гъэм и кІэхэм деж – а ѢыпІэхэр советыдзэхэм хэшІапІэ ящІ. Ди Щхэллыкъуэшхуэ псыр мывэ блын лъагитІым Ѣыдаудац аблдеч. А блын лъэшхэр Ѣібду зиціыбгъэбыдэну, сиут хуэдэ Иещэри Ѣыпхъумэну хуэдэ гъуэтгъуейт. Ди советыдзэхэм ящІари арагъянц. Дэ учхозым топуэгъуекІэ драмыгъекІуэлІэж дэнэ къэна, а бгыщхъэхэм, мэзыщхъэхэм къуалэбзу къышхъэшьльтамэ, америкэ шпиону къалтытэу къраудыхыныр бетэмалт. Ауэ а Америкэ дыдэм и радиохэм къатхэм Ѣехуу (нахуэу хъунутэхъим!) дакІещІэдэІухымэ, зэхэтххэм ди Ѣыхъэфэцым зыкърагъеІэтырт: абыхэмкІэ къатщицІарт Щхэллыкъуэшхуашхэ аузым советыдзэхэм дащІыхъа быдапІэхэм Ѣайгъгэ Иещэ лъэшхэм «псалъэу Ѣадзэмэ», абы шынагъуэу кърикІуэныр зэрыгъунаапкъеншэр. АтІами, а куем ѢыпсэухэмкІэ...

Ар хъыбар кІыхыц. Совет Союзыр къутэжа нэужь, Тхъэм и шыкуркІэ, а шынагъуэхэм кІэ ягъуэташ. Згъэнхуэну сизыхуейр ло-тІэ? УпшІэ Ѣішхъуркъым, жаіэ. Зи гугуу сиціы мывэ джей абрағъуэхэм къыхэцІыкІа ухуэнгъэхэр зиціысым ѢіупшІэн хуеящ авторхэр. Иджы ятхыр плъагъуркъэ: «Зэман жыжъэхэм Ѣыгъуэ мыйбдеч ѢылІар ло? Зыгуэр ѢылІэххауэ жыпІэнри гугуущ... А мывэ блынхэр зэрызэтельхъа ѢыкІэм Ѣэху гуэрхэр хэлъщ. Ахэр апхуэдизкІэ зэгъекІуауэ зэупсечи, я зэхуакум сэдээр пхудэгъекІынкъым. Сиут хуэдизкІэ демыгupsысами, ди нэгу къытхущІэгъэхъакъым мыйбдеч быдапІэ Ѣытауэ. Лот апхуэдэ быдапІэ ѢішпшІынури, абы хуейри хэтыт? Нэхъышхъэрчи, хэт икІи сиут хуэдэ механизмэхэмрэ къарухэмрэ ирахъелІа ар шаухуам? – жаіэу ѢоупшІэхэри, адэкІэ абы и жэуаныр езыхэм иратыж: – Зи къарур ин природэм и закъуэц а мывэ абрағъуэхэр зыгъэхъеифу зыгъэзэфынүри зиціысыр мигурыІуэгъуэ а ухуэнгъэ гъэшІэгъуэныр зи ІэужынкІэ хъунри....»

Иджыри къытзыгогъэзжри, упшІэ Ѣішхъуркъым. ЗауэлІ къомри Иещэ лъэшхэри къыдашыжа пэтми, УчхозкІэ дызэджеу Ѣыта, иужькІэ Налшык-20, «Звезднэ» хъуам къыдэнагъэнт мывэ джей абрағъуэхэри абыхэм къыхэцІыкІа ухуэнгъэ лъэц гъэшІэгъуэнхэри природэ ИещІагъеу зэрышмытыр зиціэж гуэрхэр, атІэ дуней псор зи Иещэхэмрэ зи техникэмкІэ зыгъэгүлэзу къаруушхуэ зыбгъэдэлъа советскэдзэхэм зэрацІиниры. АрщхэкІэ...

Котляровхэ я тхыль дэгъуэм сиtepсэлтыхъмэ, хуэфацэ псаљэ гуапэ лъызгъэс сфишІурэ (абы нэхъыбэжи нэхъыфІыжи зэрыхуэфацэм

шэч къытесхъэркъым), мафIэм и гъунэгъу лыр мажъэ, жи, си гукъеуэ тIэкIури къыщIыжысIар авторитIым зи гугъу ящIхэм я щхъэтепхъуэр мацIэу тесIэтыкIын папщIэш: ди Щхъэлыкъуэшхуэ псыщхъэм щыIахэмрэ щекIуэкIахэмрэ мифология нэшэнэ ятельу тхыдэм къыхэмынэмэ нэхъ сфиIезахуэу араш.

Щыуагъэ зыIэшIемыкIыр зымышIэIаращ, жаIэ. Мариерэ Викторрэ лэжьыгъэшхуэ икIи IуэхуфI куэд ящIэри, «Таинственная Кабардино-Балкария» тхылъым и ужъым нэхъыфIыжи нэхъыбэжи кърикIуэну си гуапэш.

ЕЛГЬЭР Кашиф.

Жулыгыр и лаҳэм

БАБЫГУЕЙ Залинэ

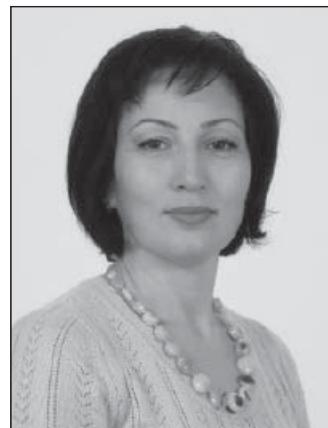
«Дунеижыр күэцірыкыбжәш»

ІұтЫЖ Борис и усығъәхәм теухуа гупсысәхәр

Адыгэ тхакlyә, усакlyә, драматург цәркілүә іутЫЖ Борис 1940 гъэм октябрим и 15-м Шәрәдәк районым хыхъэ Зәрәгъылж күажәм къышалъхащ. Күуажә курит еджапlэр къиуха нәужь, ар КъБКъУ-м щәттіліксъаш адыгәбзәм-рә литературәмәр хуеджәнү. Университеттәм къышлаши, ильәсищkә дзэм къулыкъу щищлаш. Къигъәззәжу университеттәр къиухыла нәужь, Тбилиси күэри аспирантурәм ще-джащ и кандидат ләжыгъәри абы щыпхигъәкlaаш. 1968 гъэм щегъәжъяуэ іутЫЖыр Къәбәрдей-Балъкъэр щәнәигъә-къехутaklyә институттым щыләжъаш. Ильәс зыбжанәкә ар щылаш егъәджакlүәхәм я щәнәигъәм щыхагъахъуэ институтти. 1991 гъэм «Іуашхъәмахуэ» журналын и редактор нәхъыщхъэу хахри, дунейм ехылжыху (2008 гъэ, октябрим и 28) а къалән мытыншыр иғъәззәшшащ.

ІутЫЖ Борис тхылъеджәхәм нәхъ къызәраңыхуар и пъесәхәмкәш. «Тыргъәтауэ» трагедием къытраштықla спектаклыр зәрагъәуврә зәманыфı дәклauэ, мыпхуәдәу итхыгъат Klурашын Бетlап: «Мыкlyәдәйкыны фыышlәре щытхъурә «Тыргъәтауэ» спектаклым къыхуихъаш ди театрым... Ар щагъәлъагъуәкә, күуажәри жыләри автобусхәмкә къекlуалlәрт...»

Ильәс тлощырыпщым къриубыдәу іутЫЖым итхащ лъәпкъ драматургиер зыләта, зыгъәбжыфla пъесә зыбжанә. Ахәр гупитlу бгуәш хъунущ: зыр трагедиехәрш («Тыргъәтауэ», «Дамәлей», «Лъыгъажә жәш», «Күшүкүпщ»), етlуанәр комедиехәрш («Гушыlә маҳуэ апщий», «Гушыlәр гушыlәш», «Жъәммыгъуэ – Африкәм», «Гуашәммыдәхъәблә», «Хъәцацә дахащә», «Дыкlyәм-дыкlyәурә», «Дунейир театрш»). Klурашын Бетlап іутЫЖым и пъесәхәм адәкли мыпхуәдәу гуапәу топсәлтыйх: «Шортэн Аскәрбийрә Акъсырә Залымхъанрә я лъәужылым ирикlyәурә, іутЫЖ Борис езым и гүәгу иубзыхужри, ди драматургиер ипекә иғъәкlуэташ, жанр и лъәныкъуәкли хъәләмәтлажъэу зригъәужъаш, иджыри къәсыйхуkә щымыла образыщlәхәр къигъәлъагъуаш». Klурашыным и гупсысәхәм мыпхуәдәу



къыпещэ Къэжэр Хъэмиди: «... Йутыжым и усэхэр, и пьесэхэр дэнэ къэна, и публицистикэр къуумылтытэмэ, иужьрей ильэс 30-40-м ди литературэр зыхуэдэ хъуар тэмэму уи нэгу къыпхущэгъэхъэнукъым».

Усаклыэр зэбгъэцыхуну ухуеймэ, ар къышалъхуа щыплэр зэгъэлъагъу, жаlэ. Пэжу, ар сый щыгъуи пхузэфлэкъын йуэхуу щыткъым. Псалтьэм папшлэ, Тагор и хъэтыркэ Индием, Шекспир и хъэтыркэ Англием, Гете и хъэтыркэ Германием умыклыэфынри хэлъщ. Ауэ укъимыгъэпцэхжыну 1эмал тельтидже щылэш: усаклыэр зэбгъэцыхуну ухуеймэ, абы итхахэр гупсэхуу щлэджык.

Атлэ, сый зыхэпчлэр икли узригъэгупсысыр йутыж Борис и тхыгъэхэм ушеджэклэ е къытебгъэзэжурэ щылэбджыкылжкэ? Трагедие, комедие, новеллэ е усэ дэнэ къэна, Борис и статьяхэми щызыыхыбошлэ ар хэкул, хэкупсэ зыхужалэ цыху тельтиджехэм ящыщ зэрыштытар. Йутыжыр сый щыгъуи набдзэгубдзапльэу иропльэж лъэпкъым и тхыдэм, абы и нэгу щлэклэ къэхъукъащэхэм, игъэвахэм ящыщ зымащл и имыгъэхутыкъуэн и мураду. Ар кууэз күэццропль къэзыухъуреих гъашлэм, и нэгу щлэклэйрэ флыуэз къышихутэр пэжым къыхищлэклэ тэрээз тельтидже гуэркэ зэпишэчын нэхъей. А псом щыхэлти къызыыхэклэ и лъэпкъыр лъэпкъ хуэдэу къызэтенэн, абы и бзэмрэ и хабзэмрэ флемыклыэднын, къытшлэхъуэ щлэблэр я адэжжхэм яхуэфэцшэн хуэдэу гъэсэн папшлэш. А йуэхугъуэхэм ящыщ дэтхэнэри апхуэдизлэ куущ, щхъэпэщи, зылл е лилтл къарукли пхуэмийэтынц. Апхуэдэу щытми, а псори йутыжым зыхуей хуигъэзэну къалэн зыхищлэжами ярейт, апхуэдизу тклийуэ, псэемыблэжу абы пэццлэти. Ар щыболъагъу йутыжым «Усаклыэр» зыфища тхыгъэми:

Матхэ, гъатхэ уэггу и гур зэлухауэ!
 Матхэ, гугъэ нэхухэр цыхум яхуишлауэ!..
 Ящымыщ ар лъауэхэм,
 Фэрыщл жылэдауэхэм.
 Къулыкъуушлэкъу жъантлаклыэрэхэм,
 Мыльку хъэрэмкэ науэхэм.
 Ар зи напэ емыцэжш,
 Гугъэ ищлмэ – щлемыгъуэжш.
 Зэхуихъэскъым щыыхъ жъгъеий.
 Хуэпшиями мы дунейр,
 Къулеягъыу ар зыхуейр
 Пэжым хуэзэр аркъудейш...
 Мис апхуэдэ тхэтэмэ – ар Усаклыэр.
 Адрейхэр псори дыпсэлъаклыэр...

Йутыж Борис и тхыгъэхэр щыхъэт зэрытехъуэщи, абы и усэхэм щызыыхуигъэувыжау щыта и мурадхэр къехъуллаш. Ар щыусаклыэр усэ щитхым и закъуэтэкъым. И цыхущлэклэ елъытауи, къэзыухъуреих гъашлэм зэрыхущытамкли, и хъэл-щэнкли, цыхум зэрахэтам, ныбжъэгъухэм зэрахущытам тепщыхъми – сый и лъэнныкъуэкли абы къилэжьырт усаклыэр цэ лъанлэр. Апхуэдэ къабзэу ар усаклыэр трагедие, комедие, новеллэ, эссе е нэгъуэшл жанр гуэрим зыщыхуигъазэм дежи. Йутыжым и тхыгъэ псори зы тхылтуу уи нэгу къылэбгъэхъэмэ, ар нэхъ зэбгъэшхъ хъунур зы лъабжъэ зиlэ, зи къудамэ псори зы кумыллэклэ зэпышл жыг абрағгуэрщ. Йутыжым итхахэр псори зэрышыгъщ, зыр зым дэнэхуу, зыр зым дэбжыифлэу, зыр адрейхэм къапыгъэшхъэхукауэ уи

нэгү кынхушцэмийгъэхьэу. Апхуэдэу щитми, йутыжым и творчествэм и гугъу щащлкэ, нэхъыбэу зытепсэльных хабзэр и драматургиерш, и усэхэр нэхъ гульйтэншэу къанэу. Абы къыхэкыу икъукэ гуапещ иужь земаным а щитыкэм зэрэзихъяжар. Ар зи фыщлэхэм ящищ щлэнэгъэл цэрыгуэ, профессор Baklyu Хъанджэрий. Йутыжым и творчествэм тухуяуэ абы итха тхылтым кыышызэцлиубыдащ Борис и усыгъэхэри, и прозэри, и драматургиери, сурэтхэри. Къэжэр Хъэмид и тхыгъэ мыинми къыхош Борис и дэтхэнэ лэжьыгъэри езы йутыж Борис хуэфэццэжыну зэршиштар.

Дэ дызэреплымкэ, йутыж Борис и усыгъэхэр лэужжыгъуишу бгуэш хъунущ:

Лъагъуныгъэ усэхэр. «Лъагъуныгъэ» псальэм и мыхъэнэр икъукэ бгъуфлэш: мы лэужжыгъуэм хохъэ гухэль усэхэм («интимнэ лирикэ» жыхуаэм) я мызакъуэу, лъахэм, ныбжъэгъуэм, дахагъэм, уафэм, щылъэм, гуапагъэм, нэгъуэшл куэдми ятеухуа усэхэр.

Сонетхэр. Сонетхэм я мызакъуэу, мыбы хохъэ, зэрьжалаэщи, зыхэшлэм нэхърэ зэхэшлэхыкын нэхъ епха усэхэр.

Гуапагъэрэ гушилекэ псыхья хъуэхъу шаржхэр. Ахэр пкъыгъуэлкъыгъуэу зэтопшык, пкъыгъуэ къэски еzym и нэцэнэ щхъэхуэ илэжш.

Езы Борис и псальэкэ жытлэнчи, «Поэзием и дахагъэ псор актылым къыхузэцкъуэнукын... Поэзиер къызэррахутэр гукэш. Гум къыхуэбжкын. Къыхуэпшкын. Шэчыкни ишлэркын. Гум зыхищлэу аркъудейш... Уэ плъекимэ, къэпш гур зэрхъуапсэм и инагъыр! Нэр зэрхъуэпскын и лъэшагъыр! Гукъекыж нэхухэм я хъэлъагъыр! Поэзиер яхуэмыгъуэтэшл гуэрш. Гъашцэм и лэфлагъым кыышлэхузыкла тельвиджэш».

Йутыж Борис къызыхуалъхуар дахагъэм хуэусэнырт. Ауэ дахагъэ жыхуэтлэжыр сыйт? Ар посоми къыдолтыхъуэ. Арщхэлкэ... дахагъэр щымылэххэмэшл!

Хээуэ! Щылэш, щылэш а Дахагъэр. Ауэ, щылэ щхъэлкэ, ар къэбгъуэтыныр (къэплъагъуныр)... Ар – уэраш зэлъытар:

Уи гущлэм исмэ псе щылагъэр,
Къоубзэу щитми, къихужыф.
Итланэ уи гур къэлсэлъенущ:
«Зэрьдахац мэ дунейр!»...
Кіэлъыплъыт модэ нэр дэклуатэу
Блэкл хъыдажэбзым...

Ар гурыгуэгъуэш – хъыдажэбз зи щлалгэгъуэр сыйт щигъуи дахэш. Араш «нэр щыдэклиятэри, ильягъумкэ зыщимыгъэнщлри».

Усаклуэр абдеж къыщуувылэжыркын, зы щапхъэм адрейр къыкіэлъехь, етланэм ещенэр къыкіэлъоклуэ... Ауэ а щапхъэхэр зы лъэнэкъуэ пыухыкла гуэрымкэ зэклэлхъэужу щиувыкыркын. Усаклуэм къегъэсбээп кинематографыр нэхъ зыхуэлээзэ лэмал тельвиджэ, икли абы и фыгъэлкэ зэм ишхъэлкэ удэплъеийуэ, зэми ильябжъэлкэ укъеплъыхыжу, ещенэми уи хъуреягъыр къыуплъыхуу къынфлэгъэшл:

Е мо лыжь блэклыр! Мо шы хъуаклуэр!
Мо тхъэмпэр! Мо хъэпшир щлэхъуар!
Мо пшэ лэрамэр! Мо уэш къаклуэр!
Мо сабий джэгур! Мо щхъэц тхъуар!

Хэлэтыкla нагыншэхэм мыйдэж къалэнышхуэ щагъэзащIэ: сатыр къес түүэ зэпыудаш, пыудахуэ къеси езым и хэлэтыkla нагыншэ илэжш. АрдыдэмкIи усакIуэм уи нэтуу къыщIегъэхъэ: лирическэ лыхъужьыр сатыр къес къыхэмыкIиикIу хъуркъым, дунейм щикъухъя дахагъэр куущэу зэрэзыхищIэм и тэмакъыр щригъэубыдьыкIуу, жыы имыгъуэтэм нэхъеий. Мы сатырхэм къеджэри, езым гу лъимытэжу, апхуэдэ щытыкIэм иоувэ.

Нэм къыIумыдээу нэгъуэшIи хэлъщ мы иужьрэй сатыриплIым. Пэжу, хети арэзы техъуэнщ: шыр зэрыхъуакIуэм, хъэпшырыр зэрьшIэпхъуэм, сабийр зэрьджэгум, ешхырыкъабзэуу, тхъэмпэм, пшэ Iэрамэм е уэшх къакIуэм поэзие, дахагъэ хэплъэгъуэну зыри хуэуакъым. Аүэ «Лыжь блэкыимрэ» «Щхъэц тхъуамрэ» дахагъэм я Iуэху хэльу пIэрэ? Ахэр жыыгъэм я дамыгъэкъэ? АрщхъэкIэ, жыыгъеми дахагъэ хэлъщ, жеjэ усакIуэм, уэ ар къэплъагъуф закъумэ.

Иттыж Борис и лирическэ лыхъужьыр хуиту щыбауэр, абы дэрэжгэйуэ щигъуэтэрир плащIэу екIуесэх Шэрэджыж щыхэплъэм, «Къурш щымхэм» щахудэплъейм, «мээ инхэм» щахэплъэм дежш. ИкIи усакIуэм нэуурыту дегъэлъагъу щIэмымчэу и нээз зытет Дахагъэм и лъапсэр – «жэнэт щынальэ», «ПщыихъэпIэ IэфI» зыхужиIэ ди лъахэ уардэр. Аүэ гъашIэр дыгъэпс защIэу зэхэхуэнакъым, абы щыкуедщ лъэпощхъэпохэри. АрщхъэкIэ, усакIуэм абыхэм эригъэлъахъэркъым. Дахэрылтыхъуэу, жыжъэрыгупсысэу зэрьштырыш, дауи, къару къезытыр. Къэтхынти иттыжым нэхъ пасэу итхахэм ящищ «А пщэдджыжым...» усэр:

Зэрэгъыжыр нэбэнэушэт.
И IэфIыпIэм пщыхъыр нэсат,
Нанз гуапэу сыкъигъэшуу,
Бом ди шыгъуэр къыщыщIэсшам.
Гуэншэрыкъыр хуэпапцIэ машIэт,
Гъемахуэмэ кIэрихт шабийм,
Дыжк джэдьыгур пкъым къедэхашIэрт,
Пщэдджыжыри IэжъакIуэ фийт!..
Кхъужьей пхъашэр зи Iэжъэ джабэм
Шыгъуэ кIэщIыр хузогъэкIуэт.
Пщэдджыжь пшэплъыр тельу си напIэм,
Бжей мэзышихуэм хузоунэт!...
А пщэдджыжым си сабиигъуэт,
А зэманим дагъуэр и куэдт,
Аүэ куэдрэ, гъуэбжэгъуэш дахэу,
Балигъ лъахэм ар щхъэщолъэт.

Нобрей ныбжьыщIэхэм, дауи, хашцыкIыр машIэш Борис и саби-игъуэр зытехуа зэманим. Мы усэми абы щылтысар зы сатыр закъуэш: «А зэманим дагъуэр и куэдт...» Сатыр 15 хъу усэм щышу зы сатыр закъуэ! Аүэ си туу куэд къызэщIиубыдэрэ а сатырым! Си туу мыгъуагъэ куэди и щыбагь къыдэт! Итланы, ахэр хъымпIар имышI нэхъеий, зы сатыр закъуэкIэ а псоми жэуап ярет, адрей сатырхэм зытихуэр нэгъуэшIщ – лыгъэрэ гушхуэнэгъэкIэ гъэнщIа хъыбарщ. Нэпси хэплъагъуэркъым, щэу гуэрим и макъи щызэхэпхыркъым усэм. Абыхэм хуэхейш зэманим дыджым къыхуигъэфэща къалэн хъэлъэм, зэрьжайш, лы хуэдэу Iущла сабийр. Мы усэм къыхэшри нарт эпосыимрэ адыгэ хъыбарыжкъэм-

рэ щілапыкіа ныбжыышіэм и образ гурыхъш. Абы и сабиигъуэм и нэгу щілекіа лъэхъэнэ хъэлъэм «шыугъеу» хэлья псори кіэрегъещәшүжри, и «Іэфір» кіэрыхуншэу къызэтренэ, нэхъыфі къызэрыйпэлъэр и фіещ зэрыхъум и щыхъету. Араш «Ауэ куэдрэ, гъуэбжэгъуещ дахэу, балигъ лъахэм ар щихъещолъэт» – щыжилекіе, усакуэм и псальхэм шэч къыштыумыхъэр.

Щілещыгъуещ Іутыж Борис и гухэль усэхэри. Абыхэм щілдзаплэ яхуэхъуар «Си Дахэнагъуэ» усэ гупырщ. Гъеңлігъуенщ ахэр усакуэм прозэкіэ зэрызепищлар. Пэжу, апхуэдэ прозэри мыусэу жылэгъуейш:

«Уэмрэ щілымрэ я зэхуакум макъ бжыгъеншэхэр щызэрызохъэ! А макъ куэдыклем ящышу зэгуэгъухэр, къызэхуигъеңлахэр къэзыхутэр усакуэхэрщ. Абыхэм макъ зэгуэгъухэр къагъуэт. Макъ къызэхуигъеңлахэр зэрашалі... Макъ къызэхуигъеңла зэргъуэтыхъхэр зозэгъ. Макъ къызэхуигъеңла зэргъуэтыхъхэр къогъагъери, пишынаплэ дахэ къагъеңлі...»

Дахэнагъуэ хъэштыкъ хуэхъуа лирическэ лыыхъужьыр, зи щілэгъуэ дахэр, дауи, узэхъуэпсэнщ. Зэрыхабзэуи, абы и акылри, и гупсысэри зытехъуар фыуэ ильягъурщ. «Ущызмылъагъуми усщыгъуущ», – жең абы. Дахэрэ гуапэу мы дунейм тет псом хильягъуэри зыими хуэмидэн и мыгъуэ закъуэм и сурэтш:

Мазэр изогъеңхъыр уи напэм,
Пишхэр – уи щлафэ щабэм,
Дыгъэм и бзийхэр – уи щхъэцым,
Уафэм и хъуэлскіхэр – уи набдзэм,
Хъэуар – уи лубахъэ гурыхъым,
Лэгъупыкъур – уи бгъэ къэхухъым...

Зэрытлъагъущи, щілалещіэм, – романтихэм я хъэлу, – лъагъуныгъэри лъагъуныгъэ зыхуищла и мыгъуэ дахащэри адэ лъагэу, вагъуэхэм лъэлэрэ хужыплен хуэдизу, елэт.

Іутыжым и лирическэ лыыхъужь зи гур лъагъуныгъэм илыгъыр къызэримыкүеу хуэжумартщ и пщащэм: дахэм я нэхъ дахэжъир абы хуегъефащэ, фыым и фыжымкіэ абы хуоупсэ. Итланы псори фіемашлещ. Аргуэрү икли аргуэрү нэхъыфыж, нэхъ дахэж къигъуэтину хэтш – зыими яхимылхъэ закъуэр нэхъри игъедэхэн, илэтын мурадкіэ:

Ялутэжжыуи уэ зэхуумыха
Ауз дахэ гуэр къышыткүхъыниш.
Гүхэль мэзым дыхэгъуещыхъыниш.
Псысэ нальэ защіеу зэхэща
Лъагъуныгъэ пишіэм ущлесшениш.

Усакуэм и тхыгъэхэм мымащіеу ушыхуозэ теплъэгъуэ тельяджэхэми. Мис абыхэм ящыш зы:

Ужъэ дахэм хуэдэу зыпшешіауэ,
Уэ ухэлъщ удзылціэм удоплъеири.

Адыгэм «ужъэм хуэдэш» зыхужаэр іэпкъльтэпкъ лантіэ зэкүж зиіхэрщ, апхуэдэу зыхужаэнкіэ хъунури бзылхуугъэрщ. Ауэ абыи и

закъуэкъым: адыгэхэм ужъэр псэущхъэ угъурлыуэ, насып къызыдэкъуэу къальытэрт, абы къыхэкъики, гъатхэпэм ирихъэллэу ужъэм улуплъэмэ, ильэс псор пхуэугъурлыну жаэрт. А псори щызэхэуухуэнаш ютыжым къигъэшца образ дахащэм.

Зэгъэпщэнгъэу щылэнкэ хъунум я нэхъ гуакъуэхэр, эпитетрэ метафорэу къыпхуэгupsысынум я нэхъ лъагэмрэ лъаплэмрэ ютыжым хузэблех лъагъуныгъэм, цыхум зэ къылтыс хабзэ лъэхъэнэ телъыдджэм: «си дуней гъэпщклия», «си гухэль пшыналъэ», «гухэль хадэ».... Арщхэкъэ, пасэрэйм гу зэрылъитащи, пэ зилэм кэ илэш. Ди жагъуэ хъу-мыхъуми, лъагъуныгъэми мардэ илэу къышюкъи. Усакъуэм и псальхэмкэ жыллээмэ,

Зэблокъир гъэхэр...
Зэблокъир гъуэгухэр...
Зэблокъир цыхухэр...
Зэблокъир нэхэр...
Зэблокъир гухэр...
Зэблокъир гурылъхэр...
Зэблокъир гухэлъхэр...

Зэ зэблэкъахэр зэхуэзэжыркъым, зэфлэкъуэдахэри зэрыгъуэтыхыркъым, араш усакъуэм и гуаэр къызыхэкъир: «Мы цыхум лъысыр сыту маш! Зыхуейри сыту хуабжью ин!»

Сыт иджы лирическэ лъыхъужьым къыхуэнэжыр? Гукъэкъылжхэрщ:

Къэкъуатэ мыдэ, си гупсысэ.
Мы бжыхъэ пшагъуэм къыхэкъуэт.
Щалэгъуэ лъахэм къина псысэм
Иджыри машэу сыхэгъэт.
Зэгуэрим, пицэжкъэ, дамэ стету
Сэ уи уафэгум сибгъетаи.
Гугъэ хужьылсхэр къат зэтету
Уи ауз дахэм къидээнна!

Усакъуэхэм куэд щлауэ къагъесэбэп мыпхуэдэ къэуэтэкъэр: гъатхэр, дунейм и щирээцэгъуэр, лъагъуныгъэр къыщуш зэманс, бжыхъэр, тхъэмпэхэр щыгъуэллэж лъэхъэнэр, лъагъуныгъэми и къуэдыхыгъуэш. Мыр дыдэр щыдолъагъу ютыжым и лирикэми. Зи дахащэр, зыми яхимылъхъэ Дахэнагъуэр, зыфлэкъуэда лирическэ лъыхъужьыр къызытехута дунейр пшагъуэбэш. Иджы ар зэрыува щытыкъэр усакъуэм къегъэлъагъуэ гуимыхуж теплъэгъуэхэмкэ, зэи зыми игу къэмыкъа зэгъэпщэнгъэхэмкэ, эпитет щицьгъуэхэмкэ:

Зэшыгъуэ къыхъым къапсэу зешэш!

Пшагъуэр фагъуэр тэгъуэлъхъауз,
Щым и йэфъир къышефыкъ!

Ныжэбэ жэцым зэгуэплигъуэ
Шхъэусыгъуэншэр къызозауз.
Планепэ псоми дэсц зэшыгъуэ
Фагъуэр цыкъу къомым заущэхуауз.

Къылфлощыр пшагъуэр джэбын гъуабжэу
Щыллэ пам и нэгум ирипхууэж...

Сыроклуэ хуэму гъащэм схухиши лъагъуэм.
 Щалэгъуэ дахэр хъуаш блэкла зэман...
 Къэслыхъуэрэ Ѣымылэ Дахэнагъуэр,
 Сыкъинэжащ сэ уи хъым, Чэзiban.

Аүэ ар Іутыж Борис ешхъкъым. Ешхъкъыми, иужьу къэтхья сатыриплым кіещу къыкіэльоклуэ мыпхуэди: «Хъэуэ, си Дахэнагъуэр. Сэ сыхуэубыдынкъым а гupsыс жагъуэм. Сылэштэкынщ. Къызээнэкынщи, аргуэрү синежъэнщ уи лъыхъуаклуэ...»

«Си Дахэнагъуэм» хуэмыйдэжу, Іутыж Борис-усаклуэм нэхъыбэ Ѣыхуээфлэклар и медитативнэ, нэгъуэшту жыплемэ, куууэ узыгъэгupsыс лирикэрщ. Абы и хабзэхэм тету гъэпсауэ Іутыжым илэш тхыгъэ тельнджэхэр. Усаклуэм и философскэ лирикэм лъабжэ хуэхъурейри кluэ пэтми зызыхъуэж дунейрщ, езы Борис и псальэкэ жытлэнши:

Гушлэгъу, цыхугъэ, напэ, пицэ нэмыс,
 Гуапагъэ, гу къабзагъэ, лъагъуныгъэ...
 А псори нобэ зыми имышлыс
 Зи гъуазэ закъуэм дэжкэл къулеигъэр.

Цыхум яку дэлъын хуей цыхугъэр зэман зызыхъуэжым Ѣыххекуадэм дечи, Борис щлэмычэу зылтыхъуэр пэжыгъэрэ дахагъэрэш. Щимыгъуэтим деч, и гушлэр къоузык!

Аүэ солсэу апхуэдэу –
 Си гугъэхэр спытлыу,
 Си дыгъэхэр схузу,
 Си махуэхэр кluэшлрэ
 А кluэшлхэри нэшлу...

И нэгу щлэкын хуабжуу егъэнэщхъеий Борис и лирическэ лъыхъужьыр, абы и гур ехуз зэман фиблу зызыхъуэжым:

Хъугъуэфлыгъуэм хэсми, и жъэр зэтедауэ
 Ягъэлсэум сыйтыр и дуней?..
 Ухурамыгъэтрэ узыхуимытыжу
 Къэллэсэу гъащэм сыйтыр и пэрмэн?..

Тхаклуэр зыгъэплэйтей мыпхуэдэ гupsысэхэм пэлэшлэхэр, дауи, куэдщ. Игъащлэклэ псэуным хуэдэу зи напи, нэмыси, цыхугъни къызыфлэмыиуэхуххэр зэи егupsысыркъым лла нэужки я цлэр дунейм къызэрытенэнум, я дуней тетыклар я бынным я бынныжхэм фээпльу къаэзрыхуэнэнум. Апхуэдэхэм закъригъэшлэжыну захуигъазэу къыпфлощ! Борис итха мыпхуэдэ усэ сатырхэм укъыщеджэклэ:

Гъэ мелуанхэр зи Іэлэрылжэу
 Къахуэмыйбжыжыр зи ныбжь Зэман,
 Дунеижыр кluэцлрыкылбжэш,
 Гъащлэу дыбжыр уэркэл ауаниц.

А гъащлэ машлэри бэмпэгъуэу, бэуэгъуэ умыгъуэту епхъэкын хуей хъумэ-щэ? Апхуэдэр Борис зригъэщхъри нэгъуэшл зыгуэрим къыхуэмыгupsысынщ:

*Дунейр бэмп/эгъуэк/э гъэнщ/ауэ
Къэуэным пэплъэ хульэ иниц.*

Дунейр зэхэлъщ дыгъуасэрэ нобэу, нобэрэ пщэдэйуэ. Зихъуэж зэпытуи къокуэк, зэ зыр, зэм нэгъуэш! гүэрэр и щыгу къыдридзейуэ. Аүэ сыйтим щыгъуи цыхум дежкэ нэхъышхъэр нобэм къэхъурц. Ар фыры дыдэу къызыгурлыуэ լутыжыр химыгъапльэу къанэркыым езыр зыхэпсэук нобэм и шыфэлтыфэхэм:

*Цыхур зыгъэинрэ зыгъэдахэу
Щытыгъахэм дащодыхъэшихыж.
«Напэ нэхърэ – клапэ!» жызылахэм
Нэхъ Iущ щымылауэ къышлокыж...*

*Цыху цылкур Ѣохъур нэхъри нэхъ цылкуж
Дуней къутэжым Ѣхъэшихъа мы гъашчэм.
«Сылла нэужьк/э – уձ къремыкыж!»
Жызылахэм дунейр зыкызьыхъэ ящыр.*

«Сяужьк/э, хуейми, удзи къремык/» - псэлъафэр къызээзынэк/ауэ зытрагъахуэр француз пащтых Людовикц. Аүэ мы псэлъафэр լутыжым къызэригъэсэбэпир куэд бжыгъэм итуш, гъашчэм апхуэдэу хуштыр иджы куэд зерыхъур, ахэр икли быдэу зэрызэрыгъыр къригъэлъагъуэу.

Пашцэ Бэчмырэз жиlэгъац: «Сомк/э нэхъ лейр дяпщэк/э маклуэ». Даи ирехъуи, иджы хуэдэу а зэманным «а сомым» зыкызэкъуихатэкъым, аүэ, итланы, Бэчмырэз фыруэ къыгурлыуат мы дунейм ахъшэм, дыщэм, мылькум щахузэфлэкынур зыхуэдизыр. Борис игуми къемып/эстхъуу къэнакыым мы Iуэхугъуэ хэпплэгъуэр:

*Зэшхэр зэлъимыхъэу хуоцыр зэжагъуэгъуи,
Зэныбжъэгъухэр Ѣлаклуэ клапэм трешиф.
Цыхум я нэхъык/эр бэгъымбар пщегъэхъури,
Напэм я нэхъ къабзэр флейк/э Ѣлгэгъэнэф.*

*Лыщ/эми пащтыхъми зызыхуагъэлъахъшэ
Тхъэм и тхъэжк/э зэджэм и ц/э дыдэр АХЬШЭШ.*

Лутыжым хуэдэ усаклуэшхуэм и Iэдакъэш/экхэм уштигепсэлъыхък/э, зы хэпплэгъуэ уулоуэ: цыху дапщэ щылэ Борис и усыгъэхэм адигэбэзк/э еджауэ? Абыхэм ящ/элъ гъэсэныгъэ-ушиинигъэр Ѣлалэгъуалэ дапщэм япкырыхъэну? Ахэр зыдэпльеинур хэт сымэ пщэдэй? Ик/эм-ик/эжым, мылхуэдэу уш/эупщ/эн хуей мэхъу: «Сыт Ѣлапхъэр?» «Дауэ дызэрьпсэ-ун хуейр?» Абыхэм я жэуап куэд щыгъуэтынуц լутыжым и тхыгъэхэм, сыйту жыл/эмэ, ахэр Ѣхъэтехауэ уи пащхъэ къримылхъэми, усаклуэм и философие лирикэм лъабжъэ нэхъышхъэ хуэхъур нобэ цыхухэр нэхъ зыгъэплийтей Iуэхугъуэхэрц:

*Гъащ/эр зэман-жыгым къылпытлысхъэ пцлащхъуэш:
Ажал-къашыргъэжыр къэсмэ, - пымысыж.
Дуней мылькур хуэдэш Iэгу ущам иль пшахъуэм:
Iэгум зегъэгъази, - занщ/эу йоощэшыж.*

*Ам!э сым мык!уэду къэнэжынк!э хъунур?
Хыхъэрэ «нэужьым» гъаш!эм и лэужь?*

*Уи псэм и нэцэнэ гуэрхэр далъагъуну
Щы!эу п!эрэ, ярэби, лъэужь?*

Усак!уэм и гупсысэхэм упщ!э нагыышэ пигъэувэми, абы хъэкъыу пхык!ауэ ещ!э а зыщ!эупщ!э псори зэрышы!эр. Пэж дыдэуи, щы!эм къышынэжыркъым. Абы и щыхъэткъэ л!эщ!ыгъуэ бжыгъэк!э цыхухэм зэхуахъэса үүшыгъэхэр ди деж къызэрысар? Езы үутыж Бориси абы щыхъэт тохъуэж мыпхуэдэу:

*Цыхум и ц!э лъап!эр къызэрилэжъар
Нам!эм къритхахэм къыдищ!ык!ыфарщ.*

JuЭХу енлъыкјэ

Адыгэбзэкјэ хъэмэрэ?..

Апхуэдэ къалэн зыхуэбгъэувыжмэ, хамэбзэкјэ тхэуэ щыта адыгэ тхаклыуэ е щіэнныгъэлі зыкъомым я ціэ къиплуэфынущ. Ауэ мыбдежым занщіэу къыжыІепхъэш: апхуэдэхэм хамэбзэр Іепгъету щлащу щытар, зэрыжаләещи, «ныбэизыгъэм» къыхахыу аратэкъым – а щхъэусыгъуэр Іемалыншагъэм къыхэкъырт. Сытыт ебгъэшІенур, псальэм папщіэ, адыгэм къахэкла, ауэ Тыркум къышталъхуа, щіэнныгти щыззэзыгъэгъуэта щіаләшІэм – абы тхэным гу хуищлауэ щытмэ? Зы закъуэт хэкъыпІэуи Іемалуи иіэр: а зереджа бзэмкјэ тхэнырт. Ауэ дауэ къызэрбгурьуэнур и андэлъхубзэмкјэ тхэжыну Іемал зиіэ тхаклыуэм хамэбзэр къышыхихым деж?

Си гугъэш апхуэдэ авторхэр тлюуэ зэшхъэшыгъэкыпхъэу.

Зы интервью гуэрым мыпхуэдэу щыжиІегъаш тхаклыуэ ціэрыуэ Искандер Фазиль: «Си лъэпкъэгъу абхъазхэр щыпсалъекјэ, абы жаіэр сэ фы дыдэу къызгуроуэ, сэри абыхэм зыгуэр яхыжызойхыыф; ауэ урысыбзэм нэхъ сыхуэшерыуэщи, сыйхэн щыхъум деж аращ къыхсхыр».

Къохъу апхуэди: и андэлъхубзэм и Іэфыр игъуэу къыІэрымыхъауз, къышталъхуа унагуэум ар дахэ-дахэу щыззэхимыхъауз. Нтіэ, апхуэдэ цыхур тхэн щыхъум: – «Е уи андэлъхубзэмкјэ тхэ е умытхэххэ!» – жепІэу пэбубудкјэ къикыныла? НэгъуэшІ түэхущ къуажәми къышыхъуа, зи андэлъхубзэми хуэшерыуэ цыхум игъащІекли дахэ-дахэу хузэмыгъэцІену урысыбзэмкјэ тхэн хуейуэ къышилтытэм деж. Дауэ абы узэреплъынур?

Сэси ныбжым итхэм ящіэжу къышІекынщ, ильес щэ ныкъуэ и пэкјэ, Хрущев и тетыгъуэ зэманным, Кремль лъэнныкъуэмкјэ къиуکыу тхаклыуэхэм къыззэхахат мыпхуэдэ макъ: «Фытхэну фи мурадмэ, адрей бзэ цыкыуфэкликъэр Іашыб фицыни, урысыбзэмкјэ фытхэ!» Ауэ ар баштекъузэкјэ пхузэфІегъекын түэхутэкъыми, лъэпкъ зэмымліеужыгъуэхэм къахэкла тхаклыуэхэр жыІешІэу къышыщІэмымкыим, тіэкly-тіэкlyурэ щіалъэфыжауэ щытащ.

Дауи, нэгъуэшІ зыгуэру къеклыуэкауэ щытатэмэ, властыр зыІешІэлъхэм нэхъ къащтэну къышІекыннт. Ауэ пэжыр жыІешІегъэш: абы и ужкјэ, СССР-р щыІэхукјэ, лъэпкъыбзэхэм, литературэхэм ехъэллауэ апхуэдэ түэху мышыу етлюанэу къаіэтыхакъым. Иккі абы мыхъэнэуэ илар къыпхуэмылтытэнщ: а ильесхэм къриубыдэу дапхуэдиз тхыльтельсыдже къапкъырыкла щхъэж езым и андэлъхубзэмкјэ тхэж тхаклыуэхэм! Нтіэ, ди нэхъыжыыфІхэм апхуэдэу къыззэтрагъэна хъугъуэфыгъуэм иджы дэ дельестэуэжмэ, къытшІэхъуэхэм сыйт къытфлащын? Зи бзэмкјэ тхэр нэхъ машІэ, урысыбзэм зезытыр нэхъыбэ хъуурэ еклыекімэ, дэрдэру ди бзэр щіэтлъхъэжу, ди лъэпкъри дгъэунэхъуу аракъэ? Апхуэдэу

щыщыткі, псом япэу и лъэпкъым и бзэм, и литературэм хуэлажкъэр зи андэлъхубзэмкі тхэрш. Абыи къыщынэркъым: бзэрш лъэпкъыр зэтезыыгъэри, апхузэдэ тхакуэр лъэпкъым и пщэдейми хуолажкъэ. Андэлъхубзэм и гугъу щыпщікі къытеувыапхъэу къызолъытэ нэгъуэці бзэкі тахам къыхахыура адыгэбзэ ящла тхыгъэхеми. Нэгъуэцү жыпіэмэ, зерадзэклахам.

Псоми фыуэ зэртытщіэши, куэд щлауэ къокуэкі зы бзэкі щыіэ тхыгъэхэр нэгъуэцібзэкі зерадзэкыу. Мыбдежым тэрмэшым и къалэнры зыгъэзаціэр бзитіми тыншу ирипсэлъэфмэ, къызыыхихам и гупсысэри нэхъ тэмэму къызэтонэри, зэридзэклари и андэлъхубзэм нэхъ пэгъунэгъу мэхъу. Арщхъэкі къохъу еzym и бзэм къригъэтіэсэну зыхуе-жва текстыр зэртыха бзэм тэрмэшыр щыхуэхами. Мыбдеж хэкыыпіеу щыіэжкыр зыщ: подстрочник жыхуаэр уимыіеу хуунукъым.

Күедым ящэ – куржы усакуэ ахъырзэмандхэу Руставели, Гурамишвили, Орбеалиани, Чавчавадзе, Пшавеле сымэ я тхыгъэхэр икъукіэ Іакуэлъякую урысыбзэкі зэридзэклару щытащ Николай Заболоцкэм. Нтіэ, абы щыгъуэ подстрочникхэр Заболоцкэм хуигъэхъэзырыну зытрагъэхуар еджагъэшхуэ, куржы йуэрыуатэм ехъэллауэ лэжьыгъэ тельыиджэ зыбжанэ къызылыкъырка Вирсаладзе Еленэт. Иужькіэ абы мыпхуэдэу жилау щытащ: «Псалъехам къикі мыхъэнэр тельэщлауэ е нэхъ бгъэціэращіэу къыскуэпіутэну ухэмит, – ткийуэ къыскуигъэуырт Николай Алексеевич, – сэ сызэропщиугъыр дэтхэнэ зы псальэми фи бзэкі къикі дыдэр урысыбзэкі схуэптхынуращ. Абы хэтуй япэ и нэм къыфіэна псальэм тоіэбэри:

- Мыбы къикыр сыт?
- «Жәщыр», – жызоіэ сэ.
- Къыкіэлъыкъуэм тоіэбэри:
- Мыбы-щэ?
- «Щым».

Ешанэ псальэри Іехъуамбэкі сегъэлъагъури:

- Мыбы къикі дыдэри къызжеэт.
- «Къытхеуаш».

– Упсэу! Аращ сэ сыйыхуейр. «Жәщыр щым къытхеуаш». Апхузэдэу ди дежкі щыжалэнкі іэмал иіэкъым. Сыту жыпіэмэ, ишхъэрекі нэхъ уекуэтхыху, пщыхъэшхъэм нэхъ зрильэфыху, къифли нэхъ хъугъуейуэ щытщ. Абы еплъытмэ, фи лъахам жәщыр напіэзыпіэм къыщыттеуа хуэдэу, къифыр зыіэзыбжъэм къеса хуэдэу къыпшохъу. Икіи ар усакуэм къызэриуэтэн іэмал къигъуэтащ. Мис апхузэдэу кіерыхуншэу си деж къэхъесыиф фи усакуэшхуэм жиіэр. Урысыбзэкі абы «щыстіэгъэнү» фащэр сэ си йуэхужщ.

Заболоцкэм Вирсаладзе хуигъэува къалэнры егугъупэу зэригъээшціам и щыхъэтщ мы усакуэ-тэрмэшым и лэжьыгъэр адрес псоми къашхъэшыкъыу тельыиджэ дыдэ зэрыхъуар.

Мыбдеж и гугъу щысщыны сыйхуейт сэ еzym, сышталэу, къысіәшціешціау щыта щыугъэхэм ящыш гуэрым.

Паштэ Бәчмырзэ и усэм щыщ мы сатыритыр –

«Шыбгым зыщиіту,
Пицантіэм пищыр къыдохъэ» –

сэ урысыбзэкі мыпхуэдэу къэслуэтат:

«На вороном гарцуя,
Въезжает князь во двор».

Сэ си гугъэжт (ущалэмэ – сыйт хэль!) Бэчмырэж жилам къикыр мышайуэ урысыбзэктэй къеслуэтауэ, хэбгээзыхьмэ, ар сэ тээкүи къэзгээтэрэфэрауэ. Аүэ абы тэухуаэ Нало Ахьмэдхъан къызжилар нэгьюэштэй: «Бэчмырэж дэгъэльлагуу пщыр зэрыштыпхъэм хуэдэу щытуу: ар зэе тэубыдаац, хэлээтыкааш. Уэ абы клюэрэ пэт чыцыхъуэ щалэжь цыкы «къыхэпчыкааш!»

Зэргүгүрүүэгъэщи, асыхьэтэм сзыгъэгүфэнтэкын Ахьмэдхъан зэхызигъэхар – сзыгъэгүпсисэнт. Икли, къытезгээжурэ сегупсыса нэужь, сэ хъэкыу спхыклааш: пэжт си лустаз үщым жилэр!

А псор къышцэгээклюэкараши, подстрочник зыгъэхъэзыр тэрмэшым къытэхуэркын оригиналыр «Игъэшцэрэшцэнүү»; нэгьюэшцэш абы и къалэнныр: зы бзэктэй щырэ текстыр нэгьюэшцэбзэктэй тэмэмуу къэзгээтэжын, кээрымыгъэхуялаа.

Дауд, ар лэжыгъэ тыншкын. Аүэ тхыгъэр художественнэу нэгьюэшцэбзэктэй зэбдзэктэй хуей щыхъум дэж нэхъ къиниижц. Мыбдэж түүр түүкээ бгээбагууэу плы къышцэгээклюэкаа зэфлэкыркын.

Щапхээ цыкыуит къесхыну сыхуейт псори фыгуэ дызышыгъуазэ тхыгъэхэм ехъэллаа.

Пэшцэдээ еджаплэм дыщыцэса зэман лъандэрэ дэ зэхыдоо: «Капитаныпхъу», «Ди зэманым и лыхъужь». Зэхэтх зэптиурэ, ди тхъэклюмэр есэжааш. Арауд къышцэкынц а фиэшыгыттири адыгэбзэктэй тэмэмуу къэзгээтэа зэрымыхъуар щызыхэдмышцэжыр.

«Капитаныпхъу». Аращ фиэшыгъэ хуишлар Пушкиним и повесть цээрыиуэр («Капитанская дочка») адыгэбзэктэй зээзыдзэктэй тэрмэшым. Аүэ щыхъукээ, мыбдэж щынэхъыщхээр а псальтийн къарыкыр тэмэмуу зэдзэктэйнэхъуэ, атэ оригиналын къикыр гъэхуаэ адыгэбзэктэй жылэнэирш. Абы тещыхъаа юэхум уеплъмэ, повестын адыгэбзэктэй игъуэта фиэшыгъэм арэзы укыищыркын. «Капитаныпхъу» щыжыплэктэй, сыйт абы уигу къигъэкыр? А щыкэл тету ухуа псальтээ зэхэлтэхэрш: цыдканыш, лыхъужыкыуэ, фактырэкъуэ, зинэкъуэ... Клэццү жылпэлмэ, мыпхуэдээ псальтээхэлльим белджылыуэ къыхолукл ар къызыжъэдэктэй цыхум зи гугуу иштыр игу зэрыимыхъыр, ар зэригъэникэр...

Пушкиним и повестын щытльагуу пщащэ цыкыум апхуэдэу ўщыхуущытын кээрылъкын. Мироновэ Машэ, хынджэбз гуаклуэр, щэнныфлэу гэсэр, нэмисыфлэр, хеишэр – уигу иримыхын хуэдэ! Пушкиними абы – щабагъэрэ гуапагъэрэ хэлльу – «дочь» мыхъуу, «дочка» – щыхуужилээр аращ.

Нтээ, иджы мыпхуэдэу девгъэгүпсисыт: ярэби, Пушкиныр, урысыбзээм зэрыихуэшэрыуэм хуэдэу, адыгэбзэми хуэшэрыуэу щытатэмэ, адыгэбзэктэй сыйт хуэдэ фиэшыгъэ игъуэтын пээрэт мы зи гугуу тщы повестын? «Капитаным ипхъу закъуэр» – армырауэ пээрэт Пушкиним и повестын фишицынур? Аращ Лермонтовым и роман «Герой нашего времени» жыхуилээм адыгэбзэктэй игъуэта фиэшыгъэр. Занщэуи къыжылэпхъэш: мыри «Капитаныпхъум» зыкли ефлэкыркын.

«Герой»-р грекыбзээм къыхэктэй псальтэш. Иджырей урысыбзээм абы мыхъэнэу б щилэш. Дэ, адыгэхэм, а псори къызэшцэдгээбүйдэу къытфлэштыжу, абы зы псальтээ закъуэ пыдогъэув: «лыхъужь». Нтээ, а зы псальтээм сыйт щыгъуи къикыу пээрэ дэ дызыхуей дыдэр?

Фіещхъугъуейш.

Нэгъуэшыбзэкіэ тха тхыгъэм и фіещыгъэр уи анэдэлхубзэм кыибгъэтіесэнүр пэжмэ, абы и псальтахъэм зэ еплыгъуэкіэ кыиц дыдэм үүзхур тепщыхъ хъунукъым. Тэрмэшым кытохуэ: тхылъым кыицшыгъетам и купщикэр, тхыгъэм щитлъагы персонаж нэхъыицхъэм авторыр зэрыхууцтыр, нэгъуэш зыкъоми кыилъытэу, а псори зэпишечу тхылъым нэхъ хуэкүүэн, нэхъ езэгь фіещыгъэ кыихуигъуэтину.

Девгъэгупсысит: Печориныр цыху телъыдже гуэрү кыицыхъуау піэрэт Лермонтовым – и гур зыхуз гуаэр кыицигъэпсынцэн, и псэм кыитехъельэ гупсысэ дыдххэр щхъэшихын хуэдэу, и үүзхущафэрэ и хыилмыкіэ, и акъылрэ и лыгъэкіэ зэнэбжыхъэм кыахэлъыдыкыу, и нобэр махуэрэ и къэклиэнүри нэхуу? Хъэуэ. Печоринри адрейхэм ящиц зы тхъэмыйцкіэш, зыхалъхуа лъэхъэнэ бзаджэм иупышкүри кыицидзыжауэ, езыри насыпыншэрэ пэцціэштэгъу кыихуэхъухэми мыйгуягъэ кыахуихъ зэпти.

Нтэ, сыйт абы кырлытыр, лыхъужыкіэ уеджэн хуэдэу? Лермонтовми абы щхъэкіэ «герой» щыжиштэгъум и гъусэу ауани хэлъу жеэри, а псальэм абдеж кыицикыркъым дэ, адыгэхэм, «лыхъужь» псальэм кыитхыр.

Зэрытштэш, Лермонтовми гунэс щыхъуртэкъым Печориныр. И романымкіэ абы мырат жиэр: фептль, фегупсыс, мис нобэ дызыхуэклия гъаштэр, мис иджырэй щалэфырм и үүзхущафэхэр зыхуэдэр. А псор къеплъытэу уегупсысмэ, Лермонтовым и романым адыгэбзэкіэ нэхъ хуэклиэнур «Иджырэй щалэфыр» фіещыгъэр армырауэ піэрэт?

Ишхъэкіэ зи гугуу сцлахэр кыицштэпкъуэжмэ, мыпхуэдэу жыпшэхъу кыицштэкыныш:

Бэзэрим е тыкуэнүм тэрмэш къалэнүр щигъээштэнуу къэувыфынуш щтэнэгъэшхуэ зимыэ цыхуури (псалтьэм и хъэтыркіэ, іэдэмрэ уадэмрэ зэхимыгъэзэрыхъын хуэдэу бзитими ирипсалтьэ закъуэмэ.

Подстрочник зыфлащ лэжыгъэм нэсу пэлъэшынур щтэнэгъэ куу зыбгъэдэлъырщ, ари егугъуу, елланлэу үүзхум бгъэдэтмэ.

Ещанэ тэрмэш лэужыгъуэм и къалэнүр апхуэдизкіэ куущ, ихъ жэуаплынгъэри инци, күэараакъэ, кыициштэбдзэнур умыщэу укъегъанэ. Ауэ хъэкъщ: мыр – творчествэш; ауэ щыхъукіэ, щтэнэгъэшхуэ убгъэдэлъкни, уелланлэу, уегугъуу лэжыгъэм убгъэдэтки пхузэфштэкынур маштэш, талант жыхуалэр къэту щитмэ.

**КъЭЖЭР Хъэмид,
КъБКъУ-м и доцент.**

ЯПЭ ИГЬЭЩЫПХЪЭР ЯУЖЬ КЬОНЭ

Етющанэ лэштыгъуэм и 90 гъэхэм адыгэбзэмрэ литературэмрэди курит еджаплэхэм зэрышрагъэджыр егъэфштэкынум теухуауэ үүзхү щхъэпэ куэд ялэжъяу щытащ. Псалтьэм папщэ, адыгэбзэмрэ литературэмрэ хухах сыхъэт бжыгъэр тхъэмахуэм и күэцкіэ сыхъэтигъукіэ нэхъыбэ ящлат. Абы тету ирагъэджащ 1992 гъэм кыициштэдзауэ 2000 гъэм нэс. Апхуэдэу куэдкіэ ирагъэфштэкынур адыгэбзэмрэ литературэмкіэ программэштэхэр; зэрырагъэджэнуу тхылъыштэхэр, егъэджаакүүхэм

дээлэпүүкъуэгтүү къахуэхъун пособие зэмылтэужыгъуэхэр зэхальхьат, курит еджаптэхэм адыгэбзэмрэ литературэмкээ пешхэр къышыззэрагъэпэшт, адыгэбзэр езыгъэджхэм я улахуэхэр процент 15-кэ нэхъыбэ ящлат, егъэджаклүэхэм я пщэр къраэту; «Щыхъ зилэ егъэджаклүэ» цэ лъаптэр куэдым къыфлащат. Ауэ, ди жагъуэ зэрыхъунчи, а ильэсхэр лъэхъэнэ нэхъыфл дыдэу къэнаш, икти хъарзынэу ирахъэжъауэ ирагъэклүэлт юэхур здынэсын хуейм нэмису ужыхыжац.

Иужьрей ильэс зыбгүупщым ялэжьам нэхърэ псальэмакъыу ирагъэклүэлтэр нэхъыбэш, ауэ зыри ямыщлауи жыптэ хъунукъым. Апхуэдэу щыт пэтми, лэжыгъэри абы ехъэлтэ псальэмакъри тэмэму, къызыхуэтнышэу, зэдэуэ унэтла хъуауэ къэплтытэ хъунукъым.

Мы зэманым адыгэбзэмрэ литературэмрэ курит школхэм зэрыщрагъэджыну программэхэр ягъэхъээзыр. Абыхэм дыхуейщ, ауэ арауэ пэрэ къышыщлэдзэн хуеяр?

Япэ щыкэ адыгэбзэ алыфбейм, пэжырытхэм, учебнэ планым и зэхэлтыкээм щэнэгъэр и лъабжьэу унафэ тэмэм тращыхын хуейщ. Абыхэм нэсу арэзы укъашыркъым. Ахэр нобэ зэрыштытм къытенэ хъунукъым. «Дэри къыдгуроуэ ар зэрыпэжкыр икти апхуэдэу щын зэрыхуейр, ауэ абы зэман куэд теклүэдэнущи, ахэр зэкэ къэдмыгъэхъеймэ, нэхъыфл», – жызылэнхэр зэрышылэм шэч къытетхъэркъым. Атэл дапщэш алыфбеймрэ пэжырытхэмрэ щрагъэфлэклүэн хуей зэманыр къышысынур? Абыхэм теухуа псальэмакъыр 1958 гъэ лъандэрэ юклүэлт. Багъ Николай, Багъ Петр, Джаурдкий Хъэтыкъэ, Дзасэжж Хъесанш, Шэрү Хъэсэн, Тау Хъусен, Урыс Хъэталий, Иутыж Борис сымэ, нэгъуэшлхэми адыгэбзэ алыфбеймрэ пэжырытхэмрэ теухуауэ «Ленин гъуэгу», «Адыгэ псальтэ» газетхэм тхыгъэ куэд къытрырагъэдзаш. Ди жагъуэ зэрыхъущи, хэт сыйт жимылами, имытхами зыри къиклакъым: адыгэбзэ пэжырытхэмрэ нагъыщэ гъэувыклэхэм я хабзэхэмрэ 2005 гъэм маштэу зэхъуэкыныгъэ халхъяац, ауэ нобэ къыздэсым ирагъэфлэклүакъым. Абы уимыгъэлтейтинкээлэмал илэкъым.

Зи гугуу тщлы юэхугъуэхэмрэ ди юэху еплтыкэхэмрэ къышыдгъэлъэгъуа тхыгъэхэр дэри мызз-мытэу къытредгъэдзаш, юэхушлаптэ зыбжанэми дыщытепсэлтыхъяац. Нобэ зэманыр зэрыгугъум къыхэкъыу, ди алыфбейм зэхъуэкыныгъэ гуэрхэр хэплъхъэну зыфлэмыхъябил тхаклүэхэр, журналистхэр, щэнэгъэлтэхэр щылэш. Апхуэдэу щышыткээ, дэри ар иджыпсту лэмалыншэу жытэу къэдгъэувыркъым, ауэ ди пэжырытхэмрэ нагъыщэ гъэувыклэхэмрэ я хабзэхэр щэдмыгъуэжын, щэдмыгъэфлэклүэн щхъэусыгъуэ щылэу сэ сцлэркъым.

Адыгэбзэ пэжырытхэмрэ нагъыщэ гъэувыклэхэмрэ я хабзэхэр и пээм имыгъэувауэ, ахэр иджырэй бзэшлэнэгъэр и лъабжьэу тэмэм мыщлауэ, адыгэбзэмкээ школ программэхэр, сабийхэм адыгэбзэр зэрэджын хуей тхыльхэр зэхэплъхъэну дауэ яужь узэрихъэнур? Дэ дызэреплтымкээ, адыгэбзэ пэжырытхэм и хабзэхэр егъэфлэклүэн, ахэр адыгэбзэмкээ тхыльхэм ярыт хабзэхэм тухуэу щытын хуейщ. Зэрэджэ тхыльхэм ярыт хабзэхэр пэжырытхэм ейм тещыхъяаэ щымытмэ, юэхур хуабжыу къельхъяа: егъэджаклүэхэм я лэжыгъэр, еджаклүэхэм я еджэнэгъэр гугуу ешл, нэгъуэшл лъэпошхъэпохэри къешэ.

Псалтьэм паптцэ, цылхүхэм нэхъыбэрэ дагууэ нэхъ зыхуащыр адыгэ литературэмкээ школ программэхэмрэ тхыльхэмрэш, адыгэбзэр курит еджаптээм зэрышрагъэдж программэхэмрэ тхыльхэмрэ тегъэчныхъяаэ и гугуу ящыркъым, ауэ ахэри дагууэншэу пхужылэнхукъым. Къапштэмэ,

4–9-нэ классхэм адыгэбзэр зэрышадж тхылъхэм ярыйт материалхэр зэрызэкіэльыхьар, ахэр зэрызэпүүвэр дагууэншэктым. Абыхэм фыкіэ къаюш 5-нэ классым папщіэ Джурдкий Хъэтыкъэ итхар. Мыбы ит материалхэр күэдкіэ нэхъ пэгъунэгъущ ди нобэрей гъашіэм, упщіэхэмрэ лэжыигъэхэмри нэхъ шэрыуэу къышыхьащ. 6–7-нэ, 8–9-нэ классхэм я тхылъхэм итхэр нобэрей гъашіэм дахэ-дахэу къезэгъыжыркъым, абыхэм еджакуэхэм я гупсысекіэм зрагъэужыркъым, яджар къаиргъэпшытэж къудейуэ аращ. Апхуэдэ егъэджекіэ Іэмалыр зыкъом щіауэ иджырэй педагогикэ щіэнныгъэм идэжыркъым.

Адыгэбзэмрэ литературэмрэ курыйт еджапіэм щегъэджыным хухах сыхъэт бжыгъэр зэрымащіэм, учебнэ планыр хъуэжын зэрыхуейм щыхъэт техъуэ зы щапхъэ иджыри къэтхыынц. Нобэ зэрылажъэ учебнэ планым адыгэ азбукэр егъэджыным тхъемахуэ зэхуакум хухихыр сыхъетилл къудейщ. Ар икъукіэ машіэш. А зэманым къриубыдэу адыгэбзэ алыфбейм и хъэрф 59-р яхуегъэджыркъым. Ди азбукэр джыныр зы гъэ еджэгъуэм къахуигъэтасэркъым. Абы япэм тхъемахуэм сыхъетибл хухаху щытащ. Ари куэдтэкъым, ауэ мыхъужми, сыхъетиллым нэхърэ нэхъыифт.

Щапхъэу къэтхыынци, урыс алыфбейм и хъэрф 33-р егъэджыним тхъемахуэ зэхуакум сыхъетий хухах. Атіэ, ди азбукэм хухах сыхъэт бжыгъэр тэмэму къэплтыгъе хъуну абы иужыкіэ? Хъунукъым. Урыс алыфбейм и хъэрф бжыгъэр түум нэблагъэкіэ нэхъ машіэш, ауэ ар зэрырагъэджынум хухах зэманыр түукіэ нэхъыабэш.

Адрей 2–4-нэ, 6–9-нэ классхэм хухах сыхъэт бжыгъэхэри машіэш. Даи, нэхъыбамэ, куэдкіэ нэхъыифт. Нэхъыифт къудейм къышымынэжу, зэрыштын хуеяри арат...

Аращи, япэ игъэштихъэ юэхугъуэхэр яужь къызэринар ди жагъуэш. Нэхъри хэмьтласэ щыкіэ, мы юэхугъуэхэм бзэщіэнныгъэр и лъабжъэу унафэ пыухыкла тешіхьын хуейщ.

ЕРЖЫБ Аслъэн,
педагогическэ щіэнныгъэхэм я кандидат,
щіэнныгъэлл-егъэджакуэ.

Хүэлжэ и Күэбүсэ

НАЛО Заур

Талиб и тракторыжыр

Сэ шэрхъ укIапIэм шууэ сыйтест сывзэшу, бадзэхэм сезауэу; Талиб, пхальэ быхьу хъужауэ, кыщ пишIантIэм дэтт, СТЗ ульнижар зэпип-лъыхъу.

Ар еIэбыхри, удз кырым зы винтыжь къыхихаши, зыкъомрэ къызэригъэдзэКI-нызэригъэдзэКIыу Иыгъя нэужь, зегъекIерахъуэр аби, шыпсыранэм хедзэ, итIанэ урысыбзэКIэ мэхъуанэри:

— А винт угъурсызыращ мы трахтырышхуэ плъагъур зэрылIыкIар, — жи, гуэщым кыщIыхъэжурэ.

Винт мыгъуэм ихъа тракторыжыр СТЗ-м ещх щхъэкIэ, ЧТЗ-м хуэдиз хъурт — игъашIэм сльэгъуатэкъым апхуэдиз зи инагъ СТЗ.

Талиб и уэршэрын къакIуэрти, шэрхъ укIапIэм къытотIысхъэ, и бгъур къысхуэгъэзауэ.

— Мазэ енкIэ селIэлIаш, — жи, — сэ а гъущIыпэ мыгъуэм. Дахэ дыдэу сщIырт, тхыхъыр исчыжырти фIэсIуантIэрт, сыхъэт дэмыхъу къыфIиудыжырт.

ГъукIэжжым къыIурыбла псысэм тезмышын щхъэкIэ, цIутI жысIэркъым. Сэ сщIэркъым, бадзэ инатым хуэдэу, абы къыкIэрыхъыжъа хъыбарым дыздишэнур, ауэ сэ абы сыхэIэбэмэ, нэгъуещIи къыIурыблэнкIэ хъунущи, ар къыIурыблэмэ, мы къригъэжъар гурхухжынкIэ тIэу еплъынкъым. Фэ фщIэркъэ: тхъупсыр кыщIэжу кххуэйжъапхъэ е жэмыхуэ здыпхуашIым, зы хъэлыва дзэкIэгъуэ къыпIухуэмэ, уи кххуэйжъапхъэми уи жэмыхуэми ухэкIыжащ: пхуэш-хыжынукъым. Апхуэдэт мы йуэхури — хъэлыва къыххэхъэ хъунутэкъым.

— Ло, МылитIэ, уи жьэм хъэкъурт жьэдэль?

Си дамэхэр дызогъэуей: сэ сыйт абы хэсщIыкIыр жыхуэсIэщ.

— А трахтыр плъагъур зыщIар сэращ. — Къыщеуд Талиб и къэ-пышхъэр.

Абы сыйти къыпхуигупсысыфынут, мазэм кIуаui жиIэфынут, жэнэтэйм къикIыжаui къыпхуIуэтэфынут... ауэ трактор ишIауэ къыжъэдэКIыну си пишIыхъэПи къыххэхуэртэкъым. Хъущт жиIэу сыхуоплъэКI.

— Сло, уи фIэщ хъуркъэ?

Талиб, пишIы уоупс жраIэурэ, и гур зэшагъэуати, эи фIэщ мыхъу-хэми, ауан къэзыщIхэми еуэршэрылIэжыртэкъым. Псысэ къемыжъар

Іәпзызмыудыжын щхъекІә, аргуэрү си дамәхәр дызогъеүей, сә абы хәсщІыкІыр сый жыхуэсІәу.

— Ей, МыллитІә, нә уиілекъе уә! Апхуәдиз зинағъ СТЗ пльәгъуа уи гъашІә тІәкІум?

— Уәләхъи, сымылъәгъуа!

— НтІә, МыллитІә, а трахтырыжыр зышІар сәращ. Ильес тІошІрә тхукІә къемыузІауә, къышымышІауә псәуаш а тхъэмьшкІәр, пшІәнтІәпсыр къышыжу губгъуәм иләжыхыу. ЗытекІуәдәжари а винт мыгъуәжыращ. Къералым къышІигъекІ тхыхычхәм ирач тхыхыр чәндҗчи, винтим уәндәгъу хуәшчәркъым: зыгуәр къехъәлъәкІамә, къыфІоцІәфтри, трахтырыр мәлъальә. Ар къызгурлыуа нәужж, сеувалІәри тхыхы куу изычын Іәмәпсүмә сүшІащ. Мис абыкІә исча винтим мылъальәу ильес тІошІкІә зэтриІыгъаш а трахтырыр.

— Талиб, трактор гъукІәхәм яшІыфрә-тІә?

— Ей, ләун, ар зәлъытар гъукІәм и гъукІагъеращ... Япә дыдәу мы дунейм трахтыр щызышІар сәращ. Иджы заводхәм яшІ, ауә екІурә ешхуу яхуәшІыркъым нобәр къыздәсүм. Ди къералым ишІ СТЗ-хәр апхуәдизкІә тхъэмьшкІәши, щывәкІә нывә хуәзамә, мәункІыфІри, жәш хъуху яхуәшІагъенәжкъым...

Иджы Талиб и псысәр къылурлыблащи, и кІәм нимыгъесауә увыІәжыфынукъым.

— Псысәр фочым ешхыш, — жиІә хабзэт абы. — Фочыр узәдамә, уән хуейш. Умыгъяуәу фібәдзәжмә, шейтІан йогъутхъәр аби, гыныр псыиф мәхъури, уәжыркъым. Псысәри и кІәм нәмисауә къебгъәувыІәмә, мәждажәр мыжъәу къипхыжа хуәдәц. — Талиб псысәр нәгъуәшІ гуәрми иригъеңхырт, ауә ар сымыкІытәу вжесІәфынукъым. Фигу къызәв-мыгъабгъә.

— Сә ильес псоқІә сыйгупсысащ а трахтырыр къысхуәмымгупсысу...

— Абы щхъә ухуей хъуат, уи щІы тІәкІур зәрыбвән уимыІәу арат?

— Іау, ар умышІәу ара? Ар жыжъә къышегъәжъән хуей хъыбарш итІанә...

Мо фи зыгъәпскІыпІә мывәжъыр ильес тІошІрә тхурә япәкІә мо Даукуүий и унәм хуәзаншІәу щылъаш. Абрәмымвәр ауә сыйми ягъетІылъа джәгуалъәкъым, абыкІә зыгуәр ягъәпшкІуу е ягъәбыдәу араш: е алъп зышІәт шәшүбжәм ІуагъәукІурье, е инйижхәм я гүүәхәр ирагъәбыдә, е гъэр яшІа пелуан гуәрим и хъәпсыр ирагъәбыдә... Уә тхылъ Іәдҗә укъеджащ, ар щхъә умышІәрә? Фи Іустазхәр жәхъил зашІә хъун мыгъуэти, араш ахәр щІывамыгъәшІар... НтІә, сә Хъәтуей сыйкъәІәпхъуәху, зы щІыху егупсысакъым абы, я пшІыхъәпІи къыхәхуакъым...

Сә зәрыслыагъуу къызгурлыуащ а мывәжъым и щІагъым зыгүәр зәрышІәлъыр е зәрышІәтыр. Абы и щІыбагъымкІә ныкъуэтекІыж хъуауә тхыгъе тІәкІу тетт. Ар иджыи адигәбзәтәкъым, иджыи урысыб-зэтәкъым, иджыи хъәрәпбызэтәкъым, иджыи тыркубзәтәкъым... Ар

зэрытхар нартыбзэт. Сэ а зэманым си щалэгъуэт, сынэжанти, къисхац: «Мы абрэмывэр ЙузыгъэкIуэтыфыр е унэнц, е унэхъунц», — жиIэу. «Уэлэхьи, абы щхъэкIэ шынэн Талиб сэ си пыIэ щагъым щIэмис!» — жысIэри, сеIа щхъэкIэ, схуэгъэхъеяIым. Къуажэм вырэ шыуэ дэтыр щIэсщIэри къезгъеIаш, ауэ абыхэми яхуэгъэхъеякъым... Фи Аслээндэжэрий, Бетрожь Щамил, БишIо Хъэжпагуэ сымэ къадезгъеIэри... абыи зырикI къикIаIым. Иэсплээсхэр зэпычри, хьеуаныр гъуахъуэу зэбгрыжыжа мыхъумэ: я псэм ищIагъент абрэмывэ щагъым шынагъуэ гуэр къышIэкIынкIэ зэрыхъунур.

Щымыхъужым, нэгъуэцI Иэмал къэзгупсысщ abi, сеувалIэри, си лъэдийм хуэдиз и гъумагъуу церп зэрамыщIэж зэфIэзблаш, саржын мин и къыхъагъуу. ГъущI пут минитху текIуэдаш а церпым, МылитIэ! Ар хъэзыр зэрыхъуу, Елъхъуэт деж къыщихэсши, гъущI гъуэгу къэсшац пэнтхым нэс. Церпир мывэжым пшIэхэздээш, пэрэвозыр щIэсщIэжри:

— Иээт иджы! — щыжесIэм, мо жэцибл-махуиблкIэ ягъэплъа пэрэвозыжыыр еIэш abi, хуэгъэхъеякъым.

ЕтIуанэуи езгъеIаш, ешанэуи езгъеIаш — пэльэщакъым. И шэрхъиблри щIэкIэрэхъухъа мыхъумэ, абрэмывэр хуэгъэхъеякъым. Щыхуэмыгъэхъейм, церпрыжыыр зыпщIэхидзыижш abi, «вонецудэ» жиIэри, макIуэ-мэльеI, Тэрчыжь зэпрыжыжри ежъэжаш, батэр игъэша нэхъеI, гуурэ фиижу.

— ГъущI гъуэгур дэнэ кIуа-tIэ?

— Уэлэхьи, Къуэгъулькъуеймрэ Щафтутурымрэ ядыгъуурэ зэбграфам!

Арати, аргуэрү нэгъуэцI Иэмал къэзгупсыын хуей мэхъу. Къэзгупсысааш — абрэмывэм къеIэну пэрэвозым лъэбжъанэ къыхъ фIэту сщIыну, ахэр щIым хиукIэу мывэжым щеIэкIэ, и шэрхъхэр щIэмымкIэрэхъухъын хуэдэу. ЕтIуанэу, мо мафIэгум ешхъу, ар псыкIэ лажъэ хъунукъым: псыр къаару машIэш, сэ сщIыну пэрэвозыр фэтыдджэним, фэтыдджэну щыIэм я нэхъ гуашIэм зэрихуэн хуейш: фэтыдджэним къааруушхуэ хэлъщ. Ешанэу, ар зыгъэлэжьэн хуейр жъэгу мафIэкъым: абы лы игъэвэф къудайш, ари уи ныбэр уи щIыбым кIэрыгъуэжыхукIэ узыпигъапльэу. Ар зэщIэзыгъапльэр щыблэ мафIэраш.

СеувалIэш abi, ильэситху нэгъунэ селIалIэри, сщIаш апхуэдэ пэрэвоз, псы мыхъуу, фэтыдджэнкIэ лажъэу, шэрхъиплIми я лъэбжъанэжъхэр мы си лъэдийм хуэдиз хъууэ. Пэрэвозыжыыр зэщIэзгъэнэну сыхуожъэри, схузэшIэгъанэркъым. ГъущIым псэ хэткъым, псэ хэмиту зэщIэнэн! Мэшыкъуэ ТутIэ деж сокIуэри чытап изогъапльэри, къызжиIэраш:

— Уи пэрэвозым псэ къыхэмыхъауэ зэщIэнэнукъым. Псэущхъэ нэхъ бланэ дыдэр дэгъэкIуей, абы и жылэр пэрэвоз ныбэм зэрынэсу, псэ къыхэхъенци, щыблэ мафIэ ебдэзыжмэ — уэ узыхуейм хуэдэ хъунущ.

Ей, хыилмышхуэ иIаш а ТутIэ мыйгъуэм, ахърэт дахэ Тхъэм кърит!

Арати, пыл хакIуэхэм я нэхъ бланэр Тифлис кърезгъешиш abi, си пэрэвозыжыым дэзгъэкIуяш. А жэшым уафэгъуагъуэ уэшхышхуэ хури,

шыблэр уэри, шыбләшәр си пәрәвозыжым къытехуаш. ИкІэ къинауә зы винт къудей хиудыфакъым, ауэ, жыхъәрмәр и күәцІым иль нәхъей, къызәшІигъәнаш. Пшәдджыжым кыщым сыйәри — пәрәвозыжым «тыр-тыр-тыр» жиІәу лажъәрт. Араш абы трахтыри шыфлашар.

НтІэ, МылитІэ, ар иджыри абрәмывәм ебгъәІэ хъунутәкъым, сабииІуэти, лыпІэ иувәу пелуан къару къицтәхукІэ къесхуәкІаш, фәтыдҗән Іәджи ирезгъәфаш. Пшәддей хуәдәм пәрәвозыжым псыхъүәм къесхун мурад сшІауә, ТІутІэ гуәрыр нос, и чытап Іувыжым и Ыыгъым:

— ХъунІэм! — жи. — ХъунІэм, ТІалиб!..

— Сыт иджыргуәрим дыкъызыхуэтыр?..

— Пәрәвозым ипкІэ фәтыдҗәным шыхубз хәмыгъутхъауә хъунукъым.

Пәлъәшшынуңкъым!..

— Iay, шыхухукІэ зәфІәкІынуІэ?

— Уэли, зәфІәмымкІыну!..

— НтІэ, абы хәгъутхъән шыхубз сә дәнә къыздизбгъәхынур! ТІури зыІэ ар — шыхубзми шыхухъуми?

— Ей, уә шыхубз умыгъәунәхуауә ара! Шыблә мафІэм нәхърә нәхъ гуашІәш бзылъугъәр. Жыр зашІәу къигъәцІа нарт Сосрыкъуә пәлъәшшайым абы. Езы Бединокъуә дыдәр зытекІуәдәжар бзылъугъәш. И нәр мыупІәрапІәу шыхубзым и нәгум ипльәф лы пльәгъуа? Алыху сыйәйм фіәкІа, абы пәлъәш шыІәу зәхәсхаләм, чытапым итуи слъәгъуайым.

Хъетуейри, Джылахъстәнейри, Къәбәрдәйри шыашыкІри ягъуэтайма фәтыдҗәным хәгъутхъән пхъужы фызаби. Шымыхъужым, Бжейкъалә зы номин сурэт гуэр пшІэ иратри кърашаш. Абы иужъкІэ пәрәвозыжым сыйетІысхъәри, зәхәуәфІ хъухукІэ къесхуәкІаш, МылитІэ...

Iay, нәхъышхъә дыдәр сшыгъупшә пәтаи. Къүәдзокъуәм уадәрә ІәдекІэ пәрәвоз ишІаш шыжкаIэм, Бытырбыху еджагъәшшуә къикІри, зәпиплъыхъаш си пәрәвозыжым: и күәцІым ипльаш, и шыагъым къышІепшхъәри зәпиплъыхъаш, и натІи и шәрхъи зәмыІусарә зәмыйпәмарә къигъәнакъым. «КъызгурымыІуәу зы мә гуэр къыкІәрех мыбы!» — жиІәурә и шхъәр игъәкІәрахъуәрт.

— Мыбы пәрәвөзкІэ уеджә хъунукъым, — жиІаш итІанә. — Мыр пәрәвозибл нәхърә нәхъ пелуанши, трахтыр фызиош, жиІәри күәжаш.

Абдежыраш а псалъәр къышдежъари. «Трахтыр» жиІәмә, ІәмымкІаныбзәкІэ «пелуанибл» жиІәу къокІ.

Арати, си церпышкыр абрәмывәм къыфІәздәш, си трахтырыр шысшІәжш аби, езгъәІәри, а и лъәбжъанәжъхәр шыым хиукІәурә къекүүш аби, мывәжъыр тхъәусыхәу къытрильәфаш. Абы и лъабжъэр, сивоскІэ гъесыпІэм хуәдәу, куут, ар зикууагъми налкүтналмәсүр изу илт. Хъетуейри, Къуәгъуэлъкъуейри, Шафтүори, Бжейкъаләри, Уәзрәдҗри, Анзорейри къызәрыйхати, еплъыну шыІулъадәм, я псэр ІукІарә я фәр пыкІауә, кәзәйзхәу къыІуцІәфтыжаш.

«Сыту пәрә мы къомыр зыгъәшынар?» — жысІәу, машәм сыйыб-

гъэдыхъэм, и шэрээзитхури къидзауэ зы блэ зэрамыщIэж исти, зыкъедзри сыкъыIуехуж. АрщхъэкIэ благъюэ исц жысIэу сыщIэпхъуэжынт — апхуэдэ Iэджэ сыхуэзатэкъе сэ си щIалэгъуэм. Фоч зэгуэткIэ соуэри — шэр къегъэльеиж; си шыплIэпылимотыр къезгъэхъри тезунэшIащ — уэшх къытешхауи къышыхъуакъым... ТопкIэ сеуэнти — налкъутымрэ налмэсымрэ сащисхващ: хъэлэч ищIынут. Си трахтырыжъыр ирисщIауэ Iэдэшхуэ гуэр сиIэт, саржынитху и кыыхъагъуи, ар витI щIэшIауэ къезгъэльефри, благъуэжжым аргуэрү зыкъыщицдым, а IэдэмкIэ и курмакъеир щызыубыдькIщ abi, зиукIыжу стхъэлащ. И щIыфэр тхыпхъэшIыпхъэу, узримыгъэплъу дахэт, мащэм къисльефри сыукъуэдияти, саржын щэ ныкъуэ и кыыхъагът!

Благъуэр щимысыжкIэ, жаIери, цыихур мащэм щызэрыIугуэм, Лениным и полкур щэхуу урыху банэ къыхигъэтIысхьяуэ къышIэкIщ abi, мащэр aby къаувыхъри, цыиху дэнэ къэна, шындырхъуо Iуагъэхъакъым. КызэрышIэкIамкIэ, Къалмыкъым тэлджырамкIэ бзэгу хуихъри къриджжауэ арат полкур.

Афтэнэбил щэ ныкъуэм ису къэкIуат а дзэри, а маршынэжь къомым ди хъугъуэфIыгъуэри Iуашащ, зы хугу хъэдзэ хүэдизи къамыгъанэу. Сэлэтхэр лъэсу кIуэжащ, Андемыркъаным и уэрэдьжжыр кърашу. СэвецкIэм заводуи, фабричуи, гъущI гъуэгуи, кхъухъуи, ерыплъануи иIэр псори, си налкъутналмэсир ящэри, aby къышIэкIамкIэ ирагъэшIауэ аращ.

Уэлэхъи, сэ зы пэлыщтоф уасэ къызамыта!..

— Блэжжыр дауэ хъуа, Талиб?..

— А гъатхэм Урыхуж зэрамыщIэжу къиущ, толькъунхэр метрипци я лъагагъуу къитеублэракIэурэ къехти, блэжжри aby ихыижаш, абремывэри фи псы къигъэхъупIэм нэс нигъэукIуриящ, мащэжжри исеижаш.

KIэлъхуозхэр къышдэжжэм, си трахтырыжъыр страхри, сыбгъэдагъэхъэжайым: КъалэкIыхъым урыс гуэр къраши, ар ягъэшэсцI abi, зыкъомрэ игъэлэжжащ, иужькIэ, хуземыхъэурэ, а винтыжжыр къыфIригъэудри, aby текIуэдэжащ, трахтистми кIэбгъу зишIори зигъэбзэхъижаш.

Сэ сыйт хуэдизрэ сылъэIуа мы трахтырыжъыр сывгъэшIыжи сривгъэлажъэ жысIэурэ, уэлэхъи, сыбгъэдамыгъэхъэж! Ар кIэлъхуоз хъун? Сом мелуанипци и уасэ трахтырыр хагъэкIуэдэжащ!

Мис аращ цыывыр пашэ умыщI щIыжайар.

Къуэдэокъуэр мазэм зэрыкIуар

— Уэлэхъэ, тасэ, ар уэ уи фIэш мыхъункIи хъунщ, ауэ мы дуней псор къэзыгъэнэху мо мазэм къескIухъу сыйтетамэ сэ сыйкъэплъагъур!

— Агъ! Ар дауэ, aby нэс сыйкIэ удэкIуеят, Талиб?

— Уэлэхъэ, МылитIэ, уи гъашIэкIэ угупсысами къыпхуэмьщIэн сэ aby сыйзэрыдэкIуя щIыкIэр! Схуэхъуу сыйдэкIуяя уфIэшIрэ? Уэлэхъэ, лъэшыгъэкIэ сыйдрахуяямэ! Зымы жумыIэж, ауэ зэрыхъуар мыращ:

Ервэлүцэм и зэмандын Хъэбалэ дэрэ шу щэ ныкьюэ ди гъусэү къуршым дыкъикIыжауэ дыкъыздэктүүжим, Гундэлэн жыхуаIэ псыр Бахъсэн къышыхэхүэжым деж, шокъу жиIэу белэм дащыIашац, шу мин хъууэ, Инарокъуэ инэралыжыр я пашэу. Сыт тицIэнт? Эзэауэр едгъэжьац. Къульшыкъушхуэм щIэддзар шэджагъуэнэужь хъуху дызээзэуаэ, си щхъэр къесIэтрэ сакъыхэпльэм — белэр иджыри шу щитхум зэрынххэсү, дэ зы шу пшыкIутху нэхъыбэ дымыхъужу! «Дашхыпэ иджы мыбыхэм!» — жысIэри Бесльэнэйм седжац:

— Хъэбалэ, шу пашэу япэ ниуви, къуршымкIэ нешажьэ ди дээр, хъэлэч дыдэ дохьу, сэ шуукIэ къалэу фяужь ситынц, — жысIэри.

— Ерэхьу! — жиIэри Хъэбалэм ди шу пшыкIутху къэнэжар иришээжьауэ Бахъсэн аузым ныдешэ, сэри шуукIэ къалэу сыцыгти, зызгъазэм сахэуэрэ, сахэуэху шуутI-шууицI яхэзудурэ дыкъокIуэ. Апхуэдэххэурэ Iуашхъэмахуэ лъапэ дыкъышыцIахуам, шуутху ФIэкIа дыкъэнэжатэкъым, белэри шу щицI иримыкъужу апхуэдээт.

— Мы хъэ бзаджэхэр дияужь икIынукъым, Хъэбалэ, сыт ди Iэмал? — щыжысIэм:

— Сыт тицIэн, Къуэдзокъуэ? — жиIаш. — Уэлэхьи, сымыцIэ, Iуашхъэмахуэ дыдгъэжкIуей. Дишхэр ёлэхьущ, ешами, дыдахынц. Щыгур зэ дгъуэтмэ, шыплIэпылимоткIэ дакъыхэуэрэ ныдэдгъэжкIуинкъым.

— Ерэхьу! — жысIэри Iуашхъэмахуэ дыкIэрыхъяуэ дыдокI; дишхэм я пэцхъыным кърих мафIэ бзийм уэсир егъэткIу, игъэткIуар псыхъэлыггуэу къежкъэмэ, зэхэлъэдэжкурэ, псышхуэ мэххури, пхъэр нытлъеIэм зы шушиутI хичурэ ирхэвэх. Псыдзэр Бахъсэн хохуэжри, нэпкъитIым хуэфIу йох, къущхъэ жылэхэр къурш сыйджхэм зэрыдэхауэ тетцI, къэххуари-къещIари къахуэмьшIэу.

Апхуэдэу дэри дыдэкIым, мохэри нытлъеIэурэ, Iуашхъэмахуэ уанэ зыщицI увыпIэм дыщынэсам, ди шу щэ ныкьюэм щыщу къэнэжар Бесльэней и къуэжьыимрэ сэрэт. Дишхэм зедгъэлъэтэхцI abi, шыплIэпылимотхэр къызэIуддэри, нартыху ПIэнкIым хуэдэу, шэр ятедгъэлъальэу щIэддзац, арщхъэкIэ дыгъэр щыкъухьэ дакъикъэм ирихъэлIэу шэуэ диIар дыухац. Ар щалъагьум, белэр зэрыгъэкIияц, Инарокъуэ инэралыжыр нэджац:

— УкъыспэцIэхуакъэ иджы, Къуэдзокъуэ и къуэжь! — жиIэри.

Инарокъуэм дэрэ куэд щIауэ дызэбийт, зыпыль хъыдджэбзыр къэзгъэкIуэсауэ щыгати.

— Умыгугъэ, инэралыжь! — жысIэри сыйджэжкац сэри. — Уэлэхьэ, къамэ щыIэм иджыри.

АрщхъэкIэ къамэкIэ шуудзэ псом уапэлэшьынт! Iуашхъэмахуэ джабэм кIэрыль уэсир уамыгъэлъагъужу къыдэктүүйт Инарокъуэм и дээр. Щу пашэхэр къэснын саржын ТюцIырыпшI нэхъыбэ илэжтэкъым. Абдежым, уэздыгъэр щIагъэнам хуэдэу, Iуашхъэмахуэ щыгур нэху къэххуац. Мыр сыйту ПIэрэ жысIэри сыйкъыдэпльеиймэ — мазэр пиш

гуэрэним къышIэмбрыуауэ къокIуэ, Іуацхъемахуэ и дыкъуакъуапIэм къытргъэпсауэ.

— Хъэбалэ, умыбэлэрыйг иджы! — жысIэри, мазэр къыштысым сылъэри, зы жыг щхъэкIэ къэзубыдаш, Бесльэней и къуэжъри нальэри, нэгъуэшI зы жыг щхъэкIэ иубыдаш.

Инарокъуэ инэралыжым и жъэр Іурхуауэ напльэу, мазэм дытесу, Іуацхъемахуэ дыщхъэшыкIри, дежъэжащ. Жыгхэм дыкъепцихыжри щIыгум дыкъытеува нэужь, фыуэ зытпльыхъяш. Иджы ар мы ди щIым утету ушыпльэкIэ, мазэр жыжъэши, щIыкIуу къынфIошI, арщхъэкIэ гъунэгъуу убгъедэхъэмэ инш, мо Ерристо Іуацхъэ хуэдэу тIу-шы хъунш, езыр зэфээшду плъыжыщ, хъарбыз зэгуэгъэхуам ешхъу.

— Уэлэхъэ, псы сыхуолIэм, Къуэдзокъуэ, — жиIаш Хъэбалэ, фыуэ зытпльыхъа иужь, — ауэ псы щызмыльагъу мы сыйкъыздэпшам.

Дежъэри псы къэтлъыхъяш. Шыгуэбыкъуэ хуэдиз хъун жыпIэнү зы псы щIыкIу къежэхти, дыIугъуальхъэри, дефащ. Псыр дээм дэхъэу щIыIэт, фом хуэдэу IэфIт. Ди псыхуэлIэ икIри, псы щIыкIум и Іуфэ дыIутурэ, иппшэкIэ докIуэ. Допльэри, мазэм и курыкупсэм къыштышIэжу арат а псы IэфI щIыкIури, мэлыхъуэжь щIыкIум и хъушэр къихуауэ псы иригъафэу долъагъу.

— Бохъу апций!

— Уэ упсэу апций! Фыкъеблагъэ!

— Уэлэхъэ, дыкъеблэгъам, дэнэ дыкIуэжын!

Мэлыхъуэжь щIыкIум и пшыIэмкIэ дытришэри, ди Іуэху зыIутыр къыштишIэм, гъэльхъу тIущIэ къытридзэри тхуукIаш.

Ильэс псокIэ дигъатхъэ-дигъашхэу дигъехъэшIаш мэлыхъуэжь щIыкIум. Ильэсыр дэкIри, мазэм Іуацхъемахуэ дыкъуакъуэм къытргъэпсауэ къышыхуэкIуэм зредгъэхъэлIэри дыкъепкIэжащ. Мэлыхъуэжь щIыкIур, сыйт жедмыIами, къытхуехыхъын идакъым, сэ Амьш сримэлыхъуэш, мэлыр дауэ губгъуэм къизнэн, — жиIэри.

Іуацхъемахуэ дыкъеихыжри, Бахъсэн Іуфэ дыкъышыIухъэжым, дишхэр щыщу мэзым къыхэкIыжащ. Дишхэми фыуэ загъэпсэхуат, дэри ди къару къызэрыгъуэтыхати, дышсэйжри, ервэлуюцэм дгъээзэжащ. Белэр къетхужъэш аби, къэтхум-къэтхуурэ, Тэрч Іуфэ къэтхусауэ, Инарокъуэ инэралыжыр псым щыхэпкIэм хуэзэу, си аркъэныр зձыри, уанэгум къисчщ аби, псым къыхэслъэфыжащ.

— Мис апхуэдэуц кIэс къызэраубыдыр Инарокъуэ и къуэжь! — щыжесIэм:

— Уи насып къыстекIуаш, — жиIати, хуэздакъым:

— Уэ къыптекIуар зицIысыр уэ уошIэж! — жызоЙэри.

Бесльэней Хъэбалэ дунейм ехыжаши, и хъэдрыхэ фы тхъэм хуищI! Абы къимыдэкIэ, уэр фIэкIа, ди Іуэхур зэрыхъуам щыгъуазэ дунейм зы щIыхуи теткъым. КъызжиIакъым жумыIэж: думыIуэтэж!